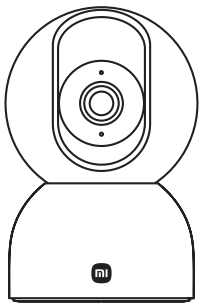
Xiaomi Smart Camera C401 User Manual • 01
Xiaomi 智慧攝影機 C401 使用說明書 • 11
Xiaomi 智能攝影機 C401 使用說明書 • 20
Manuale utente Xiaomi Smart Camera C401 • 28
Manuel d'utilisation de Xiaomi Smart Camera C401 • 38
Xiaomi Smart Kamera C401 Bedienungsanleitung • 48
Manual de usuario de Xiaomi Smart Camera C401 • 59
Manual del usuario de la Cámara inteligente Xiaomi C401 • 69
Руководство пользователя умной камеры Xiaomi Smart Camera C401 • 80
Instrukcja obsługi Inteligentna kamera Xiaomi C401 • 91
Manual do utilizador da Câmara inteligente Xiaomi C401 • 101
Manual do usuário da Câmera Inteligente Xiaomi C401 • 111
คู่มือการใช้งานกล้องอัจฉริยะ Xiaomi C401 • 121
Xiaomi Akıllı Kamera C401 Kullanım Kılavuzu • 132
Panduan Pengguna Xiaomi Kamera Pintar C401 • 142
دليل مستخدم كاميرا C401 الذكية من Xiaomi • 152
Посібник користувача розумної камери Xiaomi Smart Camera C401 • 162
Uživatelská příručka pro Chytrou kameru Xiaomi C401 • 172
Hướng dẫn sử dụng Camera thông minh Xiaomi C401 • 182
Cameră inteligentă Xiaomi C401 - Manual de utilizare • 192
Xiaomi Smart kamera C401 Användarmanual • 202
Xiaomi C401 смарт камерасының пайдаланушы нұсқаулығы • 212
Xiaomi Smart Camera C401 Gebruikershandleiding • 223
Εγχειρίδιο χρήστη Έξυπνης κάμερα Xiaomi C401 • 233
Kamera Pintar Xiaomi C401 Manual Pengguna • 243
Používateľská príručka k inteligentnej kamere Xiaomi C401 • 253
Korisnički priručnik za Pametnu kameru Xiaomi C401 • 263
Uputstvo za korisnike za Pametnu kameru Xiaomi C401 • 273
Xiaomi C401 okoskamera Használati útmutató • 283
Xiaomi C401 -älykameran Käyttöopas • 293
Brugervejledning til Xiaomi Smart kamera C401 • 303
Brukerhåndbok for Xiaomi C401-smartkamera • 313
Uporabniški priročnik za Pametno kamero Xiaomi C401 • 323
Xiaomi スマートカメラ C401 取扱説明書 • 333
Xiaomi 스마트 카메라 C401 사용 설명서 • 343
Išmaniosios kameros „Xiaomi C401“ naudotojo vadovas • 353

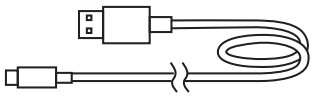
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

## Product Overview

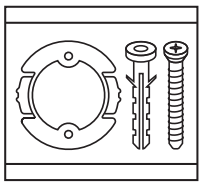
Package contents



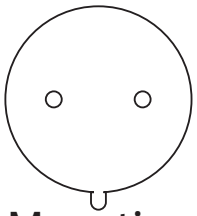
Xiaomi Smart Camera C401



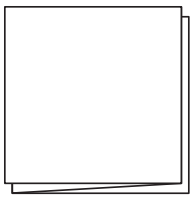
Charging Cable (2 meters)



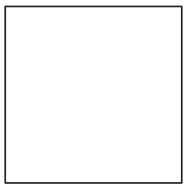
Wall Mounting Kit
(base x 1, screw x 2, wall plug x 2)



Mounting
Template Sticker



User Manual

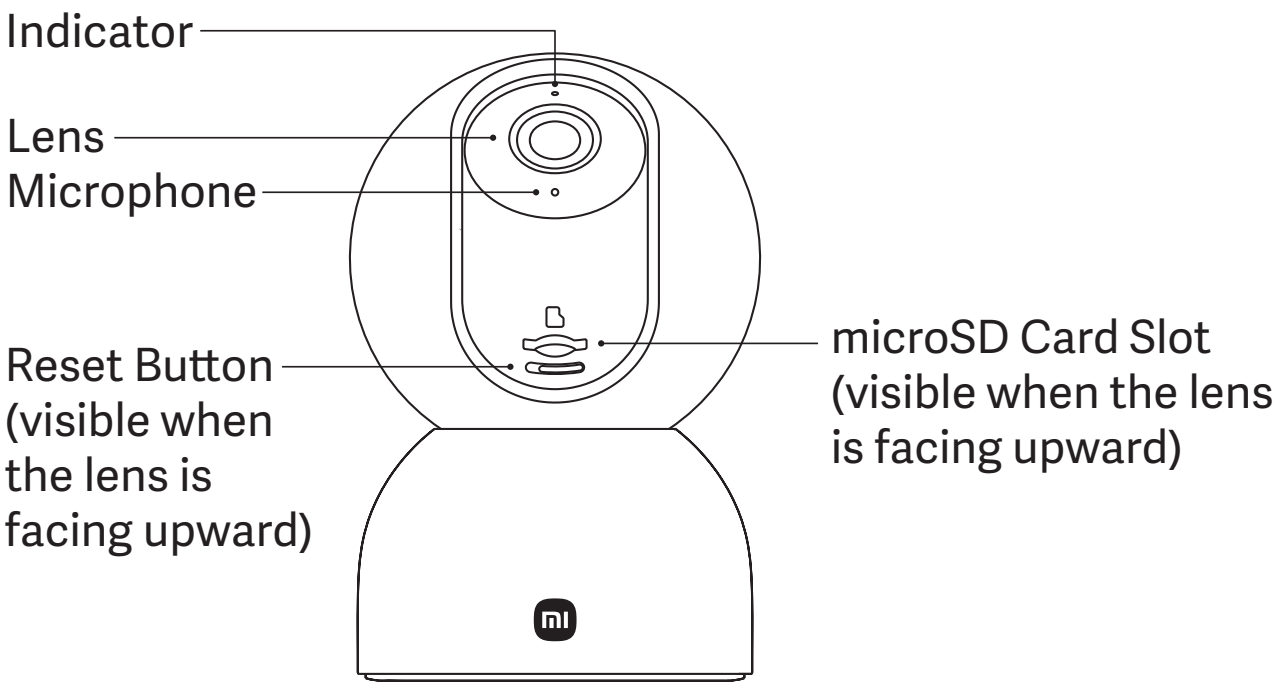


Warranty Notice

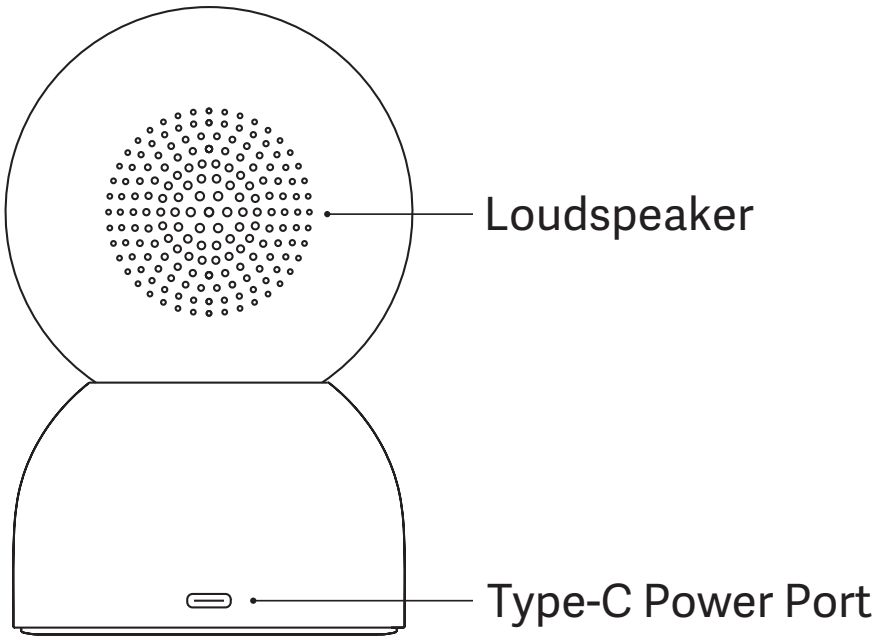


Image Guide

Note: Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.




Front View



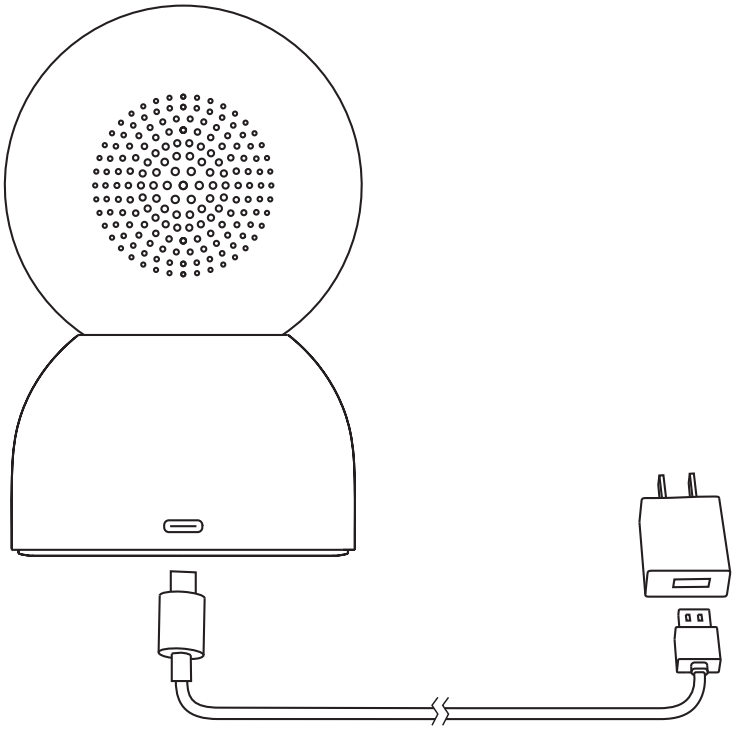

Rear View

## Connecting to Power Supply

- Turning on the camera

  Plug the charging cable into the Type-C power port at the bottom of the camera. After the camera is connected to power, it will automatically turn on, with its indicator blinking orange quickly.

  Note: Do not forcibly rotate the camera's spherical body after turning on the camera. If the positioning of the lens is inaccurate, calibrate it in the Xiaomi Home app.



- Indicator

  Keeping blue: Connected successfully/Working normally
  Blinking blue: Network error
  Blinking orange quickly: Waiting for connection
  Blinking orange slowly: Updating

## Connecting with the Xiaomi Home app

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app.
Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.
Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

ED92A453

**Please use Xiaomi Home app V11.6 or above.**

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

CAUTION: Make sure the camera is turned on and the network connection is stable when connecting. The indicator will blink orange quickly when the camera is waiting for connection, and will keep blue after it is connected successfully.

- Restoring factory settings

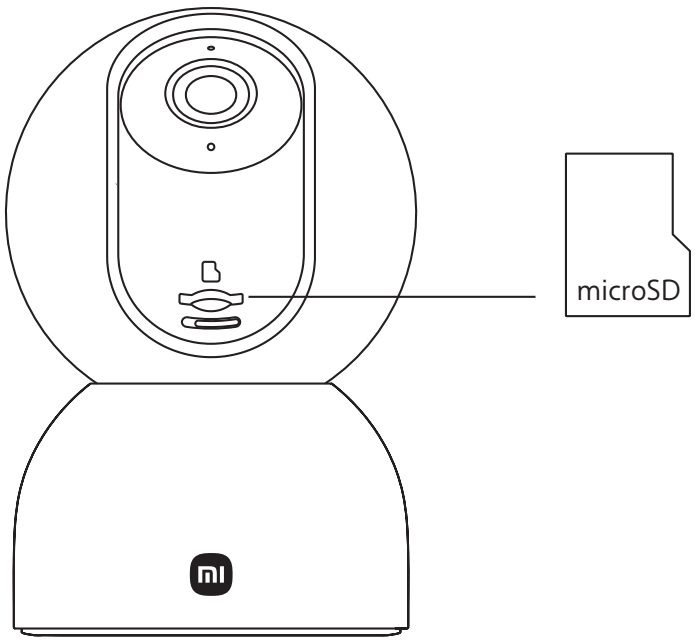
  Press and hold the reset button for about 7 seconds until the indicator blinks orange quickly, indicating the camera is restored to factory settings successfully.
  Note: When switching the network or the Xiaomi Account to which the camera is connected, restore the camera to factory settings before reconnecting with the Xiaomi Home app. Restoring factory settings will not delete the content on the microSD card.

## How to Install

- Inserting a microSD card

  Make sure the camera is turned off. Push the lens upward to reveal the microSD card slot. Insert the microSD card into the card slot with its contact points facing downward.

  CAUTION: Make sure the camera is turned off before installing or removing the microSD card. Please use a microSD card (Max. capacity: 512 GB) manufactured by a qualified supplier. It is recommended to use a microSD card with a reading/writing speed of no less than U1/Class 10.

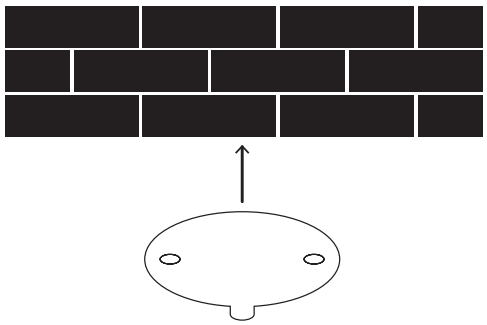


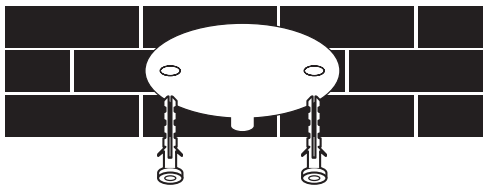

- Installing the camera

  The camera can either be placed on a desk, dining table, coffee table, and other flat surfaces, or installed on a wall.

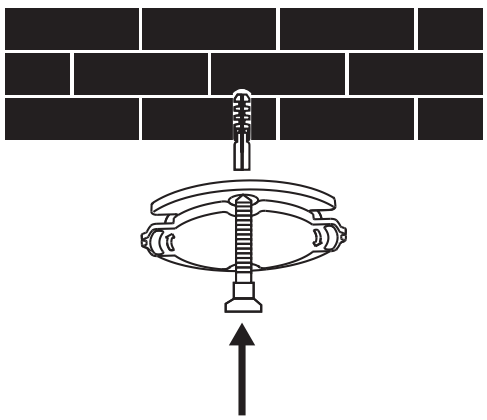
Mounting the camera on a wall:

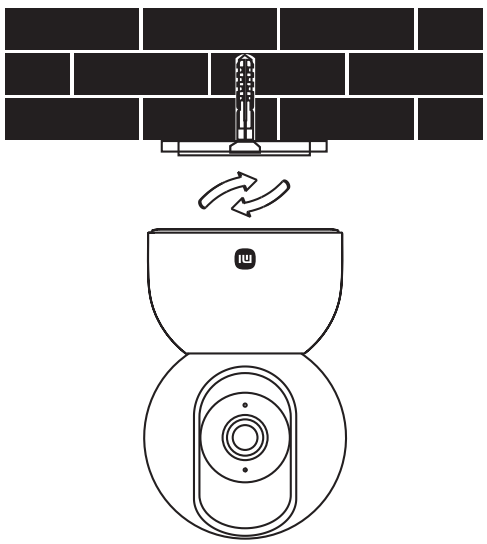
1. Attach the mounting template sticker to the location for installing the camera, and drill two holes in the wall with a drilling tool according to the location holes on the sticker. The diameter of each hole is approximately 6 mm, and the depth is approximately 30 mm.
2. Insert the two wall plugs into the drilled holes.





3. Align the holes in the base with the holes in the wall, insert the screws into the holes in the base, and tighten them into the wall plugs using a Phillips screwdriver.
4. Align the groove on the bottom of the camera with the raised part on the base, and then turn the camera clockwise until it locks into place.





## ⚠ Wall-mounting precautions:

The wall must be able to support at least three times the total weight of the camera.

## ⚠ WARNING

The device must be securely fixed to a wall or ceiling in accordance with the installation instructions to prevent injury.

## Specifications

Name: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Item Dimensions: 78 × 78 × 119 mm
Input: 5 V ⎓ 2 A
Storage: microSD card (Max. capacity: 512 GB)
Operating Temperature: -10°C to 40°C
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Wi-Fi Maximum Output Power:
20 dBm (2400–2483.5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Bluetooth Maximum Output Power: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5600–5650 MHz) are unavailable for the camera in Australia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5650–5725 MHz) are unavailable for the camera in Malaysia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5470–5725 MHz) are unavailable for the camera in Indonesia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5351–5649 MHz) are unavailable for the camera in Russia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5470–5725 MHz) and Band 4 (5725–5850 MHz) are unavailable for the camera in Morocco.

Frequency bands of 5 GHz Band 4 (5725–5850MHz) are unavailable for the camera in Japan.

Note: The model parameters and safety information of the product are shown in the user manual and at the bottom of the product.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Precautions

- The operating temperature for this camera is -10°C to 40°C. Do not use this camera in environments with temperatures above or below the specified operating range.
- The product is a precision electronic product. Do not use it in extremely humid environments or locations that may cause water ingress to ensure normal use.
- For better use of the product, do not place its lens facing or next to reflective surfaces, such as glass windows or white walls, as this will cause the image to appear overly bright in areas close to the product and darker in areas further away, or cause the product to produce white images.
- Please install the product in areas within the range of Wi-Fi coverage, and place the product where the Wi-Fi signal is as strong as possible. Install it in a location away from metal objects and microwave ovens, which may affect the signal.
- Please use a compatible and qualified adapter with an output of 5 V ⎓ 2 A to power the product.
- Under normal conditions of use, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

## WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## EU Declaration of Conformity

CE Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type Xiaomi Smart Camera C401 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
For detailed e-manual, please go to
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

The product is in compliance with UK PSTI regulations, and the full text of declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration

The product is in compliance with AU Cyber Security regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/

Restrictions in the 5 GHz band:
According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Türkiye (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), and Northern Ireland (NI).
The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150–5250/5250–5350 MHz frequency range.



| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

**EU REP.**
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM' s-Gravenhage.
contact@support.mi.com

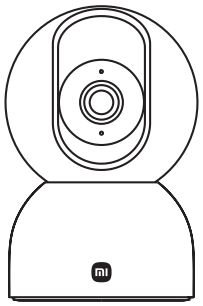
**UK REP.**
Xiaomi Technology UK Limited
Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST
contact@support.mi.com

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

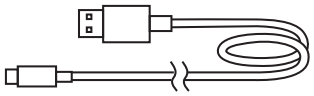
使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

## 產品介紹

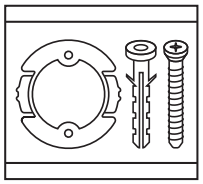
包裝內含



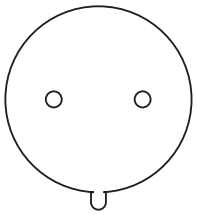
Xiaomi 智慧攝影機 C401



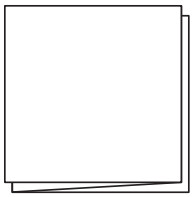
充電線（2 公尺）



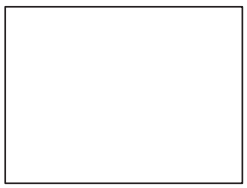
壁掛套件
（底座 × 1，螺絲 × 2，
牆壁插頭 × 2）



定位貼紙

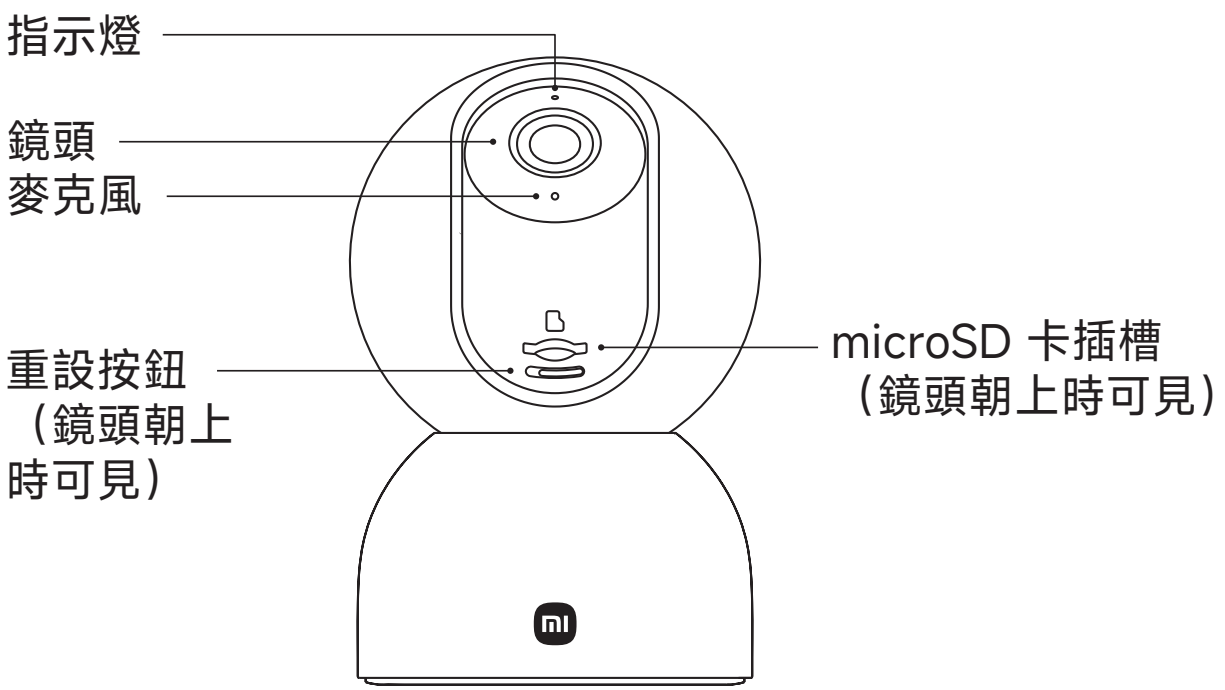


使用說明書

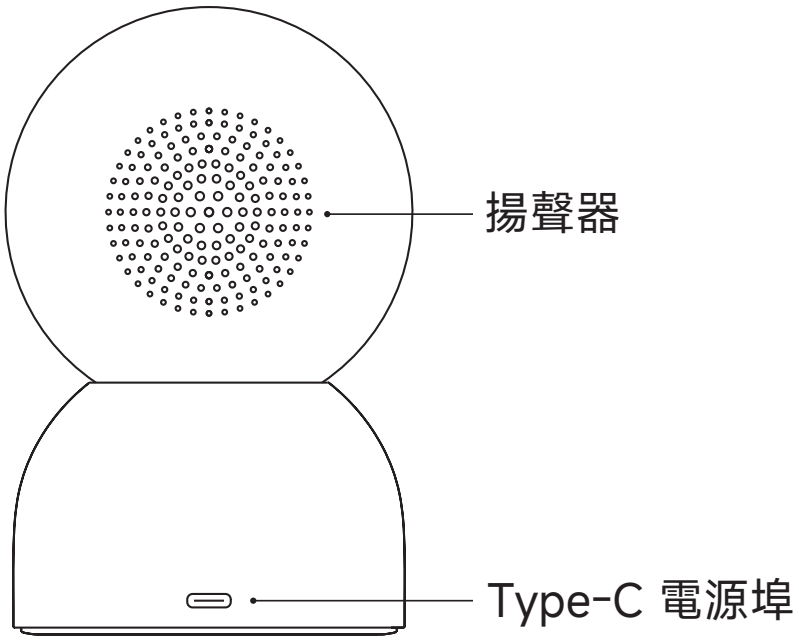


圖形指南

提示：說明書中的產品、配件等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。




正視圖



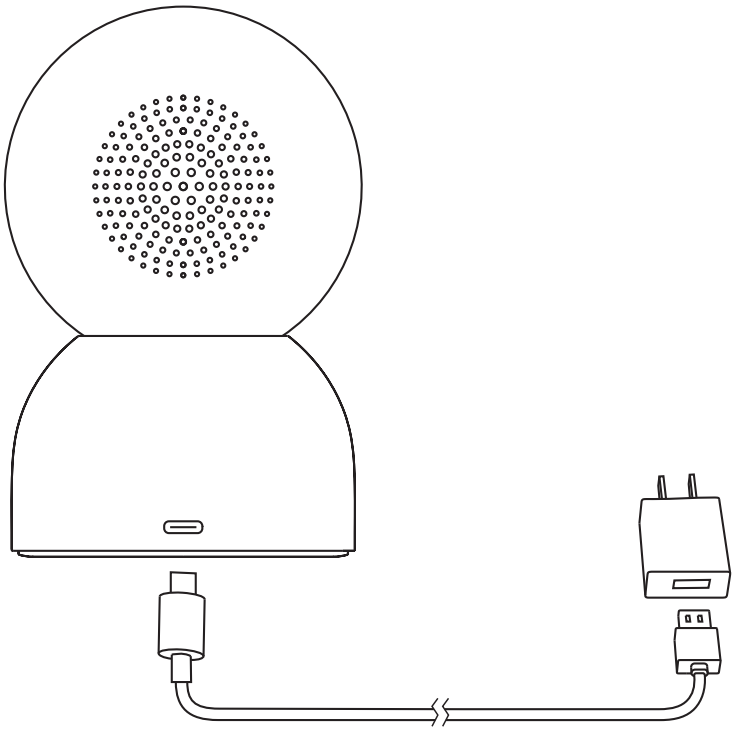

後視圖

## 連接電源供應器

- 開啟攝影機

  將充電線插入攝影機底部的 Type-C 電源埠。攝影機連接到電源後會自動開機，指示燈會快速閃爍橘色。

  提示：開啟攝影機後，請勿強行旋轉攝影機球機本體。若鏡頭位置不準確，可在米家 APP 中進行校準。



- 指示燈

  藍色常亮：連接成功/正常運作
  閃爍藍色：網路錯誤
  快速閃爍橘色：等待連接
  慢速閃爍橘色：更新中

## 連接米家APP

本產品已連接米家，可透過米家APP操控。
掃描二維碼，下載並安裝米家APP，已安裝米家APP的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家APP。
打開米家APP首頁，在頁面右上角點選「+」，根據APP提示方式增加裝置。

ED92A453

**請使用米家 APP V11.6 或以上版本。**

提示：由於米家APP的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家APP版本指引進行操作。

注意：在連接過程中，請確保攝影機已開啟且網路連接穩定。攝影機等待連接時，指示燈會快速閃爍橘色；連接成功後則會常亮藍色。

- 還原為原廠設定

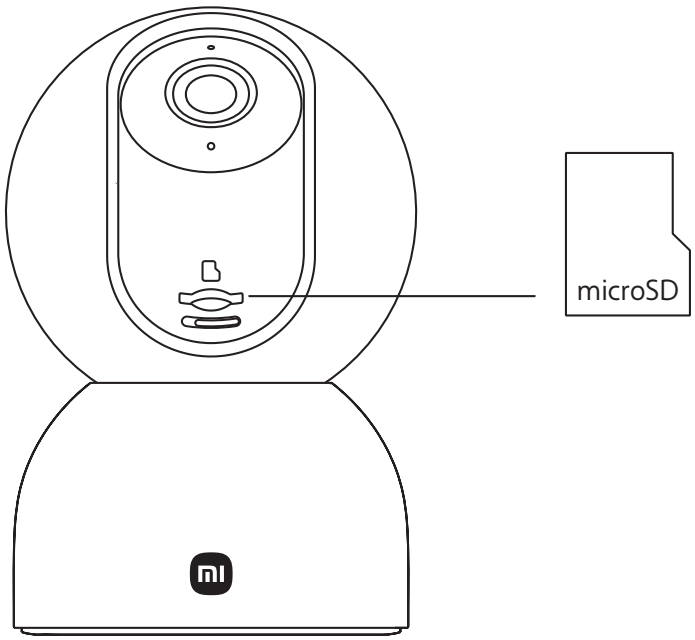
  按住重設按鈕約 7 秒，直到指示燈快速閃爍橘色，即代表攝影機已成功還原為原廠設定。
  提示：切換攝影機連線的網路或小米帳號時，請先將攝影機還原為原廠設定，再重新連接米家 APP。還原為原廠設定並不會刪除 microSD 卡上的內容。

## 安裝

- 插入 microSD 卡

  請確認攝影機已關閉。將鏡頭向上推，即可露出 microSD 卡插槽。將 microSD 卡插入卡插槽，使其接觸點朝下。

  注意：安裝或取出 microSD 卡前，請先確認攝影機已關閉。請使用合格供應商製造的 microSD 卡（最大容量：512 GB）。建議使用讀取/寫入速度不低於 U1/Class 10 的 microSD 卡。

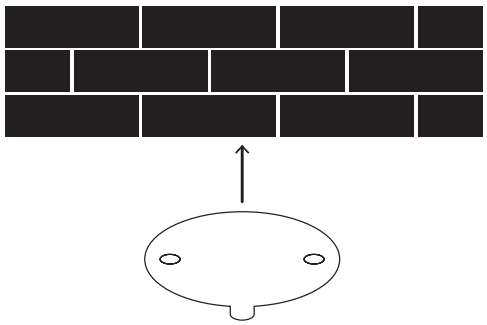


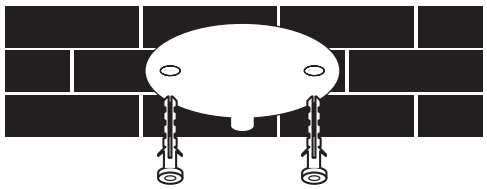

- 安裝攝影機

  此攝影機可放置於書桌、餐桌、茶几等平面上，亦可安裝在牆壁上。

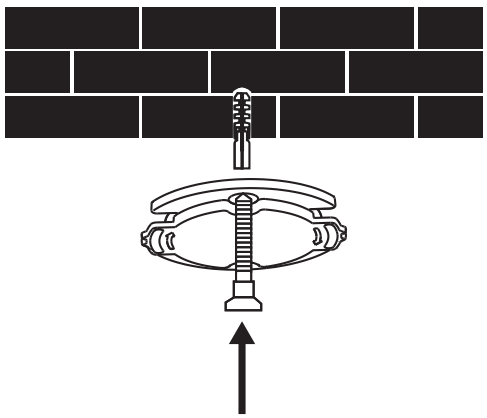
將攝影機安裝在牆壁上：

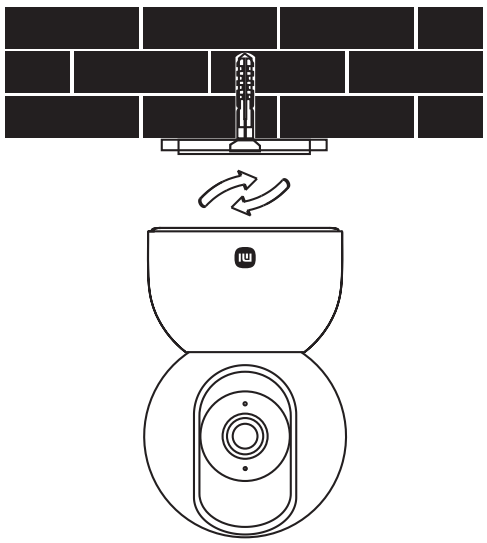
1. 將定位貼紙貼在需要安裝攝影機的地方，然後根據貼紙上的定位孔，用鑽孔工具在牆壁上鑽兩個孔。每個孔的直徑約為 6 mm，深度約為 30 mm。
2. 將兩個牆壁插頭插入鑽孔中。





3. 將底座的孔對準牆壁上的孔，將螺絲插入底座中的孔，再使用十字螺絲起子鎖入牆壁插頭並鎖緊。
4. 將攝影機底部的凹槽對準底座上的凸起處，然後順時針轉動攝影機，直到鎖住到位。





⚠ 壁掛注意事項：

牆壁必須能夠支撐至少攝影機總重量三倍的重量。

⚠ 警告

必須按照安裝指示將裝置牢固地固定在牆壁上或天花板上，以防止意外傷害。

## 基本規格

產品名稱：智慧攝影機
產品型號：MJSXJ33CM
產品尺寸：78 × 78 × 119 mm
輸入規格：5 V ⎓ 2 A
儲存：microSD 卡（最大容量：512 GB）
工作溫度：-10°C ~ 40°C
無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz，藍牙 5.4

提示：產品型號參數和安全資訊顯示在使用說明書和產品底部。

藍牙® 文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，小米公司獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。

## 注意事項

- 此攝影機的工作溫度範圍是 -10°C ~ 40°C。請勿在溫度高於或低於指定工作範圍的環境中使用此攝影機。
- 本產品是精密電子產品。為確保正常使用，請勿在極度潮濕的環境中或可能導致進水的地方使用攝影機。
- 為了獲得更優質的產品使用體驗，請勿將其放置在鏡頭面向或靠近反

- 射表面（例如玻璃和白牆）的地方，因為這會導致影像在靠近產品的區域顯得過於明亮，而在較遠的區域顯得較暗，或者導致產品產生白色影像。
- 請將產品安裝在 Wi-Fi 涵蓋範圍內的區域，並盡可能將產品放置在 Wi-Fi 訊號較強的位置。安裝位置應遠離可能造成訊號干擾的金屬物品、微波爐等。
- 請使用符合資格且輸出為 5 V⎓2 A 的電源供應器為產品供電。
- 在正常使用條件下，本裝置的天線與消費者身體之間應保持至少20cm的間隔。
- 爲避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

NCC 警語:

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。應避免影響附近雷達系統之操作。」

CCAH26LP4880T1

NCC 電磁波警語

- 減少電磁波影響，請妥適使用

R39245
RoHS

# 限用物質含有情況標示聲明書

| 設備名稱：Xiaomi 智慧攝影機 C401 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 產品名稱：智慧攝影機，型號：MJSXJ33CM | | | | | | |
| 單元 | 限用物質及其化學符號 | | | | | |
| | 鉛 (Pb) | 汞 (Hg) | 鎘 (Cd) | 六價鉻 ($Cr^{+6}$) | 多溴聯苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 外殼 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電路板 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 線材 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 鏡頭 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 配件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考1. "超出 0.1 wt %"及"超出 0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

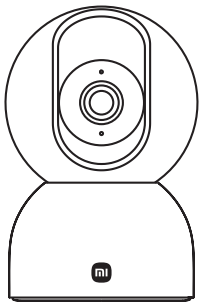
備考3. " – "係指該項限用物質為排除項目。

製造商：小米通訊技術有限公司
製造商地址：北京市海淀區西二旗中路33號院6號樓9樓019號，
郵遞區號100085
進口商：台灣小米通訊有限公司
進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2
服務電話：02-77255376
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service
說明書版本號：V1.0

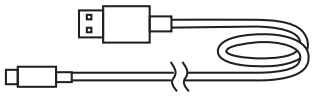
使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

## 產品介紹

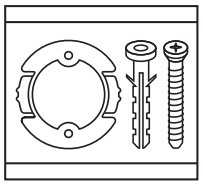
包裝內含



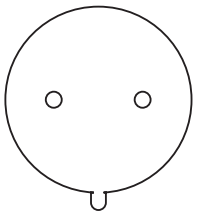
Xiaomi 智能攝影機 C401



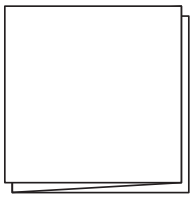
充電線（2 米）



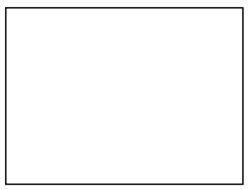
牆壁安裝支架套裝
（底座 × 1，螺絲 × 2，
牆塞 × 2）



安裝範本貼紙

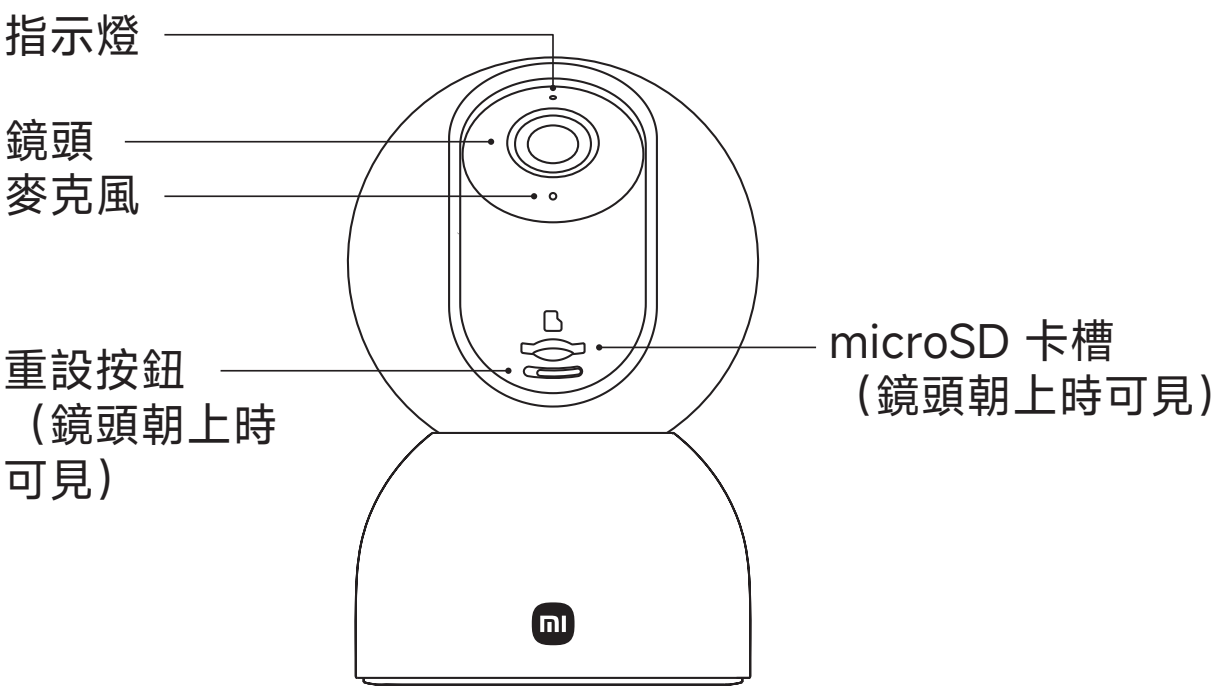


使用說明書

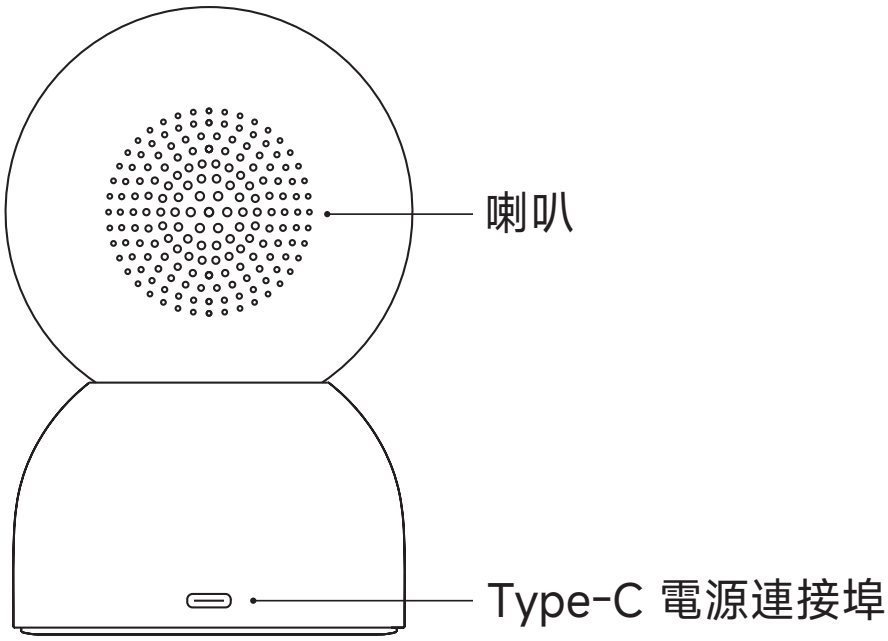


圖形指南

提示：說明書中的產品和配件插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。




前視圖



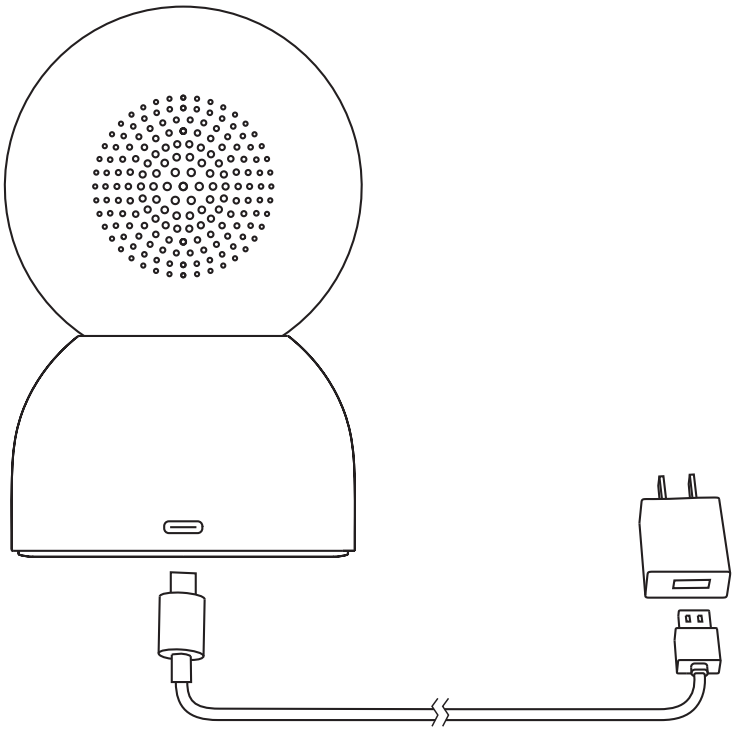

後視圖

## 連接至適配器

- 開啟攝影機

  將充電線插入攝影機底部的 Type-C 電源連接埠。攝影機接通電源後會自動開機，其指示燈會快速閃爍橙色。

  提示：開啟攝影機後，請勿強行旋轉攝影機球頭。如果鏡頭的位置不準確，請在米家 App 中進行校準。



- 指示燈

  藍色常亮：連接成功/正常工作
  閃爍藍色：網絡錯誤
  快速閃爍橙色：等待連接
  慢速閃爍橙色：正在更新

## 連接米家App

本產品已連接米家，可透過米家App操控。
掃描QR Code，下載並安裝米家App，已安裝米家App的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家App。
打開米家 App 首頁，在頁面右上角點擊「+」，根據 App 提示方式新增裝置。

ED92A453

**請使用米家 App V11.6 或以上版本。**

提示：由於米家 App 的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家 App 版本指引進行操作。

注意：在連接過程中，請確保攝影機已開啟且網絡連接穩定。攝影機等待連接時，指示燈會快速閃爍橙色；連接成功後則會藍色常亮。

- 還原原廠設定

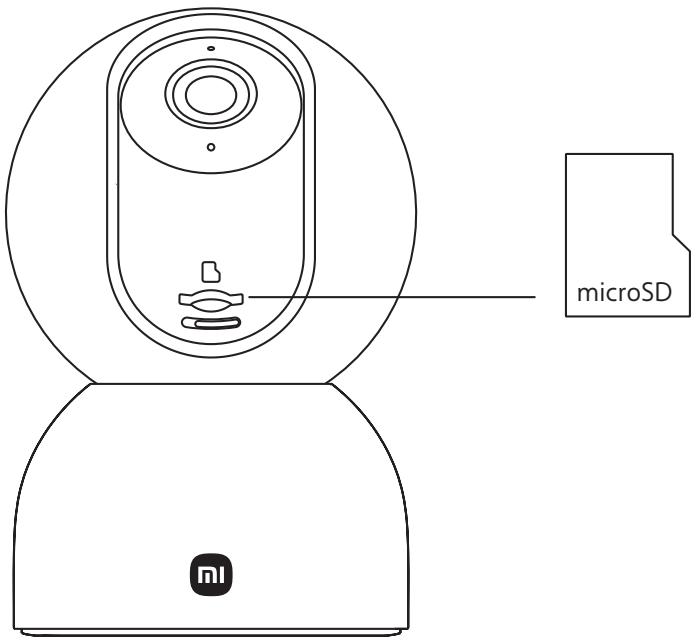
  長按重設按鈕約 7 秒，直到指示燈快速閃爍橙色，即代表攝影機已成功還原為原廠設定。
  提示：當切換網絡或攝影機所連接的小米帳號時，請先將攝影機還原為原廠設定，再重新連接米家 App。還原原廠設定並不會刪除 microSD 卡上的內容。

## 安裝

- 插入 microSD 卡

  請確認攝影機已關閉。將鏡頭向上推，即可露出 microSD 卡槽。將 microSD 卡插入卡槽，使其接觸點朝下。

  注意：安裝或取出 microSD 卡前，請先確認攝影機已關閉。請使用合格供應商製造的 microSD 卡（最大容量：512 GB）。建議使用讀取/寫入速度不低於 U1/Class 10 的 microSD 卡。

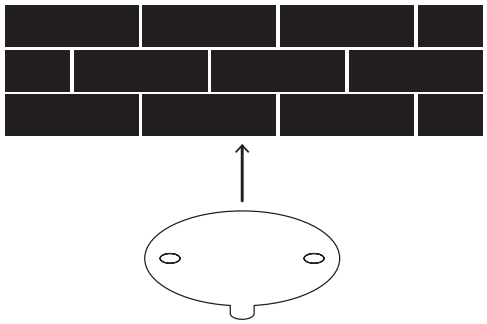


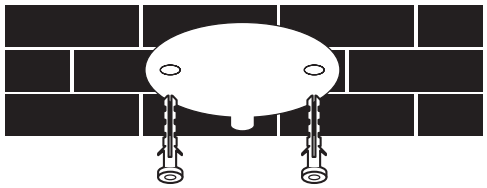

- 安裝攝影機

  此攝影機可放置於書桌、餐桌、茶几等平面上，亦可安裝於牆壁。

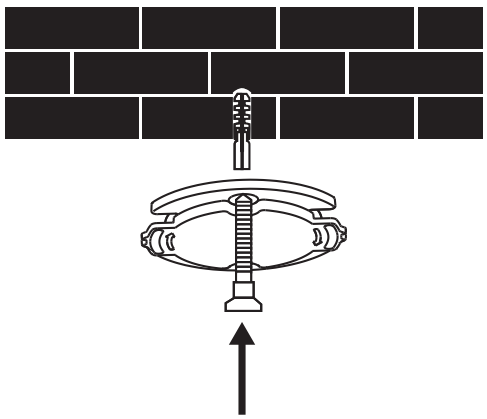
將攝影機安裝在牆壁上：

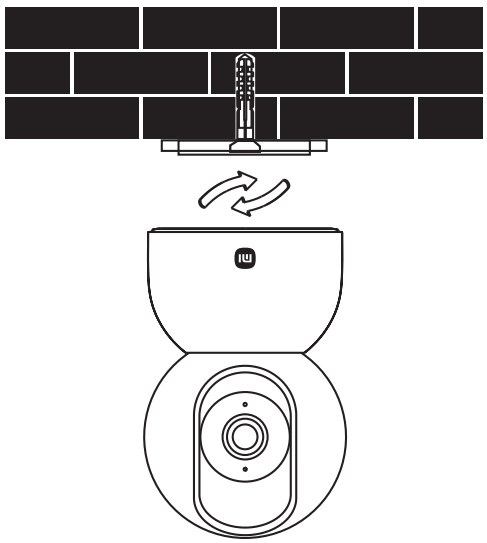
1. 將安裝範本貼紙粘貼在需要安裝攝影機的地方，然後根據貼紙上的定位孔，用鑽孔工具在牆上鑽兩個孔。每個孔的直徑約為 6 mm，深度約為 30 mm。
2. 將兩個牆塞插入鑽好的孔中。





3. 將底座的孔對準牆上的孔，將螺絲插入底座中的孔，再使用十字螺絲起子鎖入牆塞並鎖緊。
4. 將攝影機底部的凹槽對準底座上的凸點，順時針轉動攝影機直到鎖住到位。





## ⚠ 牆壁安裝注意事項：

牆壁必須能夠支撐至少三倍於攝影機總重量的東西。

⚠ 警告

必須按照安裝說明將裝置牢固地固定在牆/天花吊頂上，以防止可能造成的傷害。

## 基本規格

產品名稱：智能攝影機
產品型號：MJSXJ33CM
產品尺寸：78 × 78 × 119 mm
輸入參數：5 V⎓2 A
儲存：microSD 卡（最大容量：512 GB）
工作溫度：-10°C 至 40°C
無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz，藍牙 5.4

提示：使用說明書中及產品的底部顯示有產品的型號參數和安全資訊。

Bluetooth®

Bluetooth® 文字商標及標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 之註冊商標，任何按小米科技有限責任公司使用商標的情況均已獲授權。其他商標和商標名稱分別為相關擁有者所有。

## 注意事項

- 此攝影機的工作溫度範圍是 -10°C 至 40°C。請勿在溫度高於或低於指定工作範圍的環境下使用攝影機。
- 本產品是精密電子產品。請勿在極度潮濕的環境或可能導致進水的地方使用此攝影機，以確保正常使用。
- 為了更好地使用產品，請不要將其放置在鏡頭面對或靠近反光表面的地方，如玻璃窗或白色牆壁，因為這會導致圖像在靠近產品的區域顯得過於明亮，而在遠離產品的區域顯得較暗，或者導致產品產生白色圖像。

- 請將產品安裝於 Wi-Fi 涵蓋範圍內的區域，並放置在 Wi-Fi 訊號盡量強的地方。安裝位置應遠離可能造成訊號干擾的金屬物體、微波爐等。
- 請使用兼容、合格和額定輸出為 5 V⎓2 A 的適配器，為產品供電。
- 在正常使用條件下，本設備的天線與消費者的身體之間應保持至少20cm的距離。

## WEEE 資訊



所有標有此符號的產品均屬於廢電器電子產品（2012/19/EU 指令中所指的 WEEE），不得與未分類的家居廢物一同處理。您應改為將該等廢棄裝置交至政府或當局部門所指定的廢電器電子產品收集站以供回收，從而保護人類健康和環境。正確的處置及回收方式有助防止此類廢棄裝置對環境及人類健康造成潛在的負面影響。如欲進一步了解此等收集站的位置及相關條款及細則，請與安裝人員或當局部門聯絡。

## 歐盟符合性聲明

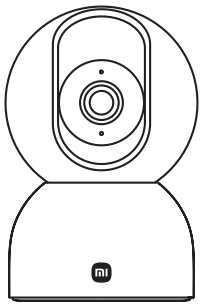
CE 小米通訊技術有限公司僅此聲明，無線電裝置類型 Xiaomi 智能攝影機 C401 符合 2014/53/EU 指令的要求。如欲了解歐盟符合性聲明的全文，請瀏覽以下網站：
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
如需要詳細的電子說明書，請瀏覽
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.082ae2&region=de

製造商：小米通訊技術有限公司
製造商地址：北京市海淀區西二旗中路 33 號院 6 號樓 9 樓 019 號，郵遞區號 100085
本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com
服務電話：852-30773620
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service
說明書版本號：V1.0

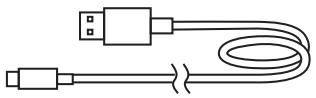
Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

## Panoramica del prodotto

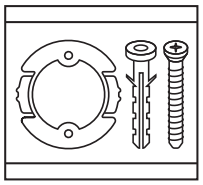
Contenuto della confezione



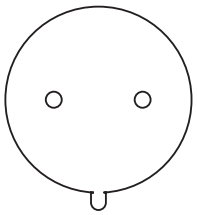
Xiaomi Smart Camera C401



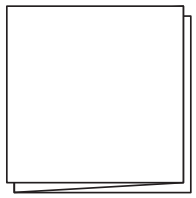
Cavo di ricarica (2 metri)



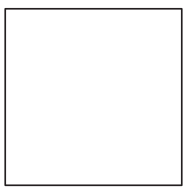
Kit di montaggio a parete
(base × 1, vite × 2, tassello × 2)



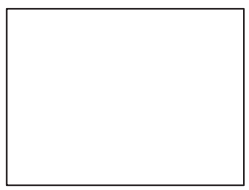
Adesivo del modello di montaggio



Manuale utente

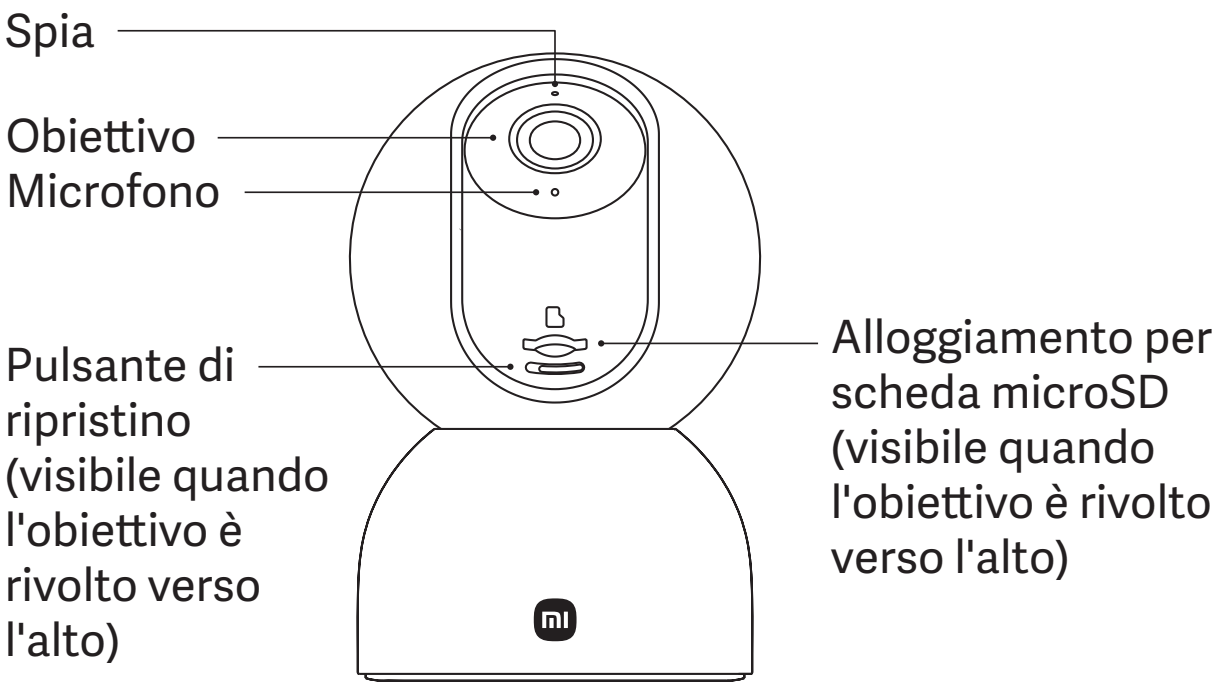


Avviso sulla garanzia

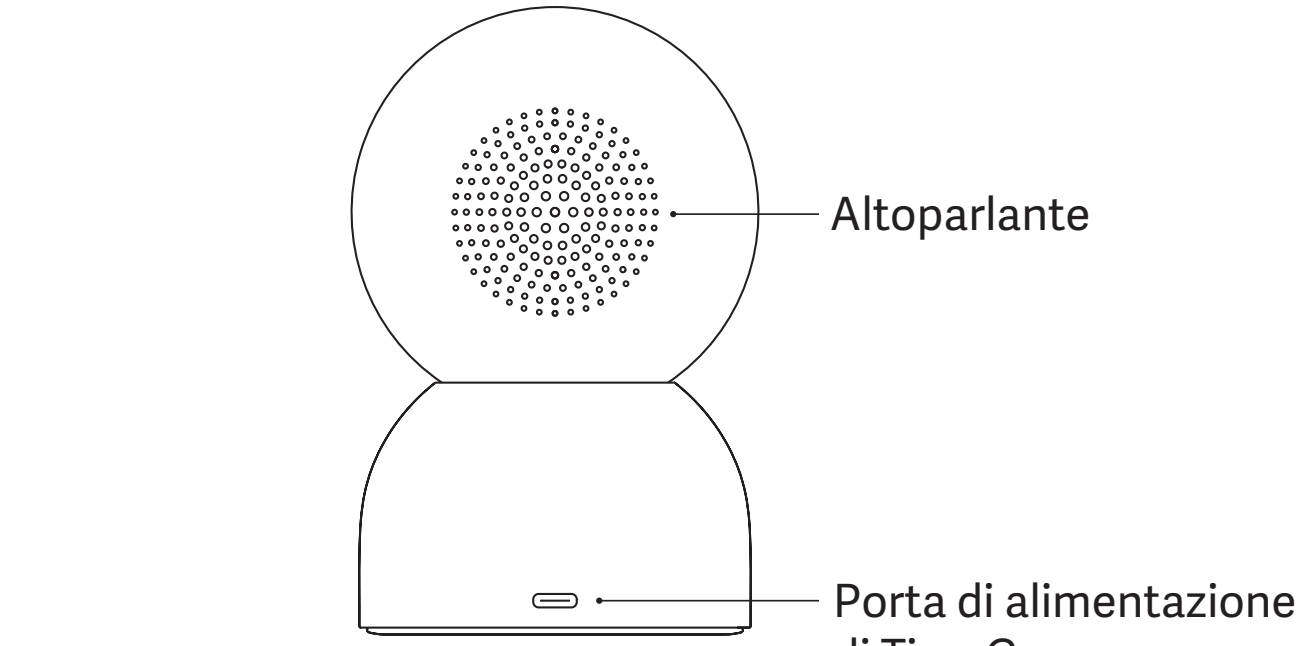


Guida alle immagini

Nota: le illustrazioni del prodotto e degli accessori nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.




Vista frontale



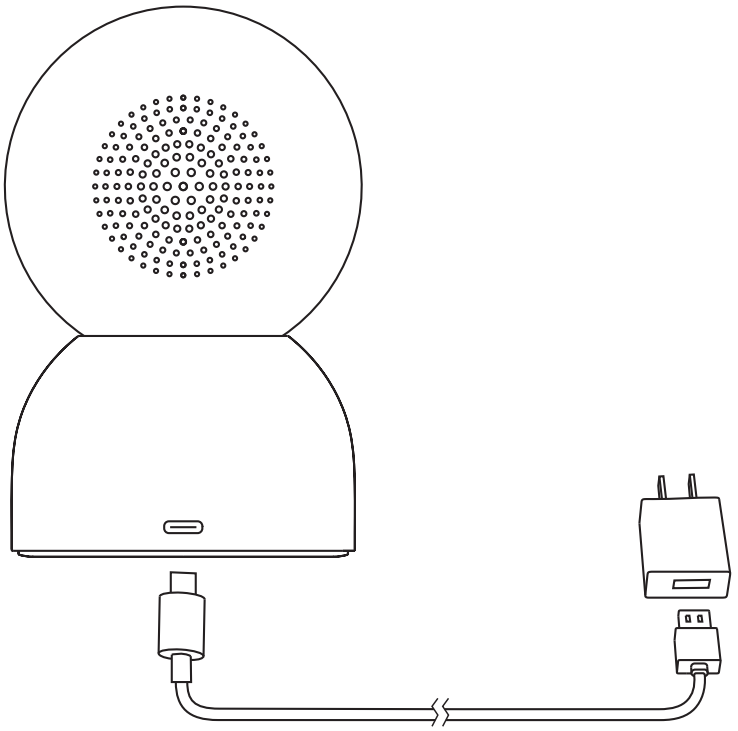

Vista posteriore

## Connessione all'alimentatore

- Accensione della videocamera

  Collegare il cavo di ricarica alla porta di alimentazione di Tipo-C nella parte inferiore della videocamera. Dopo che la videocamera è collegata all'alimentazione, si accende automaticamente e la spia lampeggia rapidamente in arancione.

  Nota: non forzare la rotazione del corpo sferico della videocamera dopo averla accesa. Se il posizionamento dell'obiettivo è impreciso, calibrarlo nell'app Xiaomi Home.



- Spia

  Blu fissa: connessa correttamente/funzionante in modo corretto
  Blu lampeggiante: errore di rete
  Arancione lampeggiante rapidamente: in attesa di connessione
  Arancione lampeggiante lentamente: aggiornamento in corso

## Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Controllo del dispositivo con l'app Xiaomi Home.
Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.
Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

ED92A453

**Utilizzare l'app Xiaomi Home versione V11.6 o superiore.**

Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

ATTENZIONE: assicurarsi che la videocamera si accenda e che la connessione di rete sia stabile durante la connessione. La spia lampeggerà rapidamente in arancione quando la videocamera è in attesa di connessione e rimarrà blu una volta che la connessione è stata stabilita.

- Ripristino impostazioni di fabbrica

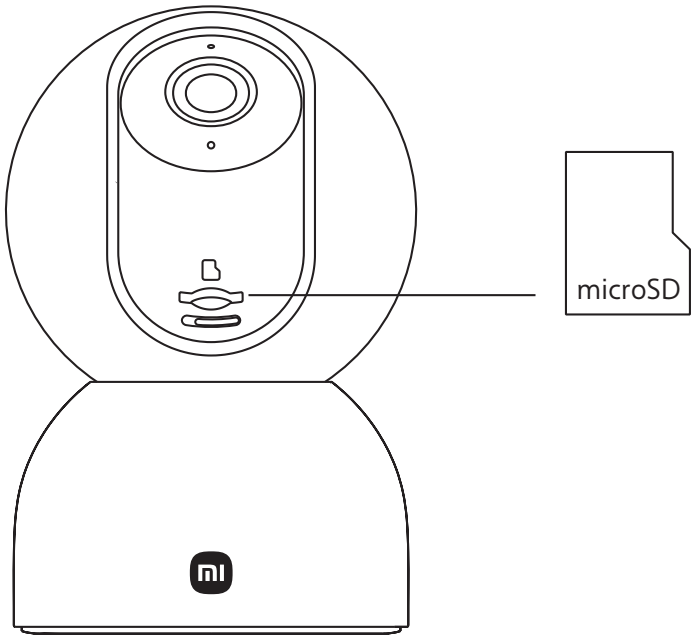
  Tenere premuto il pulsante di ripristino sulla videocamera per circa 7 secondi finché la spia non lampeggia rapidamente in arancione, a indicare che la videocamera è stata ripristinata correttamente alle impostazioni di fabbrica.
  Nota: quando si cambia la rete o lo Xiaomi Account a cui è connessa la videocamera, ripristinare la videocamera alle impostazioni di fabbrica prima di riconnetterla all'app Xiaomi Home. Il ripristino delle impostazioni di fabbrica non eliminerà il contenuto sulla scheda microSD.

## Come installare

- Inserimento di una scheda microSD

  Assicurarsi che la videocamera sia spenta. Spingere l'obiettivo verso l'alto per rivelare l'alloggiamento per scheda microSD. Inserire la scheda microSD nell'apposito alloggiamento con i punti di contatto rivolti verso il basso.

  ATTENZIONE: assicurarsi che la videocamera sia spenta prima dell'installazione o della rimozione della scheda microSD. Utilizzare una scheda microSD (capacità massima: 512 GB) fabbricata da un fornitore qualificato. Si consiglia di utilizzare una scheda microSD con una velocità di lettura/scrittura non inferiore a U1/Classe 10.

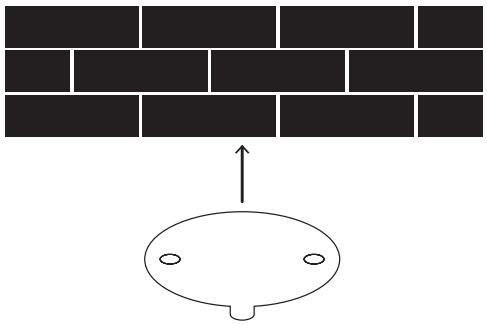


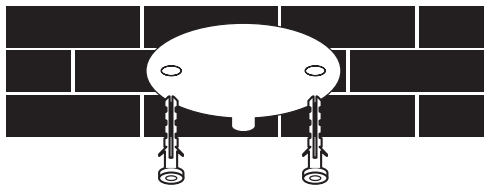

- Installazione della videocamera

  La videocamera può essere posizionata su una scrivania, un tavolo da pranzo, un tavolino e altre superfici piane o installata a parete.

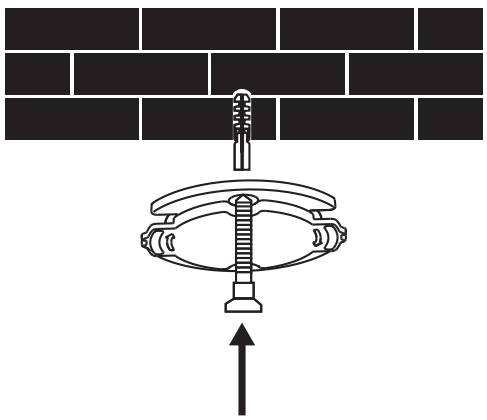
Montaggio della videocamera a parete:

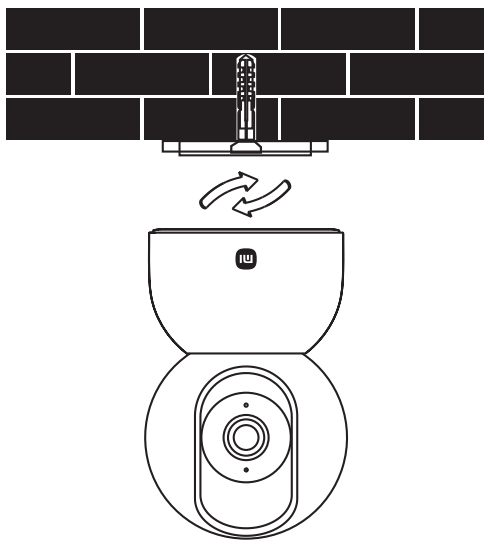
1. Incollare l'adesivo del modello di montaggio nel punto in cui deve essere installata la videocamera e praticare due fori nella parete con un utensile perforante in base ai fori di localizzazione sull'adesivo. Il diametro di ogni foro è di circa 6 mm e la profondità è di circa 30 mm.
2. Installare i due tasselli nei fori praticati.





3. Allineare i fori presenti nella base con i fori presenti nella parete, inserire le viti nei fori della base e quindi serrarle nei tasselli da parete con un cacciavite a croce.
4. Allineare la scanalatura sulla parte inferiore della videocamera con la parte sollevata sulla base, quindi ruotare la videocamera in senso orario fino a quando non si blocca in posizione.





## ⚠ Precauzioni per il montaggio a parete:

La parete deve essere in grado di supportare almeno tre volte il peso totale della videocamera.

## ⚠ AVVERTENZA

Il dispositivo deve essere fissato saldamente a una parete o al soffitto secondo le istruzioni di installazione per evitare lesioni.

## Specifiche tecniche

Nome: Smart Camera
Modello: MJSXJ33CM
Dimensioni articolo: 78 × 78 × 119 mm
Ingresso: 5 V ⎓ 2 A
Archiviazione: scheda microSD (capacità massima: 512 GB)
Temperatura di esercizio: da -10 °C a 40 °C
Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potenza in uscita massima Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Potenza in uscita massima Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Nota: i parametri del modello e le informazioni di sicurezza del prodotto sono riportati nel manuale utente e nella parte inferiore del prodotto.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Xiaomi Inc. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

## Precauzioni

- La temperatura di esercizio per questa videocamera è compresa tra -10 °C e 40 °C. Non utilizzare questa videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo di esercizio specificato.
- Il prodotto è un prodotto elettronico di precisione. Per garantire un uso normale, non utilizzarlo in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua.
- Per un migliore utilizzo del prodotto, non posizionare l'obiettivo della videocamera di fronte o accanto a superfici riflettenti, come il vetro delle finestre o le pareti bianche, che farà apparire l'immagine troppo chiara nelle aree vicine al prodotto e più scura nelle aree più lontane, o farà sì che il prodotto produca immagini bianche.
- Installare il prodotto in aree con copertura Wi-Fi e in una posizione in cui il segnale Wi-Fi è il più potente possibile. Installarlo in una posizione lontana da oggetti metallici e forni a microonde, che potrebbero interferire con il segnale.
- Utilizzare un adattatore compatibile e qualificato con un'uscita di 5 V ⎓ 2 A per alimentare il prodotto.
- In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

## Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla Direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea

CE Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Xiaomi Smart Camera C401 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Restrizioni della banda 5 GHz:
Ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 10, della Direttiva 2014/53/UE, la confezione indica che questa apparecchiatura radio sarà soggetta ad alcune restrizioni una volta immessa sul mercato in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Turchia (TR), Norvegia (NO), Svizzera (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Nord (NI).
La funzione WLAN per questo dispositivo è destinata all'utilizzo solo in ambienti interni quando utilizzata con intervallo di frequenza 5150–5250/5250–5350 MHz.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

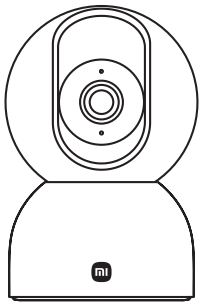
| Scatola | Neto | Manuale | Borsa | |
|---|---|---|---|---|
| PAP 20 | PAP 20/PAP 21 | PAP 22 | CPE 7 | PP 5 |
| Carta | | Carta | Plastica | |
| RACCOLTA DIFFERENZIATA | | | | |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune.<br>Separa le componenti e conferiscile in modo corretto. | | | | |

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Versione manuale utente: V1.0

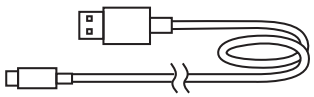
Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

## Présentation du produit

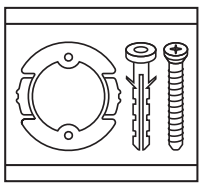
Contenu du paquet



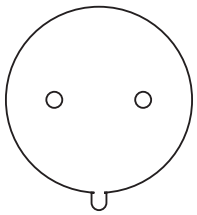
Xiaomi Smart Camera C401



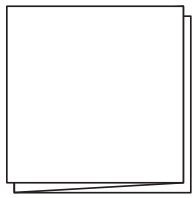
Câble de charge (2 mètres)



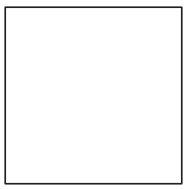
Kit de fixation murale
(1 socle, 2 vis, 2 chevilles murales)



Autocollant du
modèle de montage



Manuel
d'utilisation

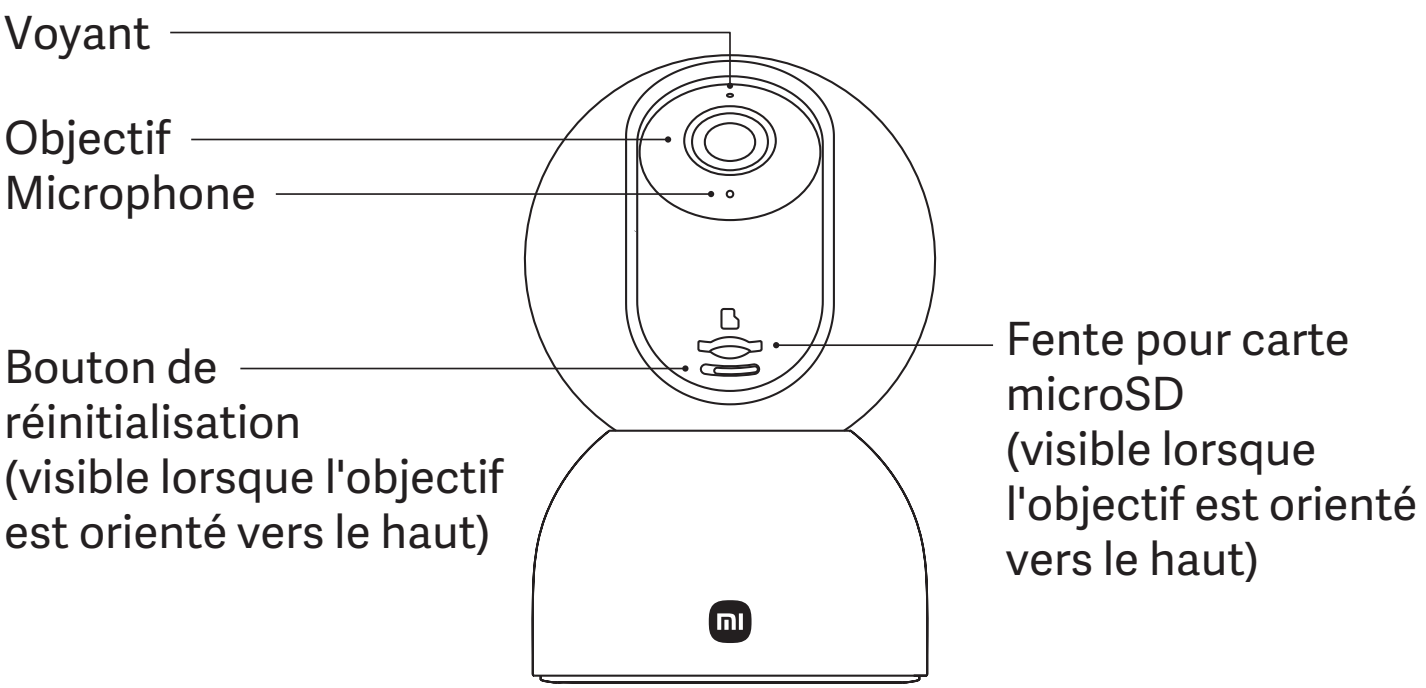


Garantie

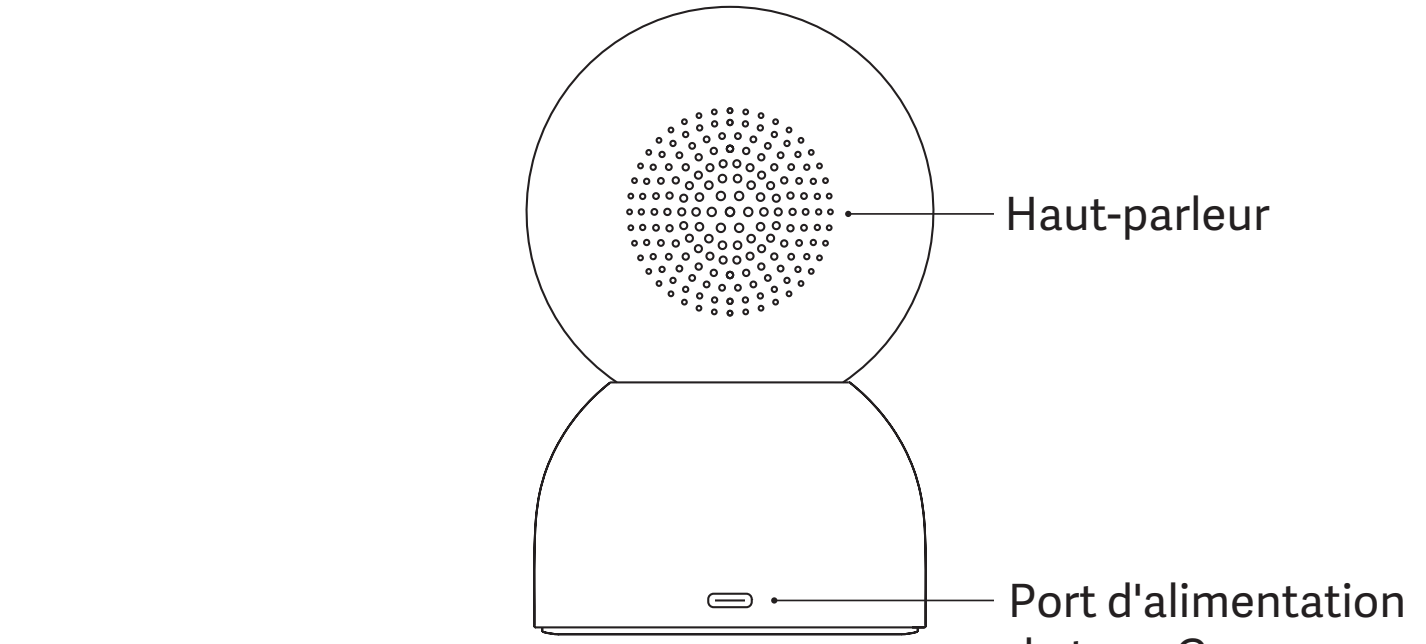


Guide de l'image

Remarque : Les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.




Vue de face



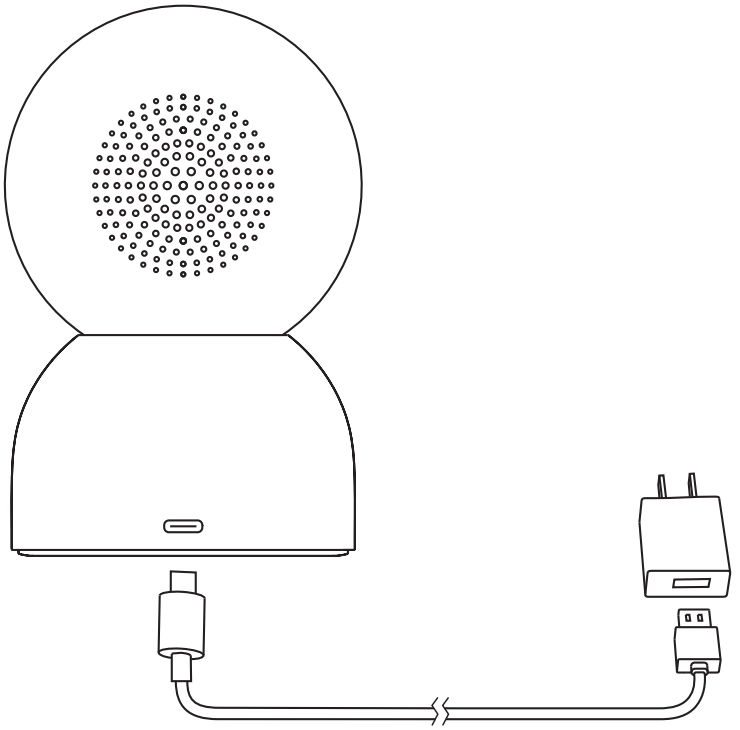

Vue arrière

## Connexion à l'adaptateur secteur

- Mise en marche de la caméra

  Branchez le câble de charge dans le port d'alimentation de type-C situé au bas de la caméra. Une fois la caméra connectée à l'alimentation, elle se mettra automatiquement en marche, avec son voyant orange clignotant rapidement.

  Remarque : Ne faites pas tourner de force le corps sphérique de la caméra après l'avoir mise en marche. Si le positionnement de l'objectif est inexact, calibrez-le via l'application Xiaomi Home.



- Voyant

  Bleu fixe : Connecté avec succès/fonctionne correctement
  Bleu clignotant : Erreur de réseau
  Orange clignotant rapidement : Attente de la connexion
  Orange clignotant lentement : Mise à jour en cours

## Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Contrôlez votre appareil avec l'application Xiaomi Home.
Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer.
Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

ED92A453

**Veuillez utiliser l'application Xiaomi Home V11.6 ou version ultérieure.**

Remarque : La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

ATTENTION : Assurez-vous que la caméra est mise en marche et que la connexion réseau est stable lors de la connexion. Le voyant clignotera rapidement en orange lorsque la caméra sera en attente de connexion, et sera bleu fixe une fois la caméra connectée avec succès.

- Restauration des paramètres d'usine

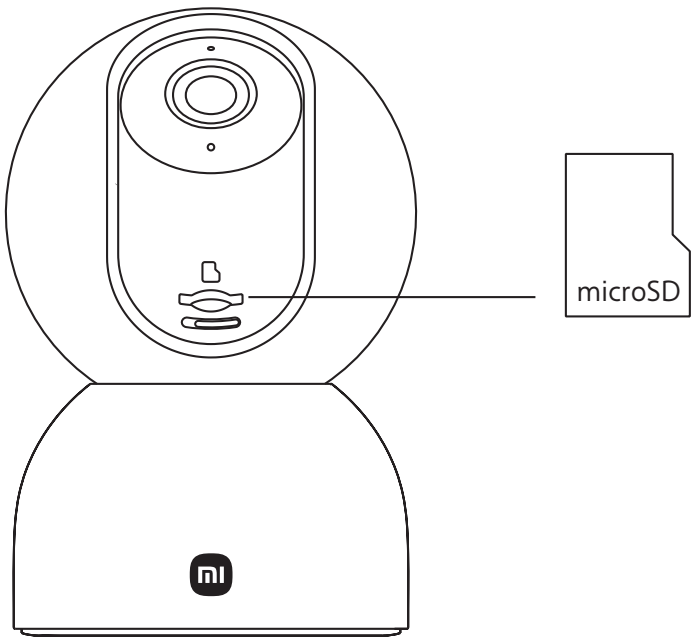
  Appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation pour environ 7 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote rapidement en orange, indiquant que la caméra est restaurée à ses paramètres d'usine avec succès.
  Remarque : En basculant entre le réseau et le Compte Xiaomi auquel la caméra est connectée, restaurez la caméra à ses paramètres d'usine avant de vous reconnecter via l'application Xiaomi Home. La restauration des paramètres d'usine ne supprimera pas le contenu de la carte microSD.

## Installation

- Insertion d'une carte microSD

  Assurez-vous que la caméra est éteinte. Poussez l'objectif vers le haut pour ouvrir la fente pour carte microSD. Insérez la carte microSD dans la fente pour carte avec ses points de contact orientés vers le bas.

  ATTENTION : Assurez-vous que la caméra est éteinte avant l'installation ou le retrait de la carte microSD. Veuillez utiliser une carte microSD (Capacité maximale : 512 Go) fabriquée par un fournisseur agréé. Il est recommandé d'utiliser une carte microSD avec une vitesse de lecture ou d'écriture d'au moins U1/Classe 10.

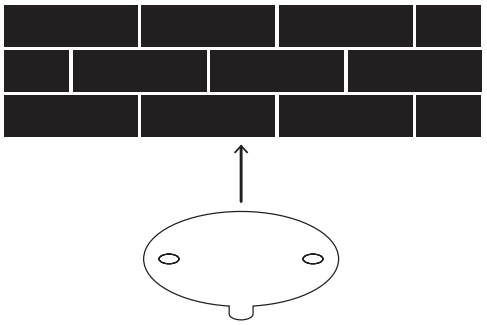


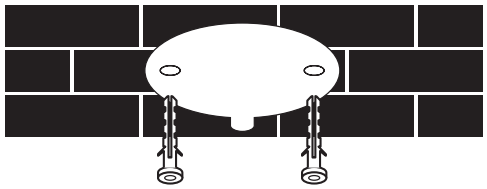

- Installation de la caméra

  La caméra peut être posée sur un bureau, une table à manger, une table basse ou toute autre surface plane, ou bien fixée au mur.

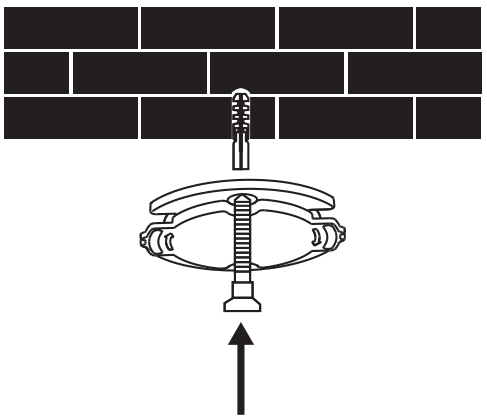
Montage de la caméra sur un mur :

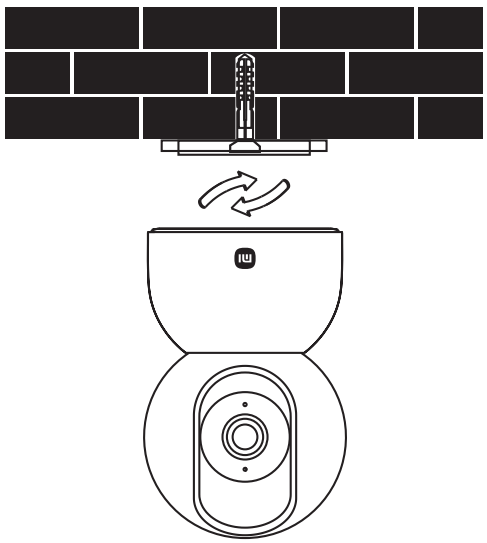
1. Fixez l'autocollant du modèle de montage à l'emplacement d'installation de la caméra et percez deux trous dans le mur avec un outil de perçage en fonction des trous d'emplacement sur l'autocollant. Le diamètre de chaque trou est d'environ 6 mm et la profondeur d'environ 30 mm.
2. Insérez les deux chevilles murales dans les trous percés.





3. Alignez les trous du socle avec ceux du mur, insérez les vis dans les trous du socle, puis serrez-les dans les chevilles murales à l'aide d'un tournevis cruciforme.
4. Alignez la rainure située au bas de la caméra avec la partie en relief du socle, puis tournez la caméra dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.





## ⚠ Précautions de fixation murale :

Le mur doit pouvoir supporter au moins trois fois le poids total de la caméra.

## ⚠ AVERTISSEMENT

L'appareil doit être fixé en toute sécurité sur un mur ou un plafond conformément aux instructions d'installation pour éviter tout risque de blessure.

## Caractéristiques

Nom : Smart Camera
Modèle : MJSXJ33CM
Dimensions du produit : 78 × 78 × 119 mm
Entrée : 5 V ⎓ 2 A
Stockage : carte microSD (Capacité maximale : 512 Go)
Température de fonctionnement : -10 °C à 40 °C
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Puissance de sortie maximale Wi-Fi :
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Puissance de sortie maximale Bluetooth : 10 dBm (2402–2480 MHz)

Remarque : Les paramètres du modèle et les informations sur la sécurité du produit sont indiquées dans le manuel d'utilisation et au bas du produit.

La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation desdites marques par Xiaomi Inc. est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

## Précautions

- La plage de température de fonctionnement de la caméra est de -10 °C à 40 °C. N'utilisez pas cette caméra dans des environnements où la température est supérieure ou inférieure à la plage de fonctionnement spécifiée.
- Le produit est un produit électronique de précision. Pour garantir un fonctionnement normal, ne l'utilisez pas dans des environnements extrêmement humides ou des endroits où il risque d'être exposé à l'eau.
- Pour une utilisation optimale du produit, évitez de placer son objectif face à des surfaces réfléchissantes, telles que des vitres ou des murs blancs, ou à proximité de celles-ci, car cela rendrait l'image trop claire près du produit et plus sombre à distance, ou pourrait entraîner l'affichage d'images blanches.
- Veuillez installer le produit dans une zone couverte par le réseau Wi-Fi et le placer à un endroit où le signal Wi-Fi est le plus puissant possible. Installez-le dans un emplacement éloigné des objets en métal et fours à micro-ondes, qui peuvent affecter le signal.
- Veuillez utiliser un adaptateur compatible et certifié (avec une sortie de 5 V ⎓ 2 A) pour alimenter le produit.
- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

## Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Déclaration de conformité pour l'Union européenne

CE

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Xiaomi Smart Camera C401 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Restrictions dans la bande 5 GHz :
Conformément à l'article 10, paragraphe 10, de la directive 2014/53/UE, l'emballage montre que cet équipement radio sera soumis à certaines restrictions lorsqu'il sera mis sur le marché en Belgique (BE), en Bulgarie (BG), en République tchèque (CZ), au Danemark (DK), en Allemagne (DE), en Estonie (EE), en Irlande (IE), en Grèce (EL), en Espagne (ES), en France (FR), en Croatie (HR), en Italie (IT), à Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche(AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande(FI), Suède (SE), Turquie (TR), Norvège(NO), Suisse (CH), Islande (IS), Liechtenstein (LI) et Irlande du Nord (NI).
La fonction WLAN de cet appareil est exclusivement réservée à une utilisation en intérieur pour la plage de fréquences comprise entre 5150–5250/5250–5350 MHz.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |





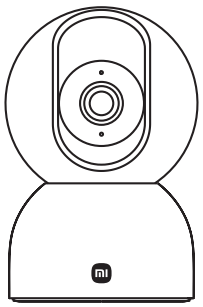

**Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr**
**Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Version du manuel d'utilisation : V1.0

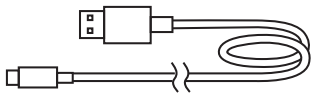
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

## Produktübersicht

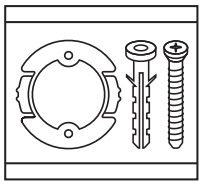
Verpackungsinhalt



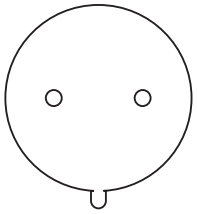
Xiaomi Smart Kamera C401



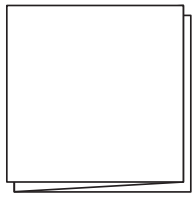
Ladekabel (2 Meter)



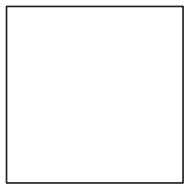
Wandmontagesatz (Sockel × 1, Schraube × 2, Dübel × 2)



Aufkleber mit der Montageschablone



Bedienungs-anleitung

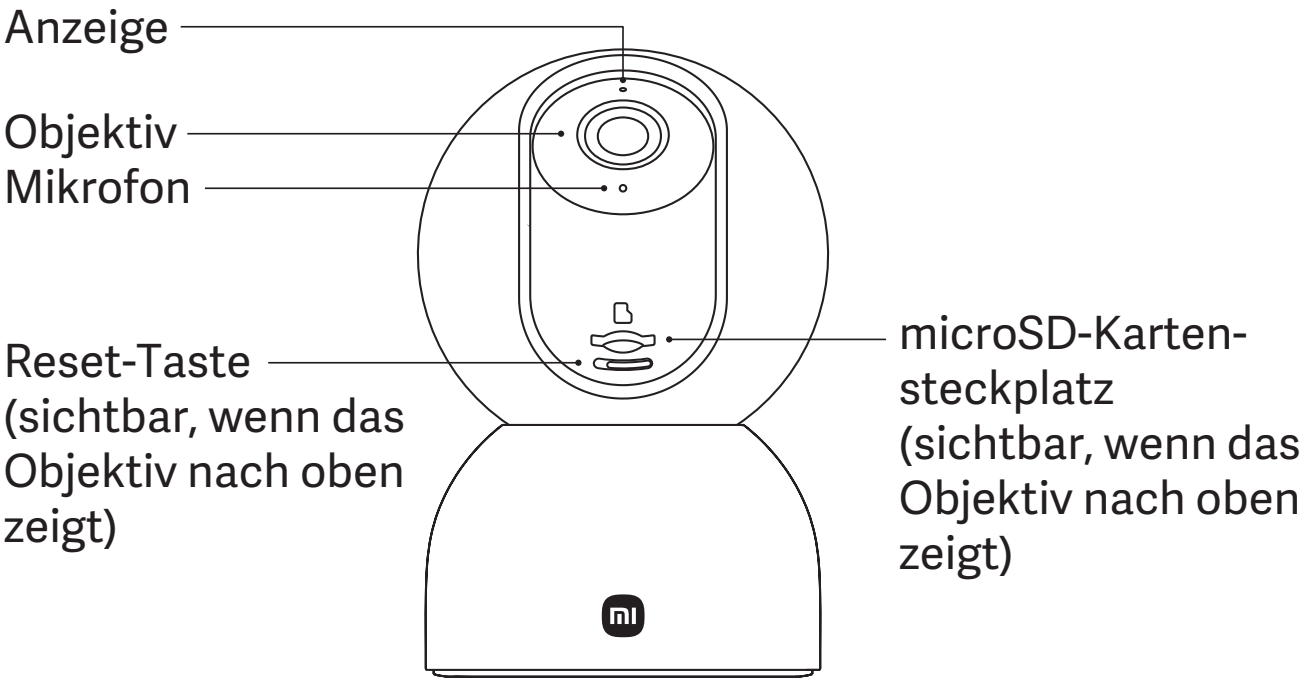


Garantieerklärung

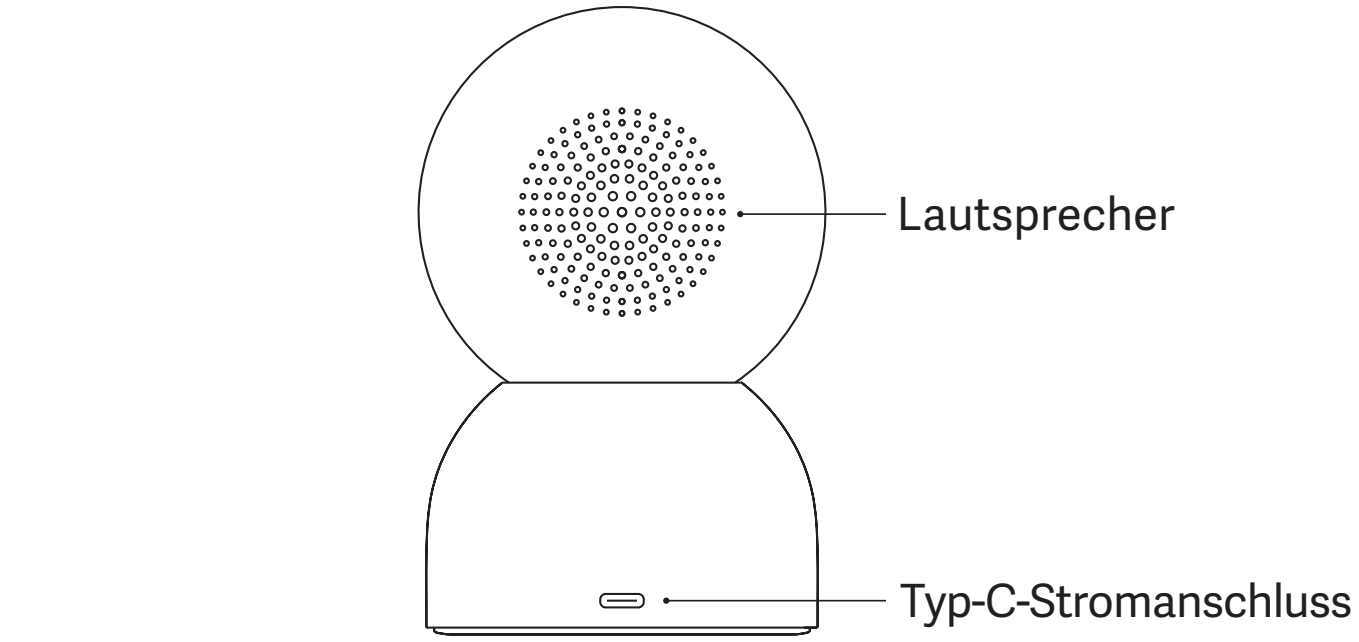


Bild-Leitfaden

Hinweis: Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.




Vorderansicht



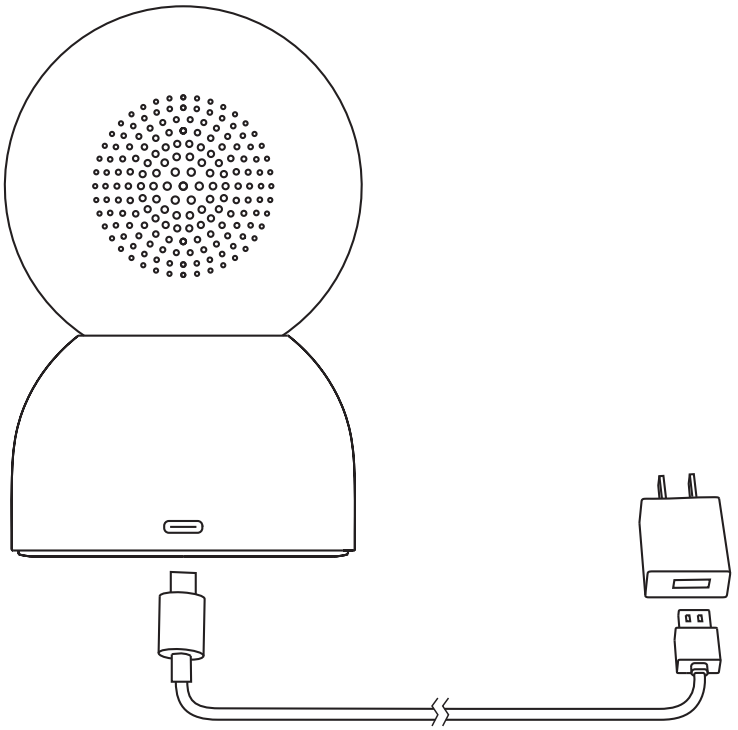

Rückansicht

## Anschließen an das Netzteil

- Einschalten der Kamera

  Stecken Sie das Ladekabel in den Typ-C-Stromanschluss an der Unterseite der Kamera. Nachdem die Kamera an die Stromversorgung angeschlossen wurde, schaltet sie sich automatisch ein und die Anzeige blinkt schnell orange.

  Hinweis: Verdrehen Sie das kugelförmige Gehäuse der Kamera nicht gewaltsam nach dem Einschalten der Kamera. Wenn die Positionierung des Objektivs ungenau ist, kalibrieren Sie es in der Xiaomi Home-App.



- Anzeige

  Bleibt blau: Erfolgreich verbunden/Funktioniert normal
  Blinkt blau: Netzwerkfehler
  Blinkt schnell orange: Warten auf Verbindung
  Blinkt langsam orange: Aktualisierung wird ausgeführt

## Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Steuern Sie Ihr Gerät mit der Xiaomi Home-App.
Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.
Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

ED92A453

**Bitte verwenden Sie die Xiaomi Home-App V11.6 oder höher.**

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass die Kamera eingeschaltet ist und die Netzwerkverbindung stabil ist, während die Verbindung hergestellt wird. Die Anzeige blinkt schnell orange, wenn die Kamera auf eine Verbindung wartet, und bleibt blau, nachdem die Kamera erfolgreich verbunden ist.

- Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

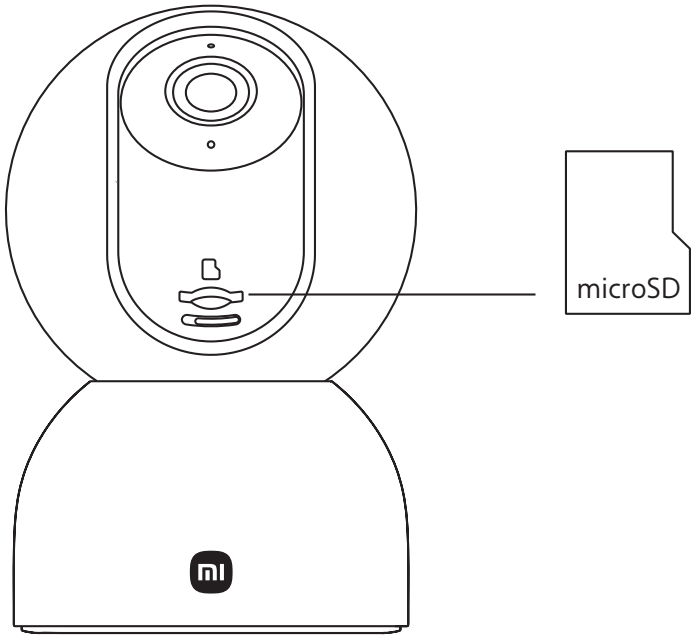
  Drücken und halten Sie die Reset-Taste etwa 7 Sekunden lang, bis die Anzeige schnell orange blinkt. Damit wird angezeigt, dass die Kamera erfolgreich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt ist.
  Hinweis: Wenn Sie das Netzwerk oder das Xiaomi-Konto, mit dem die Kamera verbunden ist, wechseln, setzen Sie die Kamera auf die Werkseinstellungen zurück, bevor Sie sie erneut mit der Xiaomi Home-App verbinden. Das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen löscht nicht den Inhalt auf der microSD-Karte.

## Installation

- Einsetzen einer microSD-Karte

  Stellen Sie sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist. Drücken Sie das Objektiv nach oben, um den microSD-Kartensteckplatz freizugeben. Setzen Sie die microSD-Karte mit den Kontaktpunkten nach unten in den Kartensteckplatz ein.

  VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist, bevor Sie eine microSD-Karte einsetzen oder entfernen. Bitte verwenden Sie eine microSD-Karte (max. Kapazität: 512 GB) eines qualifizierten Herstellers. Es wird empfohlen, eine microSD-Karte mit einer Lese-/Schreibgeschwindigkeit von nicht weniger als U1/Klasse 10 zu verwenden.

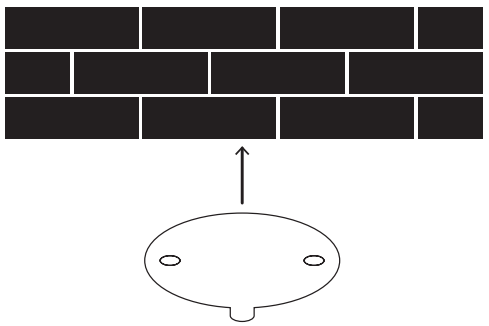


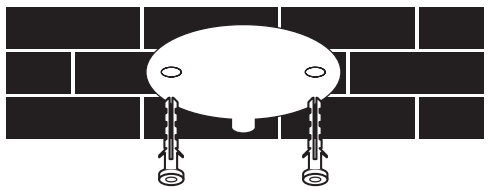

- Installation der Kamera

  Die Kamera kann auf einem Schreibtisch, Esstisch, Couchtisch und anderen ebenen Flächen aufgestellt oder an der Wand installiert werden.

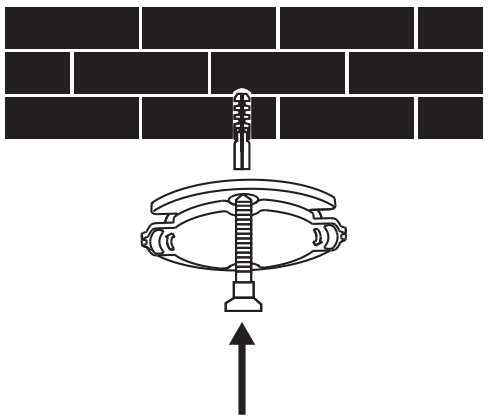
Wandmontage der Kamera:

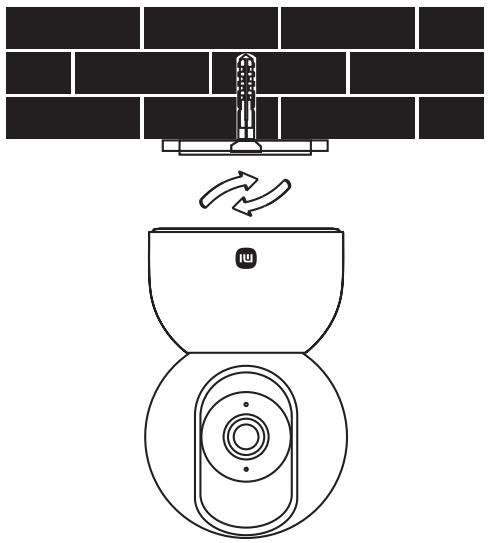
1. Bringen Sie den Aufkleber mit der Montageschablone an der Stelle der Installation der Kamera an, und bohren Sie mit einem Bohrer zwei Löcher in die Wand, entsprechend den Bohrlöchern auf dem Aufkleber. Der Durchmesser der Bohrlöcher beträgt etwa 6 mm, die Tiefe beträgt etwa 30 mm.
2. Stecken Sie die zwei Dübel in die Bohrlöcher.





3. Richten Sie die Löcher im Sockel auf die Löcher in der Wand aus, führen Sie die Schrauben in die Löcher in den Sockel ein und ziehen Sie sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher in den Dübeln fest.
4. Richten Sie die Rille an der Unterseite der Kamera auf den erhabenen Teil am Sockel aus und drehen Sie dann die Kamera im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.





## ⚠ Vorsichtsmaßnahmen für die Wandbefestigung:

Die Wand muss mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts der Kamera tragen können.

## ⚠ WARNUNG

Das Gerät muss gemäß den Installationshinweisen sicher an einer Wand oder Zimmerdecke befestigt werden, um Verletzungen zu vermeiden.

## Spezifikationen

Bezeichnung: Smart Camera
Modell: MJSXJ33CM
Artikelmaße: 78 × 78 × 119 mm
Eingang: 5 V ⎓ 2 A
Speicher: microSD-Karte (max. Kapazität: 512 GB)
Betriebstemperatur: -10 °C bis 40 °C
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maximale WLAN-Ausgangsleistung:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Hinweis: Die Modellparameter und Sicherheitsinformationen zum Produkt finden Sie in der Bedienungsanleitung und auf der Unterseite des Produkts.

Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

## Vorsichtsmaßnahmen

- Die Betriebstemperatur für diese Kamera beträgt -10 °C bis 40 °C. Verwenden Sie diese Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen, die höher oder niedriger als der angegebene Betriebsbereich sind.
- Das Produkt ist ein elektronisches Präzisionsprodukt. Verwenden Sie die Kamera nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen Wasser eindringen kann, um eine normale Verwendung sicherzustellen.
- Um das Produkt optimal zu nutzen, sollten Sie das Objektiv nicht auf reflektierende Oberflächen wie Glasfenster oder weiße Wände richten oder in deren Nähe platzieren. Dies würde das Bild in Bereichen nahe am Produkt zu hell und in weiter entfernten Bereichen zu dunkel erscheinen lassen, oder das Produkt dazu veranlassen, weiße Bilder zu erzeugen.
- Installieren Sie das Produkt innerhalb des WLAN-Empfangsbereichs und platzieren Sie es dort, wo das WLAN-Signal so stark wie möglich ist. Installieren Sie es an einem Ort, der nicht in der Nähe von Metallgegenständen und Mikrowellenherden liegt, da diese das Signal beeinträchtigen können.
- Bitte verwenden Sie zum Betrieb des Produkts einen kompatiblen und qualifizierten Adapter mit einer Ausgangsleistung von 5 V ⎓ 2 A.
- Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.
Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.
Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.
Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs Xiaomi Smart Kamera C401 mit der Richtlinie 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Einschränkungen im 5 GHz-Band:
Gemäß Artikel 10 (10) der Richtlinie 2014/53/EU ist auf der Verpackung angegeben, dass dieses Funkgerät beim Inverkehrbringen in Belgien (BE), Bulgarien (BG), der Tschechischen Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Türkei (TR), Norwegen (NO), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) und Nordirland (NI), einigen Einschränkungen unterliegt.
Die WLAN-Funktion für dieses Gerät darf im Frequenzbereich zwischen 5150–5250/5250–5350 MHz nur in Innenräumen eingesetzt werden.

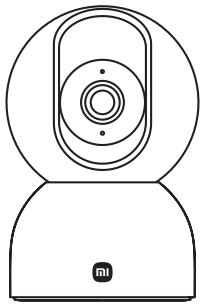
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Bedienungsanleitung-Version: V1.0

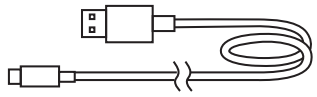
Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

## Descripción del producto

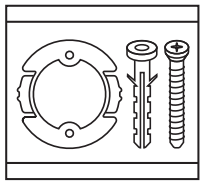
Contenido del paquete



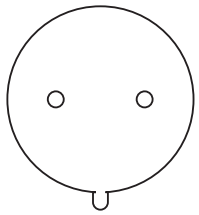
Xiaomi Smart Camera C401



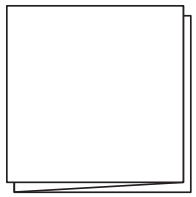
Cable de carga (2 metros)



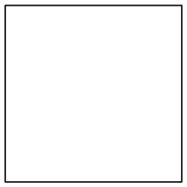
Kit de soporte para pared
(1 base, 2 tornillos, 2 tacos)



Pegatina de la
plantilla de montaje



Manual de
usuario

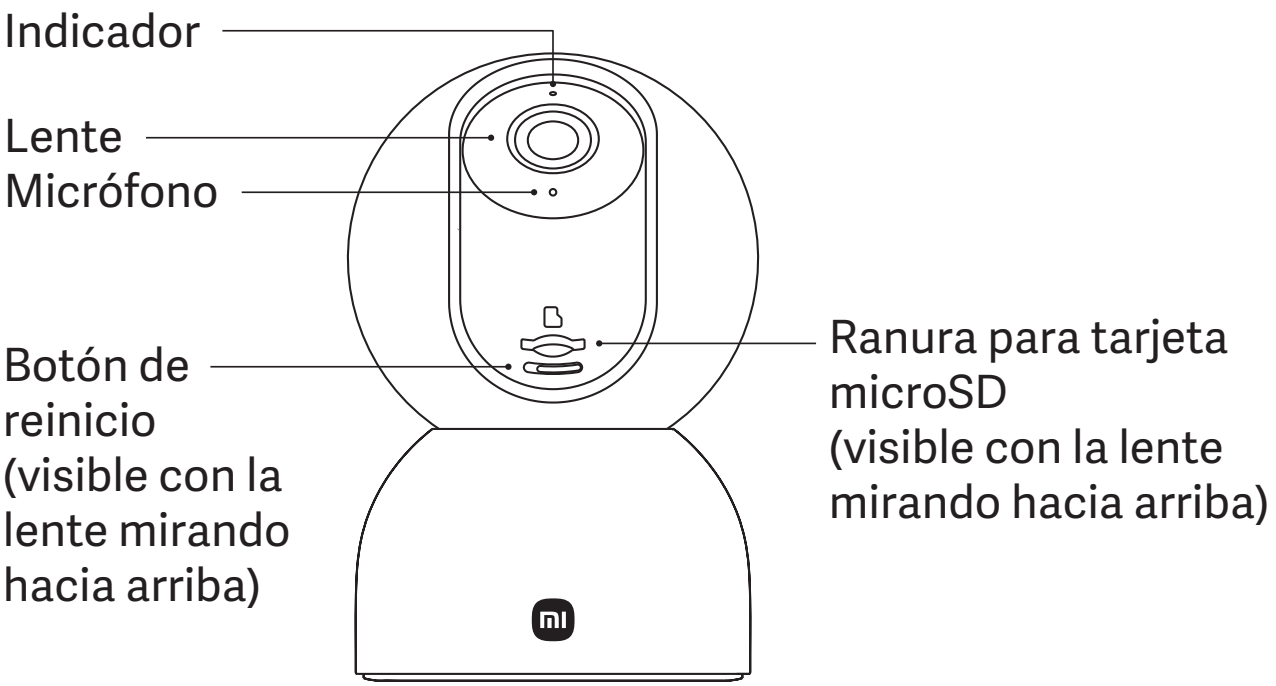


Aviso de garantía

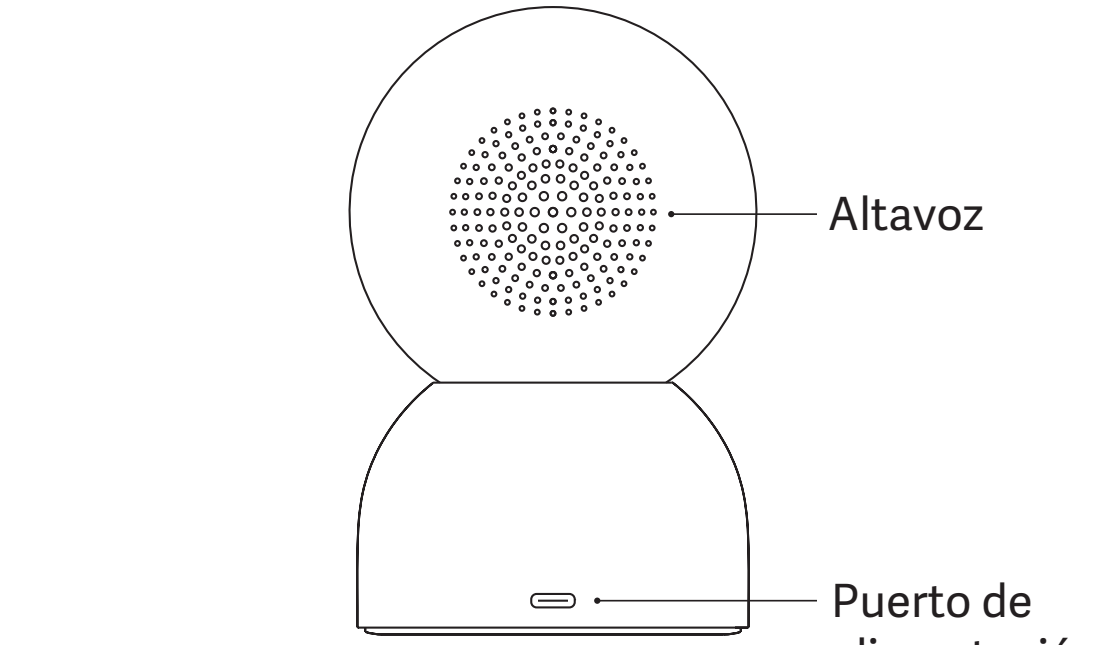


Guía de imágenes

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.




Vista frontal



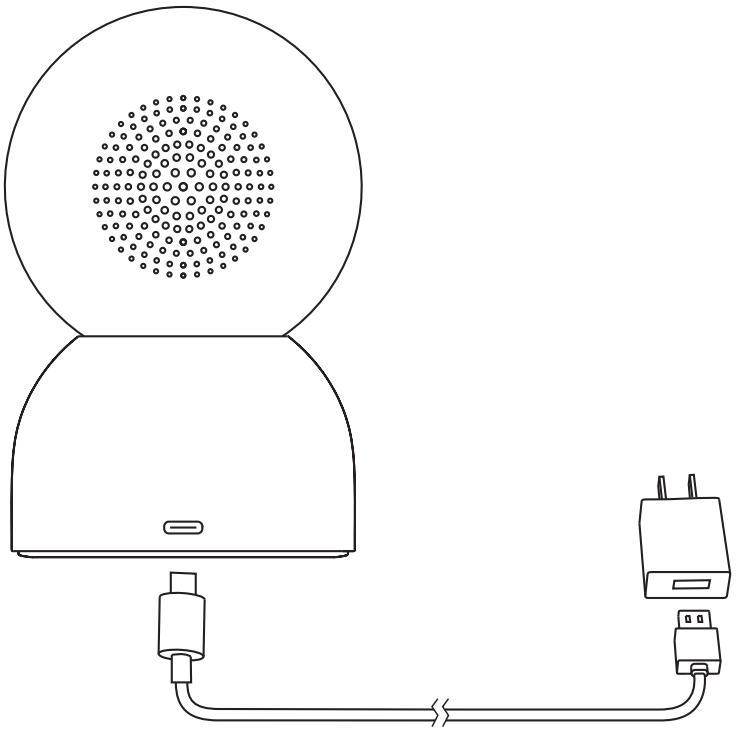

Vista trasera

## Conexión al adaptador de corriente

- Encendido de la cámara

  Conecte el cable de carga en el puerto de alimentación Tipo-C en la parte inferior de la cámara. Una vez que la cámara se conecte a la alimentación, se encenderá automáticamente y su indicador parpadeará rápidamente en naranja.

  Nota: No gire a la fuerza el cuerpo esférico de la cámara después de encenderla. Si la ubicación de la lente es imprecisa, calíbrela en la aplicación Xiaomi Home.



- Indicador

  Azul fijo: Conectado con éxito/Funciona con normalidad
  Azul intermitente: Error de red
  Parpadeo naranja rápido: En espera de conexión
  Parpadeo naranja lento: Actualizando

## Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controla tu dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque «Xiaomi Home» en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse «+» en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

ED92A453

**Utilice la aplicación Xiaomi Home V11.6 o superior.**

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la cámara esté encendida y que la conexión de red sea estable durante la conexión. El indicador parpadeará rápidamente en naranja cuando la cámara esté a la espera de conexión y permanecerá en azul una vez que se haya conectado con éxito.

- Restaurar ajustes de fábrica

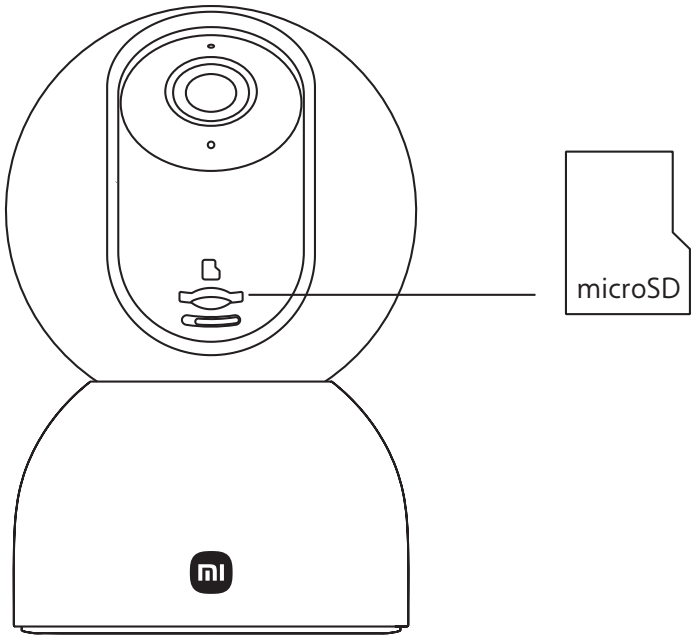
  Mantenga pulsado el botón de reinicio durante unos 7 segundos hasta que el indicador parpadee rápidamente en color naranja, lo que indica que la cámara se ha restaurado con éxito a los ajustes de fábrica.
  Nota: Cuando cambie a la red o la Cuenta Xiaomi a la que está conectada la cámara, restaure la cámara a los ajustes de fábrica antes de volver a conectar con la aplicación Xiaomi Home. Al restaurar los ajustes de fábrica no se borrará el contenido de la tarjeta microSD.

## Modo de instalación

- Insertar una tarjeta microSD

  Asegúrese de que la cámara está apagada. Empuje la lente hacia arriba para que aparezca la ranura para tarjeta microSD. Inserte la tarjeta microSD en la ranura para tarjeta, con los puntos de contacto hacia abajo.

  PRECAUCIÓN: No olvide apagar la cámara antes de instalar o extraer la tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD (capacidad máx.: 512 GB) fabricada por un proveedor cualificado. Se recomienda utilizar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/escritura no inferior a U1/Clase 10.

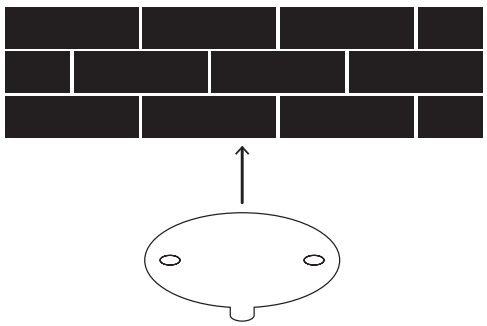


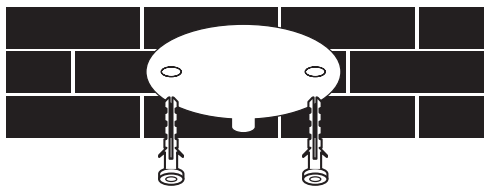

- Instalación de la cámara

  La cámara se puede colocar sobre un escritorio, una mesa de comedor, una mesa de centro y otras superficies planas o instalar en una pared.

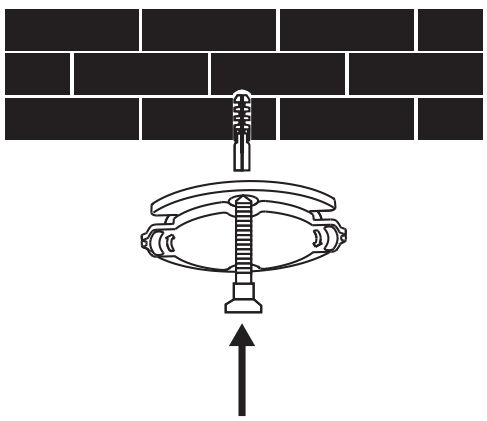
Montaje de la cámara en una pared:

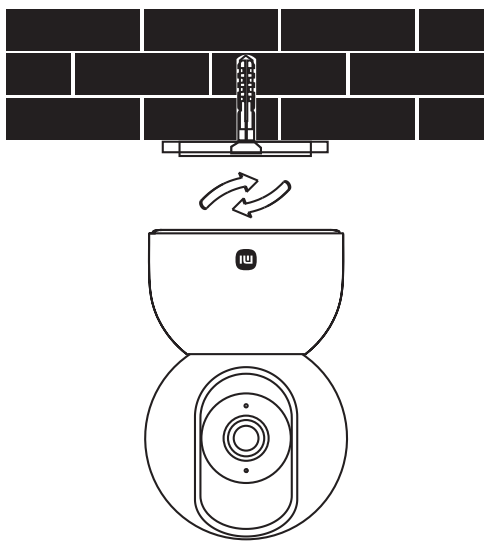
1. Coloque la pegatina de la plantilla de montaje en el lugar para instalar la cámara y taladre dos orificios en la pared con un taladro en función de la ubicación de los orificios en la pegatina. El diámetro de cada orificio es de aproximadamente 6 mm y la profundidad es de aproximadamente 30 mm.
2. Inserte los dos tacos en los orificios taladrados.





3. Alinee los orificios de la base con los orificios de la pared, introduzca los tornillos en los orificios de la base y apriételos en los tacos de la pared con un destornillador Phillips.
4. Alinee la ranura de la parte inferior de la cámara con la parte levantada de la base, y luego gire la cámara en el sentido de las agujas del reloj hasta que se fije en su lugar.





## ⚠ Precauciones del montaje en pared:

La pared debe ser capaz de soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.

## ⚠ ADVERTENCIA

El dispositivo debe fijarse firmemente al techo o a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación para evitar lesiones.

## Especificaciones

Nombre: Smart Camera
Modelo: MJSXJ33CM
Dimensiones del artículo: 78 × 78 × 119 mm
Entrada: 5 V ⎓ 2 A
Almacenamiento: Tarjeta microSD (capacidad máx.: 512 GB)
Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 40 °C
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potencia máxima de salida Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Potencia máxima de salida Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Nota: Los parámetros del modelo y la información de seguridad del producto aparecen en el manual de usuario y en la parte inferior del producto.

La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Xiaomi Inc. se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

## Precauciones

- La temperatura de funcionamiento de esta cámara es de -10 °C a 40 °C. No utilice esta cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores al rango de funcionamiento especificado.
- Este es un producto electrónico de precisión. Para garantizar un uso normal, no lo utilice en entornos extremadamente húmedos o en lugares que puedan provocar la entrada de agua.
- Para un mejor uso del producto, no coloque la lente orientada o junto a superficies reflectantes, como ventanas de cristal o paredes blancas, ya que esto provocará que la imagen aparezca demasiado brillante en zonas cercanas al producto y más oscura en zonas más alejadas, o que el producto produzca imágenes blancas.
- Instale el producto en áreas dentro del rango de cobertura de la red Wi-Fi, y coloque la cámara donde la señal Wi-Fi sea lo más intensa posible. Instálelo en un lugar alejado de objetos metálicos y hornos microondas, los cuales podrían afectar la señal.
- Utilice un adaptador compatible y calificado con una salida de 5 V ⎓ 2 A para suministrar energía al producto.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

## Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales.
La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.
Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Declaración de conformidad de la UE

CE Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Xiaomi Smart Camera C401 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para un manual electrónico detallado, vaya a
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Restricciones en la banda de 5 GHz:
De conformidad con el artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje muestra que este equipo de radio estará sujeto a algunas restricciones cuando se comercialice en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España(ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumanía (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Norte (NI).
La función WLAN de este dispositivo está restringida al uso en interiores únicamente cuando opera en la gama de frecuencias 5150–5250/5250–5350 MHz.

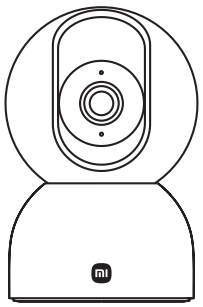
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

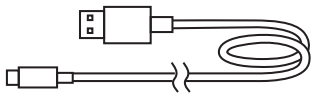
Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

## Descripción del producto

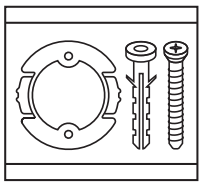
Contenido del paquete



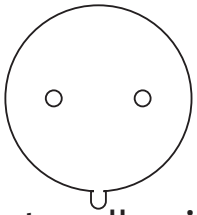
Cámara inteligente Xiaomi C401



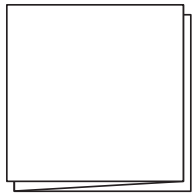
Cable de carga (2 metros)



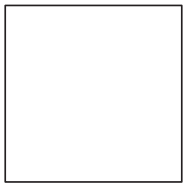
Kit de montaje en la pared (base × 1, tornillo × 2, taco × 2)



Etiqueta adhesiva de plantilla de montaje



Manual del usuario

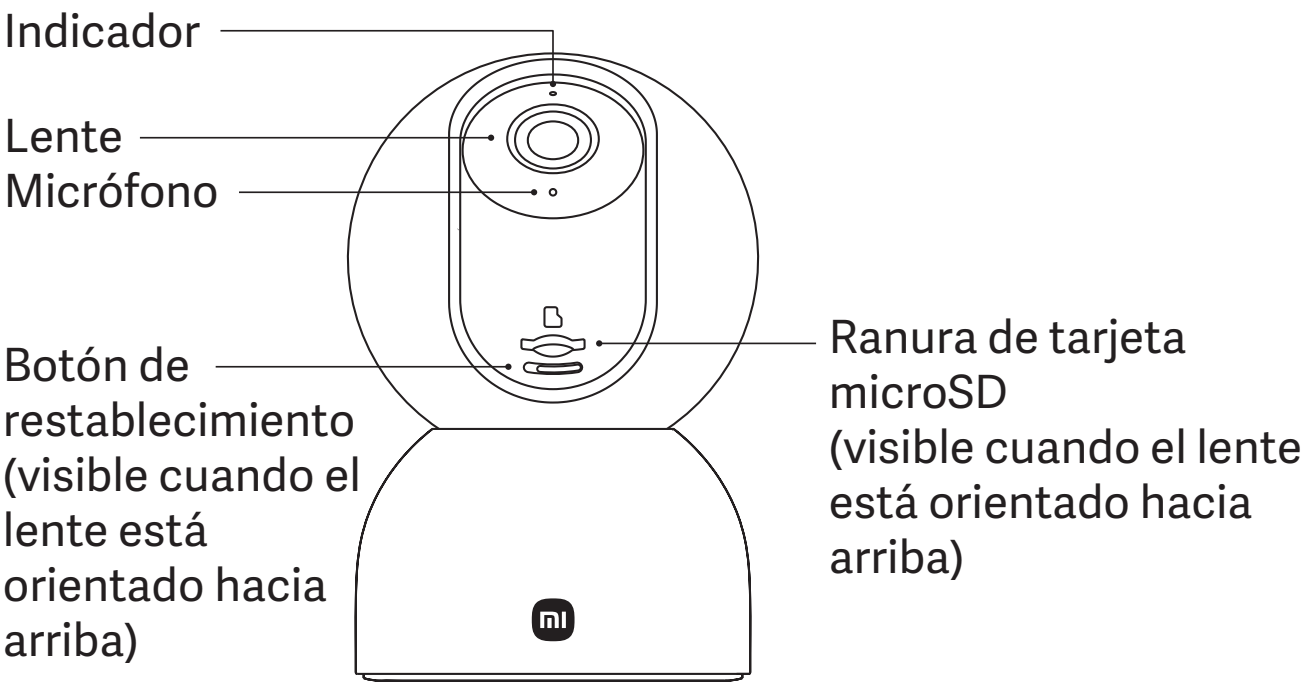


Notificación de garantía

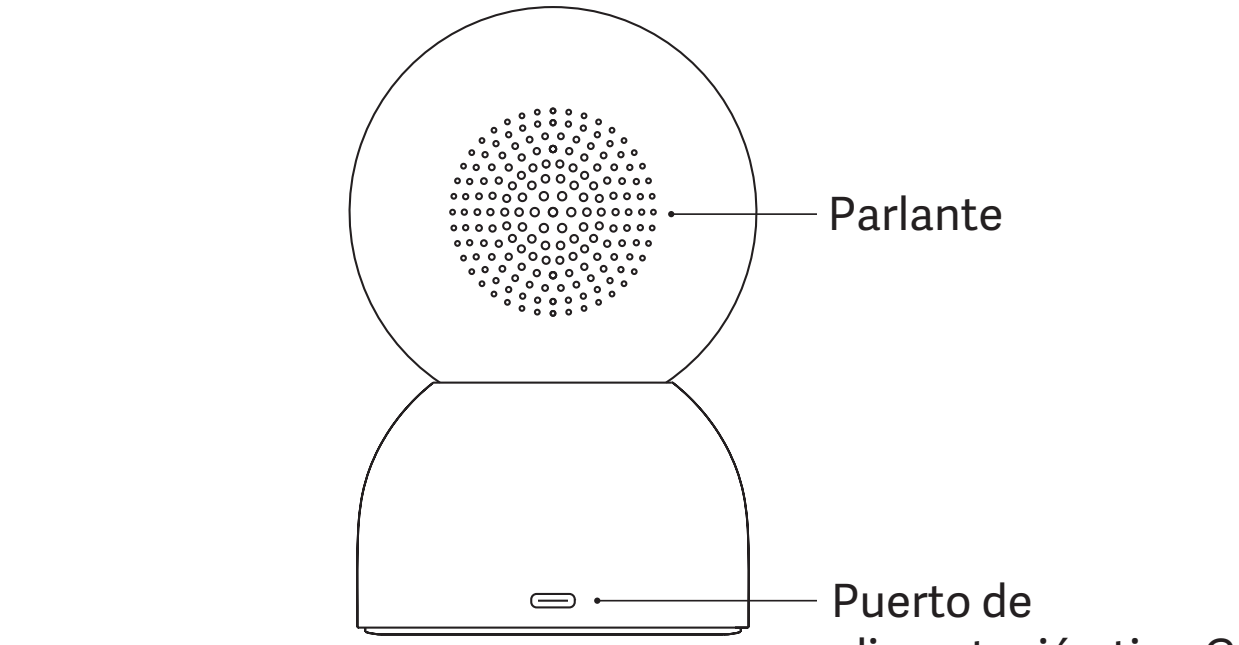


Guía de imágenes

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.




Vista frontal



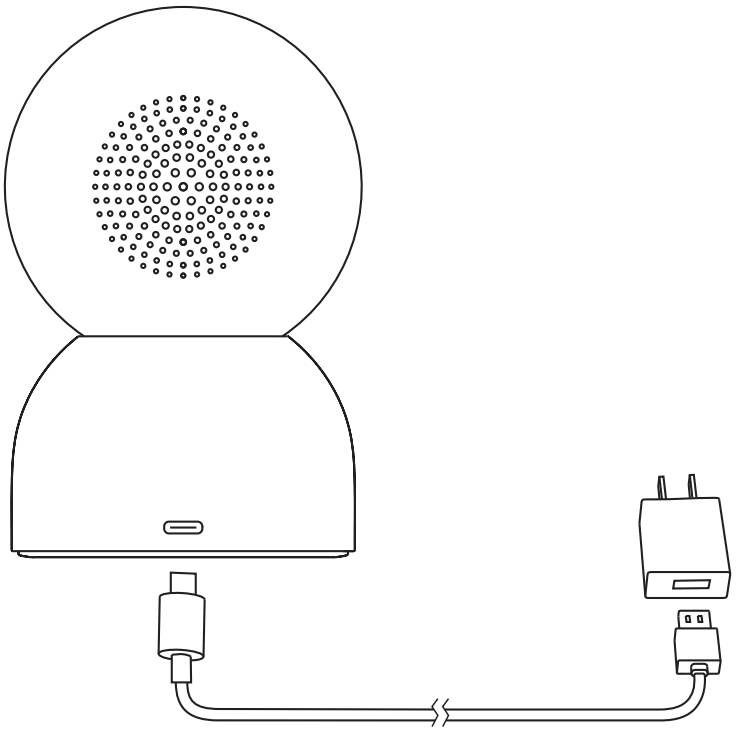

Vista posterior

## Conexión al adaptador de corriente

- Encendido de la cámara

  Enchufe el cable de carga al puerto de alimentación tipo C ubicado en la parte inferior de la cámara. Una vez que la cámara esté conectada a la alimentación, se encenderá automáticamente y su indicador parpadeará rápidamente en naranja.

  Nota: No gire con fuerza el cuerpo esférico de la cámara después de encenderla. Si el posicionamiento del lente no es preciso, podrá calibrarlo mediante la aplicación Xiaomi Home.



- Indicador

  Azul estable: Conectado correctamente/Funciona con normalidad
  Parpadeando en azul: Error de red
  Parpadeando rápido en naranja: Esperando la conexión
  Parpadeando lento en naranja: Actualizando

## Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controle su dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación ya está instalada, se lo redireccionará a la página de configuración de la conexión.
O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, presione "+" arriba a la derecha, y luego siga las sugerencias para agregar su dispositivo.

ED92A453

**Utilice la aplicación Xiaomi Home V11.6 o superior.**

Nota: La versión de la aplicación podría haberse actualizado, siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la cámara esté encendida y la conexión de red sea estable mientras se esté conectando. El indicador parpadeará rápidamente en naranja mientras la cámara espera a conectarse, y permanecerá azul una vez que se haya conectado correctamente.

- Restablecimiento a la configuración de fábrica

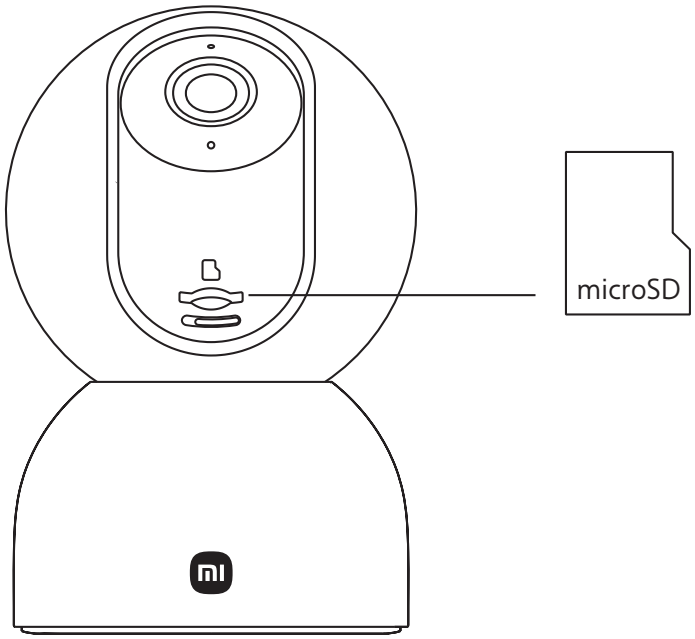
  Mantenga presionado el botón de restablecimiento durante unos 7 segundos hasta que el indicador parpadee rápidamente en color naranja, lo que indica que la cámara ha recuperado correctamente la configuración de fábrica.
  Nota: Al cambiar la red o la Cuenta Mi a la que está conectada la cámara, restablezca los ajustes de fábrica de la cámara antes de volver a conectarla con la aplicación Xiaomi Home. El restablecimiento a la configuración de fábrica no eliminará el contenido de la tarjeta microSD.

## Modo de instalación

- Insertar una tarjeta microSD

  Asegúrese de que la cámara esté apagada. Empuje el lente hacia arriba para poder ver la ranura de tarjeta microSD. Inserte la tarjeta microSD en la ranura de tarjeta, con sus puntos de contacto apuntando hacia abajo.

  PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la cámara esté apagada antes de insertar o extraer la tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD (capacidad máx.: 512 GB) fabricada por un proveedor acreditado. Se recomienda usar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/grabación U1/Clase 10 o superior.

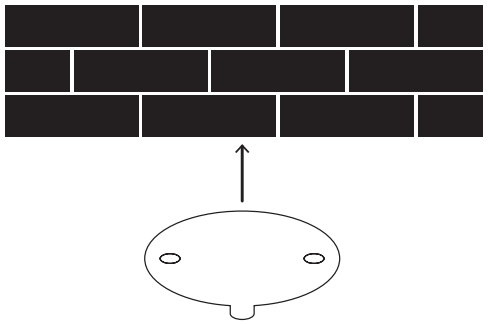


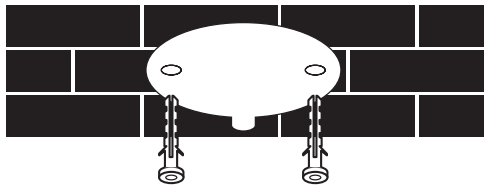

- Instalación de la cámara

  La cámara puede colocarse en un escritorio, mesa de comedor, mesa de centro y otras superficies planas, o instalarse en una pared.

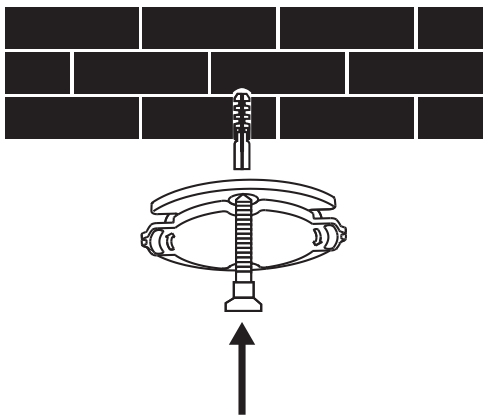
Montaje de la cámara en una pared:

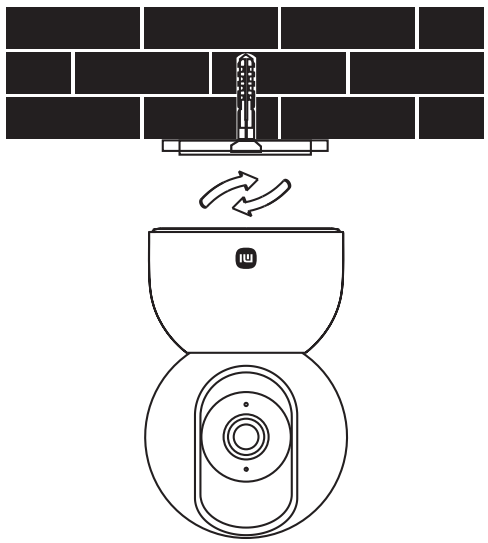
1. Coloque la etiqueta adhesiva de plantilla de montaje en la ubicación para la instalación de la cámara, y haga dos orificios en la pared con un taladro según los orificios de ubicación de la etiqueta adhesiva. El diámetro de cada orificio es de unos 6 mm y la profundidad de unos 30 mm.
2. Coloque los dos tacos dentro de los agujeros perforados.





3. Alinee los orificios de la base con los de la pared, inserte los tornillos en los orificios de la base y apriételos en los tacos con un destornillador Phillips.
4. Alinee la ranura de la parte inferior de la cámara con la parte elevada de la base y, luego, gire la cámara en el sentido horario hasta que encaje en su sitio.





## ⚠ Precauciones para el montaje en pared:

La pared debe poder soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.

## ⚠ ADVERTENCIA

El dispositivo debe fijarse de forma segura a una pared o al techo, siguiendo las instrucciones de instalación, para evitar lesiones.

## Especificaciones

Nombre: CÁMARA DE VIDEOVIGILANCIA
Modelo: MJSXJ33CM
Dimensiones del artículo: 78 × 78 × 119 mm
Entrada: 5 V ⎓ 2 A
Almacenamiento: tarjeta microSD (capacidad máx.: 512 GB)
Temperatura operativa: -10 °C a 40 °C
Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potencia máxima de salida de Wi-Fi:
20 dBm (2 400–2483,5 MHz)
20 dBm (5 150–5 350 MHz)
20 dBm (5 470–5 725 MHz)
14 dBm (5 725–5 850 MHz)
Potencia máxima de salida de Bluetooth: 10 dBm (2 402–2 480 MHz)

Nota: Los parámetros del modelo y la información de seguridad del producto se indican en el manual del usuario y en la parte inferior del producto.

La marca del término y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Xiaomi Inc. es bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

## Precauciones

- La temperatura operativa de este cámara es de -10 °C a 40 °C. No use esta cámara en entornos con temperaturas por encima o por debajo del rango de funcionamiento especificado.
- Este producto es un dispositivo electrónico de precisión. Para garantizar un funcionamiento normal, no lo utilice en entornos extremadamente húmedos ni en lugares en los que pueda producirse la entrada de agua.
- Para un mejor uso del producto, no coloque su lente frente a superficies reflectantes, como ventanas de vidrio o paredes blancas, ni junto a ellas, ya que esto hará que la imagen se vea demasiado brillante en las zonas cercanas al producto y más oscura en las zonas más alejadas, o que el producto genere imágenes blancas.
- Instale el producto en áreas dentro del alcance de la cobertura de Wi-Fi y coloque el producto donde la señal de Wi-Fi sea lo más fuerte posible. Instálelo en un lugar alejado de objetos metálicos y hornos de microondas, ya que estos pueden afectar la señal.
- Use un adaptador compatible y calificado con una salida de 5 V ⎓ 2 A para alimentar el producto.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.

## Información sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

## Declaración de conformidad de la UE

CE Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio Cámara inteligente Xiaomi C401 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para consultar el manual en línea en detalle, visite
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Restricciones en la banda de 5 GHz:
De acuerdo con el Artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/EU, el embalaje indica que este equipo de radio estará sujeto a ciertas restricciones al ser introducido en los mercados de Bélgica (BE), Bulgaria (BG), la República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumanía (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Türkiye (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Norte (NI).
La función WLAN de este dispositivo está restringida al uso en interiores solo cuando se opera en el rango de frecuencias de 5150–5250/5250–5350 MHz.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

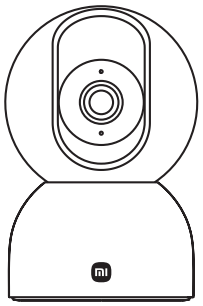
**Importador y/o Comercializador: XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO, S. de R.L. de C.V.**
Dirección: BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529.
RFC: XSM2107156A3

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

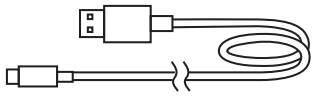
Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

## Описание изделия

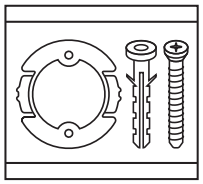
Комплект поставки



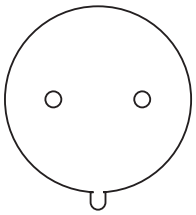
Умная камера Xiaomi Smart Camera C401



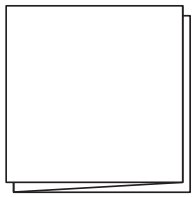
Кабель для зарядки (2 метра)



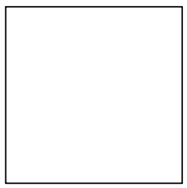
Комплект для настенного крепления (1 основание, 2 винта, 2 дюбеля)



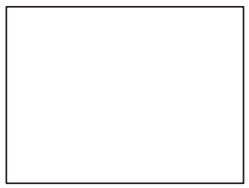
Наклейка с монтажным шаблоном



Руководство пользователя

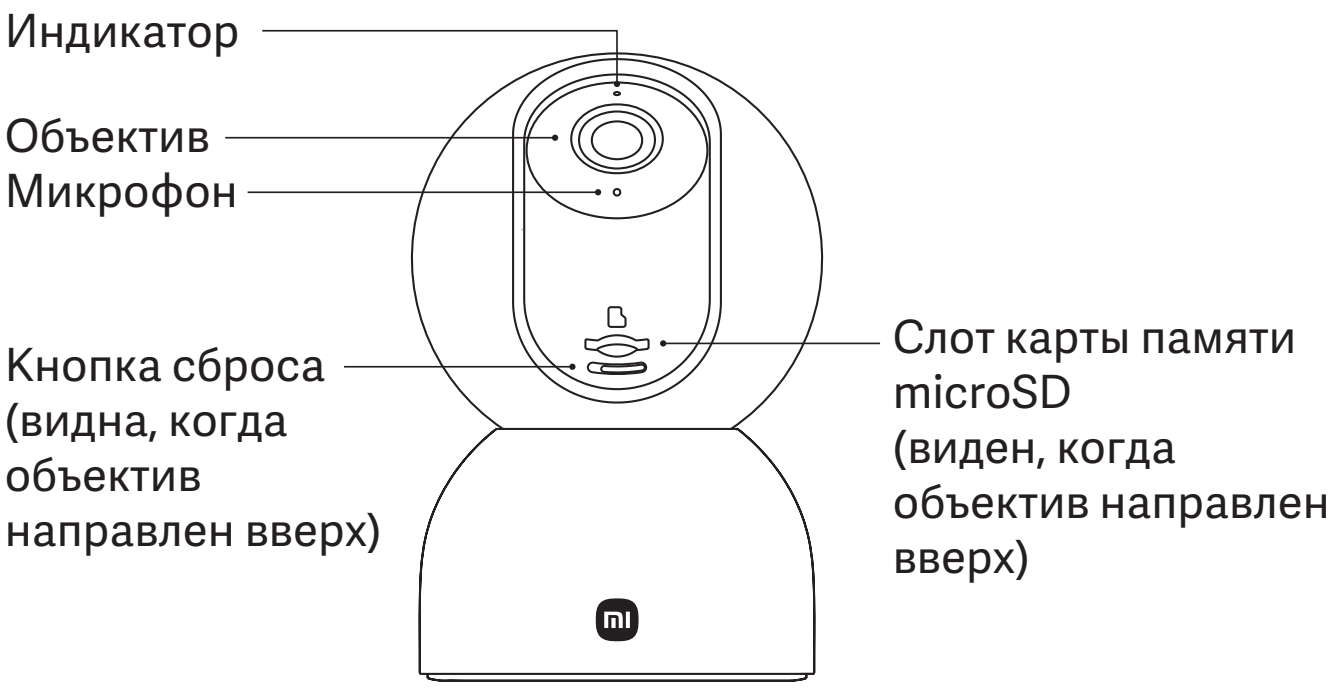


Гарантийное уведомление

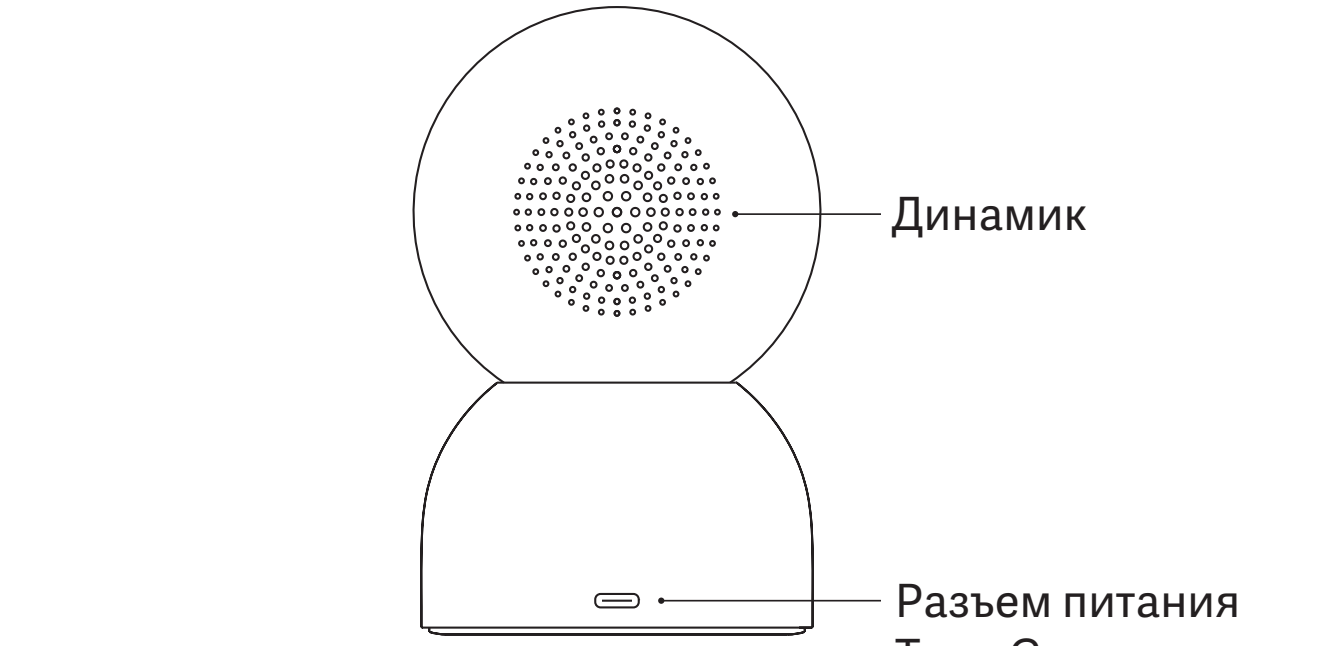


Графическое руководство

Примечание. Иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.




Вид спереди



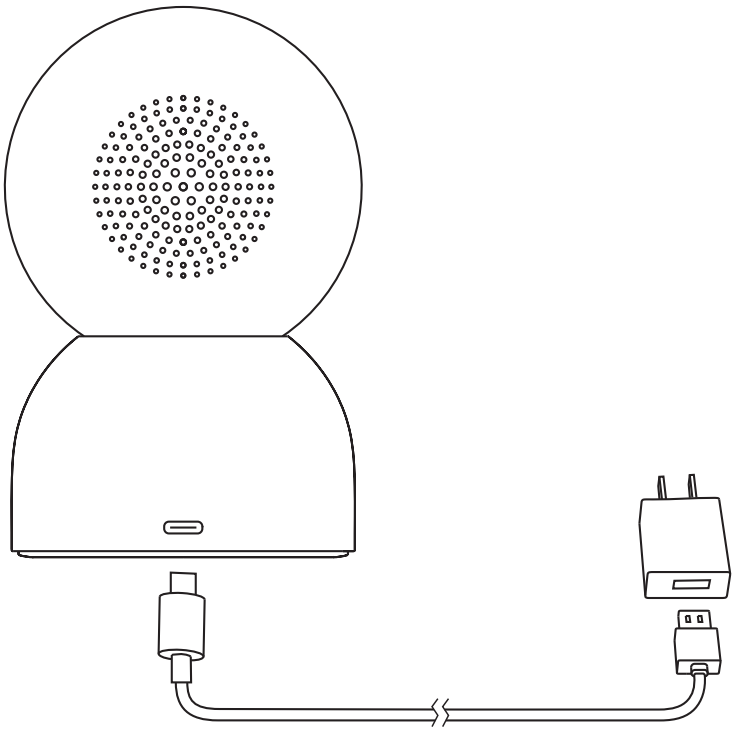

Вид сзади

## Подключение к источнику питания

- Включение камеры

  Вставьте разъем кабеля для зарядки в разъем питания Type-C в нижней части камеры. После подключения к источнику питания камера автоматически включится, а ее индикатор начнет быстро мигать оранжевым цветом.

  Примечание. После включения не поворачивайте сферический корпус камеры. Если объектив камеры установлен неточно, откалибруйте его положение в приложении Xiaomi Home.



- Индикатор

  Светится синим: успешно подключена и работает правильно
  Мигает синим: ошибка сети
  Быстро мигает оранжевым: ожидание соединения
  Медленно мигает оранжевым: обновление

## Подключение к приложению Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Xiaomi Home. Управляйте своим устройством в этом приложении Xiaomi Home.
Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Xiaomi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение.
Откройте приложение Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

ED92A453

**Используйте приложение Xiaomi Home версии 11.6 или более поздней.**

Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что камера включена и сетевое соединение стабильно во время подключения. Индикатор будет быстро мигать оранжевым при ожидании подключения и светиться синим после успешного подключения камеры.

- Восстановление заводских настроек

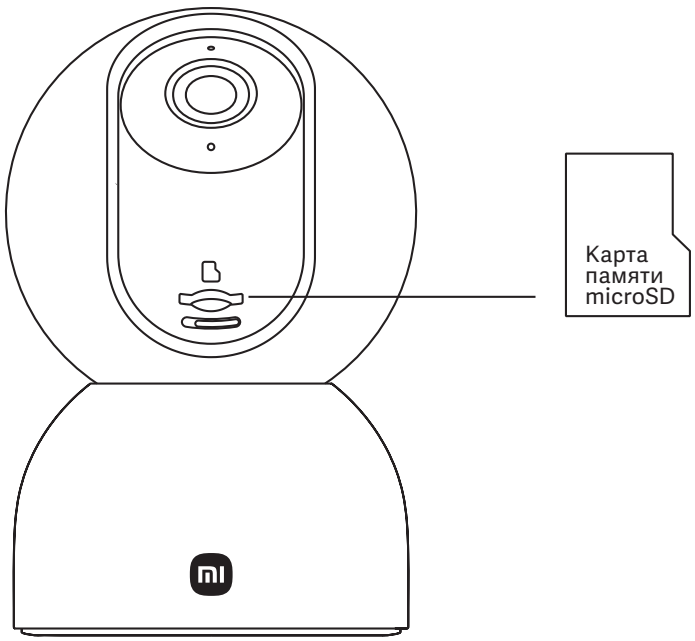
  Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение примерно 7 секунд, пока индикатор не начнет быстро мигать оранжевым, указывая на то, что настройки камеры восстановлены до заводских значений.
  Примечание. При смене сети или аккаунта Xiaomi, к которому подключена камера, восстановите заводские настройки камеры, прежде чем повторно подключать ее к приложению Xiaomi Home. Восстановление заводских настроек не приведет к удалению содержимого на карте microSD.

## Как установить

- Установка карты памяти microSD

  Убедитесь, что камера выключена. Нажмите на объектив вверх, чтобы открыть слот карты памяти microSD. Вставьте карту microSD в слот для карты памяти контактными площадками вниз.

  ВНИМАНИЕ! Перед тем как установить или извлечь карту памяти microSD, выключите камеру. Используйте карту памяти microSD (максимальная емкость: 512 ГБ) производства сертифицированного поставщика. Рекомендуется использовать карту памяти microSD со скоростью чтения/записи не менее U1/Class 10.

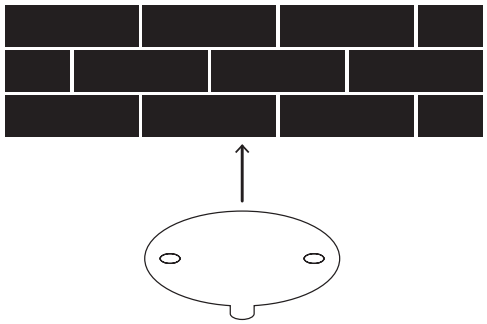


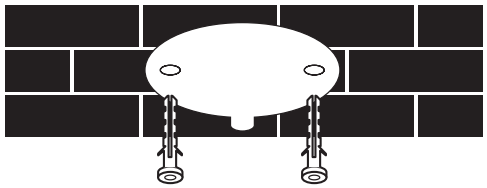

- Установка камеры

  Камеру можно разместить на письменном, обеденном, журнальном столе, на другой плоской поверхности или установить на стене.

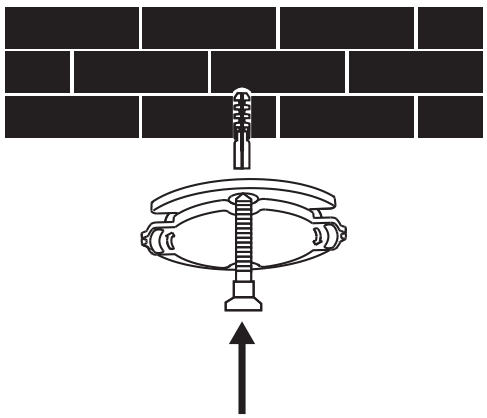
Монтаж камеры на стене:

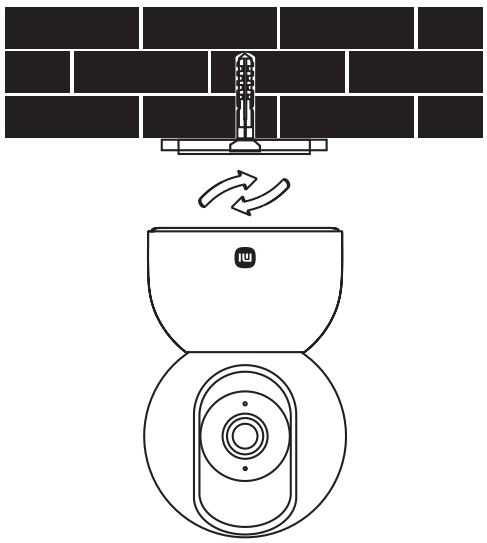
1. Закрепите наклейку с монтажным шаблоном в месте, где необходимо установить камеру, и при помощи подходящего инструмента просверлите два отверстия в стене в местах изображения установочных отверстий на наклейке. Диаметр каждого отверстия составляет примерно 6 мм, а глубина — примерно 30 мм.
2. Вставьте два дюбеля в просверленные отверстия.





3. Совместите отверстия в основании с отверстиями в стене, вставьте винты в отверстия в основании и затяните их в дюбелях с помощью крестовой отвертки.
4. Совместите паз в нижней части камеры с выступающей частью на основании, а затем поверните камеру по часовой стрелке, пока она не зафиксируется на месте.





## ⚠ Меры предосторожности при креплении на стене:

Стена должна выдерживать вес, по меньшей мере в три раза превышающий общий вес камеры.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание травм устройство должно быть надежно закреплено на стене или потолке в соответствии с инструкциями по установке.

## Технические характеристики

Название: Умная камера
Модель: MJSXJ33CM
Размеры изделия: 78 × 78 × 119 мм
Вход: 5 В ⎓ 2 А
Хранение данных: карта памяти microSD (максимальная емкость: 512 ГБ)
Рабочая температура: от -10 °C до 40 °C
Рабочая влажность: 0–95 %
Температура хранения: от–20 °C до 60 °C
Влажность при хранении: 0–95 %
Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц, Bluetooth 5.4
Максимальная выходная мощность Wi-Fi:
20 дБм (2400–2483,5 МГц)
20 дБм (5150–5350 МГц)
20 дБм (5650–5725 МГц)
14 дБм (5725–5850 МГц)
Максимальная выходная мощность Bluetooth: 10 дБм (2402–2480 МГц)

Частотные диапазоны 5 ГГц Band 3 (5351–5649 МГц) недоступны для камеры в России.

Примечание. Модель, параметры и правила техники безопасности изделия приводятся в руководстве пользователя и на нижней части изделия.

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

## Меры предосторожности

- Диапазон рабочих температур для этой камеры составляет от –10 °C до 40 °C. Не используйте эту камеру в средах с температурой выше или ниже указанного рабочего диапазона.
- Камера является высокоточным электронным изделием. Для обеспечения нормальной эксплуатации не используйте его в условиях чрезмерно высокой влажности или в местах с вероятностью попадания воды.
- Для более эффективного использования изделия не размещайте его объектив напротив отражающих поверхностей (например, стеклянных окон или дверей и белых стен) и рядом с ними. Это может сделать изображение слишком ярким в областях рядом с камерой и затемненным в отдаленных участках либо привести к полной засветке изображения.
- Устанавливайте изделие в зоне покрытия Wi-Fi, в месте с максимально сильным сигналом Wi-Fi. Устанавливайте его в месте, удаленном от металлических предметов и микроволновых печей, которые могут влиять на сигнал.
- Для питания изделия используйте совместимый и соответствующий требованиям адаптер питания с выходными характеристиками 5 В ⎓ 2 А.
- При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.
- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

- Этот продукт предназначено для использования только в помещении.

## Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

CE Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования Умная камера Xiaomi Smart Camera C401 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Подробное электронное руководство см. по адресу https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Ограничения на использование частотного диапазона 5 ГГц:
Согласно статье 10 (10) Директивы 2014/53/EU, упаковка показывает, что данное радиооборудование будет попадать под некоторые ограничения при выходе на рынок следующих стран: Бельгия (BE), Болгария (BG), Чешская Республика (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Эстония (EE), Ирландия (IE), Греция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хорватия (HR), Италия (IT), Кипр (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Венгрия (HU), Мальта (MT), Нидерланды (NL), Австрия (AT), Польша (PL), Португалия (PT), Румыния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финляндия (FI), Швеция (SE), Турция (TR), Норвегия (NO), Швейцария (CH), Исландия (IS) и Лихтенштейн (LI) и Северная Ирландия (NI).
Сеть WLAN для этого устройства ограничена использованием только внутри помещений в диапазоне частот 5150–5250/5250–5350 МГц.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Правила и условия реализации: без ограничений.
Дату производства см. на этикетке на упаковке.
Сведения об импортере указаны на упаковке.

Соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Срок службы: 5 лет
Сделано в Китае

EAC

## Устранение неисправностей

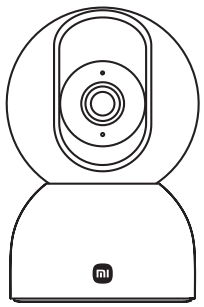
| Проблема | Решение |
|---|---|
| Камера не включается. | Убедитесь, что камера подключена к источнику питания, также попробуйте заменить кабель или адаптер для зарядки. |
| Камера не подключается. | • Проверьте сетевое соединение.<br>• Попробуйте перезапустить роутер.<br>• Камера не сможет подключиться к скрытой сети Wi-Fi, поэтому убедитесь, что название сети Wi-Fi отображается. |
| Камера не в сети. | • Проверьте, отключена ли камера от источника питания.<br>• Если в камере есть карта памяти, повторно подключите камеру к источнику питания после извлечения карты памяти.<br>• Попробуйте перезапустить роутер.<br>• Сбросьте настройки камеры и повторно выполните сопряжение. |

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Версия руководства пользователя: 1.0

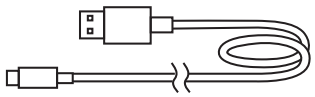
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

## Przegląd produktu

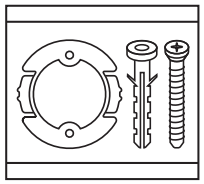
Zawartość opakowania



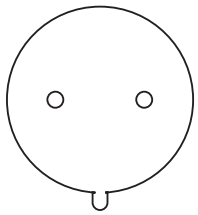
Inteligentna kamera Xiaomi C401



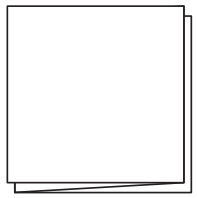
Kabel do ładowania (2 m)



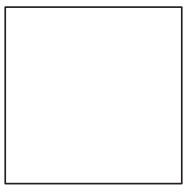
Zestaw do montażu ściennego (podstawa × 1, śruba × 2, kołek rozporowy × 2)



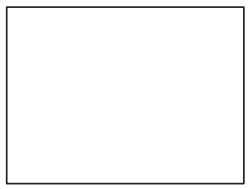
Naklejany szablon montażowy



Instrukcja obsługi

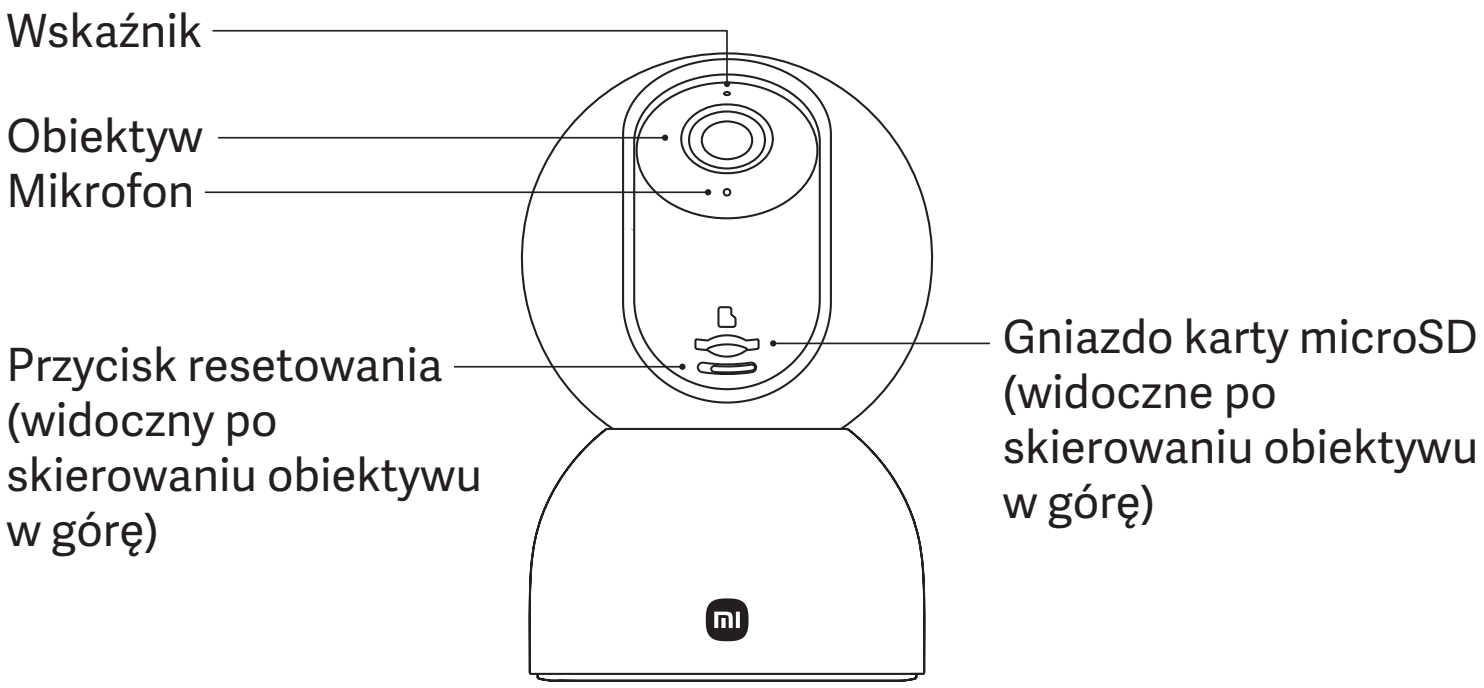


Gwarancja

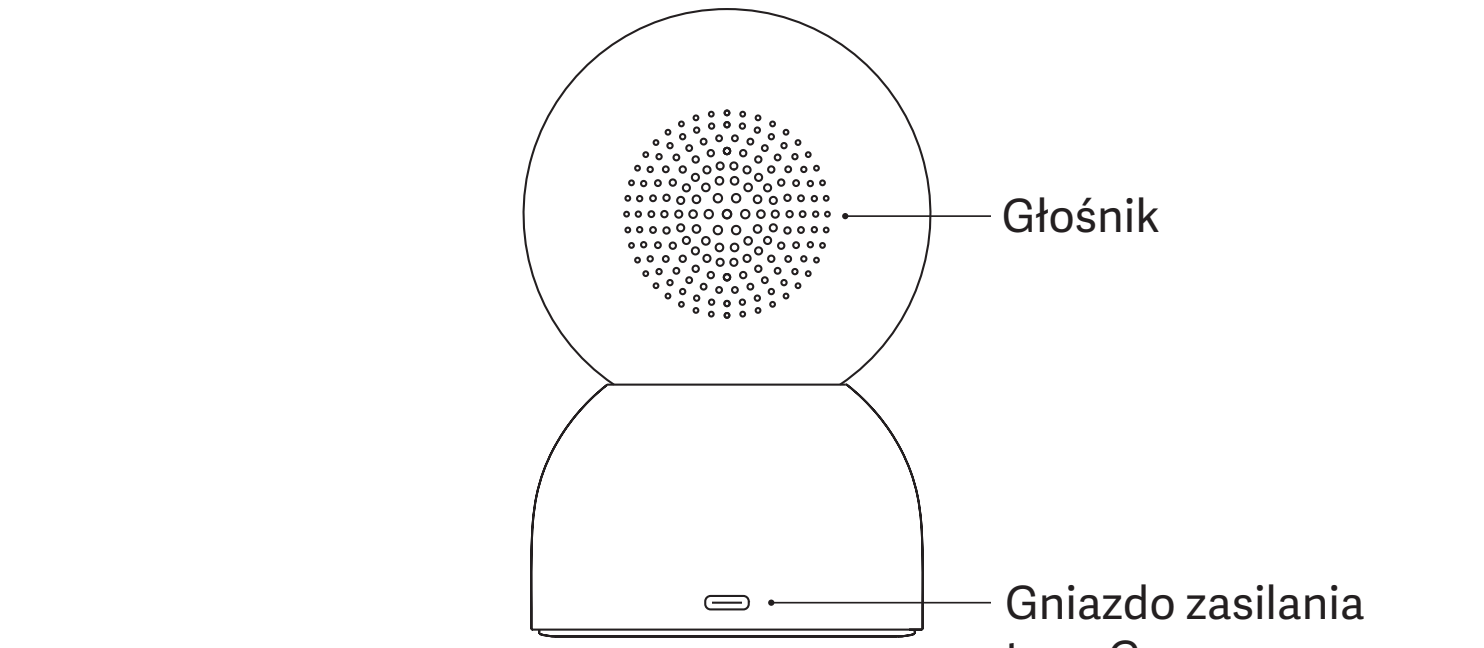


Objaśnienie obrazów

Uwaga: Ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.




Widok z przodu



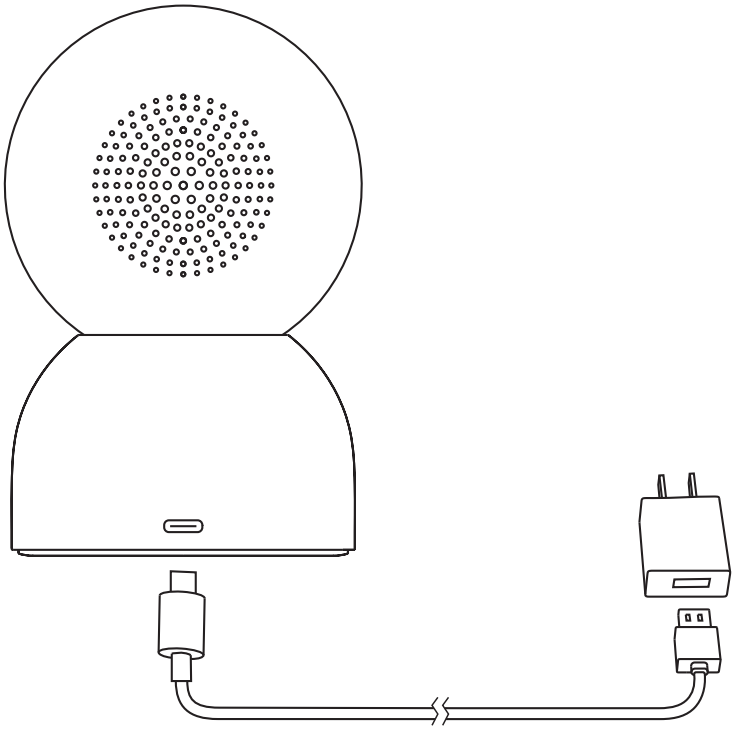

Widok z tyłu

## Podłączanie do źródła zasilania

- Włączanie kamery

  Podłącz kabel do ładowania do gniazda zasilania typu C na spodzie kamery. Po podłączeniu do źródła zasilania kamera automatycznie się włączy, a wskaźnik zacznie szybko migać na pomarańczowo.

  Uwaga: Nie obracaj kulistego korpusu kamery na siłę po włączeniu kamery. Jeśli położenie obiektywu jest nieprecyzyjne, skalibruj je w aplikacji Xiaomi Home.



- Wskaźnik

  Świeci na niebiesko: Nawiązano połączenie / działa prawidłowo
  Miga na niebiesko: Błąd sieci
  Szybko miga na pomarańczowo: Oczekiwanie na połączenie
  Powoli miga na pomarańczowo: Aktualizowanie

## Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Steruj urządzeniem w aplikacji Xiaomi Home.
Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami.
Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

ED92A453

**Używaj aplikacji Xiaomi Home V11.6 lub nowszej.**

Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

PRZESTROGA: Podczas łączenia upewn się, że kamera jest włączona, a połączenie sieciowe stabilne. Podczas oczekiwania kamery na połączenie wskaźnik będzie migał szybko na pomarańczowo, a po pomyślnym połączeniu będzie świecił na niebiesko.

- Przywracanie ustawień fabrycznych

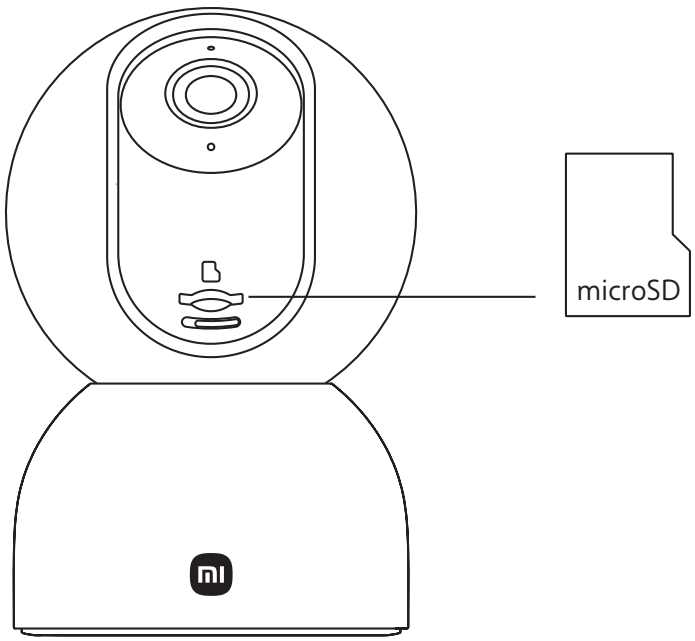
  Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez około 7 sekund, aż wskaźnik zacznie szybko migać na pomarańczowo, co oznacza pomyślne przywrócenie ustawień fabrycznych kamery.
  Uwaga: Aby zmienić sieć lub Konto Xiaomi, z którymi połączona jest kamera, przed ponownym połączeniem z aplikacją Xiaomi Home przywróć ustawienia fabryczne kamery. Przywracanie ustawień fabrycznych nie spowoduje usunięcia zawartości karty microSD.

## Jak zainstalować

- Wkładanie karty microSD

  Upewnij się, że kamera jest wyłączona. Unieś obiektyw, aby uzyskać dostęp do gniazda karty microSD. Włóż kartę microSD do gniazda karty stykami skierowanymi w dół.

  PRZESTROGA: Przed włożeniem lub wyjęciem karty microSD upewnij się, że kamera jest wyłączona. Użyj karty microSD (maks. pojemność: 512 GB) pochodzącej od renomowanego producenta. Zaleca się użycie karty microSD o prędkości odczytu/zapisu nie mniejszej niż U1 / klasa 10.

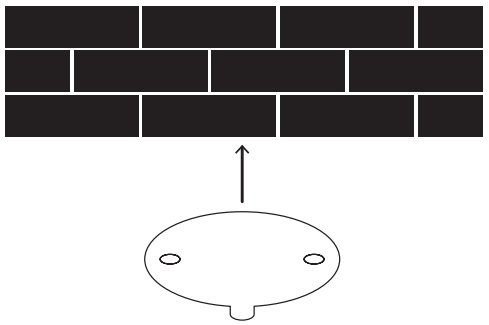


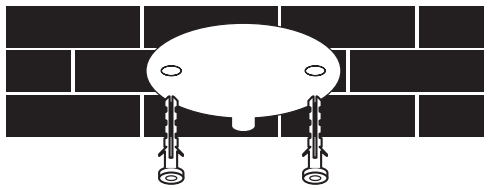

- Montaż kamery

  Kamerę można umieścić na biurku, stole w jadalni, stoliku do kawy i innych płaskich powierzchniach albo zamontować na ścianie.

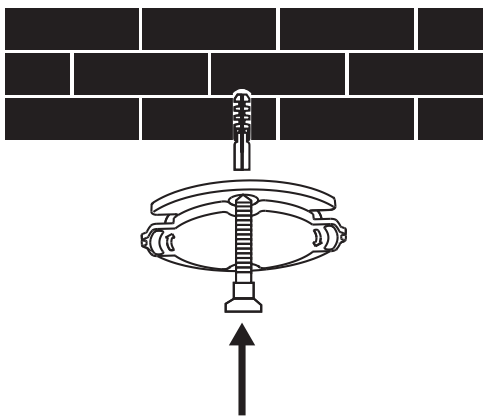
Montaż kamery na ścianie:

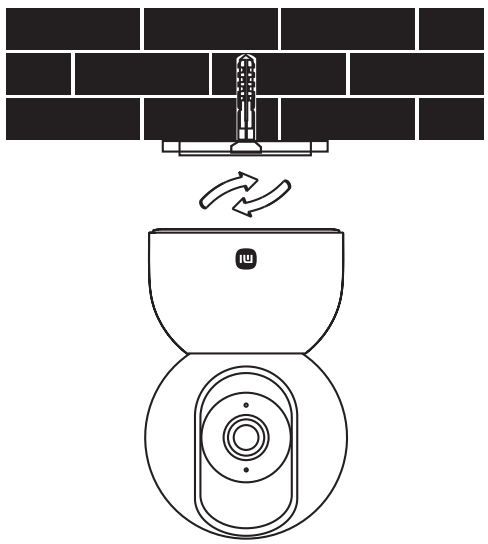
1. Przyklej naklejany szablon montażowy w miejscu montażu kamery, a następnie wywierć wiertarką dwa otwory w ścianie, odpowiadające otworom orientacyjnym na szablonie. Średnica każdego otworu powinna wynosić około 6 mm, a głębokość około 30 mm.
2. Włóż dwa kołki rozporowe do wywierconych otworów.





3. Zrównaj otwory w podstawie z otworami w ścianie, włóż śruby do otworów w podstawie i wkręć je w kołki rozporowe przy użyciu wkrętaka krzyżakowego.
4. Wyrównaj rowek na spodzie kamery z uniesioną częścią podstawy, a następnie obróć ją w prawo aż do zablokowania.





## ⚠ Środki ostrożności dotyczące montażu na ścianie:

Ściana musi być w stanie unieść co najmniej trzykrotny ciężar całkowity kamery.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec urazom, urządzenie należy solidnie zamocować na ścianie lub suficie, zgodnie z instrukcją montażu.

## Dane techniczne

Nazwa: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Wymiary produktu: 78 × 78 × 119 mm
Wejście: 5 V ⎓ 2 A
Pamięć: karta microSD (maks. pojemność: 512 GB)
Temperatura eksploatacji: od -10°C do 40°C
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Uwaga: Parametry modelu oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu znajdują się w instrukcji obsługi i na spodzie produktu.

Znak słowny Bluetooth® i logotypy są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i mogą być używane przez Xiaomi Inc. na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

## Środki ostrożności

- Temperatura eksploatacji kamery wynosi od -10°C do 40°C. Nie używaj kamery w środowisku o temperaturze wyższej lub niższej niż wskazana.
- Ten produkt jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby zapewnić normalne użytkowanie, nie używaj go w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, w których woda może przedostać się do wnętrza.
- Aby uzyskać lepsze efekty podczas użytkowania produktu, nie należy kierować obiektywu w stronę lub obok powierzchni odbijających światło, na przykład okien lub białych ścian. Spowoduje to, że obraz będzie zbyt jasny w obszarach położonych blisko produktu i ciemniejszy w obszarach położonych dalej lub obrazy rejestrowane przez produkt będą białe.
- Produkt należy zamontować w zasięgu sieci Wi-Fi i umieścić go w miejscu, w którym sygnał Wi-Fi jest możliwie najsilniejszy. Zamontować go w miejscu z dala od przedmiotów metalowych lub kuchenek mikrofalowych, które mogą mieć wpływ na sygnał.
- Do zasilania produktu należy stosować kompatybilny i odpowiedni zasilacz o parametrach wyjściowych 5 V ⎓ 2 A.
- W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

## Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Deklaracja zgodności UE

CE Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Inteligentna kamera Xiaomi C401 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Ograniczenia w pasmie 5 GHz:
Zgodnie z artykułem 10 (10) dyrektywy 2014/53/UE, opakowanie wskazuje, że ten sprzęt radiowy będzie podlegać pewnym ograniczeniom na rynku w Belgii (BE), Bułgarii (BG), Czechach (CZ), Danii (DK), Niemczech (DE), Estonii (EE), Irlandii (IE), Grecji (EL), Hiszpanii (ES), Francji (FR), Chorwacji (HR), Włoszech (IT), na Cyprze (CY), Łotwie (LV), Litwie (LT), w Luksemburgu (LU), na Węgrzech (HU), Malcie (MT), w Holandii (NL), Austrii (AT), Polsce (PL), Portugalii (PT), Rumunii (RO), Słowenii (SI), Słowacji (SK), Finlandii (FI), Szwecji (SE), Turcji (TR), Norwegii (NO), Szwajcarii (CH), Islandii (IS), Liechtensteinie (LI) oraz Irlandii Północnej (NI).
Funkcja WLAN w tym urządzeniu, działająca w zakresie częstotliwości 5150–5250/5250–5350 MHz, może być stosowana tylko w pomieszczeniach.

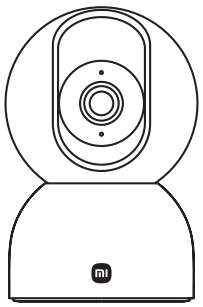
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

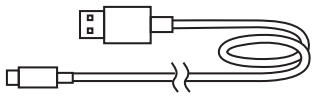
Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

## Visão geral do produto

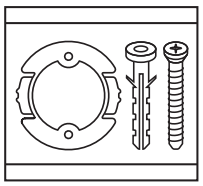
### Conteúdos da embalagem



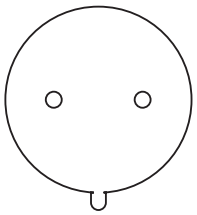
Câmara inteligente Xiaomi C401



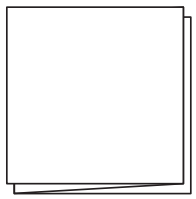
Cabo de carregamento (2 metros)



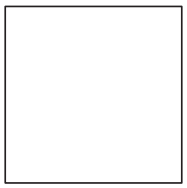
Kit para montagem na parede (base × 1, parafuso × 2, bucha de parede × 2)



Adesivo do modelo de montagem



Manual do utilizador

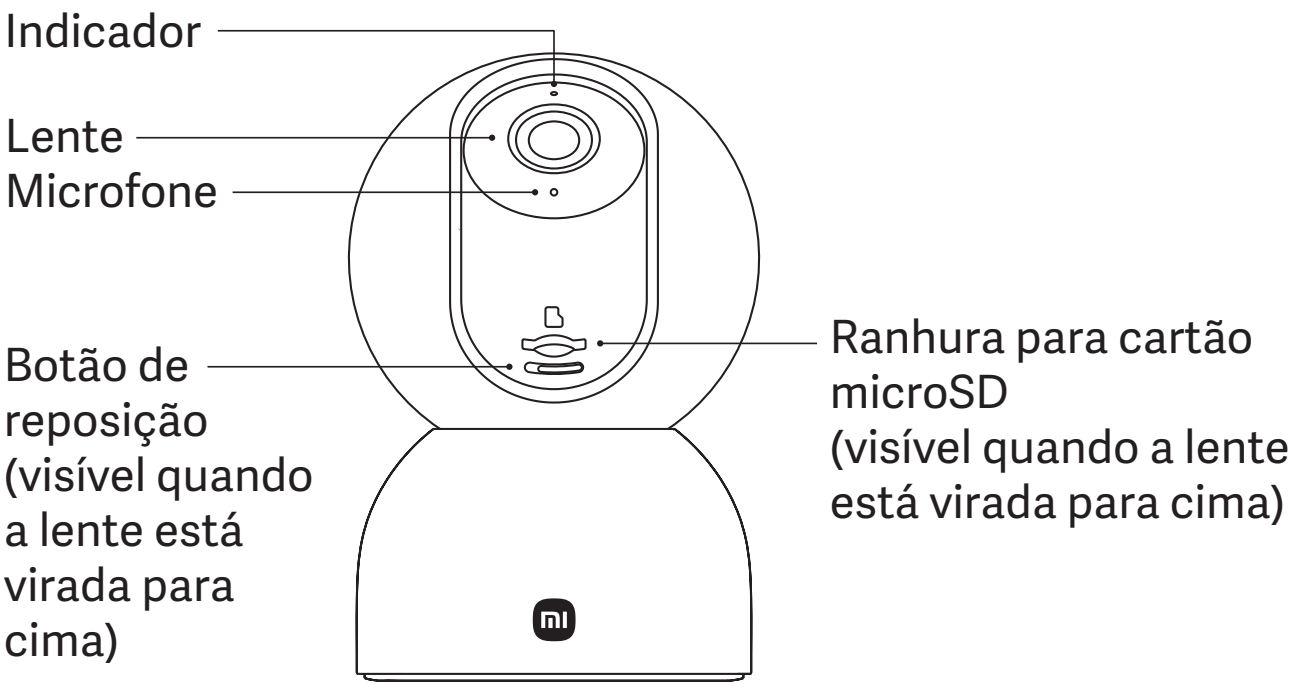


Aviso de garantia

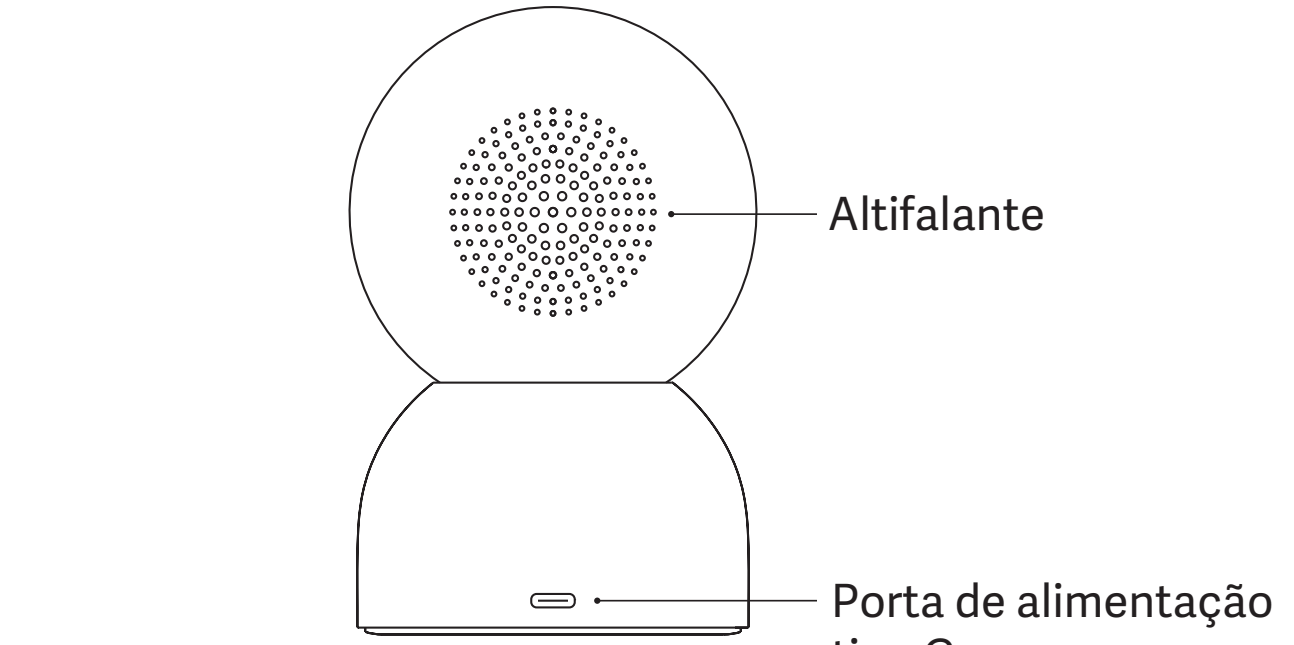


Guia de imagens

Nota: as ilustrações do produto e os acessórios no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.




Vista frontal



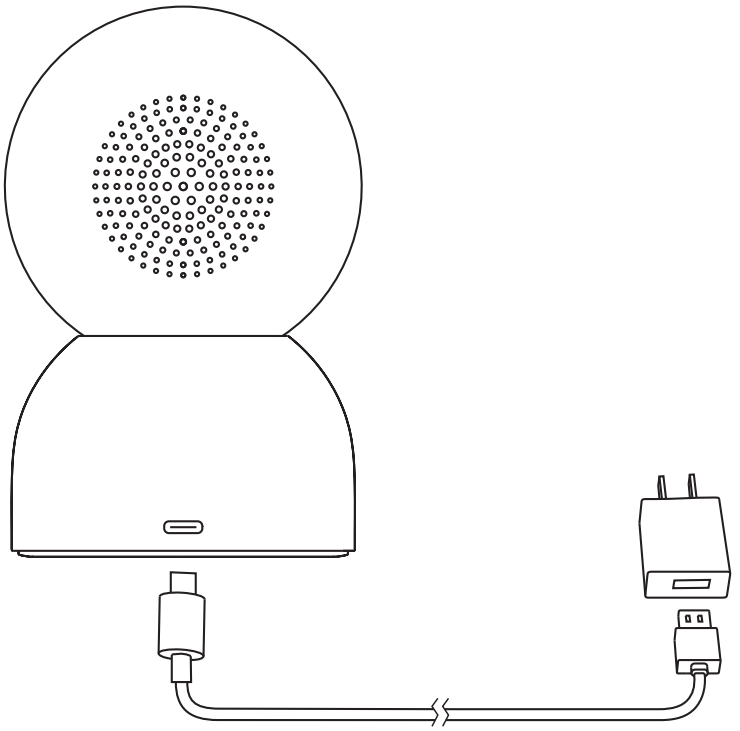

Vista traseira

## Ligar à fonte de alimentação

- Ligar a câmara

  Ligue o cabo de carregamento à porta de alimentação tipo C na parte inferior da câmara. Depois de a câmara estar ligada à corrente, esta ligar-se-á automaticamente e o indicador começará a piscar rapidamente a laranja.

  Nota: não rodar com força o corpo esférico da câmara depois de ligar a câmara. Se o posicionamento da lente for impreciso, calibre-a na aplicação Xiaomi Home.



- Indicador

  Azul estático: ligado com êxito/a funcionar normalmente
  Azul intermitente: erro de rede
  Laranja intermitente rápido: a aguardar ligação
  Laranja intermitente lento: a atualizar

## Ligar à aplicação Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Xiaomi Home. Controle o seu dispositivo com a aplicação Xiaomi Home.
Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada.
Também pode pesquisar "Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.
Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito.
De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

ED92A453

**Utilize a aplicação Xiaomi Home V11.6 ou versões posteriores.**

Nota: a versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

PRECAUÇÃO: certifique-se de que a câmara está ligada e a ligação de rede é estável durante a ligação. O indicador piscará rapidamente a laranja enquanto a câmara estiver a aguardar ligação e permanecerá azul após a ligação ter sido estabelecida com êxito.

- Restaurar as definições de fábrica

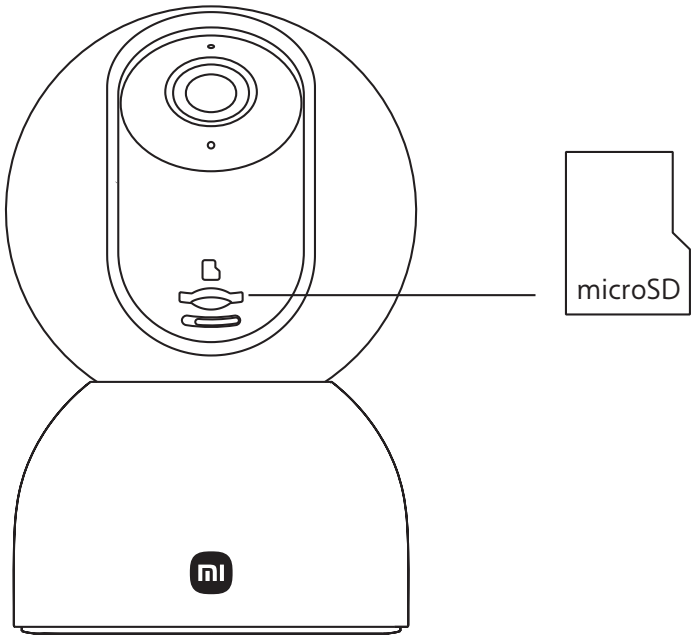
  Mantenha premido o botão de reposição durante cerca de 7 segundos até o indicador piscar rapidamente a laranja, indicando que as definições de fábrica da câmara foram restauradas.
  Nota: quando mudar de rede ou de Conta Xiaomi à qual a câmara está ligada, restaure as definições de fábrica da câmara antes de a voltar a ligar à aplicação Xiaomi Home. Restaurar as definições de fábrica não eliminará o conteúdo do cartão microSD.

## Como instalar

- Inserir um cartão microSD

  Certifique-se de que a câmara está desligada. Empurre a lente para cima para mostrar a ranhura para cartão microSD. Insira o cartão microSD na ranhura para cartão com os pontos de contacto virados para baixo.

  PRECAUÇÃO: certifique-se de que a câmara está desligada antes de instalar ou retirar o cartão microSD. Utilize um cartão microSD (capacidade máx.: 512 GB) fabricado por um fornecedor certificado. Recomenda-se a utilização de um cartão microSD com uma velocidade de leitura/escrita de, pelo menos, U1/Classe 10.

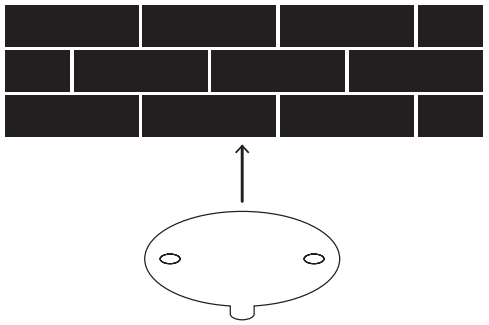


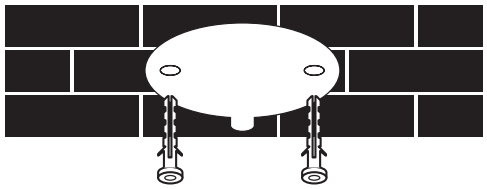

- Instalar a câmara

  A câmara pode ser colocada numa secretária, mesa de jantar, mesa de centro e outras superfícies planas, ou pode ser instalada numa parede.

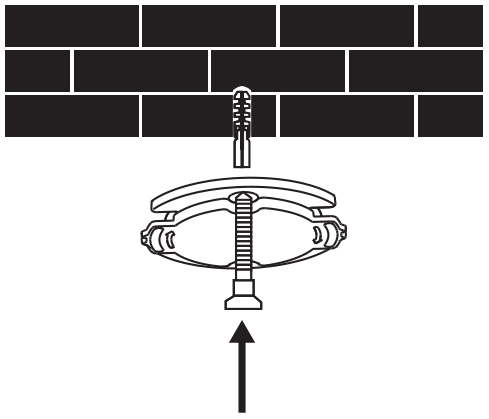
Montar a câmara numa parede:

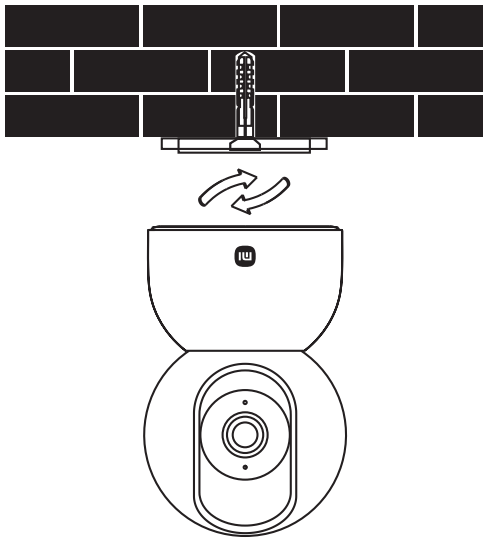
1. Cole o adesivo do modelo de montagem no local onde pretende instalar a câmara e faça dois furos na parede com um berbequim de acordo com os orifícios do local no adesivo. O diâmetro de cada furo é de aproximadamente 6 mm e a profundidade é de aproximadamente 30 mm.
2. Insira as duas buchas de parede nos furos.





3. Alinhe os orifícios da base com os furos da parede, insira os parafusos nos orifícios da base e aperte-os nas buchas de parede com uma chave Phillips.
4. Alinhe a ranhura na parte inferior da câmara com a parte levantada na base e, em seguida, rode a câmara para a direita até esta encaixar no lugar.





## ⚠ Precauções de instalação na parede:

A parede tem de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmara.

## ⚠ AVISO

Para evitar ferimentos, o dispositivo deve ficar bem fixado à parede ou ao teto, de acordo com as instruções de instalação.

## Especificações

Nome: Smart Camera
Modelo: MJSXJ33CM
Dimensões do produto: 78 × 78 × 119 mm
Entrada: 5 V ⎓ 2 A
Armazenamento: cartão microSD (capacidade máx.: 512 GB)
Temperatura operacional: -10 °C a 40 °C
Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potência máxima de saída do Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Potência máxima de saída do Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Nota: os parâmetros do modelo e as informações de segurança do produto estão indicados no manual do utilizador e na parte inferior do produto.

Os logótipos e a marca nominal Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das referidas marcas pela Xiaomi Inc. encontra-se abrangida por licença. As outras marcas e designações comerciais utilizadas são as dos respetivos proprietários.

## Precauções

- A temperatura operacional desta câmara situa-se entre os -10 °C e os 40 °C. Não utilize esta câmara em ambientes com temperaturas acima ou abaixo do intervalo operacional especificado.
- Este produto é um produto eletrónico de precisão. Para garantir um funcionamento normal, não o utilize em ambientes extremamente húmidos ou em locais que possam provocar a entrada de água.
- Para uma melhor utilização do produto, não coloque a lente virada para ou perto de superfícies refletoras, tais como janelas de vidro ou paredes brancas, pois tal fará com que a imagem pareça demasiado brilhante em áreas perto do produto e mais escuras em áreas mais distantes, ou fazer com que o produto produza imagens brancas.
- Instale o produto em áreas dentro do alcance da cobertura Wi-Fi e coloque o produto onde o sinal de Wi-Fi for o mais forte possível. Instale-o num local afastado de objetos metálicos e fornos micro-ondas, que possam afetar o sinal.
- Utilize um adaptador compatível e qualificado, com uma saída de 5 V ⎓ 2 A, para alimentar o produto.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

## Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## Declaração de conformidade da UE

CE Pelo presente, a Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo Câmara inteligente Xiaomi C401 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para consultar o manual detalhado em formato eletrónico, visite https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Restrições na banda de 5 GHz:
De acordo com o Artigo 10º (10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem mostra que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado na Bélgica (BE), Bulgária (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estónia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letónia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polónia (PL), Portugal (PT), Roménia (RO), Eslovénia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda do Norte (NI).
A função WLAN deste dispositivo está limitada apenas à utilização em interiores durante o funcionamento na gama de frequência de 5150–5250/ 5250–5350 MHz.

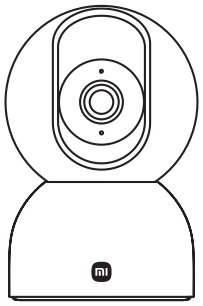
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK (NI) | | |

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Versão do Manual do utilizador: V1.0

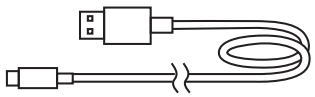
Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.

## Visão geral do produto

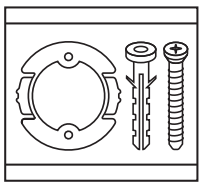
### Conteúdo da embalagem



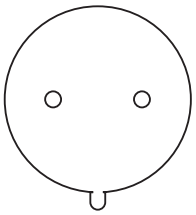
Câmera Inteligente Xiaomi C401



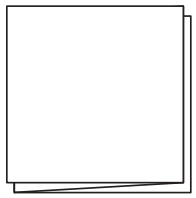
Cabo de carregamento (2 metros)



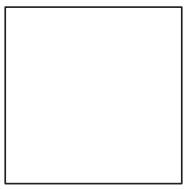
Kit de montagem na parede (base × 1, parafuso × 2, bucha de parede × 2)



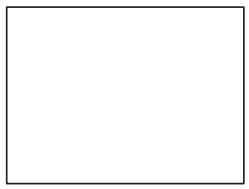
Adesivo de modelo de montagem



Manual do usuário

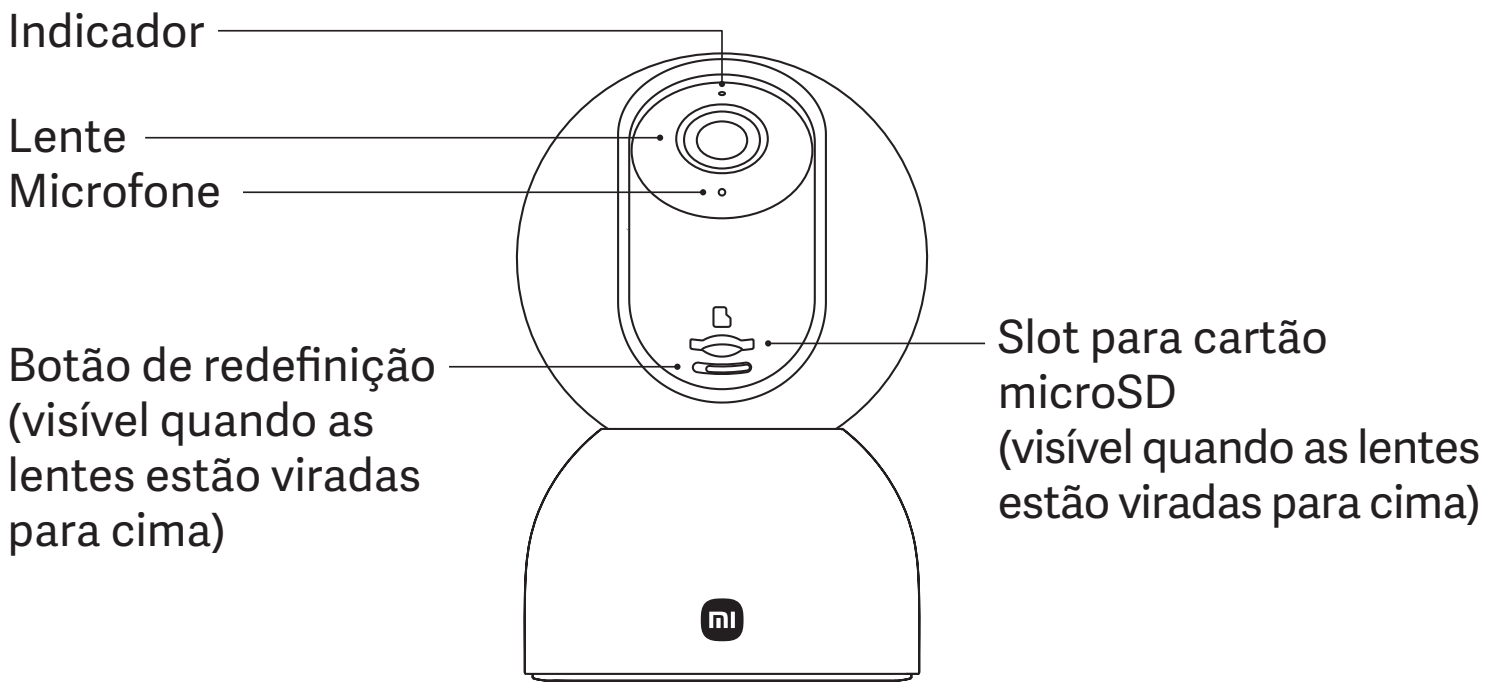


Aviso de garantia

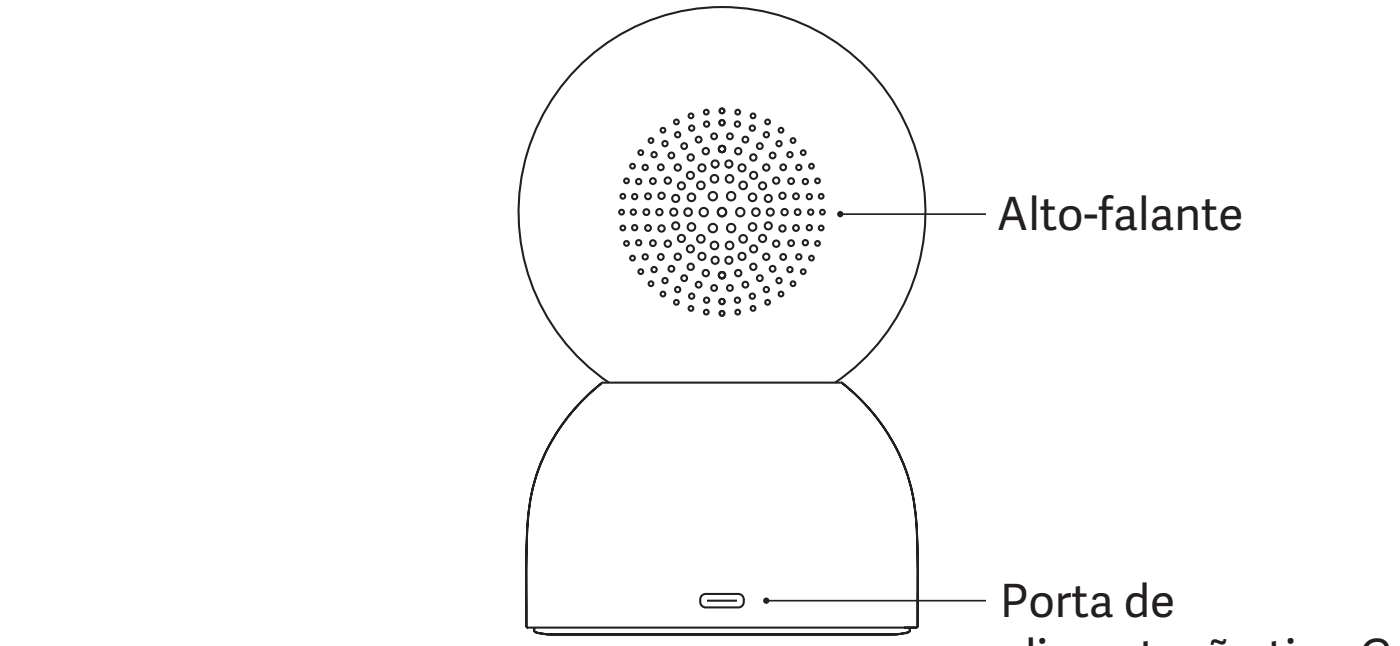


Guia de imagem

Observação: as ilustrações do produto e acessórios do usuário no manual são utilizadas somente para referência. O produto real e suas funções podem sofrer alterações devido a melhoramentos.




Vista dianteira



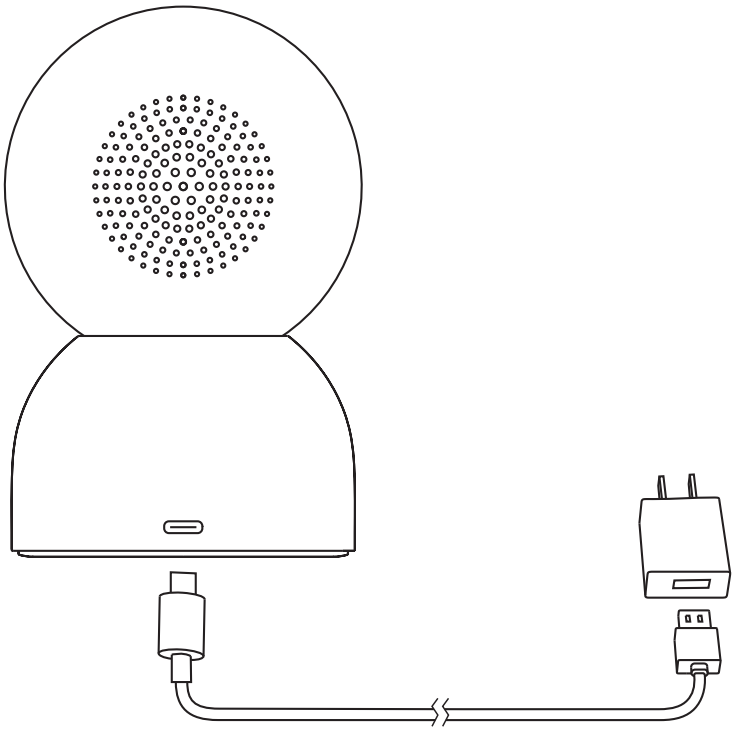

Vista traseira

## Conectando ao adaptador de energia

- Ligando a câmera

  Conecte o cabo de carregamento na porta de alimentação Tipo C na parte inferior da câmera. Depois que a câmera for conectada à energia, ela será ligada automaticamente, com o seu indicador piscando rapidamente em laranja.

  Observação: não gire forçadamente o corpo esférico da câmera depois de ligá-la. Se o posicionamento da lente for impreciso, calibre-o no aplicativo Xiaomi Home.



- Indicador

  Luz azul sólida: conectada com êxito/funcionando normalmente
  Luz piscando em azul: erro de rede
  Piscando em laranja rapidamente: esperando por conexão
  Piscando em laranja lentamente: atualizando

## Conexão com o app Xiaomi Home

Este produto funciona com o app Xiaomi Home. Controle seu dispositivo com o app Xiaomi Home.
Digitalize o código QR para baixar e instalar o app. Se o app já estiver instalado, você será redirecionado para a página de configuração da conexão. Ou procure por "Xiaomi Home" na loja de apps para baixar e instalá-lo.
Para adicionar seu dispositivo, abra o app Xiaomi Home, toque em "+", na parte superior direita, e siga as instruções.

ED92A453

**Use o aplicativo Xiaomi Home V11.6 ou posterior.**

Observação: a versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções de acordo com a versão atual do aplicativo.

CUIDADO: certifique-se de que a câmera esteja ligada e que a conexão de rede esteja estável ao conectar. O indicador piscará rapidamente em laranja quando a câmera estiver aguardando uma conexão e ficará azul estático quando ela for conectada com sucesso.

- Restaurando configurações de fábrica

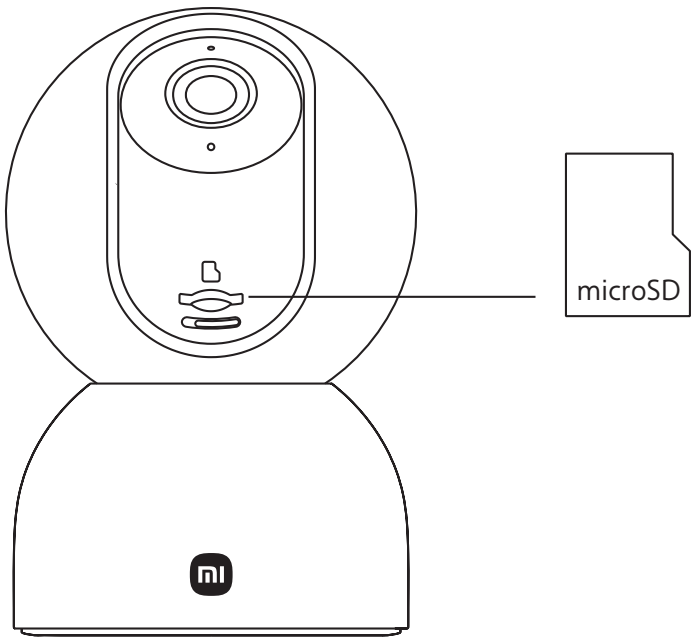
  Mantenha pressionado o botão de redefinição por cerca de 7 segundos até que o indicador pisque rapidamente em laranja, indicando que a câmera foi restaurada para as configurações de fábrica com sucesso.
  Observação: ao alterar a rede ou a Conta Xiaomi à qual a câmera está conectada, restaure a câmera para as configurações de fábrica antes de reconectá-la ao aplicativo Xiaomi Home. Restaurar as configurações de fábrica não excluirá o conteúdo no cartão microSD.

## Como instalar

- Inserindo um cartão microSD

  Certifique-se de que a câmera esteja desligada. Empurre a lente para cima para revelar o slot para cartão microSD. Insira o cartão microSD no slot para cartão com os pontos de contato voltados para baixo.

  CUIDADO: antes de instalar ou remover um cartão microSD, certifique-se de que a câmera esteja desligada. Utilize um cartão microSD (capacidade máxima: 512 GB) fabricado por um fornecedor qualificado. Recomendamos usar um cartão microSD com uma velocidade mínima de leitura/gravação de U1/Class 10.

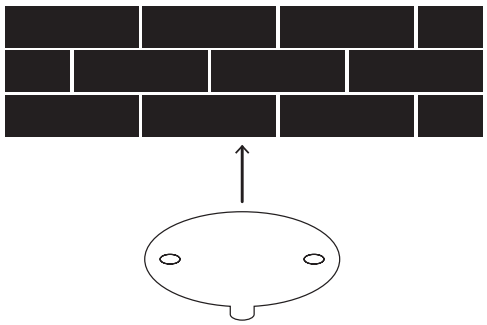


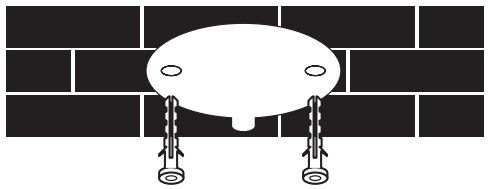

- Instalando a câmera

  A câmera pode ser colocada sobre uma mesa, mesa de jantar, mesa de centro e outras superfícies planas ou instalada em uma parede.

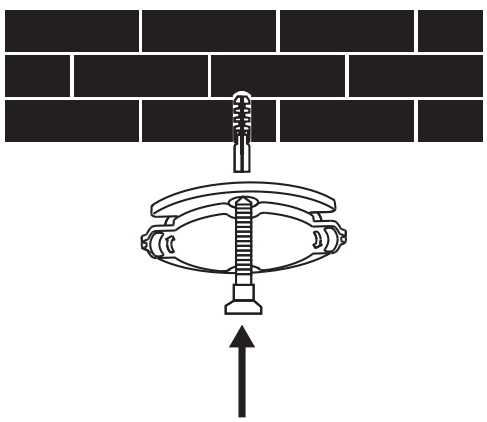
Montando a câmera na parede:

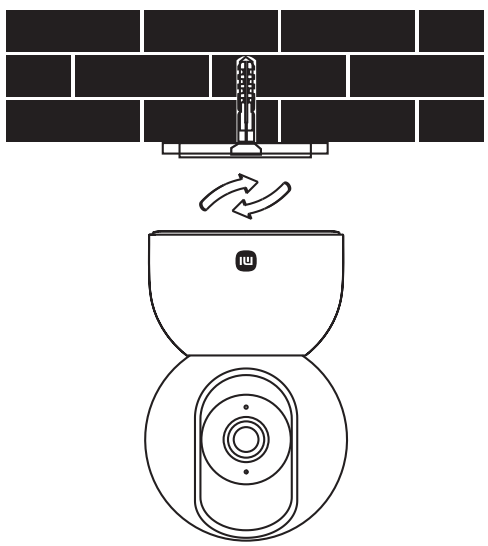
1. Fixe o adesivo de modelo de montagem no local de instalação da câmera e faça dois furos na parede com a furadeira, de acordo com os orifícios de localização no adesivo. O diâmetro de cada orifício deve ser de aproximadamente 6 mm e a profundidade de aproximadamente 30 mm.
2. Insira as duas buchas de parede nos orifícios perfurados.





3. Alinhe os orifícios da base com os orifícios da parede, insira os parafusos nos orifícios da base e aperte-os nas buchas de parede usando uma chave de fenda Phillips.
4. Alinhe a ranhura na parte inferior da câmera com a parte saliente na base e, em seguida, gire a câmera no sentido horário até que se encaixe e fique travada.





## ⚠ Precauções para montagem na parede:

A parede deve ser capaz de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmera.

## ⚠ AVISO

O dispositivo deve ser fixado com segurança em um teto ou parede seguindo as instruções de instalação para evitar ferimentos.

## Especificações

Nome: Câmera Inteligente
Modelo: MJSXJ33CM
Dimensões do item: 78 × 78 × 119 mm
Entrada: 5 V ⎓ 2 A
Armazenamento: cartão microSD (capacidade máxima: 512 GB)
Temperatura de operação: -10 °C a 40 °C
Conectividade sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potência máxima de saída Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Potência máxima de saída Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Observação: os parâmetros do modelo e as informações de segurança do produto estão indicados no manual do usuário e na parte inferior do produto.

A marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dos mesmos pela Xiaomi Inc. é feita mediante licença. Outras marcas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

## Precauções

- A temperatura de operação desta câmera é de -10 °C a 40 °C. Não a utilize em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa de operação especificada.
- O produto é um produto eletrônico de precisão. Não o utilize em ambientes extremamente úmidos ou locais que possam causar a entrada de água para garantir a operação normal.
- Para o melhor uso do produto, não coloque a lente de frente ou próxima a superfícies reflexivas, como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isso pode fazer com que a imagem pareça muito clara em áreas próximas ao produto e mais escura em áreas mais distantes, ou com que a imagem do produto fique branca.
- Instale o produto em áreas dentro do alcance da cobertura Wi-Fi e coloque-o onde o sinal de Wi-Fi é o mais forte possível. Instale-o em um local longe de objetos de metal e fornos micro-ondas, que podem afetar o sinal.
- Use um adaptador compatível e qualificado com uma saída de 5 V ⎓ 2 A para ligar o produto.
- Sob condições normais de uso, este equipamento deve manter uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.

## Informações sobre REEE



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

## Declaração de conformidade da UE

CE Por meio desta, o fabricante Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Câmera Inteligente Xiaomi C401 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para obter uma versão eletrônica detalhada do manual, acesse https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Restrições na banda de 5 GHz:
De acordo com o Artigo 10 (10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem mostra que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado na Bélgica (BE), Bulgária (BG), República Tcheca (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estônia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letônia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polônia (PL), Portugal (PT), Romênia (RO), Eslovênia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS), Liechtenstein (LI), e Irlanda do Norte (NI).
A função WLAN deste dispositivo está restrita exclusivamente a uso interno quando estiver em funcionamento nas faixas de frequência 5150–5250/5250–5350 MHz.

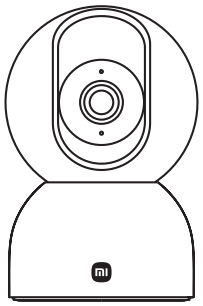
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obter mais informações, acesse www.mi.com.
Versão do Manual do usuário: V1.0

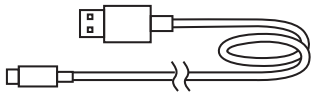
กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

## ภาพรวมผลิตภัณฑ์

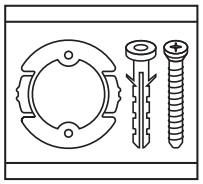
สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์



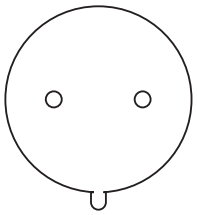
กล้องอัจฉริยะ Xiaomi C401



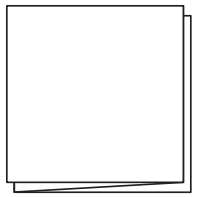
สายชาร์จ (2 เมตร)



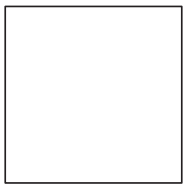
ชุดติดตั้งบนผนัง
(ฐาน × 1, สกรู × 2, ปลั๊กผนัง × 2)



สติกเกอร์เทมเพลต
สำหรับการติดตั้ง



คู่มือการใช้งาน

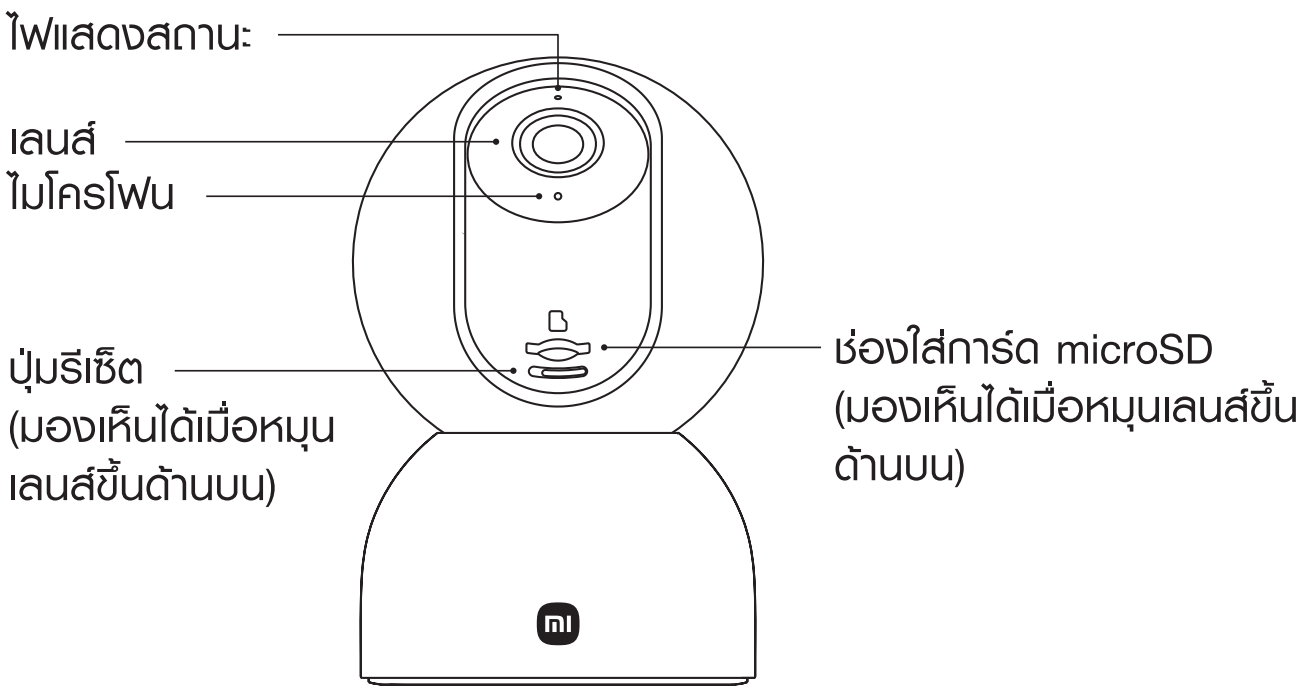


ประกาศการรับประกัน

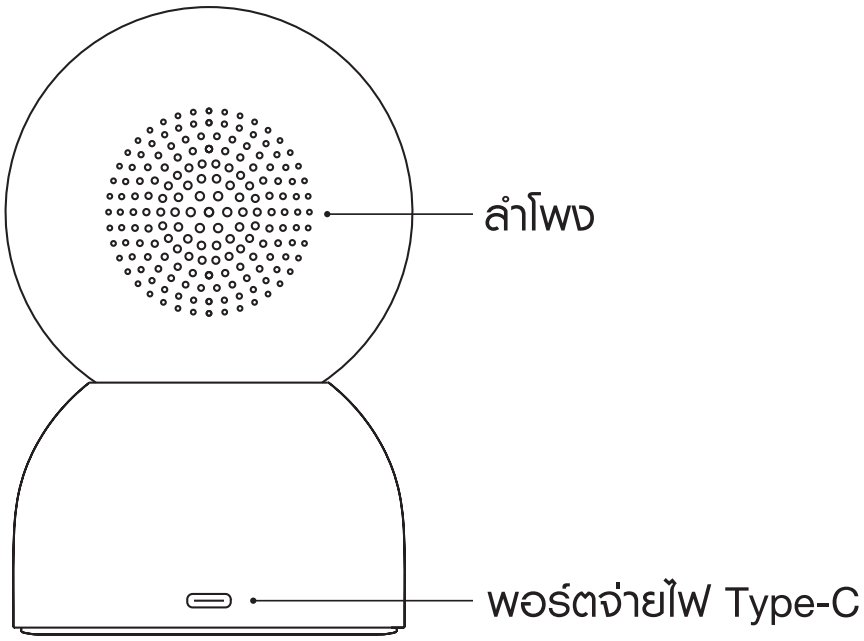


คู่มือภาพ

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์




มุมมองด้านหน้า



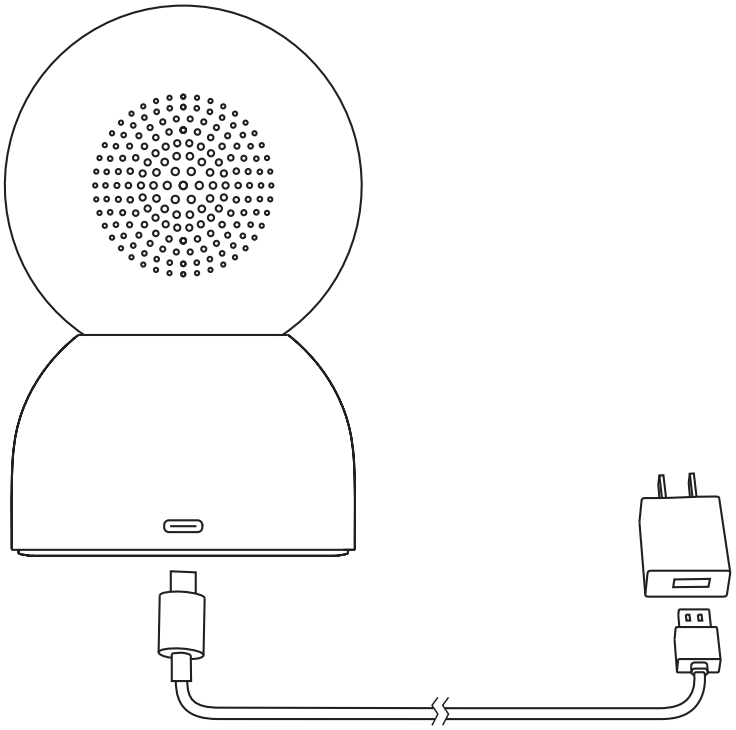

มุมมองด้านหลัง

## การเชื่อมต่อกับอะแดปเตอร์แปลงไฟ

- การเปิดกล้อง

  เสียบสายชาร์จเข้ากับพอร์ตจ่ายไฟ Type-C ที่ด้านล่างกล้อง หลังจากเสียบปลั๊กแล้ว กล้องจะเปิดทำงานโดยอัตโนมัติ และไฟแสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็ว

  หมายเหตุ: อย่าบังคับหมุนส่วนที่เป็นทรงกลมของกล้องหลังจากที่ทำการเปิดกล้องแล้ว หากการวางตำแหน่งของเลนส์ไม่ถูกต้อง ให้ปรับเทียบในแอป Xiaomi Home



- ไฟแสดงสถานะ

  สว่างค้างเป็นสีน้ำเงิน: เชื่อมต่อสำเร็จ/ทำงานตามปกติ
  กะพริบเป็นสีน้ำเงิน: มีข้อผิดพลาดเกี่ยวกับเครือข่าย
  กะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็ว: กำลังรอการเชื่อมต่อ
  กะพริบเป็นสีส้มอย่างช้า ๆ: กำลังอัปเดต

## การเชื่อมต่อกับ แอป Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานร่วมกับแอป Xiaomi Home ได้ ควบคุมอุปกรณ์ของคุณในแอป Xiaomi Home

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือค้นหา "Xiaomi Home" ในแอปสโตร์เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน จากนั้นให้ปฏิบัติตามพร้อมท์เพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

ED92A453

**โปรดใช้แอป Xiaomi Home เวอร์ชัน 11.6 ขึ้นไป**

หมายเหตุ: เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป

ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล้องเปิดเครื่องอยู่และการเชื่อมต่อเครือข่ายมีความเสถียรระหว่างการเชื่อมต่อไฟแสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็วเมื่อกล้องกำลังรอการเชื่อมต่อ และจะสว่างค้างเป็นสีน้ำเงินเมื่อเชื่อมต่อสำเร็จ

- การคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงาน

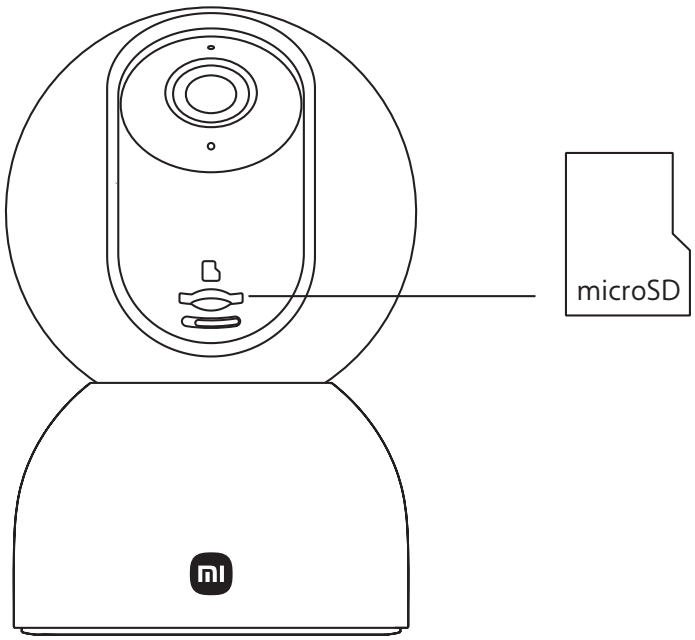
  กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ประมาณ 7 วินาทีจนกว่าไฟแสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็ว เพื่อแสดงว่ากล้องได้คืนค่าเป็นการตั้งค่าจากโรงงานเรียบร้อยแล้ว
  หมายเหตุ: เมื่อสลับเครือข่ายหรือบัญชี Xiaomi ที่กล้องเชื่อมต่ออยู่ ให้คืนค่ากล้องเป็นการตั้งค่าจากโรงงานก่อนที่จะเชื่อมต่อกับแอป Xiaomi Home อีกครั้ง การคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงานจะไม่ลบข้อมูลในการ์ด microSD

## วิธีการติดตั้ง

- การใส่การ์ด microSD

  ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล้องปิดอยู่ ดันเลนส์ขึ้นเพื่อให้เห็นช่องใส่การ์ด microSD ใส่การ์ด microSD ลงในช่องใส่การ์ดโดยให้จุดสัมผัสของการ์ดคว่ำหน้าลง

  ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล้องปิดอยู่ก่อนที่จะใส่หรือถอดการ์ด microSD โปรดใช้การ์ด microSD (ความจุสูงสุด: 512 GB) จากผู้ผลิตที่มีคุณภาพ แนะนำให้ใช้การ์ด microSD ที่มีความเร็วในการอ่าน/เขียนไม่ต่ำกว่า U1/ประเภท 10

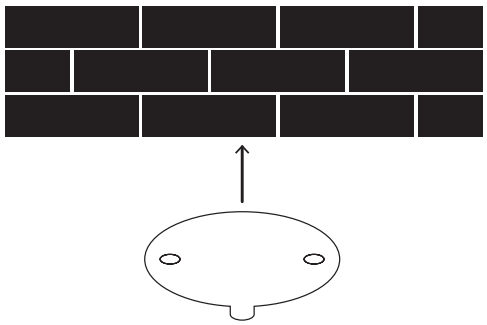


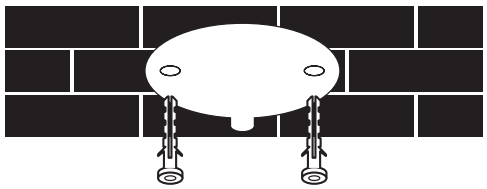

- การติดตั้งกล้อง

  กล้องสามารถวางไว้บนโต๊ะทำงาน โต๊ะรับประทานอาหาร โต๊ะดื่มกาแฟ และพื้นผิวเรียบอื่น ๆ หรือจะติดตั้งบนผนังก็ได้

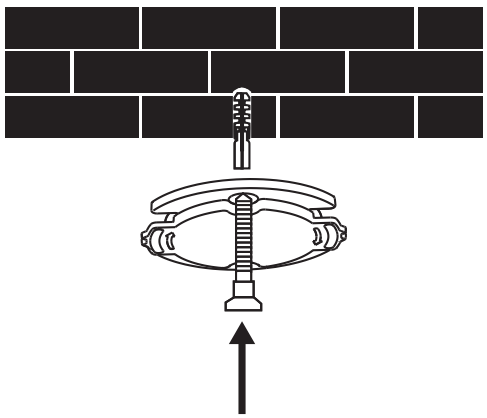
การติดตั้งกล้องไว้บนผนัง:

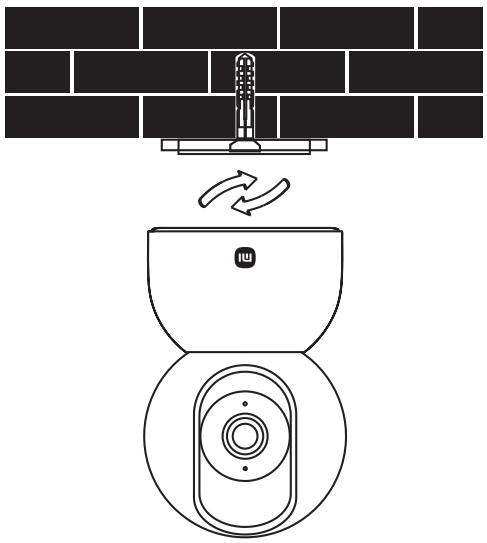
1. ติดสติกเกอร์เทมเพลตสำหรับการติดตั้งกล้องในตำแหน่งที่ต้องการ และเจาะรูสองรูบนผนังด้วยเครื่องมือเจาะตามตำแหน่งรูบนสติกเกอร์แต่ละรูจะต้องมีเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 6 มม. และมีความลึกประมาณ 30 มม.
2. ใส่ปลั๊กผนังสองอันเข้าไปในรูที่เจาะ





3. วางฐานให้รูตรงกับตำแหน่งที่เจาะไว้บนผนัง จากนั้นใส่สกรูลงในรูของฐาน แล้วใช้ไขควงหัวแฉกขันเข้ากับปลั๊กผนังให้แน่น
4. ปรับร่องที่ด้านล่างกล้องโดยใช้ส่วนที่ยกสูงขึ้นบนฐาน จากนั้นจึงหมุนกล้องไปตามเข็มนาฬิกาจนกระทั่งล็อกเข้าที่





⚠ ข้อควรระวังสำหรับการติดตั้งบนผนัง:

ผนังจะต้องสามารถรองรับน้ำหนักได้อย่างน้อยสามเท่าของน้ำหนักรวมของกล้อง

⚠ คำเตือน

ต้องยึดอุปกรณ์เข้ากับผนังหรือเพดานให้แน่นหนาตามคำแนะนำในการติดตั้ง เพื่อป้องกันอันตรายหรือการบาดเจ็บ

## ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: Smart Camera
รุ่น: MJSXJ33CM
ขนาดวัตถุ: 78 × 78 × 119 มม.
ขาเข้า: 5 V ⎓ 2 A
พื้นที่จัดเก็บข้อมูล: การ์ด microSD (ความจุสูงสุด: 512 GB)
อุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงาน: -10°C ถึง 40°C
การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483.5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

หมายเหตุ: ข้อมูลพารามิเตอร์รุ่นและข้อมูลความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์แสดงอยู่ในคู่มือการใช้งานและที่ด้านล่างผลิตภัณฑ์

Bluetooth®

เครื่องหมายที่เป็นคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Xiaomi Inc. อยู่ภายใต้ใบอนุญาต เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่น ๆ เป็นของเจ้าของนั้น ๆ

## ข้อควรระวัง

- อุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงานสำหรับกล้องนี้อยู่ที่ -10°C ถึง 40°C ห้ามใช้กล้องนี้ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงการทำงานที่ระบุ
- ผลิตภัณฑ์นี้เป็นอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีความแม่นยำ ห้ามใช้งานในสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นสูงหรือบริเวณที่น้ำอาจเข้าถึง เพื่อให้กล้องทำงานได้ตามปกติ
- เพื่อการใช้งานที่มีประสิทธิภาพดีขึ้น ไม่ควรวางเลนส์กล้องหันหน้าเข้าหาหรือใกล้พื้นผิวสะท้อนแสง เช่น หน้าต่างกระจกหรือผนังสีขาว เพราะจะทำให้ภาพสว่างจ้าเกินไปในบริเวณที่ใกล้กล้องและมืดลงในบริเวณที่ไกลออกไป หรืออาจทำให้ภาพกลายเป็นสีขาว
- โปรดติดตั้งกล้องภายในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม และควรวางกล้องไว้ในจุดที่สัญญาณ Wi-Fi แรงที่สุด ติดตั้งในตำแหน่งที่ห่างจากวัตถุโลหะและเตาไมโครเวฟ ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อสัญญาณได้
- โปรดใช้อะแดปเตอร์ที่เข้ากันได้และผ่านการรับรอง และมีกระแสไฟขาออก 5 V ⎓ 2 A ในการจ่ายไฟให้กับผลิตภัณฑ์
- อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ

## ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้น ๆ

## คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

CE

Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภทกล้องอัจฉริยะ Xiaomi C401 เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:

https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่

https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.

ข้อจำกัดในย่านความถี่ 5 GHz:
ตามมาตรา 10 (10) ของคำสั่งที่ 2014/53/EU บรรจุภัณฑ์ระบุว่าอุปกรณ์วิทยุนี้อาจมีข้อจำกัดบางประการเมื่อวางตลาดในประเทศเบลเยียม (BE), บัลแกเรีย (BG), สาธารณรัฐเช็ก (CZ), เดนมาร์ก (DK), เยอรมนี (DE), เอสโตเนีย (EE), ไอร์แลนด์ (IE), กรีซ (EL), สเปน (ES), ฝรั่งเศส (FR), โครเอเชีย (HR), อิตาลี (IT), ไซปรัส (CY), ลัตเวีย (LV), ลิทัวเนีย (LT), ลักเซมเบิร์ก (LU), ฮังการี (HU), มอลตา (MT), เนเธอร์แลนด์ (NL), ออสเตรีย (AT), โปแลนด์ (PL), โปรตุเกส (PT), โรมาเนีย (RO), สโลวีเนีย (SI), สโลวาเกีย (SK), ฟินแลนด์ (FI), สวีเดน (SE), ตุรกี (TR), นอร์เวย์ (NO), สวิตเซอร์แลนด์ (CH), ไอซ์แลนด์ (IS), ลิกเตนสไตน์ (LI) และไอร์แลนด์เหนือ (NI)
ฟังก์ชัน WLAN ของอุปกรณ์นี้ถูกจำกัดให้ใช้ภายในอาคารเท่านั้น เมื่อทำงานในช่วงความถี่ 5150–5250/5250–5350 MHz

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com
คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0

กสทช.

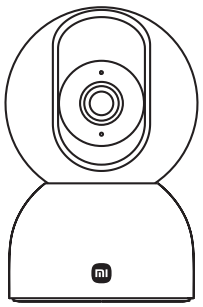
เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

กสทช. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

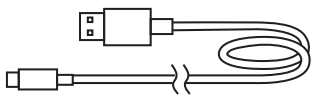
Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

## Ürüne Genel Bakış

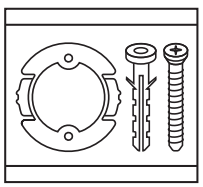
Paket içeriği



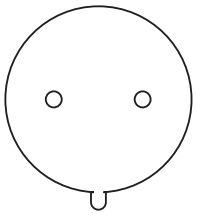
Xiaomi Akıllı Kamera C401



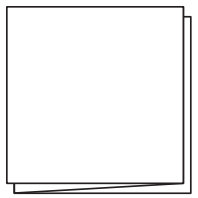
Şarj Kablosu (2 metre)



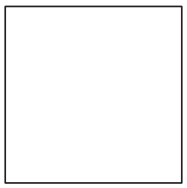
Duvara Montaj Kiti
(taban × 1, vida × 2, dübel × 2)



Montaj Şablonu
Etiketi



Kullanım
Kılavuzu

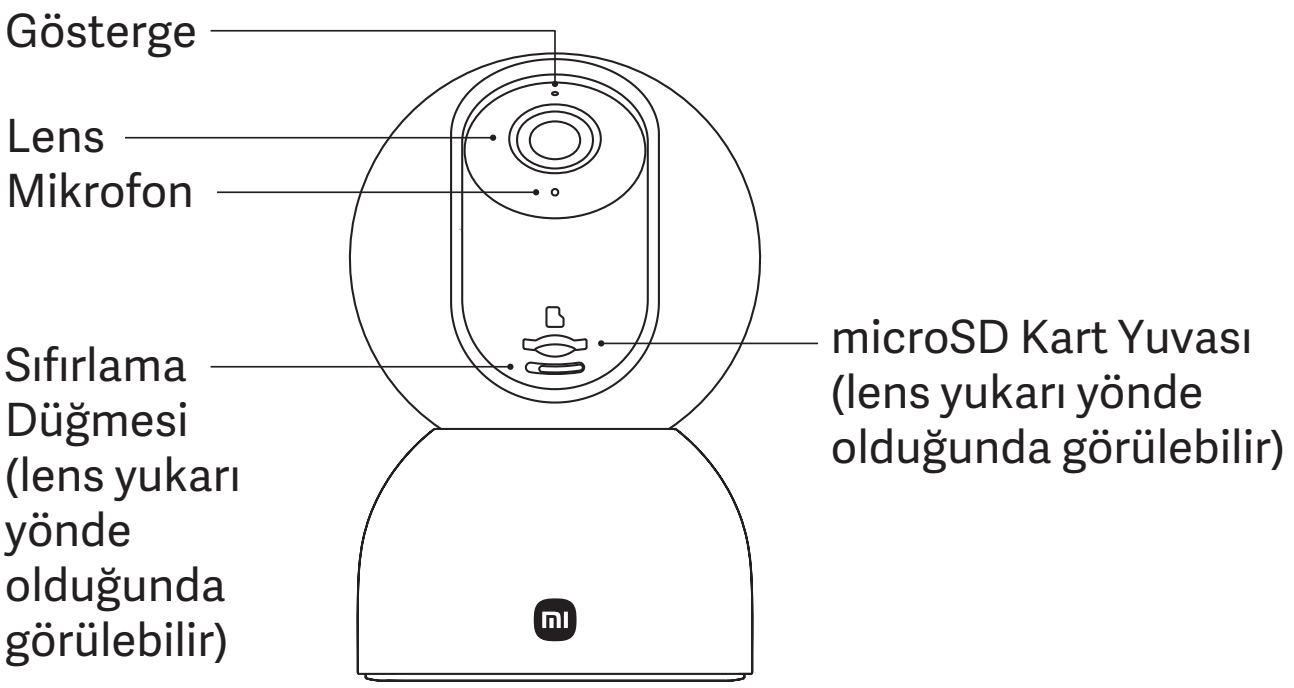


Garanti Bildirimi

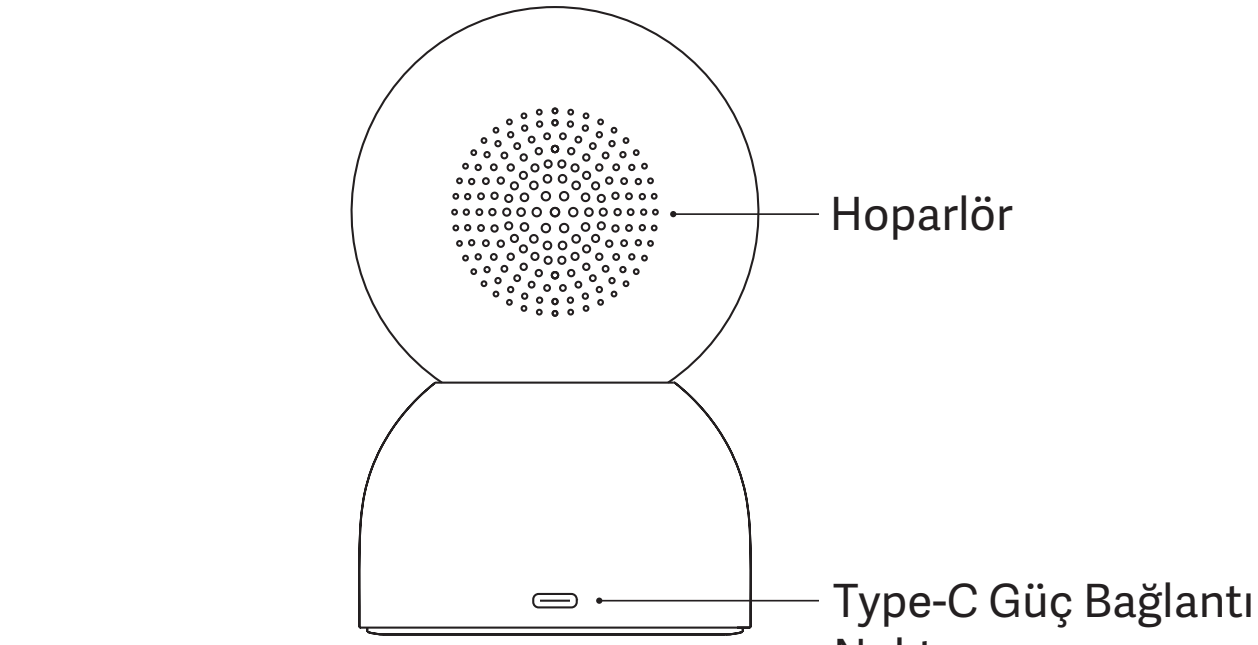


Görüntü Kılavuzu

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün ve aksesuar çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.




Önden Görünüş



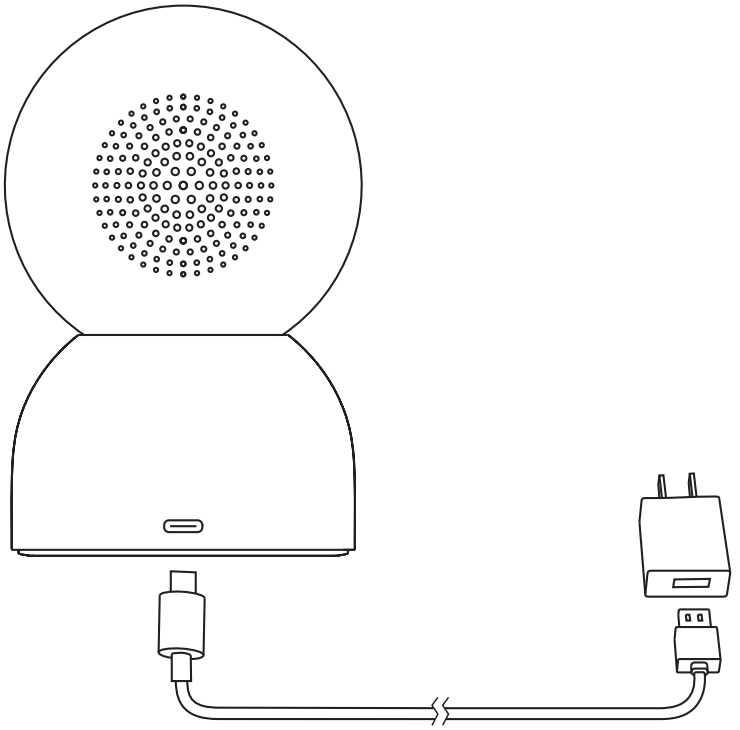

Arkadan Görünüş

## Güç Adaptörüne Bağlanma

- Kamerayı açma

  Şarj kablosunu kameranın arka altındaki Type-C güç bağlantı noktasına takın. Kamera güç kaynağına bağlandıktan sonra otomatik olarak açılır ve gösterge ışığı hızlı bir şekilde turuncu renkte yanıp söner.

  Not: Kamerayı açtıktan sonra kameranın küresel gövdesini zorlayarak döndürmeyin. Lens yanlış konumlandırılmışsa Xiaomi Home uygulamasından kalibre edin.



- Gösterge

  Sürekli yanan mavi ışık: Başarıyla bağlandı/Normal çalışıyor
  Yanıp sönen mavi ışık: Ağ hatası
  Hızla yanıp sönen turuncu ışık: Bağlantı için bekleniyor
  Yavaş yanıp sönen turuncu ışık: Güncelleniyor

## Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı Xiaomi Home uygulamasıyla denetleyin.
QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Xiaomi Home" ifadesini arayın.
Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

ED92A453

**Lütfen Xiaomi Home uygulamasının 11.6 ve üzeri sürümlerini kullanın.**

Not: Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

DİKKAT: Bağlantı sırasında kameranın açık olduğundan ve ağ bağlantısının kararlı olduğundan emin olun. Kamera bağlantı beklerken gösterge hızla turuncu renkte yanıp sönecek ve bağlantı başarıyla kurulduktan sonra sürekli mavi renkte yanacaktır.

- Fabrika ayarlarına geri yükleme

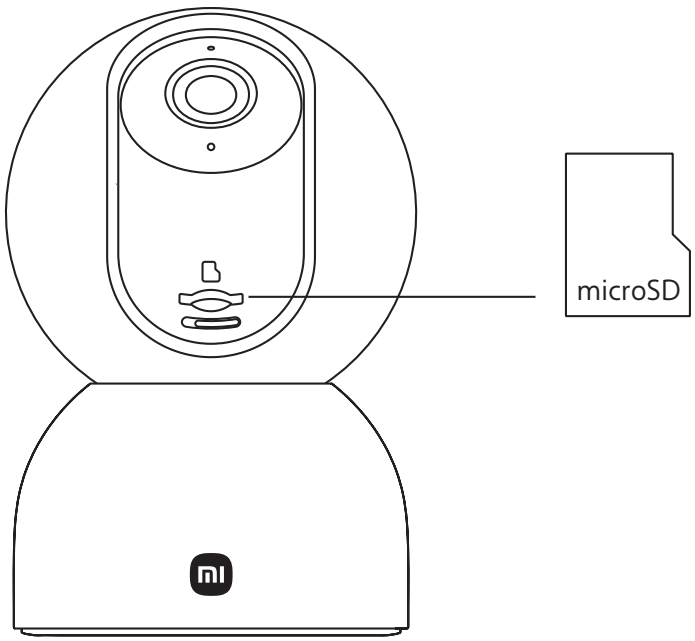
  Gösterge ışığı hızlı bir şekilde turuncu renkte yanıp sönene kadar sıfırlama düğmesini yaklaşık 7 saniye basılı tutun; bu, kameranın fabrika ayarlarına başarıyla geri döndüğünü gösterir.
  Not: Kameranın bağlı olduğu ağı veya Xiaomi Hesabı'nı değiştirdiğinizde Xiaomi Home uygulamasıyla yeniden bağlanmadan önce kamerayı fabrika ayarlarına sıfırlayın. Fabrika ayarlarını geri yüklemek microSD karttaki içerikleri silmeyecektir.

## Nasıl Kurulur

- microSD kartı takma

  Kameranın kapalı olduğundan emin olun. microSD kart yuvasını açmak için lensi yukarı doğru itin. microSD kartı temas noktaları aşağı bakacak şekilde kart yuvasına takın.

  DİKKAT: microSD kartı takmadan veya çıkarmadan önce kameranın kapalı olduğundan emin olun. Lütfen güvenilir bir üretici tarafından üretilmiş bir microSD kart (Maks. kapasite: 512 GB) kullanın. U1/Class 10'dan yavaş olmayan okuma/yazma hızına sahip bir microSD kart kullanmanız önerilir.

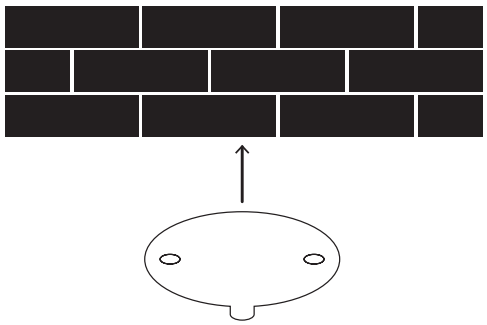


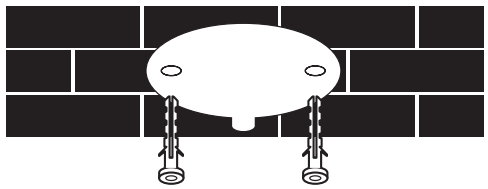

- Kamerayı takma

  Kamera; çalışma masası, yemek masası, sehpa ve diğer düz yüzeylere yerleştirilebileceği gibi duvara da kurulabilir.

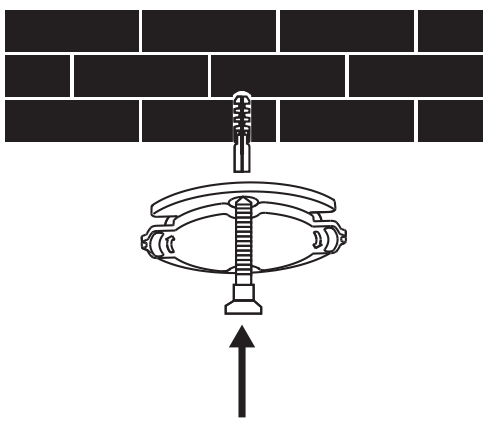
Kameranın duvara monte edilmesi:

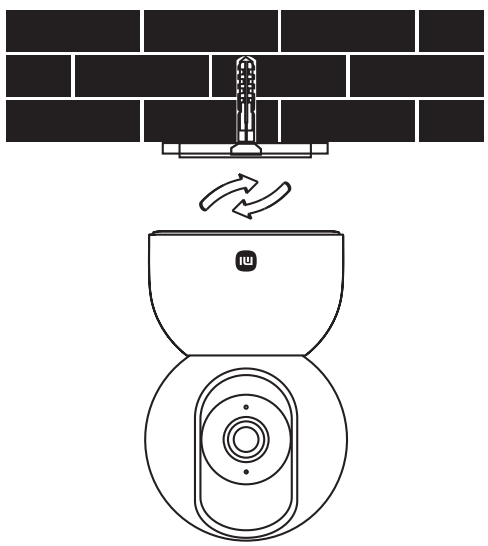
1. Montaj şablonu etiketini kameranın takılacağı yere yapıştırın ve etiket üzerindeki yerleştirme deliklerine göre bir delme aleti ile duvarda iki delik açın. Her deliğin çapı yaklaşık 6 mm ve derinliği yaklaşık 30 mm olmalıdır.
2. İki dübeli matkapla açtığınız deliklere yerleştirin.





3. Tabanın üzerindeki delikleri duvardaki deliklerle hizalayın, vidaları tabanın deliklerine yerleştirin ve bir yıldız tornavida kullanarak dübellerin içine sıkın.
4. Kameranın altındaki olukları taban üzerinde yükseltilmiş parça ile hizalayın ve ardından yerine oturana kadar kamerayı saat yönünde döndürün.





## ⚠ Duvara montaj önlemleri:

Duvar, kameranın toplam ağırlığının en az üç katını destekleyebilmelidir.

## ⚠ UYARI

Yaralanmaları önlemek için cihaz, kurulum talimatlarına uygun olarak duvara veya tavana sağlam bir şekilde sabitlenmelidir.

## Teknik Özellikler

Ad: Akıllı Kamera
Model: MJSXJ33CM
Ürün Boyutları: 78 × 78 × 119 mm
Giriş: 5 V ⎓ 2 A
Depolama: microSD kart (Maks. kapasite: 512 GB)
Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 40 °C
Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Not: Ürünün model parametreleri ve güvenlik bilgileri kullanım kılavuzunda ve ürünün alt kısmında yer almaktadır.

Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

## Önlemler

- Bu kamera için çalışma sıcaklığı -10 °C ila 40 °C'dir. Sıcaklığı belirtilen sıcaklık aralığının üstünde veya altında olan ortamlarda kamerayı kullanmayın.
- Bu ürün hassas bir elektronik üründür. Normal kullanım koşullarını sağlamak için aşırı nemli ortamlarda veya su girişine neden olabilecek yerlerde kullanmayın.
- Ürünü en iyi şekilde kullanmak için lensi cam pencere veya beyaz duvar gibi yansıtıcı yüzeylere doğru veya bunların yanına yerleştirmeyin; aksi takdirde ürünün yakınındaki alanlarda görüntü aşırı parlak, uzak alanlarda ise daha karanlık görünür veya ürün beyaz görüntüler verebilir.
- Lütfen ürünü Wi-Fi kapsama alanı içinde bir yere kurun ve Wi-Fi sinyalinin mümkün olduğunca güçlü olduğu bir yere yerleştirin. Sinyali etkileyebilecek metal nesne ve mikrodalga fırından uzak bir yere kurun.
- Ürüne güç sağlamak için lütfen 5 V ⎓ 2 A çıkışa sahip, uyumlu ve nitelikli bir adaptör kullanın.
- Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

## WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı Direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

## AB Uygunluk Beyanı

CE İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi Xiaomi Akıllı Kamera C401 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de adresine gidin

5 GHz bandındaki kısıtlamalar:
2014/53/EU sayılı Direktif Madde 10 (10) uyarınca ambalaj, bu radyo ekipmanının Belçika (BE), Bulgaristan (BG), Çek Cumhuriyeti (CZ), Danimarka (DK), Almanya (DE), Estonya (EE), İrlanda (IE), Yunanistan (EL), İspanya (ES), Fransa (FR), Hırvatistan (HR), İtalya (IT), Kıbrıs (CY), Letonya (LV), Litvanya (LT), Lüksemburg (LU), Macaristan (HU), Malta (MT), Hollanda (NL), Avusturya (AT), Polonya (PL), Portekiz (PT), Romanya (RO), Slovenya (SI), Slovakya (SK), Finlandiya (FI), İsveç (SE), Türkiye (TR), Norveç (NO), İsviçre (CH), İzlanda (IS), Lihtenştayn (LI) ve Kuzey İrlanda (NI) ülkelerinde piyasaya sürüldüğünde bazı kısıtlamalara tabi olacağını göstermektedir.
Bu cihazın WLAN işlevi 5150–5250/5250–5350 MHz frekans aralığında çalıştırılırken sadece kapalı alanda kullanım ile sınırlıdır.

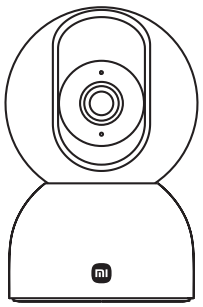
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

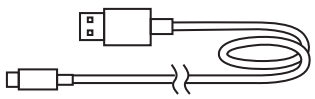
Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

## Ikhtisar Produk

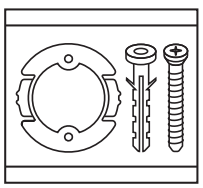
Isi kemasan



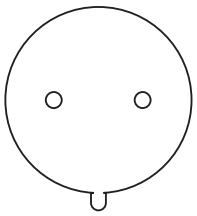
Xiaomi Kamera Pintar C401



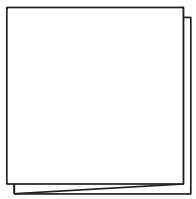
Kabel Pengisian Daya (2 meter)



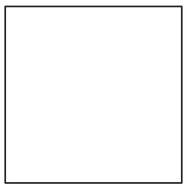
Kit Pasang Dinding (dasar × 1, sekrup × 2, angkur dinding × 2)



Stiker Templat Pemasangan



Panduan Pengguna

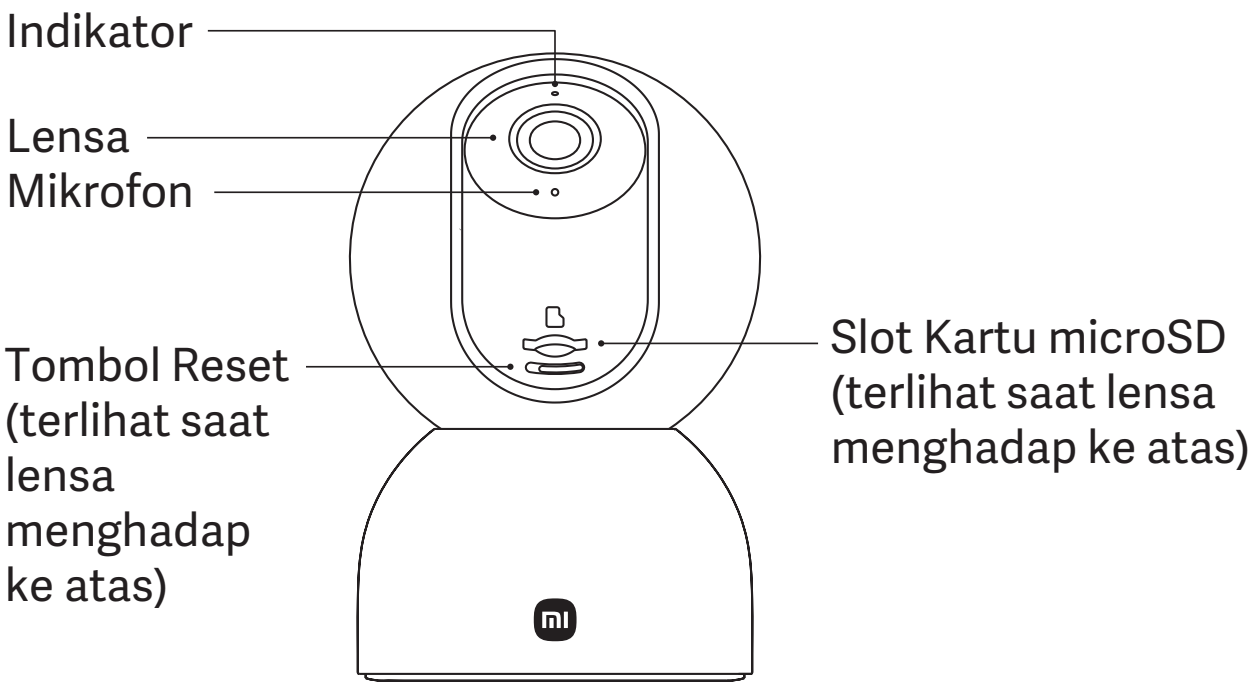


Pemberitahuan Garansi

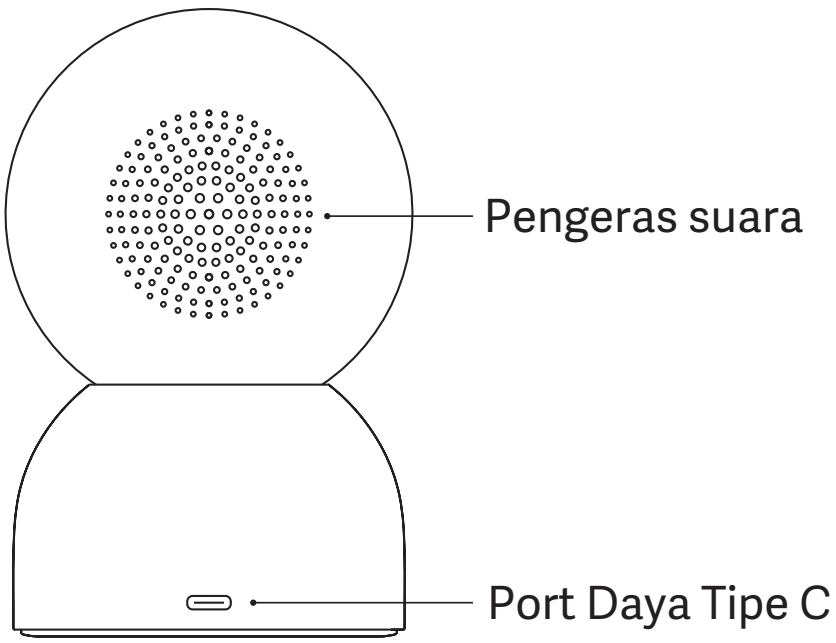


Panduan Gambar

Catatan: Ilustrasi produk dan aksesori dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.




Tampilan Depan



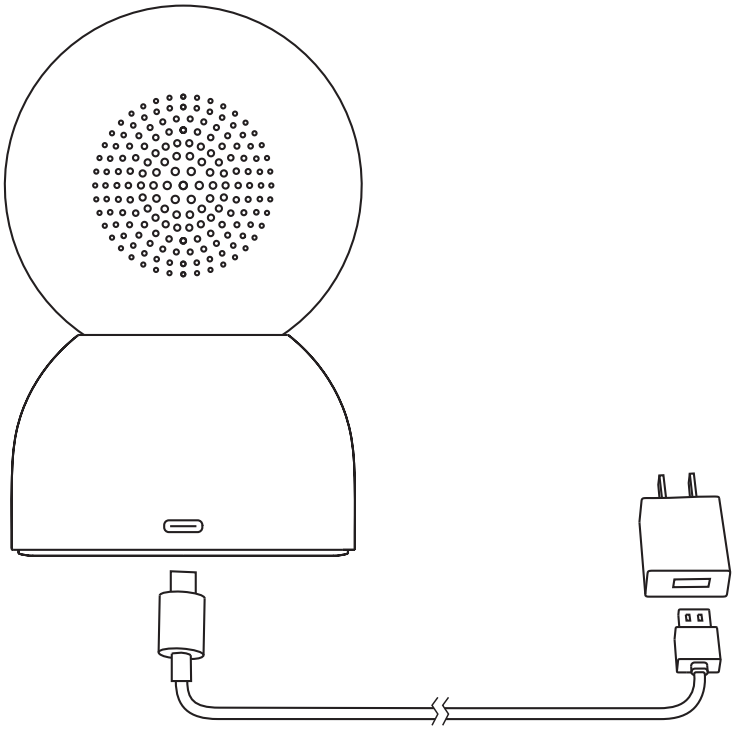

Tampilan Belakang

## Menghubungkan ke Adaptor Daya

- Menyalakan kamera

  Colokkan kabel pengisian daya ke port daya Tipe C di bagian bawah kamera. Setelah terhubung ke daya, kamera akan menyala secara otomatis, dengan indikator berkedip oranye cepat.

  Catatan: Jangan memutar paksa bodi sferis kamera setelah menyalakan kamera. Jika pemosisian lensa tidak akurat, kalibrasikan di aplikasi Xiaomi Home.



- Indikator

  Menyala konstan biru: Berhasil terhubung/Berfungsi normal
  Berkedip biru: Kesalahan jaringan
  Berkedip oranye cepat: Menunggu koneksi
  Berkedip oranye lambat: Memperbarui

## Menghubungkan dengan Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Xiaomi Home. Kontrol perangkat Anda menggunakan aplikasi Xiaomi Home.
Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman penyiapan koneksi jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Xiaomi Home" di toko aplikasi untuk mengunduh dan menginstalnya. Buka aplikasi Xiaomi Home, ketuk "+" di kanan atas, kemudian ikuti petunjuk untuk menambahkan perangkat Anda.

ED92A453

**Silakan gunakan aplikasi Xiaomi Home V11.6 atau yang lebih baru.**

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi saat ini.

PERHATIAN: Pastikan kamera dinyalakan dan koneksi jaringan stabil selama menghubungkan. Indikator akan berkedip oranye cepat saat kamera menunggu koneksi, dan terus menyala biru setelah kamera berhasil terhubung.

- Memulihkan pengaturan pabrik

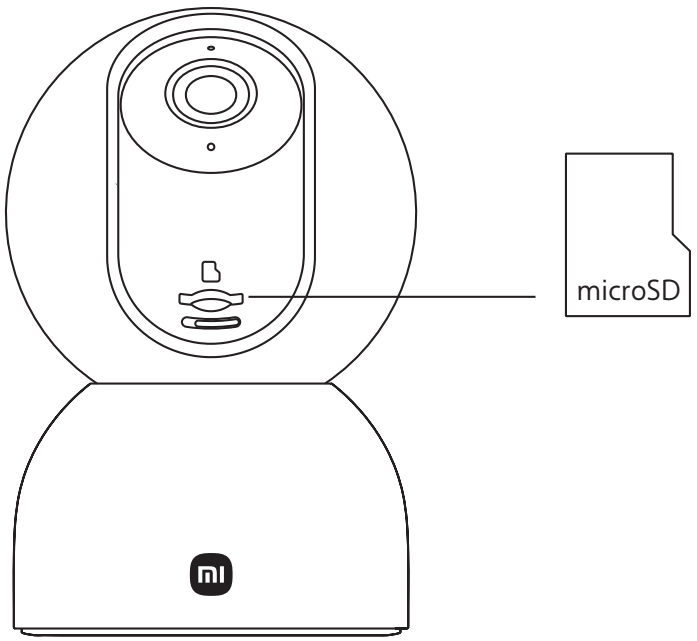
  Tekan dan tahan tombol reset selama sekira 7 detik sampai indikator berkedip oranye cepat, menandakan kamera berhasil dipulihkan ke pengaturan pabrik.
  Catatan: Saat mengalihkan jaringan atau Akun Xiaomi ke mana kamera terhubung, pulihkan kamera ke pengaturan pabrik sebelum menyambungkan kembali ke aplikasi Xiaomi Home. Memulihkan pengaturan pabrik tidak akan menghapus isi kartu microSD.

## Cara Memasang

- Memasukkan kartu microSD

  Pastikan kamera dimatikan. Dorong lensa ke atas untuk menyingkap slot kartu microSD. Masukkan kartu microSD ke dalam slot kartu dengan titik kontak menghadap ke bawah.

  PERHATIAN: Pastikan kamera dimatikan sebelum memasang atau mengeluarkan kartu microSD. Gunakan kartu microSD (Kapasitas maks.: 512 GB) yang diproduksi oleh pemasok resmi. Sebaiknya gunakan kartu microSD yang memiliki kecepatan baca/tulis tidak kurang dari U1/Kelas 10.

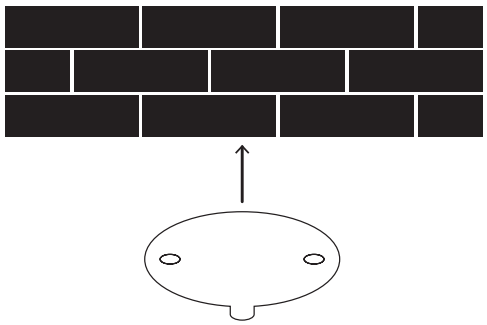


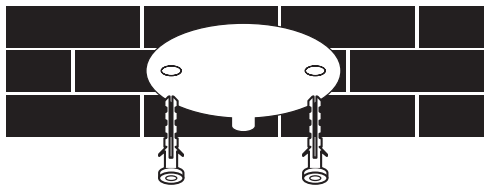

- Memasang kamera

  Kamera dapat diletakkan di atas meja kerja, meja makan, meja kopi, dan permukaan datar lainnya, atau dipasang di dinding.

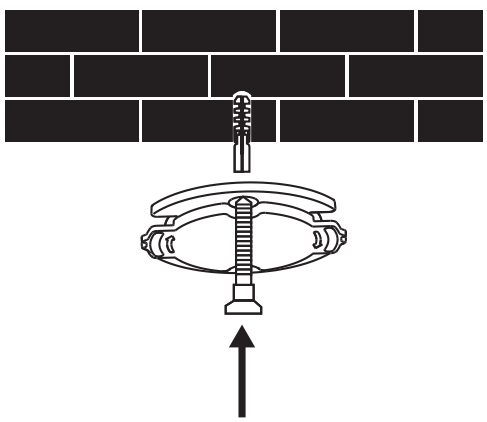
Memasang kamera di dinding:

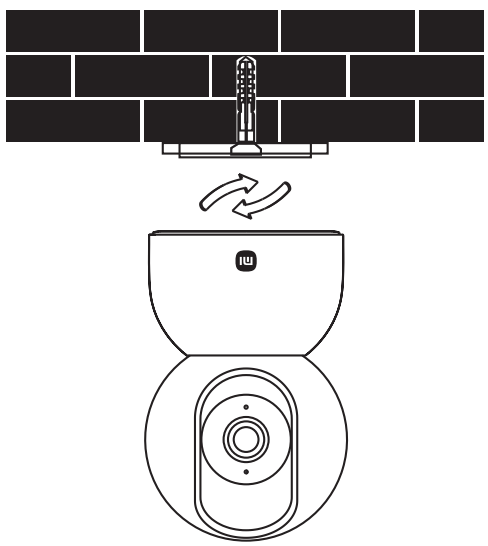
1. Tempelkan stiker templat pemasangan ke lokasi di mana kamera akan dipasang, lalu bor dua lubang di dinding menggunakan alat bor sesuai dengan posisi lubang pada stiker. Diameter setiap lubang kira-kira 6 mm dan kedalamannya kira-kira 30 mm.
2. Masukkan dua angkur dinding ke dalam lubang bor.





3. Sejajarkan lubang-lubang di bagian dasar dengan lubang-lubang di dinding, masukkan sekrup ke dalam lubang-lubang di bagian dasar, lalu kencangkan ke dalam angkur dinding dengan obeng Phillips.
4. Sejajarkan alur di bagian bawah kamera dengan bagian yang menonjol di bagian dasar, lalu putar kamera searah jarum jam hingga terkunci di tempat.





## ⚠ Tindakan pencegahan pemasangan di dinding:

Dinding harus dapat menyangga setidaknya tiga kali berat total kamera.

## ⚠ PERINGATAN

Perangkat harus dikencangkan dengan aman ke dinding atau langit-langit sesuai petunjuk pemasangan untuk mencegah cedera.

## Spesifikasi

Nama: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Dimensi Barang: 78 × 78 × 119 mm
Masukan: 5 V ⎓ 2 A
Penyimpanan: Kartu microSD (Kapasitas maks.: 512 GB)
Suhu Operasi: -10°C sampai 40°C
Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Daya Keluaran Maksimum Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Pita frekuensi 5 GHz Band 3 (5470–5725 MHz) tidak tersedia untuk kamera di Indonesia.

Catatan: Parameter model dan informasi keselamatan produk ditampilkan di panduan pengguna dan di bagian bawah produk.

Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan merek tersebut oleh Xiaomi Inc. berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemiliknya.

## Tindakan Pencegahan

- Suhu operasi untuk kamera ini adalah antara -10°C sampai 40°C. Jangan gunakan kamera ini di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang pengoperasian yang ditentukan.
- Produk ini merupakan produk elektronik presisi. Untuk memastikan penggunaan normal, jangan menggunakannya di lingkungan yang sangat lembap atau di lokasi yang dapat mengakibatkan masuknya air ke dalam produk.
- Untuk menggunakan produk dengan lebih baik, jangan meletakkan lensanya menghadap atau di sebelah permukaan yang memantulkan cahaya seperti jendela kaca atau dinding putih, karena akan menyebabkan citra terlihat terlalu terang di area yang dekat dengan produk dan lebih gelap di area yang menjauhinya, atau menyebabkan produk menghasilkan citra putih.
- Pasang produk di area dalam rentang jangkauan Wi-Fi, dan letakkan produk di mana sinyal Wi-Fi sangat kuat. Pasang di lokasi yang jauh dari benda logam dan oven microwave karena dapat memengaruhi sinyal.
- Harap gunakan adaptor yang kompatibel dan memenuhi syarat, dengan keluaran 5 V ⎓ 2 A untuk menyalakan produk.
- Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antena dan tubuh pengguna.

## Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai Arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Alih-alih, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

## Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

CE Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio Xiaomi Kamera Pintar C401 sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Batasan pada pita 5 GHz:
Menurut Pasal 10 (10) Arahan 2014/53/EU, pada kemasan menunjukkan bahwa peralatan radio ini harus tunduk pada beberapa batasan ketika dipasarkan di Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republik Ceko (CZ), Denmark (DK), Jerman (DE), Estonia (EE), Irlandia (IE), Yunani (EL), Spanyol (ES), Prancis (FR), Kroasia (HR), Italia (IT), Siprus (CY), Latvia (LV), Lituania (LT), Luksemburg (LU), Hungaria (HU), Malta (MT), Belanda (NL), Austria (AT), Polandia (PL), Portugal (PT), Rumania (RO), Slovenia (SI), Slowakia (SK), Finlandia (FI), Swedia (SE), Türkiye (TR), Norwegia (NO), Swiss (CH), Islandia (IS), Liechtenstein ( LI), dan Irlandia Utara (NI).
Fungsi WLAN untuk perangkat ini dibatasi hanya untuk penggunaan di dalam ruang saat beroperasi pada rentang frekuensi 5150–5250/5250–5350 MHz.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

**122023/DJID/2026**

**9003**

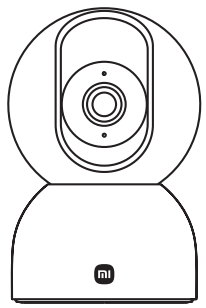
MKG # IMKG.856.04.2026
Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia
Alamat: One Pacific Place, Suite 9-H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot. 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta, 12190

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Versi Panduan Pengguna: V1.0
Dibuat di Tiongkok

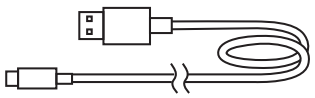
اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

## نظرة عامة حول المنتج

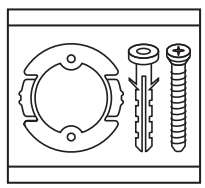
محتويات العلبة



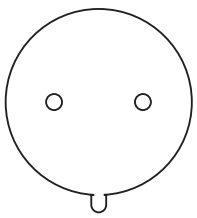
كاميرا C401 الذكية من Xiaomi



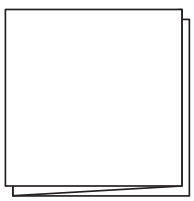
كابل الشحن (متران)



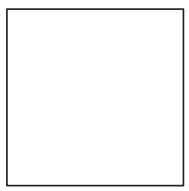
طقم التثبيت على الحائط
(القاعدة × 1، برغي × 2،
قابس الحائط × 2)



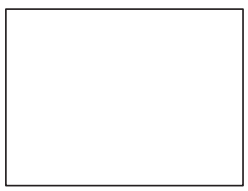
لاصق قالب التركيب



دليل المستخدم

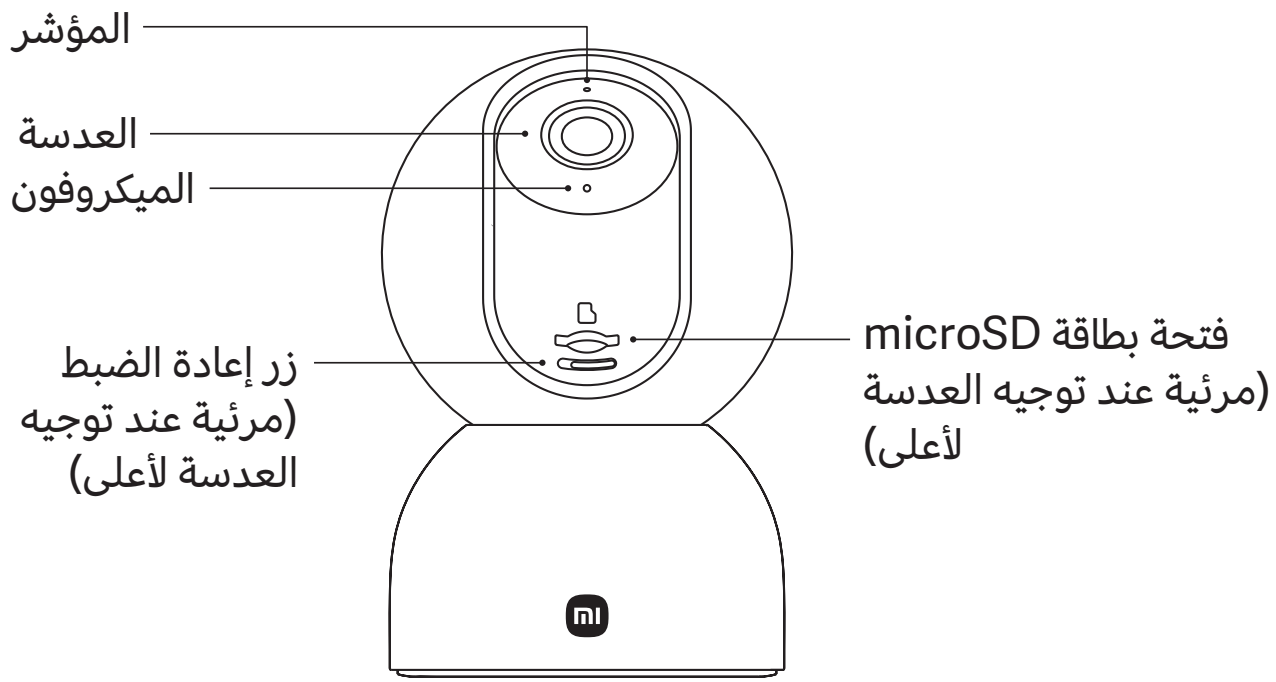


إشعار الضمان

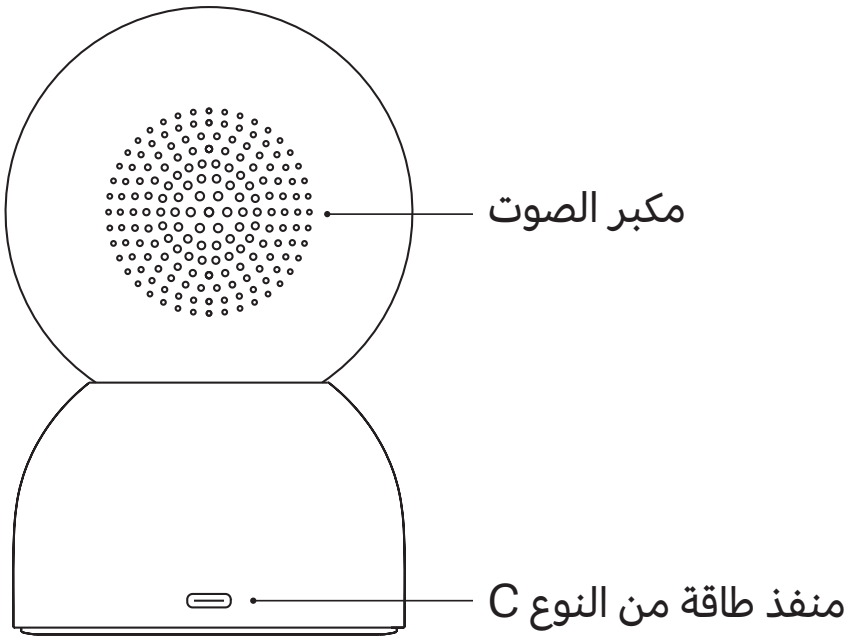


دليل الصور

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.




العرض الأمامي



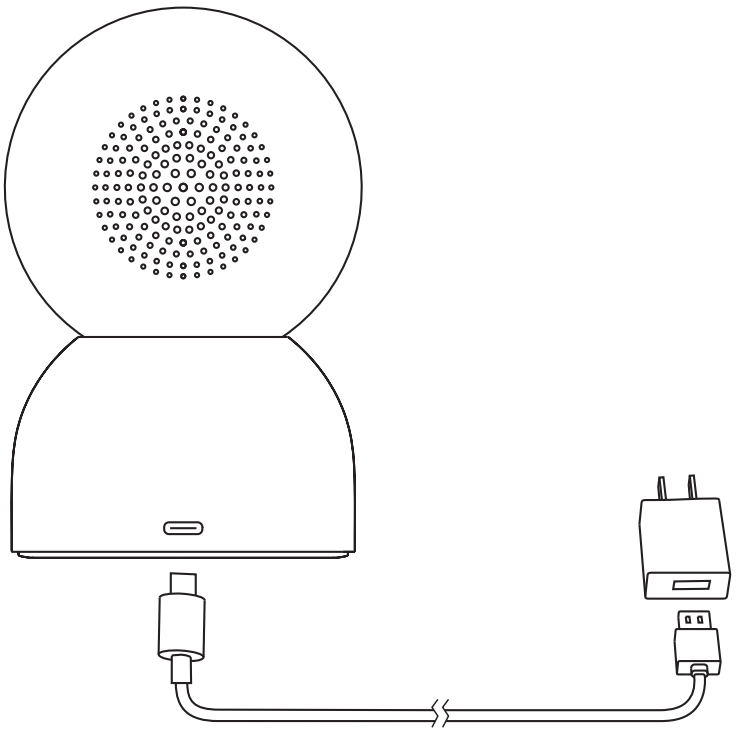

العرض الخلفي

## التوصيل بمحول الطاقة

- تشغيل الكاميرا

صِل كابل الشحن مع منفذ الطاقة من النوع C الموجود عند الجزء السفلي من الكاميرا. بعد توصيل الكاميرا بالطاقة، ستُشغَّل الكاميرا تلقائيًا، وسيومض مؤشرها باللون البرتقالي بسرعة.

ملاحظة: لا تقم بإدارة الهيكل الكروي للكاميرا بالقوة بعد تشغيل الكاميرا. إذا كان مكان العدسة غير دقيق، فعايرها في تطبيق Xiaomi Home.



- المؤشر

الضوء الأزرق مضاء دائمًا: تم الاتصال بنجاح/ تعمل بصورة صحيحة
وميض أزرق: خطأ في الشبكة
وميض سريع باللون البرتقالي: بانتظار الاتصال
وميض باللون البرتقالي بطيء: جارِ التحديث

## الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Xiaomi Home.
امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.
افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

ED92A453

**يرجى استخدام الإصدار 11.6 أو أحدث من تطبيق Xiaomi Home.**

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

تنبيه: تأكد من تشغيل الكاميرا وأن اتصال الشبكة مستقر عند الاتصال. سيومض المؤشر باللون البرتقالي بسرعة عندما تنتظر الكاميرا الاتصال، وسيظل باللون الأزرق بعد اتصالها بنجاح.

- استعادة إعدادات المصنع

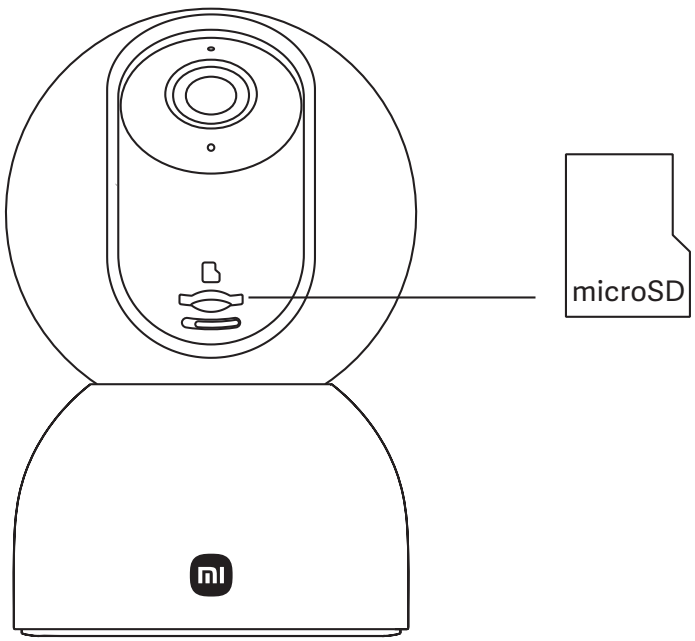
اضغط مطولاً على زر إعادة الضبط لمدة 7 ثوانٍ إلى أن يومض المؤشر باللون البرتقالي بسرعة، ما يشير إلى أنه تمت إعادة الكاميرا إلى إعدادات المصنع بنجاح.
ملاحظة: عند تبديل الشبكة أو حساب Mi الذي تم توصيل الكاميرا به، أعد الكاميرا إلى إعدادات المصنع قبل إعادة توصيلها بتطبيق Xiaomi Home. لن تؤدي استعادة إعدادات ضبط المصنع إلى مسح المحتويات على بطاقة microSD.

## ما طريقة التثبيت

- إدخال بطاقة microSD

تأكد من أن الكاميرا مفصولة. اضغط على العدسات لأعلى للكشف عن فتحة بطاقة microSD. أدخل بطاقة microSD في فتحة البطاقة بحيث تكون نقاط التلامس مواجهة لأسفل.

تنبيه: تأكد من إيقاف تشغيل الكاميرا قبل تثبيت بطاقة microSD أو إزالتها. يُرجى استخدام بطاقة microSD (السعة القصوى: 512 جيجابايت) من تصنيع مورّد مؤهل. يوصى باستخدام بطاقة microSD بسرعة قراءة/كتابة لا تقل عن U1/الفئة 10.

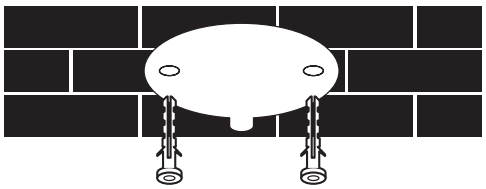


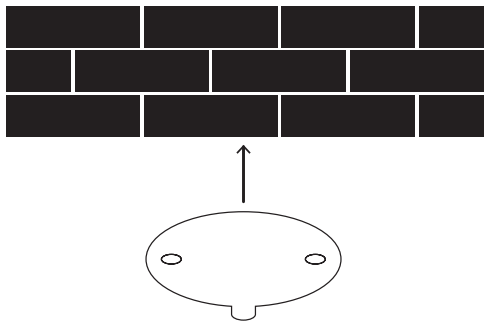

- تركيب الكاميرا

يمكن وضع الكاميرا على مكتب، أو طاولة طعام، أو طاولة قهوة، أو أي سطح مستوٍ آخر أو تثبيتها على الحائط.

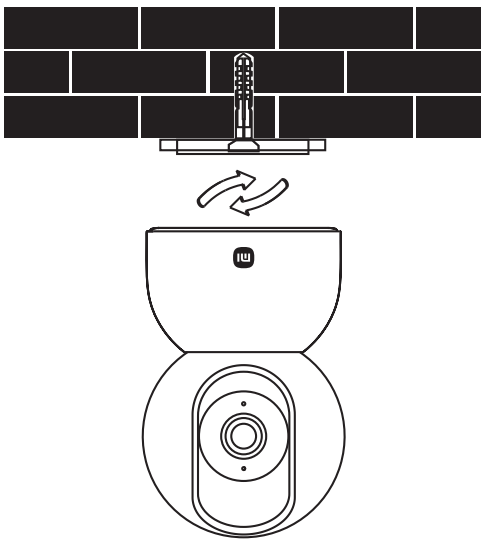
تركيب الكاميرا على حائط:

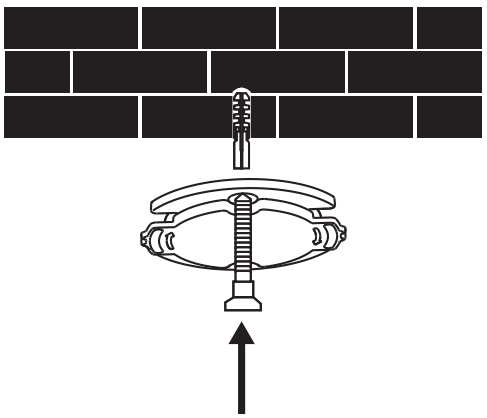
1. ركّب لاصق قالب التركيب في موقع تثبيت الكاميرا، واحفر ثقبين في الحائط باستخدام أداة حفر وفقًا لموقعي الثقبين على اللاصق. قطر كل ثقب حوالي 6 ملم تقريبًا، والعمق حوالي 30 ملم.
2. أدخل قابسي الحائط في الثقبين المحفورين.





3. حاذِ الثقوب الموجودة في القاعدة مع الثقوب الموجودة في الحائط، ثم أدخل البراغي في الثقوب الموجودة في القاعدة، وأحكم شدها في قوابس الحائط باستخدام مفك براغي فيليبس.
4. حاذِ الأخدود الموجود أسفل الكاميرا مع الجزء المرتفع على القاعدة، ثم قم بتدوير الكاميرا باتجاه عقارب الساعة حتى تستقر في مكانها.





## ⚠ التدابير الوقائية للتركيب على الحائط:

ينبغي أن يكون الحائط قادرًا على حمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا الإجمالي.

## ⚠ تحذير

يجب تثبيت الجهاز بإحكام على الحائط أو السقف طبقًا لتعليمات التثبيت لتفادي الإصابة.

## المواصفات

الاسم: Smart Camera
الطراز: MJSXJ33CM
أبعاد المنتج: 78 × 78 × 119 ملم
الإدخال: 5 فولت ⎓ 2 أمبير
التخزين: بطاقة microSD (السعة القصوى: 512 جيجابايت)
درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 40 درجة مئوية
الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 جيجاهرتز/5 جيجاهرتز، Bluetooth 5.4
أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي:
20 ديسيبل ميلي واط (2400–2483.5 ميجاهرتز)
20 ديسيبل ميلي واط (5150–5350 ميجاهرتز)
20 ديسيبل ميلي واط (5470–5725 ميجاهرتز)
14 ديسيبل ميلي واط (5725–5850 ميجاهرتز)
الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: 10 ديسيبل ميلي واط (2402–2480 ميجاهرتز)

ملاحظة: الطراز والمعلمات ومعلومة السلامة للمنتج معروضة في دليل المستخدم وفي الجزء السفلي من المنتج.

إن علامات وشعارات ®Bluetooth هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Xiaomi Inc. يخضع للترخيص. والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

## التدابير الوقائية

- درجة حرارة التشغيل لهذه الكاميرا هي -10 إلى 40 درجة مئوية. لا تستخدم هذه الكاميرا في بيئات ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من نطاق التشغيل المحدد.
- المنتج هو منتج إلكتروني دقيق. لا تستخدمه في بيئات رطبة بشدة أو مواقع معرضة لدخول الماء إليها لضمان الاستخدام الطبيعي.
- لاستخدام المنتج بصورة أفضل، لا تضع عدسته في مواجهة أسطح عاكسة أو بجانبها، مثل الجدران الزجاجية أو البيضاء، ما سيؤدي إلى ظهور الصورة ساطعة بشكل زائد في المناطق القريبة من المنتج ومعتمة في المناطق البعيدة أو يؤدي إلى إنتاج المنتج لصور بيضاء.
- يرجى تثبيت المنتج في مناطق ضمن نطاق تغطية Wi-Fi، ووضع المنتج في مكان تكون فيه إشارة Wi-Fi قوية قدر الإمكان. ثبّته في مكان بعيد عن الأجسام المعدنية وأفران الميكروويف، التي قد تؤثر في الإشارة.
- يرجى استخدام محول متوافق ومعتمد بإخراج 5 فولت ⎓ 2 أمبير لتشغيل المنتج.
- أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

## معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

## إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

CE

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو كاميرا C401 الذكية من Xiaomi يتوافق مع توجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى

https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

القيود في النطاق 5 جيجاهرتز:
وفقًا للمادة 10 (10) من التوجيه 2014/53/EU، تُظهر العبوة أن هذا الجهاز اللاسلكي سيخضع لبعض القيود عند طرحه في السوق في بلجيكا (BE)، وبلغاريا (BG)، وجمهورية التشيك (CZ)، والدنمارك (DK)، وألمانيا (DE)، وإستونيا (EE)، وأيرلندا (IE)، واليونان (EL)، وإسبانيا (ES)، وفرنسا (FR)، وكرواتيا (HR)، وإيطاليا (IT)، وقبرص (CY)، ولاتفيا (LV)، وليتوانيا (LT)، ولوكسمبورغ (LU)، والمجر (HU)، ومالطا (MT)، وهولندا (NL)، والنمسا (AT)، وبولندا (PL)، والبرتغال (PT)، ورومانيا (RO)، وسلوفينيا (SI)، وسلوفاكيا (SK)، وفنلندا (FI)، والسويد (SE)، وتركيا (TR)، والنرويج (NO)، وسويسرا (CH)، وأيسلندا (IS)، وليختنشتاين (LI)، وآيرلندا الشمالية (NI).
تقتصر وظيفة WLAN لهذا الجهاز على الاستخدام الداخلي فقط عند التشغيل في نطاق التردد 5150–5250/5250–5350 ميجاهرتز.

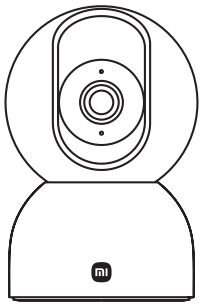
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

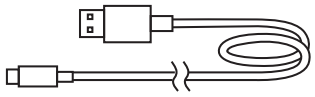
Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

## Опис продукту

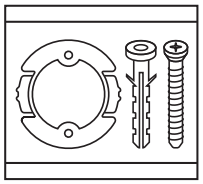
Комплектація



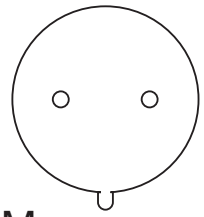
Розумна камера Xiaomi Smart Camera C401



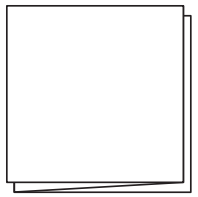
Зарядний кабель (2 м)



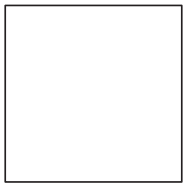
Комплект настінного кріплення (основа, 1 шт.; гвинт, 2 шт.; дюбель, 2 шт.)



Монтажна наклейка із шаблоном



Посібник користувача

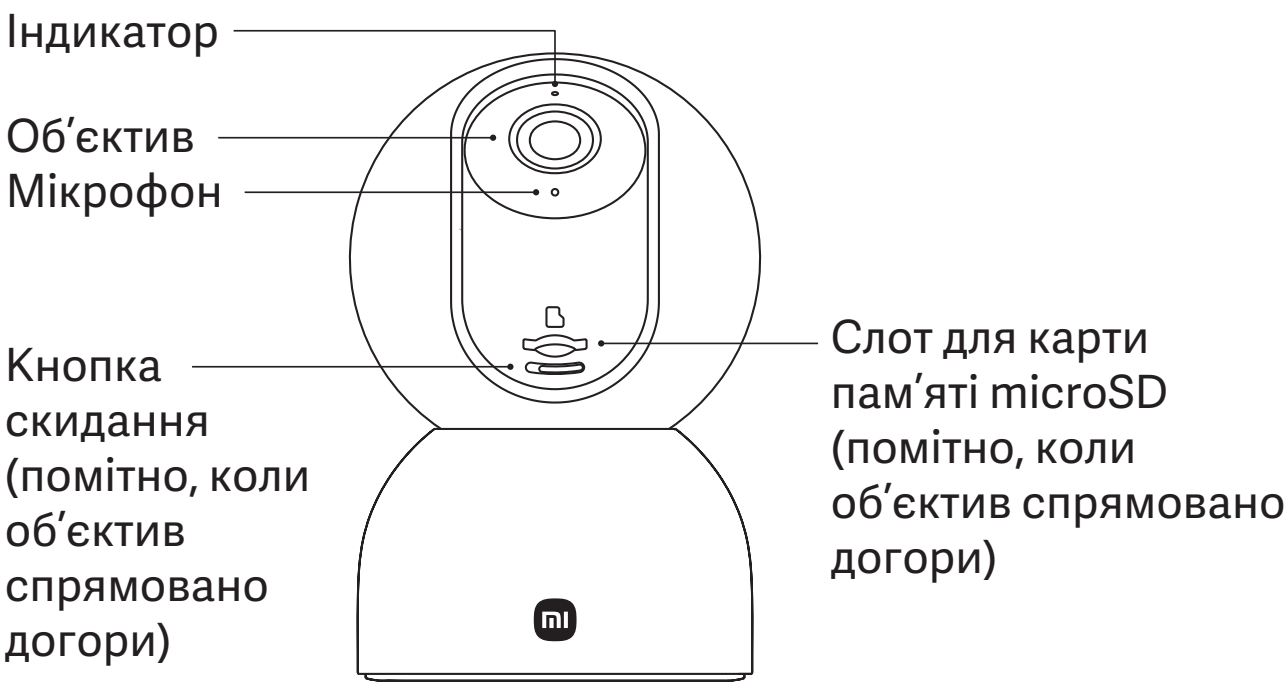


Повідомлення про гарантію



Ілюстрована інструкція

Примітка. Зображення виробу та аксесуарів, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися внаслідок подальшого вдосконалення.




Вигляд спереду



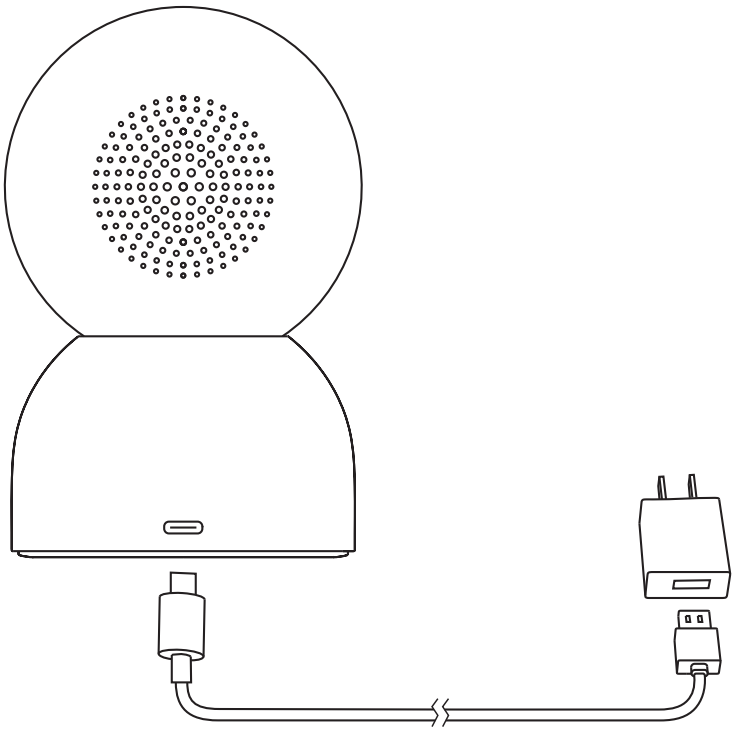

Вигляд ззаду

## Під'єднання до джерела живлення

- Увімкнення камери

  Під'єднайте зарядний кабель до порту живлення Type-C на нижній поверхні камери. Після під'єднання до джерела живлення камера автоматично ввімкнеться, а індикатор почне швидко блимати помаранчевим.

  Примітка. Не намагайтеся силоміць повертати сферичний корпус камери після її ввімкнення. Якщо об'єктив розміщено неправильно, відкалібруйте його за допомогою програми Xiaomi Home.



- Індикатор

  Постійно світиться синім: успішне підключення / працює належним чином
  Блимає синім: помилка мережі
  Швидко блимає помаранчевим: очікування підключення
  Повільно блимає помаранчевим: оновлення

## Підключення за допомогою програми Xiaomi Home

Цей продукт працює з програмою Xiaomi Home, за допомогою якої ним можна керувати.
Для завантаження та встановлення програми відскануйте QR-код або знайдіть «Xiaomi Home» у магазині додатків. Якщо програму вже встановлено, відразу відкриється сторінка налаштування підключення. Або знайдіть «Xiaomi Home» у магазині програм, щоб завантажити й установити програму. Щоб додати пристрій, відкрийте програму Xiaomi Home, натисніть «+» у верхньому правому куті та дотримуйтеся вказівок.

ED92A453

**Використовуйте програму Xiaomi Home версії 11.6 або новішої.**

Примітка. Версію програми може бути оновлено. Дотримуйтеся вказівок для поточної версії програми.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Під час підключення переконайтеся, що камера ввімкнена, а мережеве з'єднання стабільно працює. Індикатор буде швидко блимати помаранчевим під час очікування підключення камери, а після підключення він буде постійно світиться синім.

- Відновлення заводських налаштувань

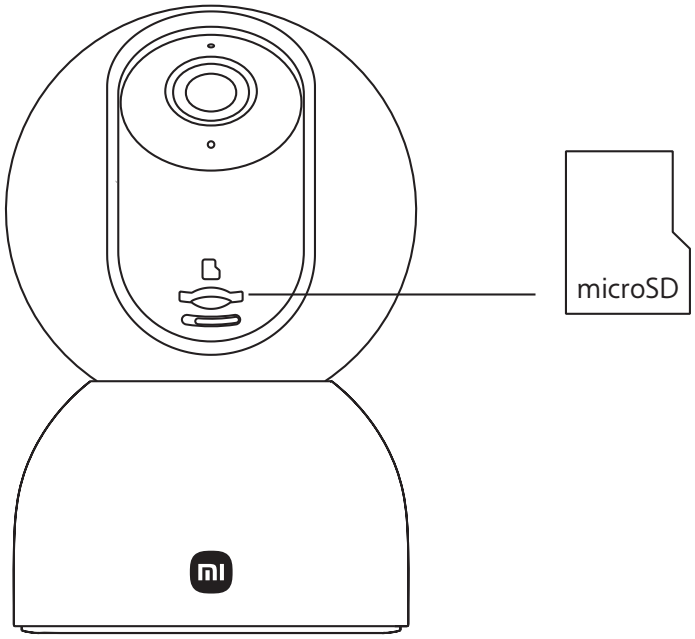
  Натисніть кнопку скидання та втримуйте її приблизно 7 секунд, поки індикатор не почне швидко блимати помаранчевим, що означає успішне відновлення заводських налаштувань камери.
  Примітка. У разі зміни мережі або Xiaomi-акаунту, до яких підключено камеру, відновіть заводські налаштування камери, а потім заново підключіть її до програми Xiaomi Home. Відновлення заводських налаштувань не призведе до видалення вмісту карти пам’яті microSD.

## Як установити

- Уставлення карти пам’яті microSD

  Переконайтеся, що камеру вимкнено. Посуньте об’єктив догори, щоб відкрити слот для карти пам’яті microSD. Уставте карту пам’яті microSD у слот так, щоб її контактні точки були спрямовані донизу.

  ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Перш ніж установлювати або виймати карту пам’яті microSD, переконайтеся, що камеру вимкнено. Використовуйте карту пам’яті microSD (максимальна ємність: 512 ГБ) від кваліфікованого виробника. Рекомендовано використовувати карту пам’яті microSD зі швидкістю зчитування / записування не менше ніж U1 або класу 10.

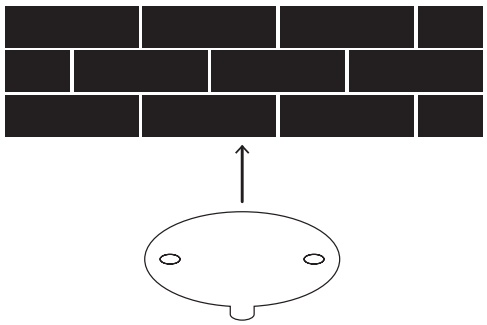


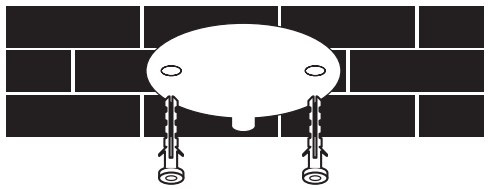

- Установлення камери

  Камеру можна розміщувати на письмовому столі, обідньому столі, журнальному столику та інших плоских поверхнях, або її можна закріпити на стіні.

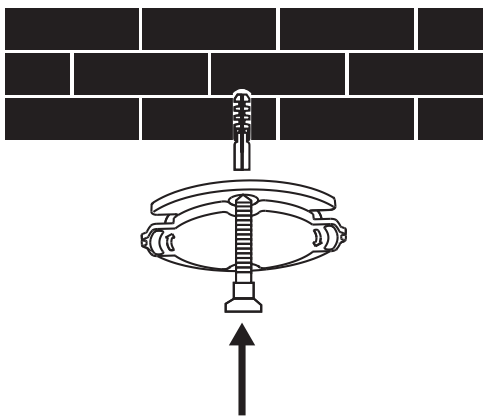
Кріплення камери на стіні:

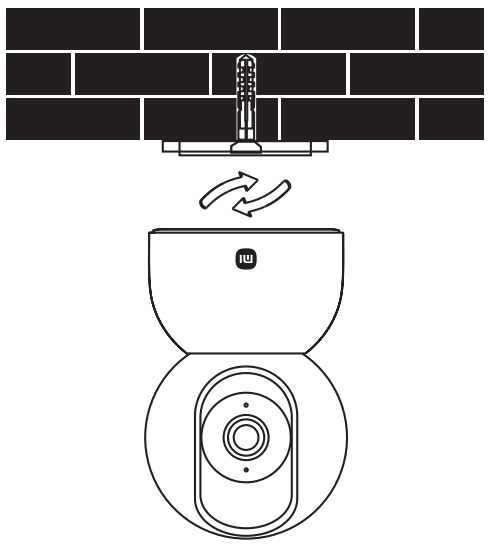
1. Прикріпіть монтажну наклейку із шаблоном до місця встановлення камери та просвердліть у стіні два отвори за допомогою свердлильного інструменту відповідно до отворів на наклейці. Діаметр кожного отвору має становити приблизно 6 мм, а глибина – 30 мм.
2. Уставте два дюбелі в просвердлені отвори.





3. Сумістіть отвори в основі з отворами в стіні, уставте гвинти в отвори основи й закрутіть їх у дюбелі за допомогою хрестоподібної викрутки.
4. Сумістіть паз на нижній поверхні камери з піднятою частиною основи, а потім поверніть камеру за годинниковою стрілкою до фіксації.





## ⚠ Правила безпеки під час кріплення на стіну:

Стіна має витримувати щонайменше трикратну загальну вагу камери.

## ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пристрій необхідно надійно закріпити на стелі чи стіні відповідно до інструкцій з установлення, щоб запобігти травмуванню.

## Характеристики

Назва: Розумна камера
Модель: MJSXJ33CM
Розміри виробу: 78 × 78 × 119 мм
Вхід: 5 В ⎓ 2 А
Сховище: карта пам’яті microSD (максимальна ємність: 512 ГБ)
Робоча температура: від -10 °C до 40 °C
Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax, 2,4 ГГц / 5 ГГц, Bluetooth 5.4
Максимальна вихідна потужність Wi-Fi:
20 дБм (2400–2483,5 МГц)
20 дБм (5150–5350 МГц)
20 дБм (5470–5725 МГц)
14 дБм (5725–5850 МГц)
Максимальна вихідна потужність Bluetooth: 10 дБм (2402–2480 МГц)

Примітка. Модель, параметри та інформацію про безпеку продукту зазначено в посібнику користувача й на нижній поверхні продукту.

Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, які належать Bluetooth SIG, Inc., і використовуються Xiaomi Inc. за ліцензією. Інші торговельні марки та торгові назви належать відповідним власникам.

## Правила безпеки

- Робоча температура для цієї камери становить від -10 °C до 40 °C. Не використовуйте цю камеру в середовищах із температурою вище або нижче зазначеного робочого діапазону.
- Це точний електронний продукт. Для забезпечення нормальної експлуатації не використовуйте її в умовах надмірно високої вологості або в місцях з імовірністю потрапляння води.
- Щоб гарантувати ефективне використання продукту, не розміщуйте його об'єктив спрямованим на відбивні поверхні або поруч із подібними поверхнями, зокрема, поруч зі скляними вікнами або білими стінами, оскільки це призведе до того, що зображення буде надто яскравим поблизу продукту та темнішим у віддалених місцях, або призведе до створення продуктом білих зображень.
- Установлюйте продукт у межах покриття мережі Wi-Fi та обирайте місця з найсильнішим сигналом Wi-Fi. Установлюйте продукт якомога далі від металевих предметів і мікрохвильових печей, які можуть упливати на сигнал.
- Використовуйте сумісний і сертифікований адаптер із виходом 5 В ⎓ 2 А для живлення продукту.
- За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.

## Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відпрацьованим електричним і електронним обладнанням (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), яке слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, відпрацьоване обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи таких пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.

## Декларація про відповідність директивам ЄС

CE Цим компанія Сяомі Коммунікейшінс Ко., Лтд. заявляє, що радіообладнання типу розумна камера Xiaomi Smart Camera C401 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС наведено за посиланням:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Докладний електронний посібник наведено за посиланням:
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Обмеження в діапазоні 5 ГГц:
відповідно до статті 10 (10) Директиви 2014/53/EU, на пакованні зазначено, що це радіообладнання підпадає під деякі обмеження, коли воно надходить на ринки Бельгії (BE), Болгарії (BG), Чеської республіки (CZ), Данії (DK), Німеччини (DE), Естонії (EE), Ірландії (IE), Греції (EL), Іспанії (ES), Франції (FR), Хорватії (HR), Італії (IT), Кіпру (CY), Латвії (LV), Литви (LT), Люксембургу (LU), Угорщини (HU), Мальти (MT), Нідерландів (NL), Австрії (AT), Польщі (PL), Португалії (PT), Румунії (RO), Словенії (SI), Словаччини (SK), Фінляндії (FI), Швеції (SE), Туреччини (TR), Норвегії (NO), Швейцарії (CH), Ісландії (IS), Ліхтенштейну (LI) і Північної Ірландії (NI).
Функція WLAN цього пристрою обмежена використанням у приміщенні лише під час роботи в діапазоні частот 5150–5250 / 5250–5350 МГц.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

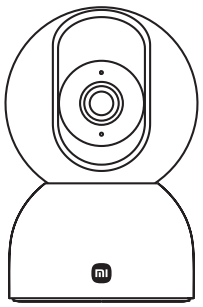
**Докладні відомості про імпортера наведено на коробці.**

Виробник: Сяомі Коммунікейшінс Ко., Лтд.
Адреса: #019, 9тх Флоор, Білдінг 6, 33 Сіерці Міддл Роад,
Хайдян Дістрікт, Пекін, 100085, Китай
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Версія посібника користувача: V1.0

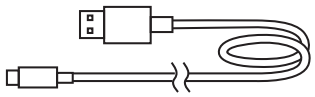
Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

## Přehled o výrobku

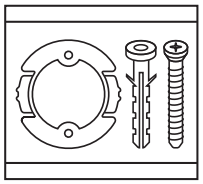
Obsah balení



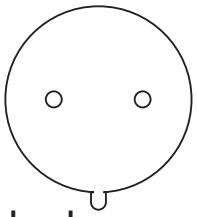
Chytrá kamera Xiaomi C401



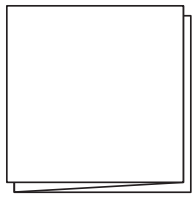
Nabíjecí kabel (2 metry)



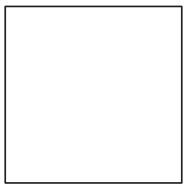
Sada pro montáž na zeď (1 × základna, 2 × šroub, 2 × hmoždinka)



Samolepka montážní šablony



Uživatelská příručka

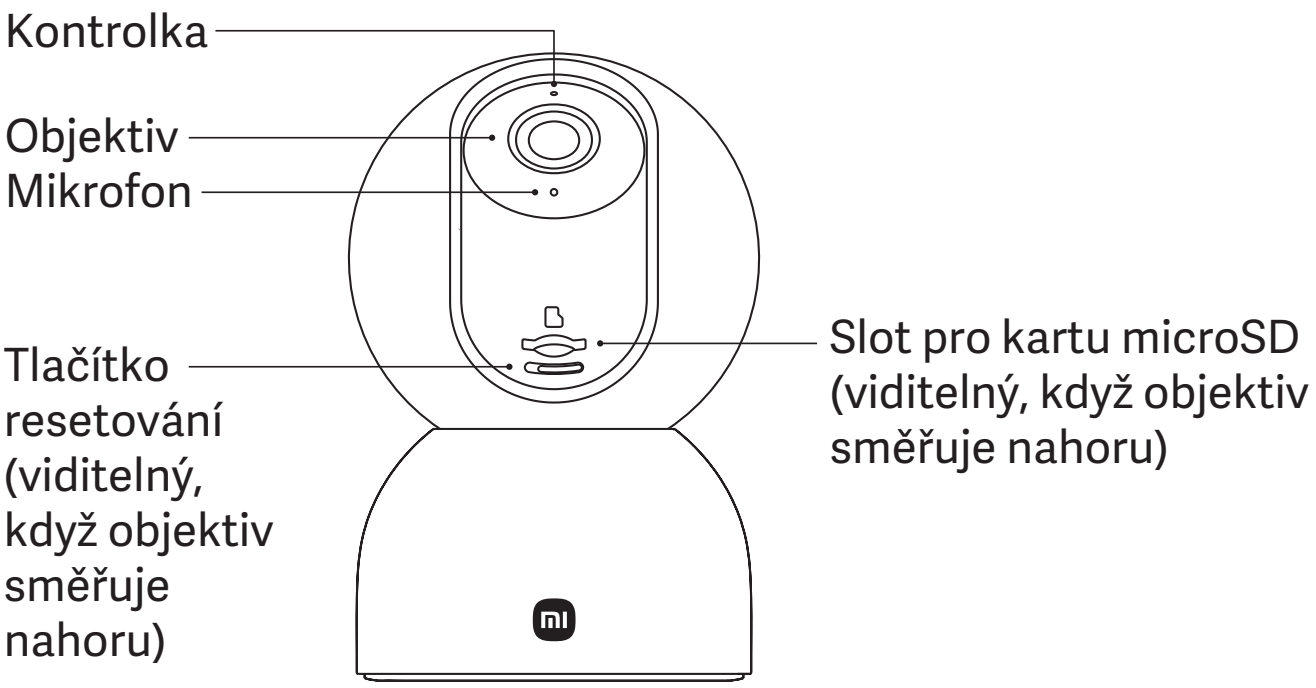


Upozornění k záruce

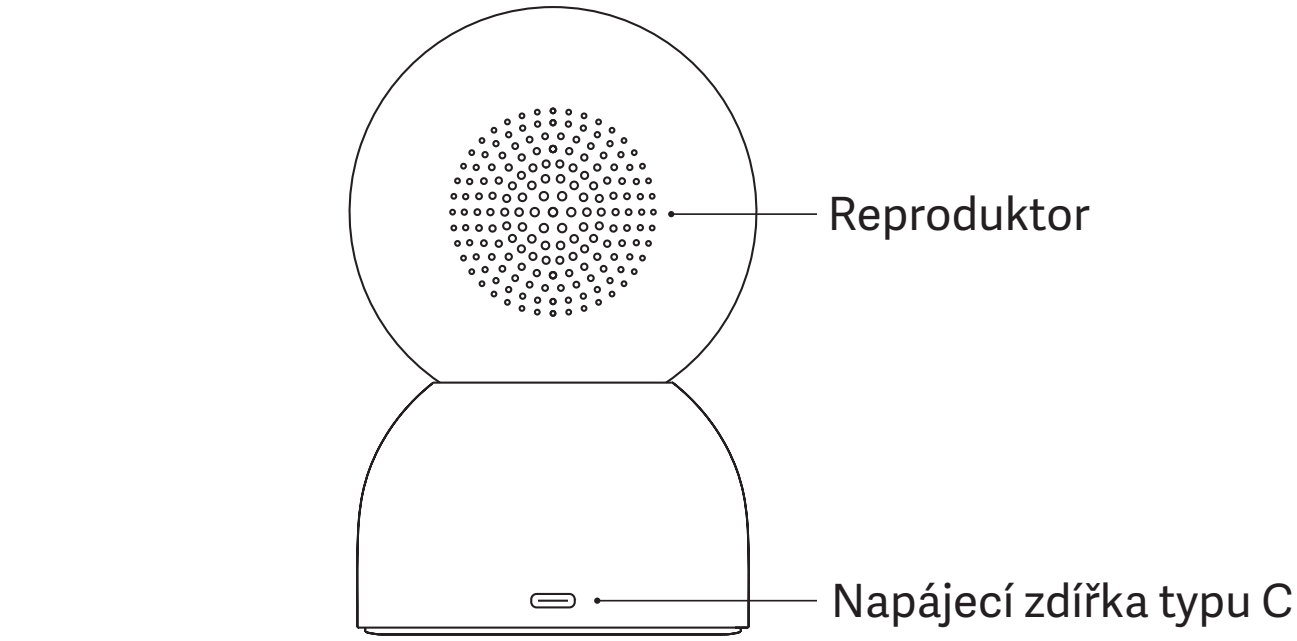


Průvodce obrázky

Poznámka: Ilustrace výrobku a příslušenství v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.




Pohled zepředu



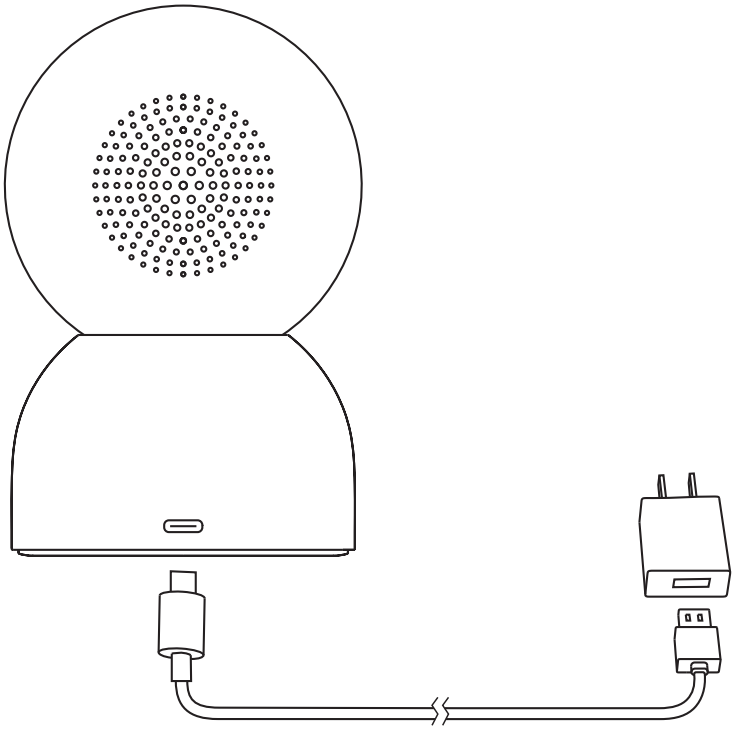

Pohled zezadu

## Připojení ke zdroji napájení

- Zapnutí kamery

  Zapojte nabíjecí kabel do napájecí zdířky typu C na spodní straně kamery. Po připojení k napájení se kamera automaticky zapne a kontrolka bude rychle oranžově blikat.

  Poznámka: Po zapnutí kamery se nepokoušejte otáčet kulovitým tělem kamery silou. Pokud je umístění objektivu nepřesné, zkalibrujte jej v aplikaci Xiaomi Home.



- Kontrolka

  Svítí modře: Úspěšně připojeno / pracuje normálně
  Bliká modře: Chyba sítě
  Rychle bliká oranžově: Čeká se na připojení
  Pomalu bliká oranžově: Aktualizace

## Připojení k aplikaci Xiaomi Home

Tento výrobek pracuje s aplikací Xiaomi Home. Ovládejte své zařízení pomocí aplikace Xiaomi Home.
Nasnímáním kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace už nainstalovaná, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte v obchodu s aplikacemi text „Xiaomi Home“, abyste ji mohli stáhnout a nainstalovat.
Otevřete aplikaci Xiaomi Home, klepněte vpravo nahoře na ikonu „+“ a pak podle pokynů přidejte své zařízení.

ED92A453

**Používejte aplikaci Xiaomi Home verze 11.6 nebo novější.**

Poznámka: Verze aplikace může být aktualizována. Postupujte podle pokynů pro aktuální verzi aplikace.

VAROVÁNÍ: Zkontrolujte, že je kamera při připojování zapnutá a síťové připojení je stabilní. Po dobu čekání kamery na připojení bude blikat kontrolka rychle oranžově a po úspěšném připojení zůstane svítit modře.

- Obnovení továrního nastavení

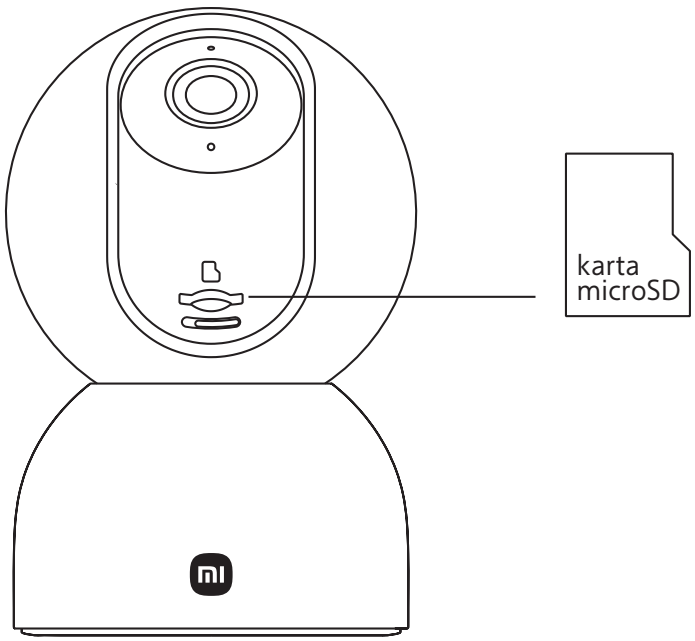
  Stiskněte a držte tlačítko resetování přibližně po dobu 7 sekund, dokud kontrolka nebude rychle blikat oranžově, což signalizuje, že kamera byla úspěšně uvedena do továrního nastavení.
  Poznámka: Při změně sítě nebo Xiaomi účtu, ke kterému je kamera připojena, uveďte kameru do továrního nastavení před tím, než ji znovu připojíte k aplikaci Xiaomi Home. Obnovením továrního nastavení nedojde k odstranění obsahu na kartě microSD.

## Jak instalovat

- Vložení karty microSD

  Ujistěte se, že je kamera vypnutá. Zatlačením objektivu nahoru odkryjete slot pro kartu microSD. Vložte kartu microSD do slotu pro karty kontaktními body směrem dolů.

  VAROVÁNÍ: Před instalací nebo odebráním karty microSD se ujistěte, že je kamera vypnutá. Použijte kartu microSD (Max. kapacita: 512 GB) vyrobeno kvalifikovaným dodavatelem. Doporučujeme používat kartu microSD s rychlostí čtení/zápisu nejméně U1/třída 10.

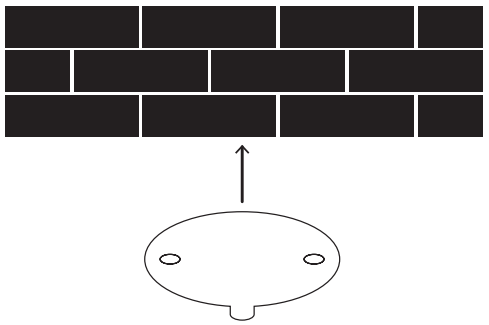


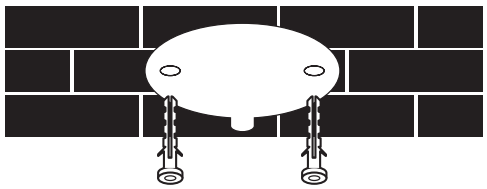

- Instalace kamery

  Kameru lze umístit na pracovní stůl, jídelní stůl, konferenční stolek a jiné rovné plochy nebo ji připevnit na zeď.

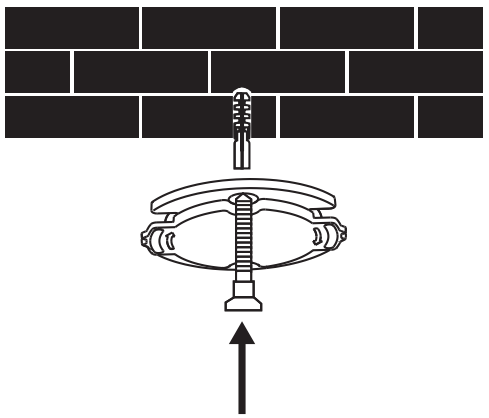
Montáž kamery na zeď:

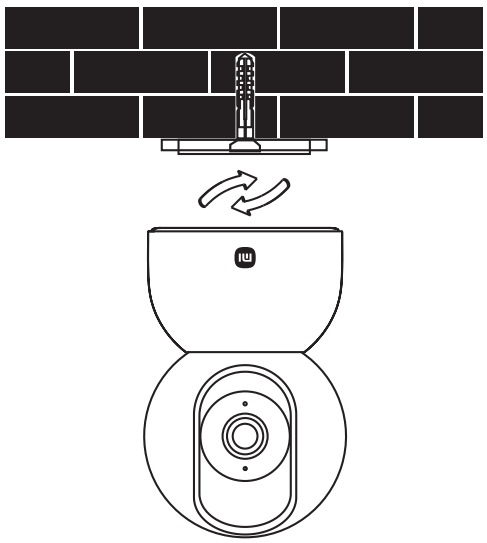
1. Na místo pro instalaci kamery nalepte samolepku montážní šablony a pomocí vrtacího nástroje vyvrtejte do zdi dva otvory podle umístění otvorů na samolepce. Průměr každého otvoru je přibližně 6 mm a hloubka je přibližně 30 mm.
2. Do vyvrtaných otvorů zasuňte dvě hmoždinky.





3. Zarovnejte otvory základny s otvory ve zdi, vložte šrouby do otvorů základny a utáhněte je do hmoždinek pomocí křížového šroubováku.
4. Zarovnejte drážku na spodní straně kamery s vyvýšenou částí na základně a pak otočte kameru ve směru hodinových ručiček tak, aby zapadla na místo.





## ⚠ Preventivní opatření při montáži na stěnu:

Zeď musí mít nosnost odpovídající alespoň trojnásobku celkové hmotnosti kamery.

## ⚠ VÝSTRAHA

Aby nedošlo ke zranění, musí být zařízení bezpečně připevněno ke zdi nebo ke stropu podle pokynů k instalaci.

## Parametry

Název: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Rozměry výrobku: 78 × 78 × 119 mm
Vstup: 5 V ⎓ 2 A
Úložiště: karta microSD (Max. kapacita: 512 GB)
Provozní teplota: -10 °C až 40 °C
Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maximální výstupní výkon Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maximální výstupní výkon Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Poznámka: Parametry tohoto modelu produktu a příslušné bezpečnostní informace jsou uvedeny v uživatelské příručce a na spodní straně produktu.

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované obchodní známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto známek společností Xiaomi Inc. podléhá licenci. Jiné obchodní známky a obchodní značky patří příslušným vlastníkům.

## Preventivní opatření

- Provozní teplota této kamery je -10 °C až 40 °C. Nepoužívejte kameru v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími, než je uvedený provozní rozsah.
- Tento produkt je přesný elektronický produkt. Pro zajištění normálního používání jej nepoužívejte v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, kde může dojít k vniknutí vody.
- Pro lepší využití produktu neumísťujte jeho objektiv proti odrazivým povrchům, jako jsou skleněná okna nebo bílé stěny, nebo vedle nich, protože by obraz mohl být v oblastech blízko k produktu příliš světlý a ve vzdálenějších oblastech tmavší nebo by produkt mohl vytvářet bílé snímky.
- Produkt nainstalujte do oblastí v dosahu pokrytí Wi-Fi a umístěte ho tam, kde je signál Wi-Fi nejsilnější. Upevněte produkt mimo dosah kovových objektů a mikrovlnných trub, které mohou ovlivnit signál.
- K napájení produktu použijte kompatibilní a kvalifikovaný adaptér s výstupem 5 V ⎓ 2 A.
- Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.

## Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

## EU – Prohlášení o shodě

CE Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Chytrá kamera Xiaomi C401 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Omezení v pásmu 5 GHz:
Podle čl. 10 odst. 10 směrnice 2014/53/EU je na obalu uvedeno, že toto rádiové zařízení bude podléhat určitým omezením při uvedení na trh v následujících zemích: Belgie (BE), Bulharsko (BG), Česká republika (CZ), Dánsko (DK), Německo (DE), Estonsko (EE), Irsko (IE), Řecko (EL), Španělsko(ES), Francie (FR), Chorvatsko (HR), Itálie (IT), Kypr (CY), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Lucembursko (LU), Maďarsko (HU), Malta (MT), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT), Polsko (PL), Portugalsko (PT), Rumunsko (RO), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Finsko (FI), Švédsko (SE), Turecko (TR), Norsko (NO), Švýcarsko (CH), Island (IS), Lichtenštejnsko (LI) a Severní Irsko (NI).
Funkce WLAN je u tohoto zařízení omezena pouze na vnitřní použití při provozu ve frekvenčním rozsahu 5150–5250/5250–5350 MHz.

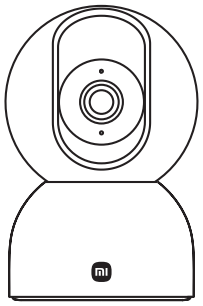
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Verze uživatelské příručky: V1.0

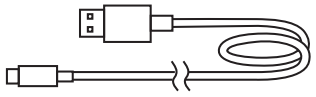
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

## Tổng quan về sản phẩm

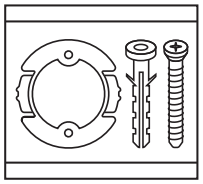
Chi tiết sản phẩm trong bao bì



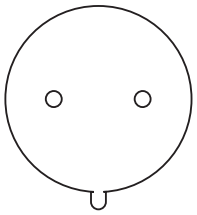
Camera thông minh Xiaomi C401



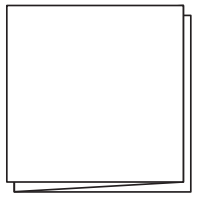
Cáp sạc (2 mét)



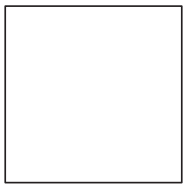
Bộ gắn tường
(đế × 1, vít × 2, tắc kê × 2)



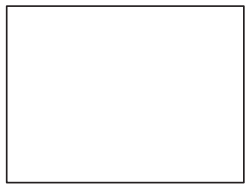
Nhãn dán giá đỡ



Hướng dẫn
sử dụng

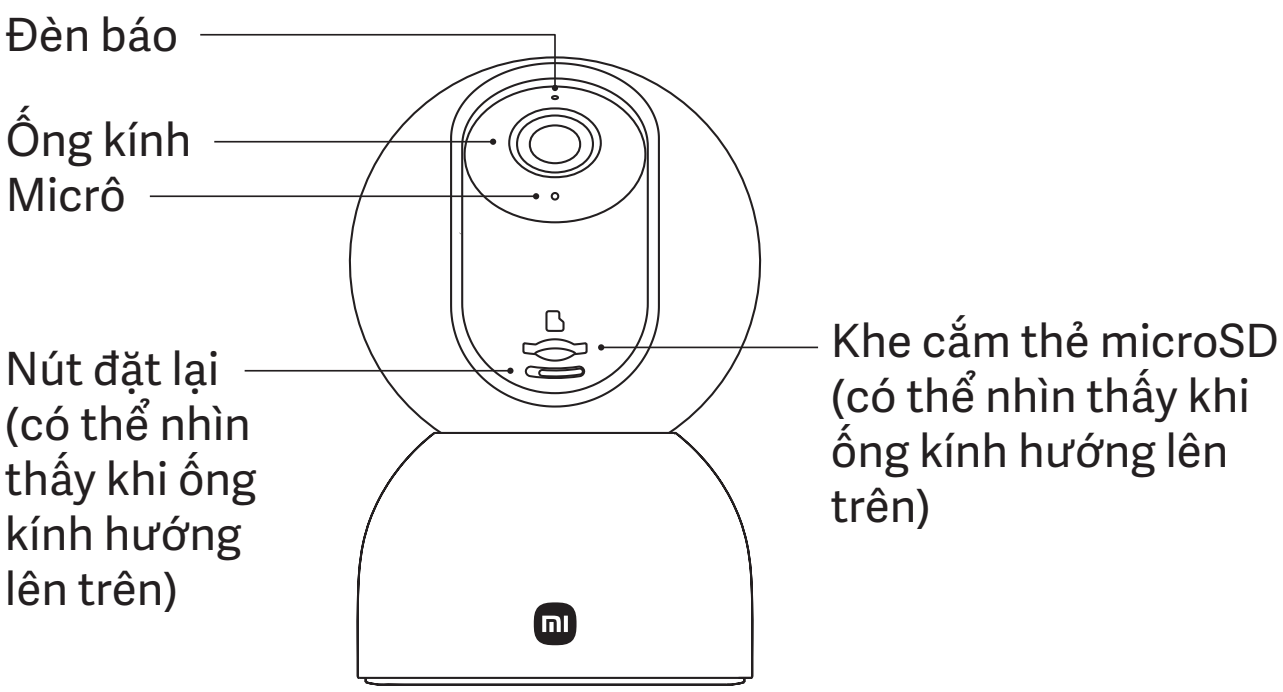


Thông báo bảo hành

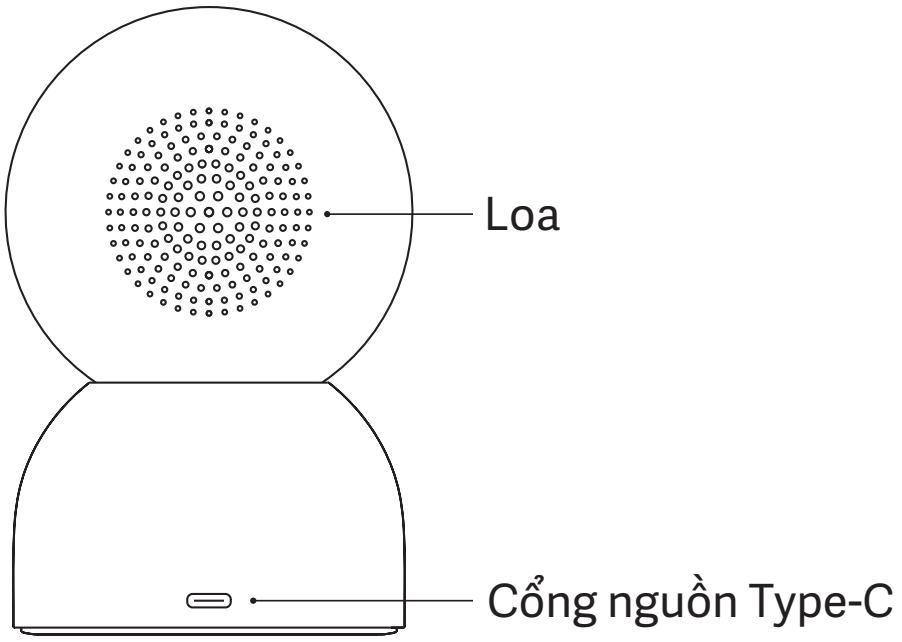


Hướng dẫn về hình ảnh

Lưu ý: Minh họa về sản phẩm và phụ kiện trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.




Nhìn từ phía trước



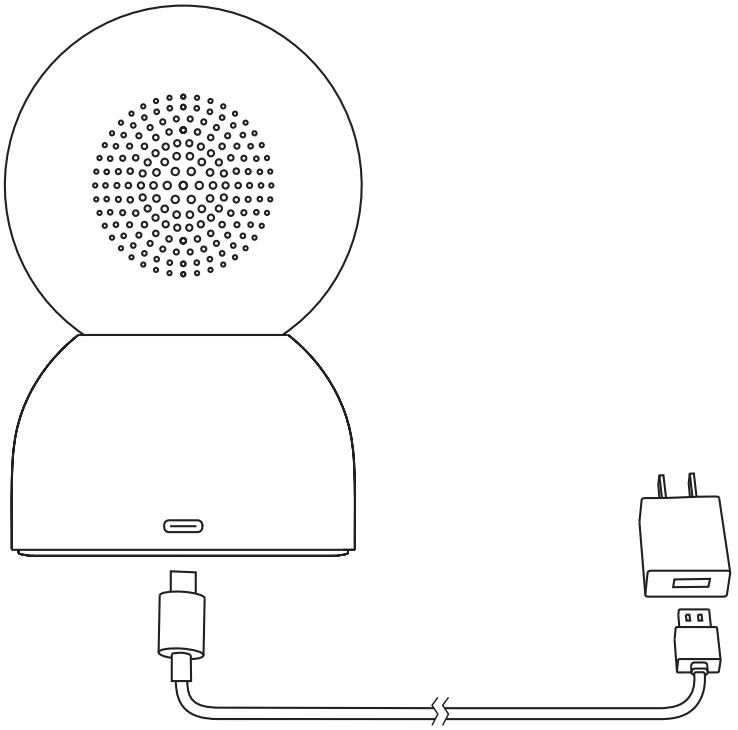

Nhìn từ phía sau

## Kết nối với bộ đổi nguồn

- Bật camera

  Cắm cáp sạc vào cổng nguồn Type-C ở đáy của camera. Sau khi kết nối với nguồn điện, camera sẽ tự động bật và đèn báo màu cam sẽ nhấp nháy nhanh.

  Lưu ý: Không buộc xoay thân hình cầu của camera sau khi bật camera. Nếu ống kính không ở đúng vị trí, vui lòng hiệu chỉnh trong ứng dụng Xiaomi Home.



- Đèn báo

  Đèn xanh lam sáng liên tục: Đã kết nối thành công/Hoạt động bình thường
  Nhấp nháy màu xanh lam: Lỗi mạng
  Nhấp nháy nhanh màu cam: Đang chờ kết nối
  Nhấp nháy chậm màu cam: Đang cập nhật

## Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

Sản phẩm này tương thích với ứng dụng Xiaomi Home. Điều khiển thiết bị của bạn bằng ứng dụng Xiaomi Home.
Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Bạn sẽ được chuyển hướng đến trang thiết lập kết nối nếu ứng dụng đã được cài đặt. Hoặc tìm kiếm "Xiaomi Home" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Mở ứng dụng Xiaomi Home, nhấn "+" ở góc trên cùng bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.

ED92A453

**Vui lòng sử dụng ứng dụng Xiaomi Home phiên bản V11.6 trở đi.**

Lưu ý: Phiên bản ứng dụng có thể đã được cập nhật, vui lòng làm theo các hướng dẫn trên phiên bản ứng dụng hiện tại.

THẬN TRỌNG: Đảm bảo camera đã bật và kết nối mạng ổn định khi kết nối. Đèn báo sẽ nhấp nháy nhanh màu cam khi camera đang chờ kết nối và sẽ sáng liên tục màu xanh lam sau khi camera được kết nối thành công.

- Khôi phục cài đặt gốc

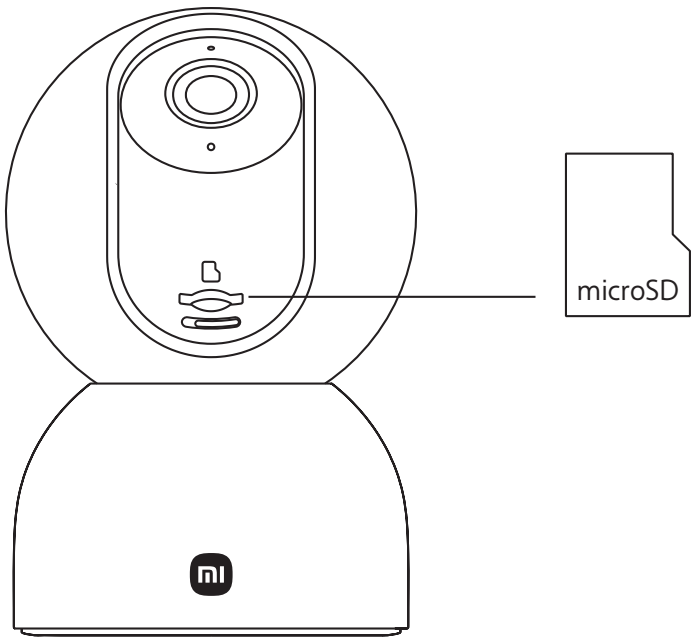
  Nhấn và giữ nút đặt lại trên camera trong khoảng 7 giây cho đến khi đèn báo nhấp nháy nhanh màu cam, cho biết camera đã được khôi phục về cài đặt gốc thành công.
  Lưu ý: Khi chuyển đổi mạng hoặc Tài khoản Xiaomi mà camera được kết nối, hãy khôi phục về cài đặt gốc của camera trước khi kết nối lại với ứng dụng Xiaomi Home. Thao tác khôi phục cài đặt gốc sẽ không xóa nội dung trên thẻ microSD.

## Cách lắp

- Lắp thẻ microSD

  Đảm bảo camera đã tắt. Đẩy ống kính lên trên để lộ khe cắm thẻ microSD. Lắp thẻ microSD vào khe cắm thẻ sao cho các điểm tiếp xúc hướng xuống dưới.

  THẬN TRỌNG: Đảm bảo camera đã tắt trước khi lắp hoặc tháo thẻ microSD. Vui lòng sử dụng thẻ microSD (Dung lượng tối đa: 512 GB) được sản xuất bởi nhà cung cấp đạt tiêu chuẩn. Bạn nên dùng thẻ microSD có tốc độ đọc/ghi không dưới U1/Class 10.

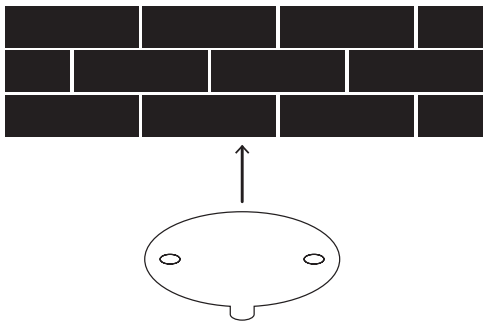


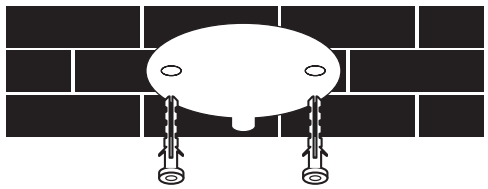

- Lắp đặt camera

  Có thể đặt camera trên bàn làm việc, bàn ăn, bàn cà phê và các bền mặt phẳng khác hoặc lắp đặt trên tường.

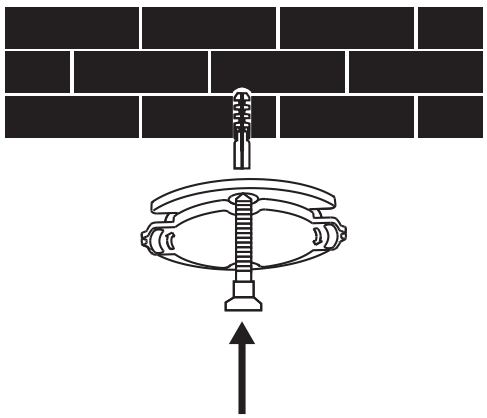
Gắn camera lên tường:

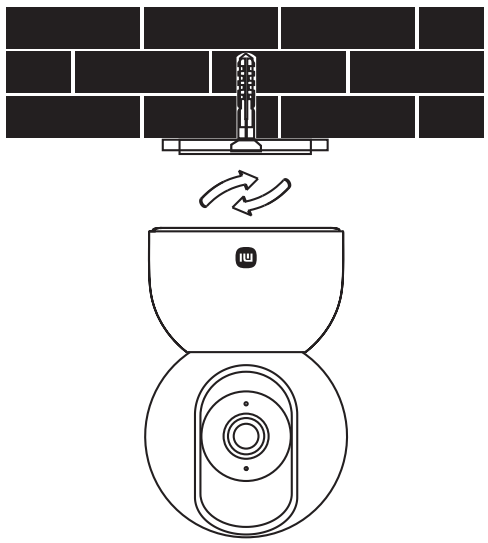
1. Gắn nhãn dán giá đỡ vào nơi cần lắp đặt camera và khoan hai lỗ trên tường bằng dụng cụ khoan theo vị trí các lỗ trên nhãn dán. Đường kính của mỗi lỗ khoảng 6 mm và độ sâu khoảng 30 mm.
2. Lắp hai tắc kê vào các lỗ khoan.





3. Căn chỉnh các lỗ trên đế trùng với các lỗ trên tường, lắp vít vào lỗ trên đế và siết chặt chúng vào tắc kê bằng tuốc nơ vít đầu Phillips.
4. Căn chỉnh rãnh ở đáy camera thẳng hàng với phần nhô lên trên đế, sau đó xoay camera theo chiều kim đồng hồ cho đến khi khớp vào vị trí.





⚠ Phòng ngừa khi treo tường:

Tường phải có khả năng chịu được ít nhất ba lần tổng trọng lượng của camera.

⚠ CẢNH BÁO

Phải cố định sản phẩm chắc chắn vào tường hoặc trần theo hướng dẫn lắp đặt để ngăn ngừa thương tích.

## Thông số kỹ thuật

Tên: Camera thông minh
Model: MJSXJ33CM
Kích thước sản phẩm: 78 × 78 × 119 mm
Đầu vào: 5 V ⎓ 2 A
Lưu trữ: Thẻ microSD (Dung lượng tối đa: 512 GB)
Nhiệt độ hoạt động: -10°C đến 40°C
Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa:
20 dBm (2400 – 2483,5 MHz)
20 dBm (5150 – 5350 MHz)
20 dBm (5470 – 5725 MHz)
14 dBm (5725 – 5850 MHz)
Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: 10 dBm (2402 – 2480 MHz)

Lưu ý: Thông số model và thông tin an toàn của sản phẩm được thể hiện trong hướng dẫn sử dụng và ở đáy sản phẩm.

Nhãn hiệu chữ Bluetooth® và các logo là các thương hiệu đã đăng ký của Bluetooth SIG, Inc. và Xiaomi Inc. sử dụng các dấu hiệu này theo giấy phép. Các thương hiệu và nhãn hiệu khác là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.

## Phòng ngừa

- Nhiệt độ hoạt động của camera này là từ -10°C đến 40°C. Không sử dụng camera này trong môi trường có nhiệt độ trên hoặc dưới phạm vi hoạt động được chỉ định.
- Sản phẩm này là sản phẩm điện tử có độ chính xác cao. Không sử dụng sản phẩm ở môi trường quá ẩm ướt hoặc những vị trí có thể khiến nước xâm nhập để đảm bảo sử dụng bình thường.
- Để sử dụng sản phẩm tốt hơn, không đặt ống kính hướng về phía hoặc cạnh các bề mặt phản chiếu, chẳng hạn như cửa sổ kính hoặc tường trắng, vì việc này sẽ khiến hình ảnh có vẻ quá sáng ở những khu vực gần sản phẩm và tối hơn ở những khu vực xa hơn hoặc khiến sản phẩm tạo ra hình ảnh màu trắng.
- Vui lòng lắp đặt sản phẩm ở những khu vực nằm trong phạm vi phủ sóng Wi-Fi và đặt sản phẩm ở nơi có tín hiệu Wi-Fi mạnh nhất có thể. Lắp sản phẩm ở vị trí tránh xa các vật kim loại và lò vi sóng, vì chúng có thể ảnh hưởng đến tín hiệu.
- Vui lòng sử dụng bộ đổi nguồn tương thích và đủ tiêu chuẩn có đầu ra 5 V ⎓ 2 A để cấp nguồn cho sản phẩm.
- Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

## Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong Chỉ thị 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

## Tuyên bố về sự phù hợp với EU

CE Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại Camera thông minh Xiaomi C401 tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Những hạn chế trong băng tần 5 GHz:
Theo Điều 10 (10) của Chỉ thị 2014/53/EU, bao bì cho thấy thiết bị vô tuyến này sẽ phải chịu một số hạn chế khi đưa ra thị trường tại Bỉ (BE), Bulgaria (BG), Cộng hòa Séc (CZ), Đan Mạch (DK), Đức (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Hy Lạp (EL), Tây Ban Nha (ES), Pháp (FR), Croatia (HR), Ý (IT), Síp (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Hà Lan (NL), Áo (AT), Ba Lan (PL), Bồ Đào Nha (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Phần Lan (FI), Thụy Điển (SE), Thổ Nhĩ Kỳ (TR), Na Uy (NO), Thụy Sĩ (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI) và Bắc Ireland (NI).
Chức năng WLAN của thiết bị này chỉ được sử dụng trong nhà khi hoạt động trong dải tần số 5150 – 5250/5250 – 5350 MHz.

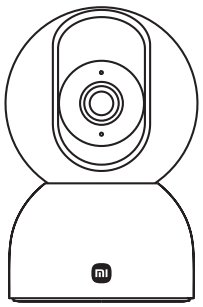
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

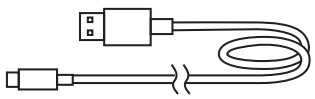
Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

## Prezentare generală a produsului

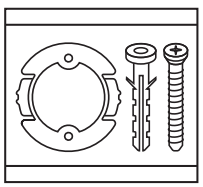
Conținut ambalaj



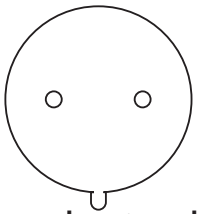
Cameră inteligentă Xiaomi C401



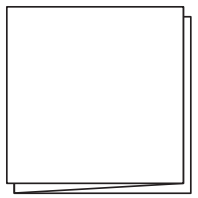
Cablu de încărcare (2 metri)



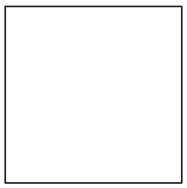
Kit de montare pe perete (bază × 1, șurub × 2, diblu de perete × 2)



Autocolant șablon de montare



Manual de utilizare

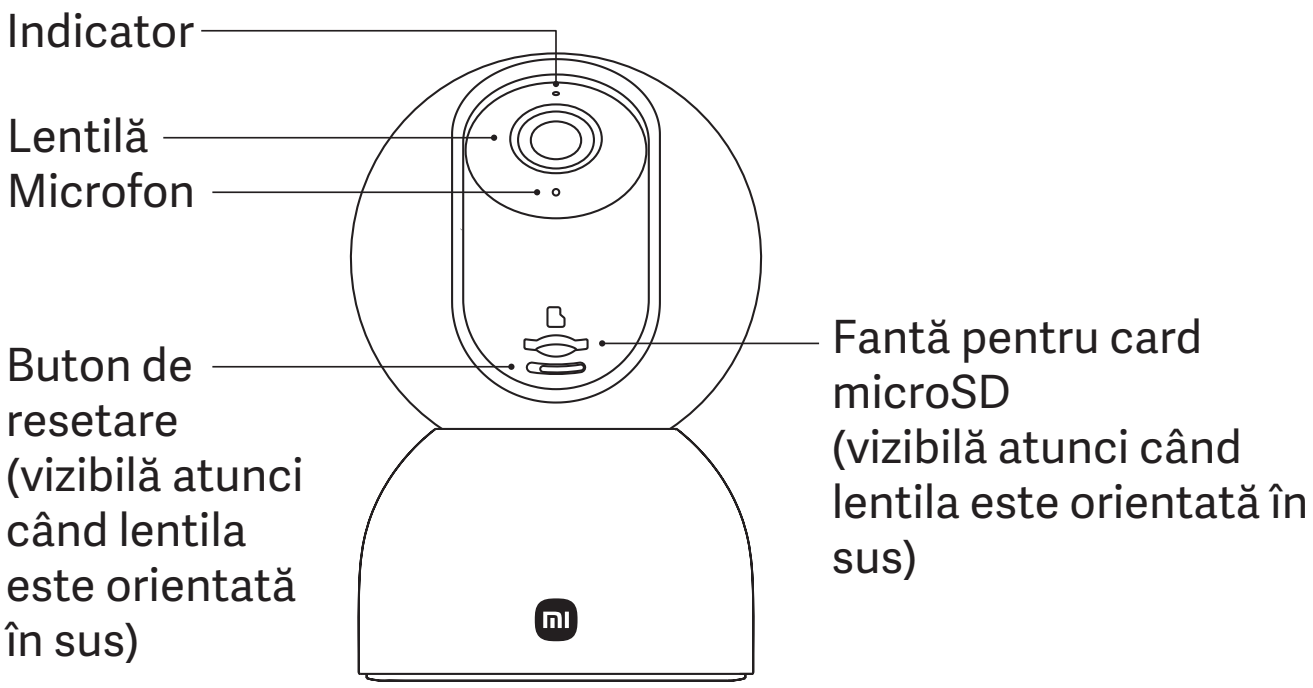


Notificare privind garanția

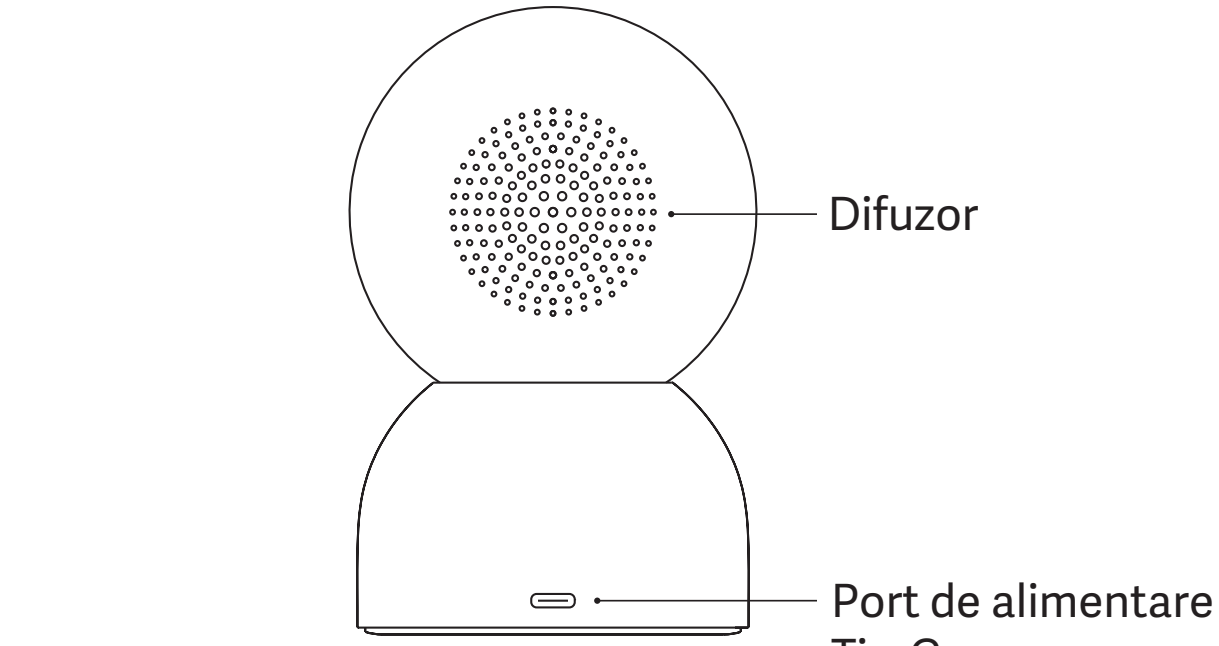


Ghid imagine

Notă: Ilustrațiile produsului și ale accesoriilor din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.




Vedere din față



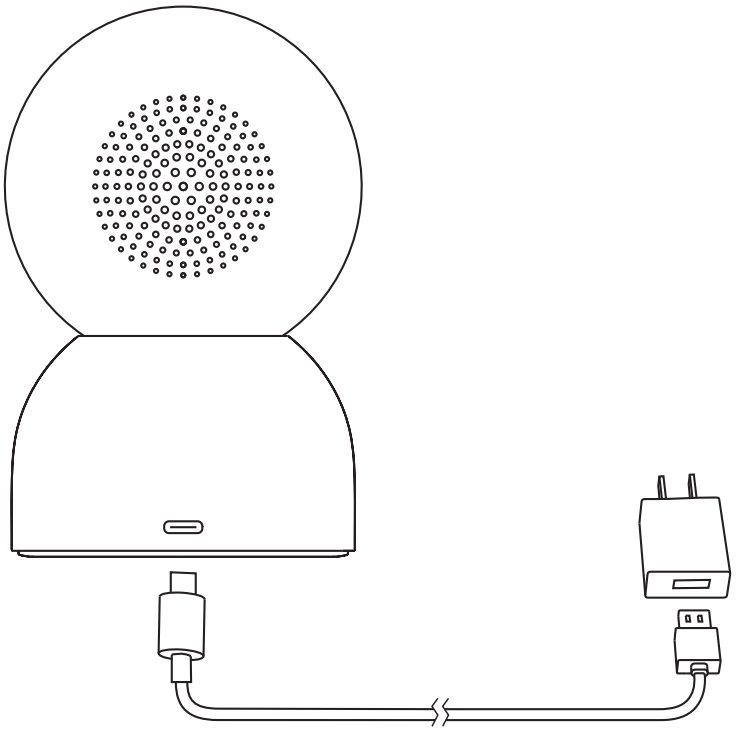

Vedere din spate

## Conectarea la adaptorul de alimentare

- Pornirea camerei

  Conectați cablul de încărcare în portul de alimentare Tip-C din partea inferioară a camerei. După ce camera este conectată la sursa de alimentare, aceasta va porni automat, iar indicatorul său se va aprinde intermitent rapid în portocaliu.

  Notă: Nu rotiți forțat corpul sferic al camerei după pornirea camerei. Dacă poziționarea lentilei nu este corectă, calibrați-o în aplicația Xiaomi Home.



- Indicator

  Albastru continuu: Conectat cu succes/Funcționează normal
  Albastru intermitent: Eroare de rețea
  Aprindere intermitentă rapidă portocalie: Se așteaptă conexiunea
  Aprindere intermitentă lentă portocalie: Se actualizează

## Se conectează cu Aplicația Xiaomi Home

Acest produs funcționează cu aplicația Xiaomi Home. Controlați dispozitivul cu aplicația Xiaomi Home.
Scanați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația. Veți fi direcționat către pagina de configurare a conexiunii dacă aplicația a fost deja instalată.
Sau căutați „Xiaomi Home" în magazinul de aplicații pentru a o descărca și a o instala.
Deschideți aplicația Xiaomi Home, atingeți „+" din partea dreapta-sus, apoi urmați instrucțiunile pentru a adăuga dispozitive.

ED92A453

**Utilizați aplicația Xiaomi Home V11.6 sau o versiune ulterioară.**

Notă: Este posibil ca versiunea aplicației să fi fost actualizată, urmați instrucțiunile în funcție de versiunea curentă a aplicației.

ATENȚIE: Asigurați-vă că este pornită camera și conexiunea la rețea este stabilă atunci când vă conectați. Indicatorul se aprinde intermitent rapid în portocaliu când camera așteaptă conexiunea și va rămâne albastru după conectarea cu succes.

- Restabilirea setărilor din fabrică

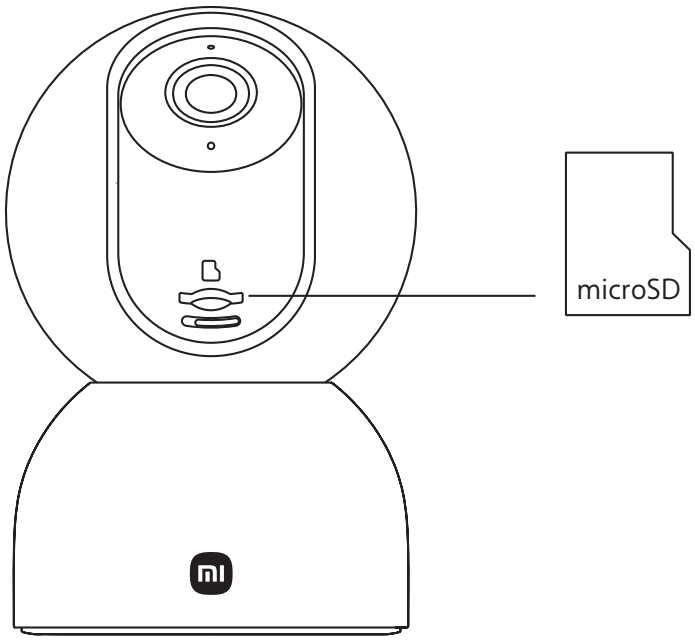
  Apăsați lung butonul de resetare timp de aproximativ 7 secunde până când indicatorul se aprinde intermitent rapid în portocaliu, indicând faptul că setările din fabrică ale camerei au fost restabilite cu succes.
  Notă: Atunci când comutați rețeaua sau Contul Xiaomi la care este conectată camera, restabiliți setările din fabrică ale camerei înainte de a o reconecta la aplicația Xiaomi Home. Restabilirea setărilor din fabrică nu va șterge conținutul de pe cardul microSD.

## Cum se instalează

- Inserarea unui card microSD

  Asigurați-vă că este oprită camera. Apăsați în sus lentila pentru a avea acces la fanta pentru cardul microSD. Introduceți cardul microSD în fanta pentru card cu punctele de contact orientate în jos.

  ATENȚIE: Asigurați-vă că este oprită camera înainte de a instala sau a scoate cardul microSD. Folosiți un card microSD (capacitate maximă: 512 GB) fabricat de un furnizor calificat. Se recomandă să utilizați un card microSD cu o viteză minimă de citire/scriere U1/Clasa 10.

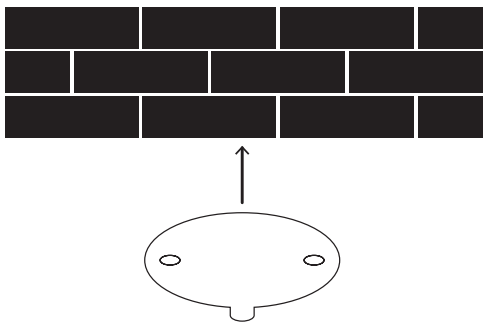


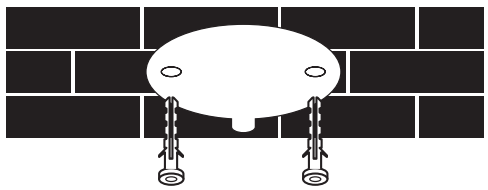

- Instalarea camerei

  Camera poate fi amplasată pe un birou, o masă de sufragerie, o măsuță de cafea sau pe alte suprafețe plane sau poate fi montată pe un perete.

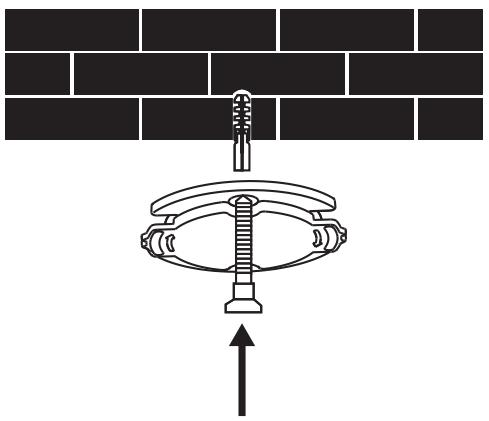
Montarea camerei pe perete:

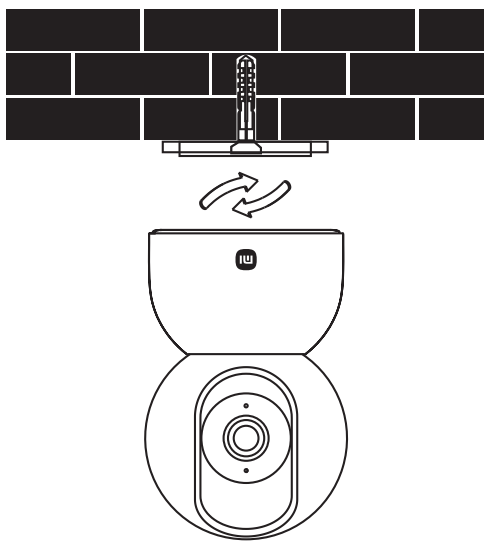
1. Lipiți autocolantul șablon de montare în locația de instalare a camerei și faceți două găuri în perete cu ajutorul unui instrument de găurit, conform locațiilor găurilor de pe autocolant. Diametrul fiecărei găuri este de aproximativ 6 mm, iar adâncimea este de aproximativ 30 mm.
2. Introduceți cele două dibluri de perete în găurile făcute.





3. Aliniați găurile din bază cu găurile din perete, introduceți șuruburile în găurile din bază și strângeți-le în diblurile de perete folosind o șurubelniță Phillips.
4. Aliniați canelura din partea inferioară a camerei cu partea ridicată de pe bază, apoi rotiți camera în sensul acelor de ceasornic până când se fixează în poziție.





## ⚠ Precauții pentru montarea pe perete:

Peretele trebuie să poată susține de cel puțin trei ori greutatea totală a camerei.

## ⚠ AVERTIZARE

Dispozitivul trebuie să fie fixat în siguranță pe un tavan sau perete, conform instrucțiunilor de instalare, pentru a preveni vătămarea.

## Specificații

Nume: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Dimensiuni articol: 78 × 78 × 119 mm
Intrare: 5 V ⎓ 2 A
Stocare: card microSD (capacitate maximă: 512 GB)
Temperatură în stare de funcționare: -10 °C până la 40 °C
Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Putere maximă la ieșire Wi-Fi:
20 dBm (2400 – 2483,5 MHz)
20 dBm (5150 – 5350 MHz)
20 dBm (5470 – 5725 MHz)
14 dBm (5725 – 5850 MHz)
Putere maximă la ieșire Bluetooth: 10 dBm (2402 – 2480 MHz)

Notă: Modelul, parametrii și informațiile de siguranță ale produsului sunt afișate în manualul de utilizare și în partea de jos a produsului.

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc., iar orice utilizare a acestora de către Xiaomi Inc. se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

## Precauții

- Temperatura de funcționare pentru această cameră este de la -10 °C la 40 °C. Nu utilizați această cameră în medii cu temperaturi peste sau sub intervalul de funcționare specificat.
- Acesta este un produs electronic de precizie. Nu utilizați produsul în medii extrem de umede sau locuri care pot provoca pătrunderea apei pentru a asigura o utilizare normală.
- Pentru o utilizare mai bună a produsului, nu așezați lentila acestuia cu fața spre sau lângă suprafețe reflectorizante, cum ar fi ferestre de sticlă sau pereți albi, deoarece acest lucru va face ca imaginea să apară prea luminoasă în zonele apropiate de produs și mai întunecată în zonele mai îndepărtate sau va face ca produsul să producă imagini albe.
- Instalați produsul în zone aflate în intervalul de acoperire Wi-Fi și amplasați produsul într-un loc în care semnalul Wi-Fi este cât mai puternic posibil. Instalați-l într-o locație departe de obiecte metalice și cuptoare cu microunde, care pot afecta semnalul.
- Vă rugăm să utilizați un adaptor compatibil și calificat cu o ieșire de 5 V ⎓ 2 A pentru a alimenta produsul.
- În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie așezat cu o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

## Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

## Declarație de conformitate UE

CE Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip Cameră inteligentă Xiaomi C401 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Restricții aplicabile benzii de 5 GHz:
În conformitate cu articolul 10 alin. (10) din Directiva 2014/53/UE, ambalajul indică faptul că acest echipament radio se supune unor restricții la introducerea pe piață în Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republica Cehă (CZ), Danemarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spania (ES), Franța (FR), Croația (HR), Italia (IT), Cipru (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburg (LU), Ungaria (HU), Malta (MT), Olanda (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugalia (PT), România (RO), Slovenia (SI), Slovacia (SK), Finlanda (FI), Suedia (SE), Turcia (TR), Norvegia (NO), Elveția (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI) și Irlanda de Nord (NI).
Funcția WLAN pentru acest dispozitiv este restricționată la utilizare numai în interior atunci când operează în intervalul de frecvență 5150–5250/5250–5350 MHz.

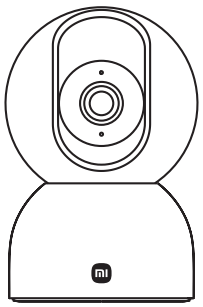
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com
Versiune manual de utilizare: V1.0

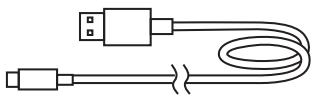
Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

## Produktöversikt

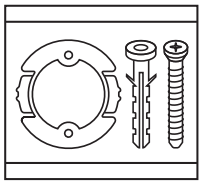
Förpackningens innehåll



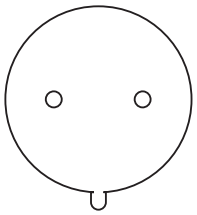
Xiaomi Smart kamera C401



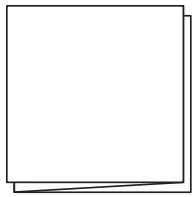
Laddningskabel (2 meter)



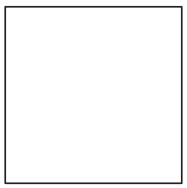
Väggmonteringssats
(bas × 1, skruv × 2, väggplugg × 2)



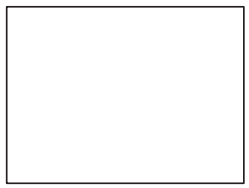
Självhäftande monteringsmall



Användar-manual

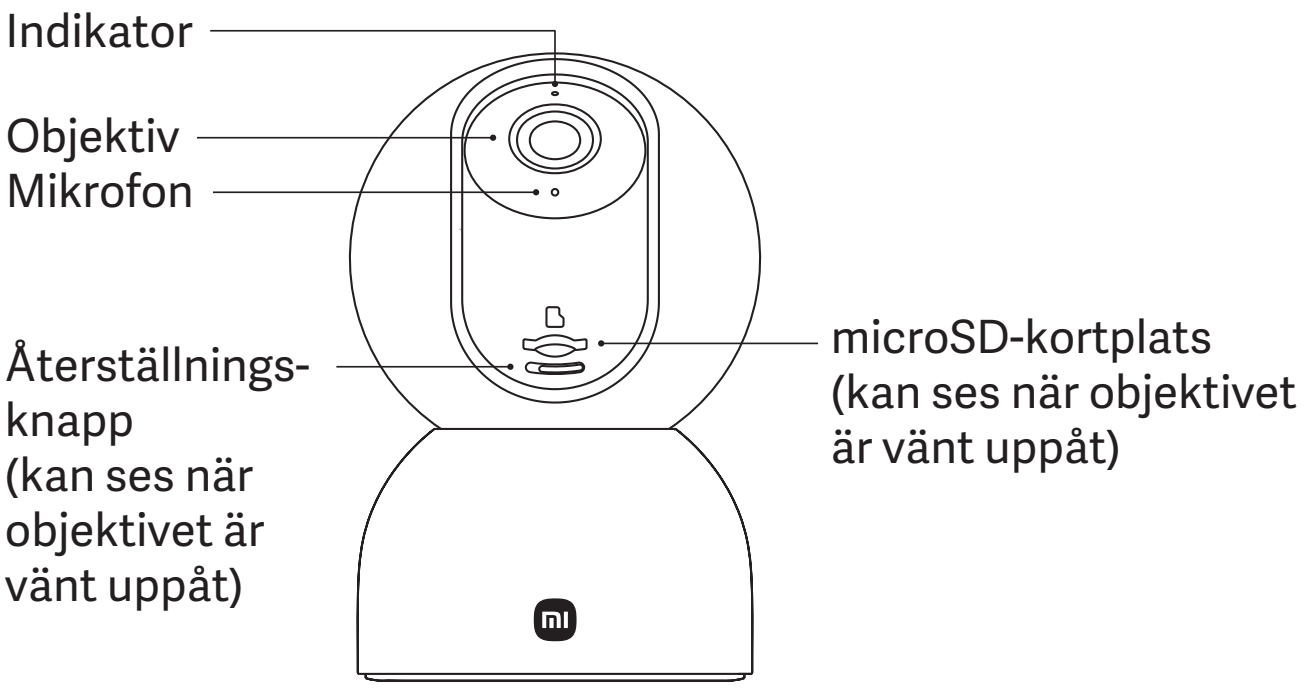


Garantimeddelande

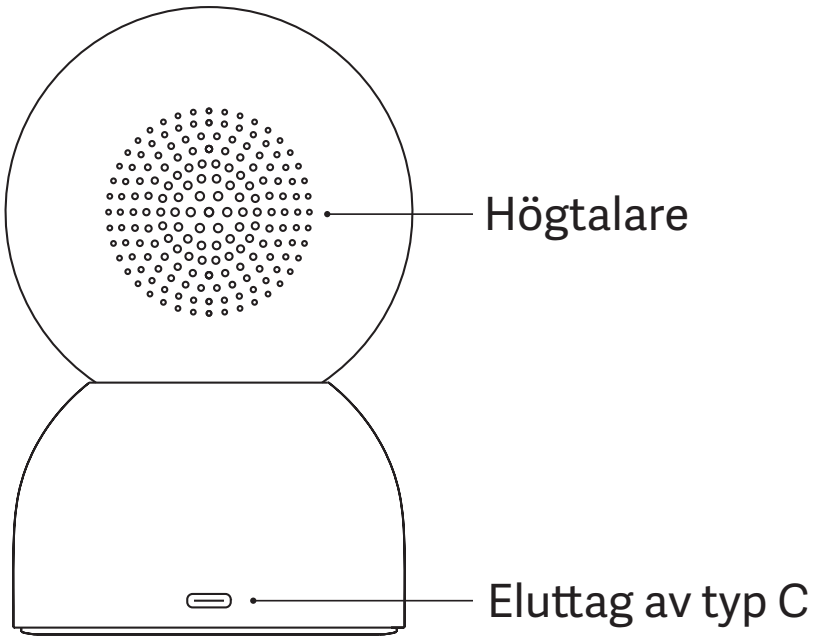


Bildguide

Anteckning: Illustrationerna av produkten och tillbehören i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.




Vy framifrån



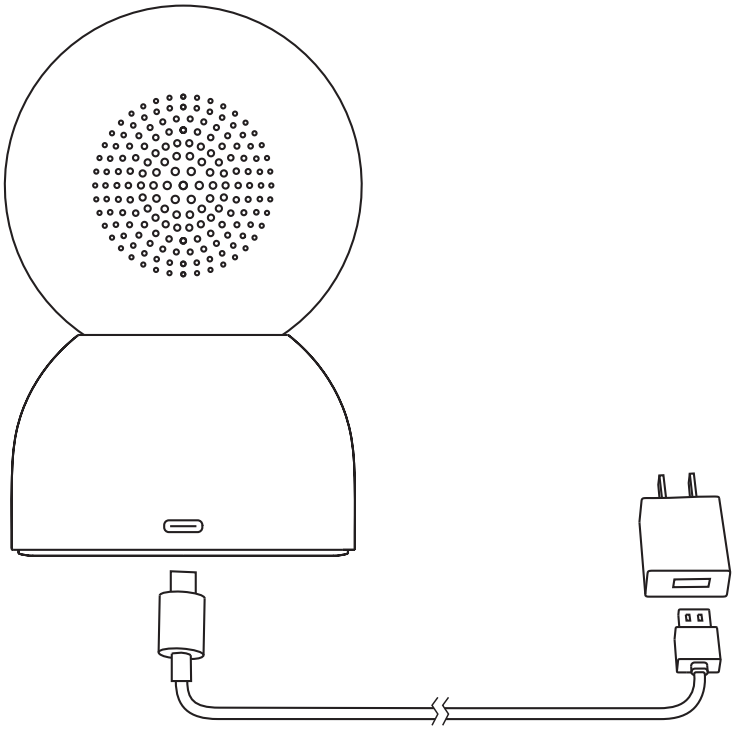

Vy bakifrån

## Ansluta till nätadapter

- Sätta på kameran

  Anslut laddningskabeln till eluttaget av typ-C på undersidan av kameran. När kameran har anslutits till strömmen slås den på automatiskt och indikatorn blinkar snabbt orange.

  Anteckning: Vrid inte kamerans sfäriska huvuddel med våld efter att du har slagit på kameran. Om objektivets positionering är felaktig ska du kalibrera det i Xiaomi Home-appen.



- Indikator

  Lyser blått: Ansluten/fungerar normalt
  Blinkar blått: Nätverksfel
  Blinkar snabbt orange: Väntar på anslutning
  Blinkar långsamt orange: Uppdaterar

## Ansluta med Xiaomi Home-appen

Denna produkt fungerar med Xiaomi Home-appen. Styr din enhet med Xiaomi Home-appen.
Skanna QR-koden för att ladda ned och installera appen. Du kommer att skickas till anslutningens inställningssida om appen redan finns installerad. Eller sök efter ”Xiaomi Home” i app store för att ladda ned och installera den.
Öppna Xiaomi Home-appen, tryck på ”+” i det övre högre hörnet och följ sedan anvisningarna för att lägga till din enhet.

ED92A453

**Använd Xiaomi Home-appen V11.6 eller senare.**

Anteckning: Versionen av appen kan ha uppdaterats. Följ instruktionerna baserat på den aktuella appversionen.

FÖRSIKTIGHET: Se till att kameran är påslagen och att nätverksanslutningen är stabil när du ansluter. Indikatorn blinkar snabbt orange när kameran väntar på anslutning och lyser blått när den är ansluten.

- Återställa fabriksinställningar

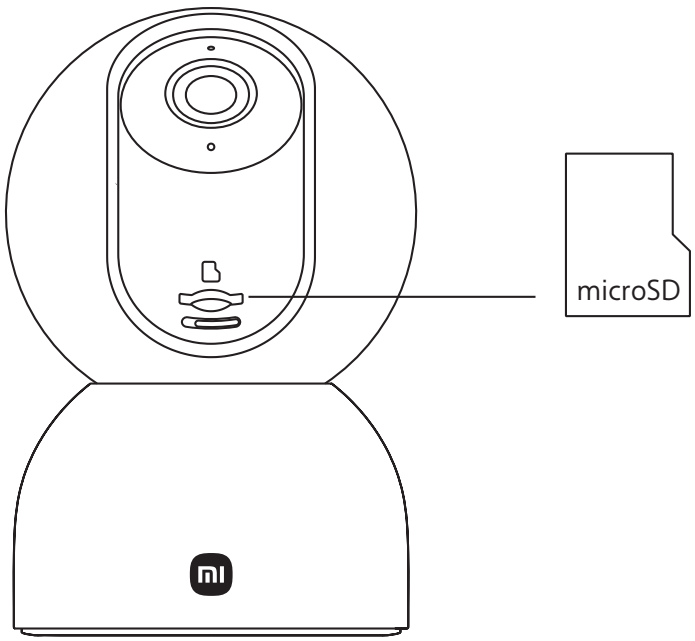
  Tryck och håll inne återställningsknappen i cirka 7 sekunder tills indikatorn blinkar snabbt orange, vilket indikerar att kameran har återställts till fabriksinställningarna.
  Anteckning: När du byter nätverk eller Xiaomi-kontot som kameran är ansluten till ska du återställa kameran till fabriksinställningarna innan du ansluter den till Xiaomi Home-appen igen. Om du återställer fabriksinställningarna raderas inte innehållet på microSD-kortet.

## Hur du installerar

- Sätta i ett microSD-kort

  Se till att kameran är avstängd. Tryck objektivet uppåt för att se microSD-kortplatsen. Sätt i microSD-kortet i kortplatsen med kontaktpunkterna vända nedåt.

  FÖRSIKTIGHET: Se till att kameran är avstängd innan du installerar eller tar bort microSD-kortet. Använd ett microSD-kort (max kapacitet: 512 GB) tillverkat av en kvalificerad leverantör. Det rekommenderas att använda ett microSD-kort med en läs-/skrivhastighet på minst U1/klass 10.

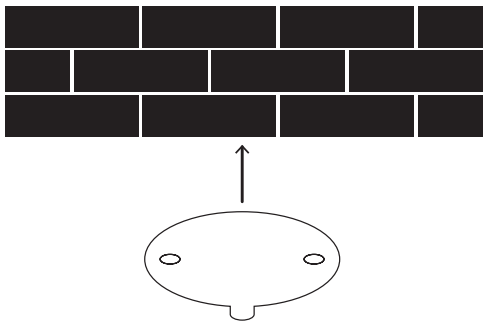


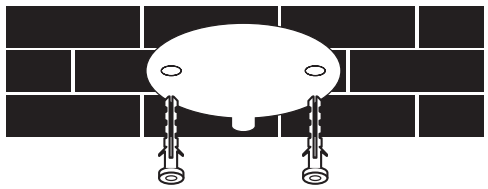

- Installera kameran

  Kameran kan placeras på ett skrivbord, matbord, soffbord eller andra plana ytor, eller så kan den installeras på en vägg.

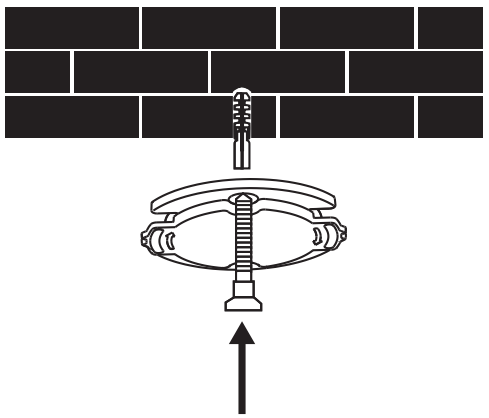
Montera kameran på en vägg:

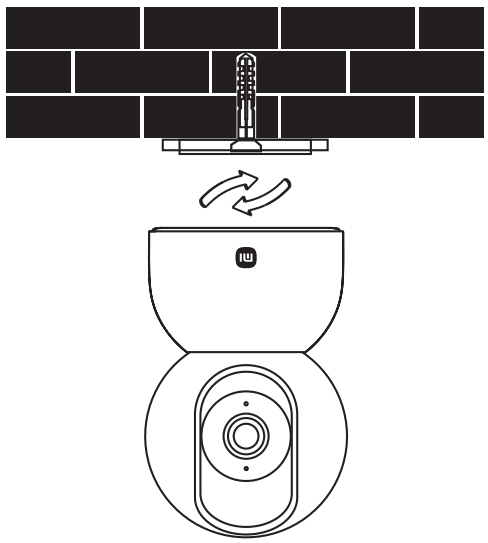
1. Fäst den självhäftande monteringsmallen på platsen där du vill installera kameran och använd en borrmaskin för att borra två hål i väggen enligt placeringshålen på dekalen. Diametern på varje hål ska vara cirka 6 mm och djupet cirka 30 mm.
2. Sätt i de två väggpluggarna i de borrade hålen.





3. Rikta in hålen i basen med hålen i väggen, sätt i skruvarna i hålen i basen och dra åt dem i väggpluggarna med en Phillips-skruvmejsel.
4. Rikta in spåret på kamerans undersida med den upphöjda delen på basen och vrid sedan kameran medurs tills den låses på plats.





## ⚠ Försiktighetsåtgärder vid montering på vägg:

Väggen måste klara minst tre gånger kamerans totala vikt.

## ⚠ VARNING

Enheten måste fästas säkert i en vägg eller ett tak i enlighet med installationsinstruktionerna för att förhindra skador.

## Specifikationer

Namn: Smart Camera
Modell: MJSXJ33CM
Artikelns dimensioner: 78 × 78 × 119 mm
In: 5 V ⎓ 2 A
Lagring: microSD-kort (max kapacitet: 512 GB)
Drifttemperatur: -10 °C till 40 °C
Trådlös anslutning: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Max uteffekt för Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Max uteffekt för Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Anteckning: Modellparametrarna och säkerhetsinformationen för produkten visas i användarmanualen och på produktens undersida.

Bluetooth® -ordmärket och -logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa märken av Xiaomi Inc. är licensierad. Övriga varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

## Försiktighetsåtgärder

- Kamerans drifttemperatur är -10 °C till 40 °C. Använd inte kameran i miljöer med temperaturer över eller under det angivna drifttemperaturintervallet.
- Produkten är en elektronisk precisionsprodukt. Använd den inte i extremt fuktiga miljöer eller platser där vatten kan tränga in för att säkerställa normal användning.
- För att produkten ska fungera bättre ska du inte placera objektivet vänt mot eller intill reflekterande ytor, såsom glasfönster eller vita väggar, eftersom det kan göra att bilden blir för ljus i områden nära produkten och mörkare i områden längre bort, eller att produkten producerar vita bilder.
- Installera produkten i områden inom räckvidden för Wi-Fi-täckning och placera produkten där Wi-Fi-signalen är så stark som möjligt. Installera den på en plats borta från metallföremål och mikrovågsugnar som kan påverka signalen.
- Använd en kompatibel och kvalificerad adapter på 5 V ⎓ 2 A för att driva produkten.
- Under normala användningsförhållanden ska denna utrustnings antenn hållas på ett avstånd av minst 20 cm från användarens kropp.

## WEEE-information



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

## EU-försäkran om överensstämmelse

CE Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen Xiaomi Smart kamera C401 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
För en detaljerad e-manual, gå till
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Begränsningar i 5 GHz-bandet:
Enligt artikel 10 (10) i direktiv 2014/53/EU visar förpackningen att denna radioutrustning kommer att omfattas av vissa restriktioner när den släpps ut på marknaden i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tjeckien (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grekland (EL), Spanien (ES), Frankrike (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungern (HU), Malta (MT), Nederländerna (NL), Österrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slovenien (SI), Slovakien (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Turkiet (TR), Norge (NO), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) och Nordirland (NI).
WLAN-funktionen för den här enheten är begränsad till inomhusbruk endast när den används i frekvensområdet 5150–5250/5250–5350 MHz.

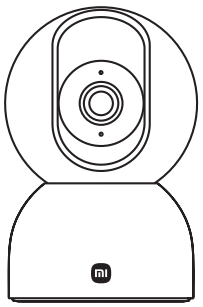
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
För ytterligare information, gå till www.mi.com
Version av användarmanual: V1.0

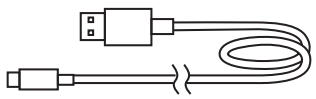
Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

## Өнімге шолу

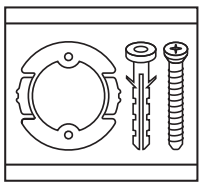
Қаптама құрамы



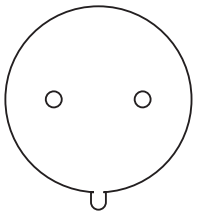
Xiaomi C401 смарт камерасы



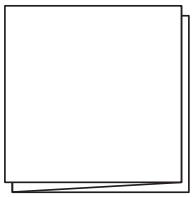
Зарядтау кабелі (2 метр)



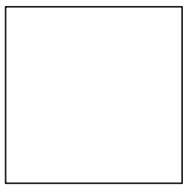
Қабырғаға бекіту жинағы (негіз × 1, бұранда × 2, дюбель × 2)



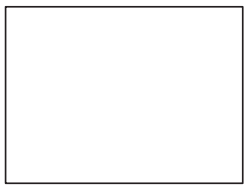
Бекіту үлгісі бар жапсырма



Пайдаланушы нұсқаулығы

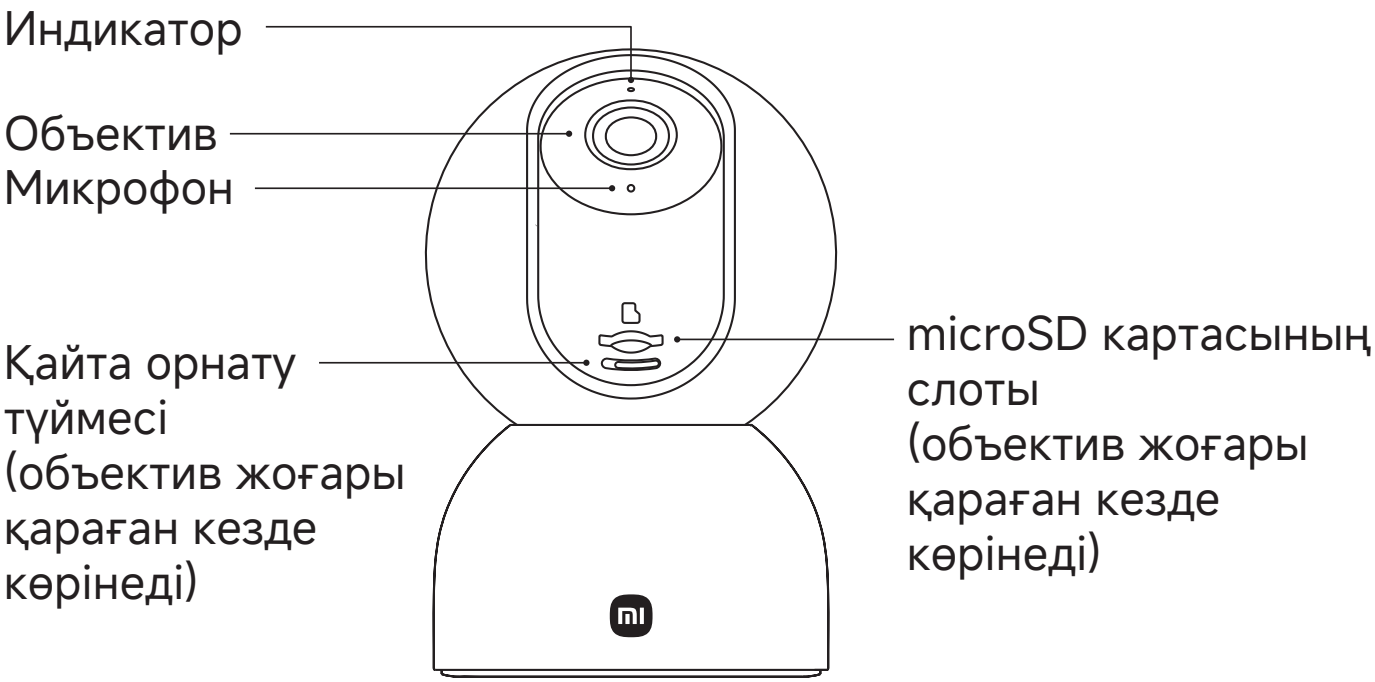


Кепілдік ескертпесі

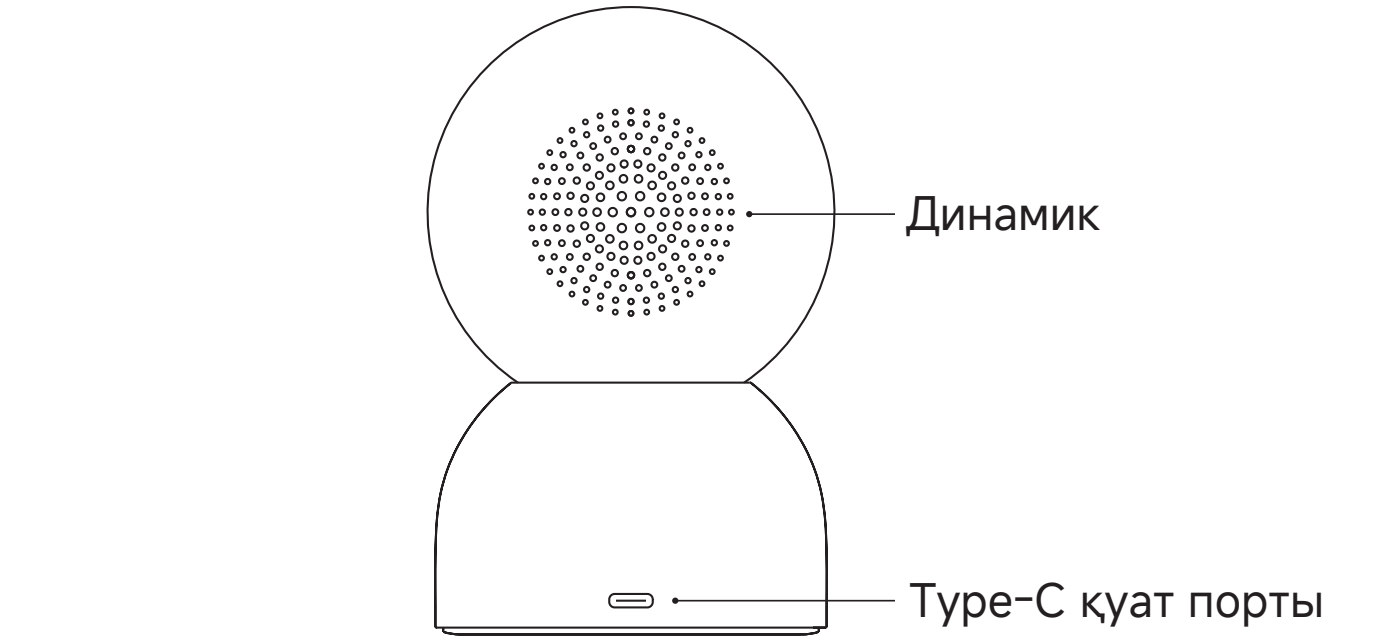


Сурет бойынша нұсқаулық

Ескерту: пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім мен қосалқы құралдардың суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.




Алдыңғы көрінісі



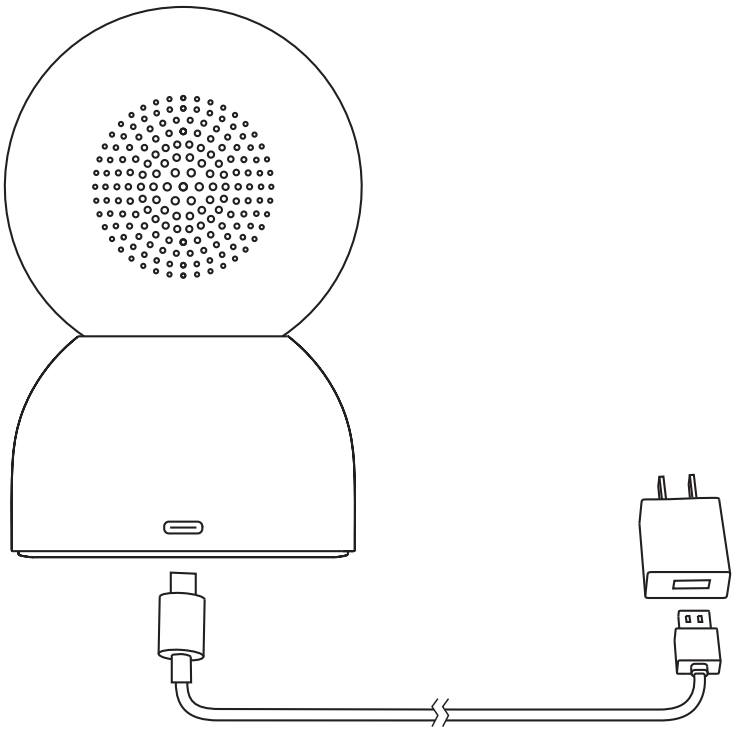

Артқы көрінісі

# Қуат адаптеріне қосылып жатыр

- Камераны қосу

  Зарядтау кабелін камераның астындағы Type-C қуат портына қосыңыз. Камера қуат көзіне қосылғаннан кейін, ол автоматты түрде қосылады, индикаторы қызғылт сары түспен жылдам жыпылықтайды.

  Ескерту: камераны қосқаннан кейін камераның сфералық корпусын күшпен айналдырмаңыз. Объективтің орналасуы дұрыс болмаса, оны Xiaomi Home қолданбасында калибрлеңіз.



- Индикатор

  Тұрақты көк: сәтті қосылды/Қалыпты жұмыс істеуде
  Жыпылықтағыш көк: желі қатесі
  Қызғылт сары түсте жылдам жыпылықтау: қосылым күтілуде
  Қызғылт сары түсте баяу жыпылықтау: жаңарту

# Xiaomi Home қолданбасымен байланыстыру

Бұл өнім Xiaomi Home қолданбасымен жұмыс істейді. Құрылғыңызды Xiaomi Home қолданбасымен басқарыңыз.
Қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін осы QR кодын сканерлеңіз. Егер қолданба әлдеқашан орнатылған болса, сіз қосылым параметрлері бетіне қайта бағытталасыз. Болмаса жүктеп алу және орнату үшін қолданбалар дүкенінен «Xiaomi Home» деп іздеңіз.
Xiaomi Home қолданбасын ашып, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» түймесін түртіңіз, содан кейін құрылғыны қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

ED92A453

**Xiaomi Home қолданбасының V11.6 немесе одан кейінгі нұсқасын пайдаланыңыз.**

Ескерту: қолданба нұсқасы жаңартылған болуы мүмкін, қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: қосылу кезінде камераның қосылғанына және желі байланысының тұрақты екеніне көз жеткізіңіз. Камера байланысты күтіп тұрғанда индикатор қызғылт сары түспен жылдам жыпылықтайды және сәтті қосылғаннан кейін көк түспен жанып тұрады.

- Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру

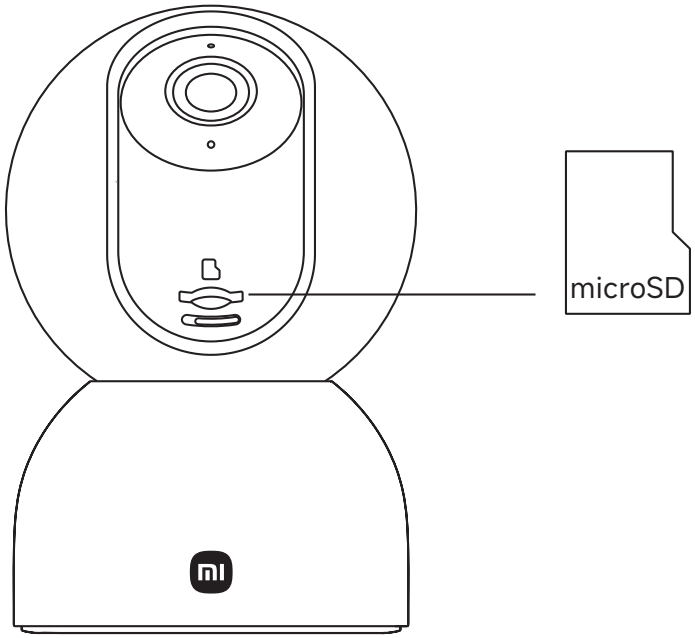
  Индикатор қызғылт сары түспен жылдам жыпылықтағанша қайта орнату түймесін шамамен 7 секунд басып тұрыңыз, бұл камераның зауыттық параметрлерге сәтті қалпына келтірілгенін көрсетеді.
  Ескерту: желіге немесе камера қосылған Xiaomi тіркелгісіне ауысқан кезде, Xiaomi Home қолданбасына қайта қосылмас бұрын камераның зауыттық параметрлерін қалпына келтіріңіз. Зауыттық параметрлерді қалпына келтірсеңіз, microSD картасындағы мазмұн жойылмайды.

# Орнату жолы

- microSD картасын салу

  Камераның өшірілгеніне көз жеткізіңіз. microSD картасының слотын ашу үшін, объективті жоғары қарай итеріңіз. microSD картасын байланыс нүктелерін төмен қаратып карта ұясына салыңыз.

  АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: microSD картасын орнатпас немесе шығарып алмас бұрын камераның өшірілгеніне көз жеткізіңіз. Білікті жабдықтаушы шығарған microSD картасын (макс. сыйымдылығы: 512 ГБ) пайдаланыңыз. Оқу/жазу жылдамдығы U1/10-кластан төмен емес microSD картасын пайдалану ұсынылады.

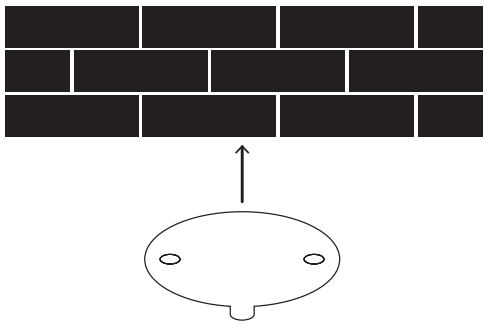


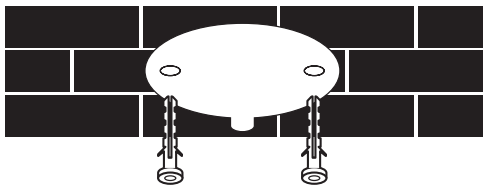

- Камераны орнату

  Камераны үстелге, асханаға, кофе үстеліне және басқа тегіс беттерге қоюға болады немесе қабырғаға орнатуға болады.

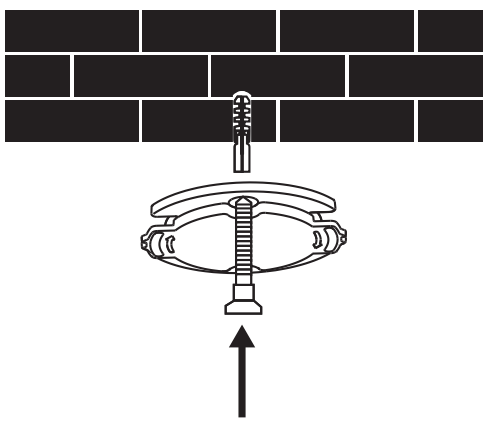
Камераны қабырғаға бекіту:

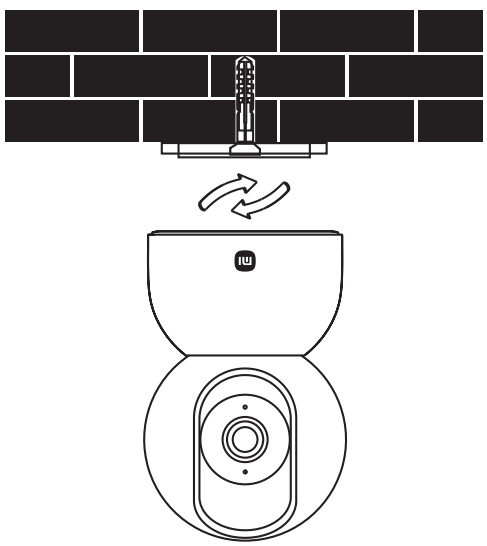
1. Бекіту үлгісі бар жапсырманы камераны орнату орнына тіркеп, жапсырмадағы орналасу саңылауларына сәйкес бұрғылау құралымен қабырғаға екі саңылау бұрғылаңыз. Әр саңылау диаметрі – шамамен 6 мм, ал тереңдігі – шамамен 30 мм.
2. Екі дюбельді бұрғыланған саңылауларға салыңыз.





3. Негіздегі саңылауларды қабырғадағы саңылаулармен туралап, бұрандаларды негіздегі саңылауларға салыңыз да, оларды Phillips бұрағышын пайдаланып дюбельдерге бекітіңіз.
4. Камераның төменгі жағындағы ойықты негіздегі көтерілген бөлікпен туралаңыз, содан кейін камераны орнына бекітілгенше сағат тілімен бұраңыз.





## ⚠ Қабырғаға орнатуға қатысты сақтық шаралары:

Қабырға камераның жалпы салмағының кем дегенде үш есесін көтере алуы керек.

## ⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жарақаттануды болдырмау үшін құрылғыны орнату нұсқауларына сәйкес қабырғаға немесе төбеге мықтап бекіту керек.

# Техникалық сипаттамалар

Аты: Смарт камера
Модель: MJSXJ33CM
Тауар өлшемдері: 78 × 78 × 119 мм
Кіріс: 5 В ⎓ 2 А
Қойма: microSD картасы (макс. сыйымдылығы: 512 ГБ)
Жұмыс температурасы: -10°C және 40°C аралығы
Жұмыс ылғалдылығы: 0–95%
Сақтау температурасы: -20 °C және 60°C аралығы
Сақтау ылғалдылығы: 0–95%
Сымсыз қосылу мүмкіндігі: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц, Bluetooth 5.4
Wi-Fi ең жоғары шығыс қуаты:
20 дБм (2400–2483,5 МГц)
20 дБм (5150–5350 МГц)
20 дБм (5470–5725 МГц)
14 дБм (5725–5850 МГц)
Bluetooth ең жоғары шығыс қуаты: 10 дБм (2402–2480 МГц)

Ескерту: өнім моделінің параметрлері және қауіпсіздік туралы ақпарат пайдаланушы нұсқаулығында және өнімнің төменгі жағында көрсетілген.

Bluetooth® сөз белгісі мен логотиптері Bluetooth SIG, Inc. компаниясына тиесілі тіркелген сауда белгілері болып табылады және мұндай белгілерді Xiaomi Inc. кез келген пайдалану лицензияға сәйкес жүзеге асырылады. Басқа сауда белгілері мен сауда атаулары тиісті иегерлердің меншігі болып табылады.

## Сақтық шаралары

- Бұл камераның жұмыс температурасы -10°C және 40°C аралығында. Бұл камераны температурасы көрсетілген диапазоннан жоғары немесе төмен орталарда пайдаланбаңыз.
- Өнім — дәл электрондық өнім. Қалыпты пайдалануды қамтамасыз ету үшін оны өте ылғалды ортада немесе су кіріп кету қаупі бар жерлерде пайдаланбаңыз.
- Өнімді жақсырақ пайдалану үшін оның объективін әйнек терезелер немесе ақ қабырғалар сияқты шағылыстыратын беттерге қаратып немесе олардың жанына қоймаңыз, себебі бұл кескін өнімге жақын жерлерде тым ашық, ал алыс жерлерде күңгірт болып көрінеді немесе өнімнің ақ кескіндерді шығаруына мүмкіндік береді.
- Өнімді Wi-Fi қамту аймағындағы аудандарға орнатып, өнімді Wi-Fi сигналы күшті жерге қойыңыз. Оны сигналға әсер етуі мүмкін металл заттар мен микротолқынды пештерден алыс жерге орнатыңыз.
- Өнімді зарядтау үшін шығысы 5 В ⎓ 2 А үйлесімді және жарамды адаптерді пайдаланыңыз.
- Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.
- Өнімді өз қаптамасында тасымалдау керек. Тасымалдау кезінде өнімді қысымға немесе соққыға ұшыратпаңыз.
- Бұл өнім тек үй ішінде пайдалануға арналған.

## WEEE туралы ақпарат



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

## ЕО сәйкестік декларациясы

CE Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы Xiaomi C401 смарт камерасы радиожабдығының 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін:
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de веб-бетіне өтіңіз

5 ГГц жиілігіндегі шектеулер:
2014/53/EU директивасының 10 (10) бабына сәйкес қаптамада мына елдерде нарыққа шығарылған кезде бұл радиожабдыққа кейбір шектеулер таралатыны көрсетілген: Бельгия (BE), Болгария (BG), Чех Республикасы (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Эстония (EE), Ирландия (IE), Греция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хорватия (HR), Италия (IT), Кипр (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Венгрия (HU), Мальта (MT), Нидерланды (NL), Австрия (AT), Польша (PL), Португалия (PT), Румыния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финляндия (FI), Швеция (SE), Түркия (TR), Норвегия (NO), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенштейн (LI) және Солтүстік Ирландия (NI).
Бұл құрылғының WLAN функциясы тек 5150–5250/5250–5350 МГц жиілік ауқымында жұмыс істегенде ғана үй ішінде пайдаланумен шектелген.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Сату шарттары мен талаптары: шектеулер жоқ.
Өндірілген күнін қаптамадағы жапсырмадан қараңыз.
Импорттаушының мәліметтері қаптамада көрсетілген.

Техникалық регламенттерге сәйкестік:
ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электрмагниттік үйлесімділігі»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы»

Қызмет мерзімі: 5 жыл
Қытайда жасалған

## Ақаулықтарды жою

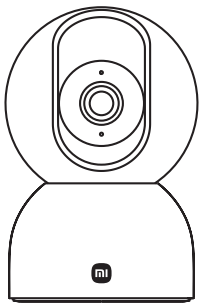
| Мәселе | Шешім |
| --- | --- |
| Камера қосылмайды. | Камераның қуат көзіне қосылғанына көз жеткізіңіз, сонымен қатар зарядтау кабелін немесе адаптерін ауыстырып көріңіз. |
| Камера жалғанбайды. | • Желі байланысын тексеріңіз.<br>• Роутерді қайта іске қосып көріңіз.<br>• Камера жасырын Wi-Fi желісіне қосыла алмайды, сондықтан Wi-Fi желісінің атауы көрсетілгеніне көз жеткізіңіз. |
| Камера желіде емес. | • Камераның қуат көзінен ажыратылғанын тексеріңіз.<br>• Егер камерада жад картасы болса, жад картасын алып тастағаннан кейін камераны қуат көзіне қайта қосыңыз.<br>• Роутерді қайта іске қосып көріңіз.<br>• Камераны бастапқы қалпына келтіріп, қайта жұптастырыңыз. |

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз
Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

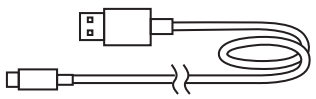
Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

## Productoverzicht

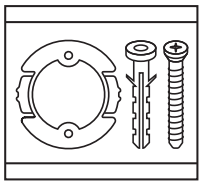
Inhoud pakket



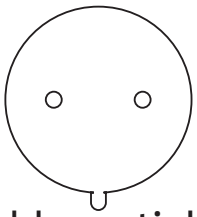
Xiaomi Smart Camera C401



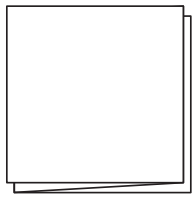
Oplaadkabel (2 meter)



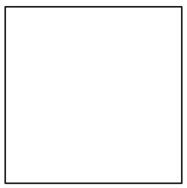
Wandmontageset (onderstel × 1, schroef × 2, muurplug × 2)



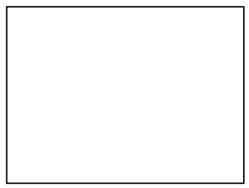
Sjabloonsticker voor montage



Gebruikers-handleiding

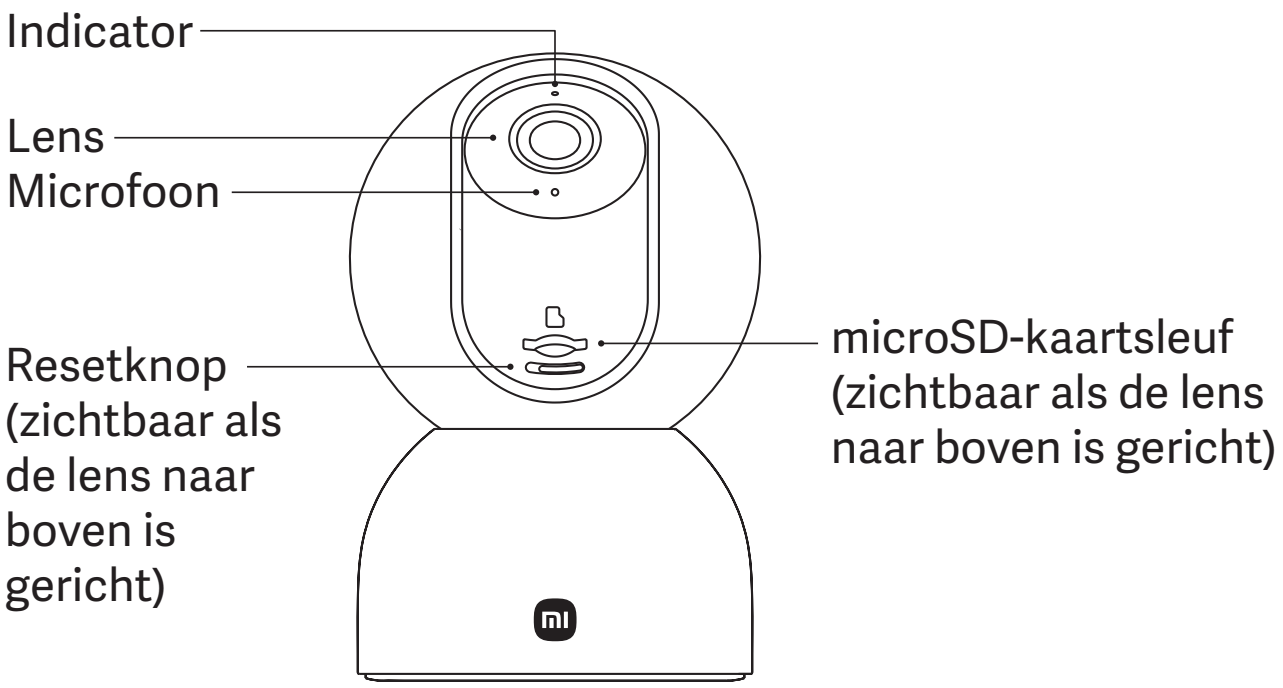


Garantieverklaring

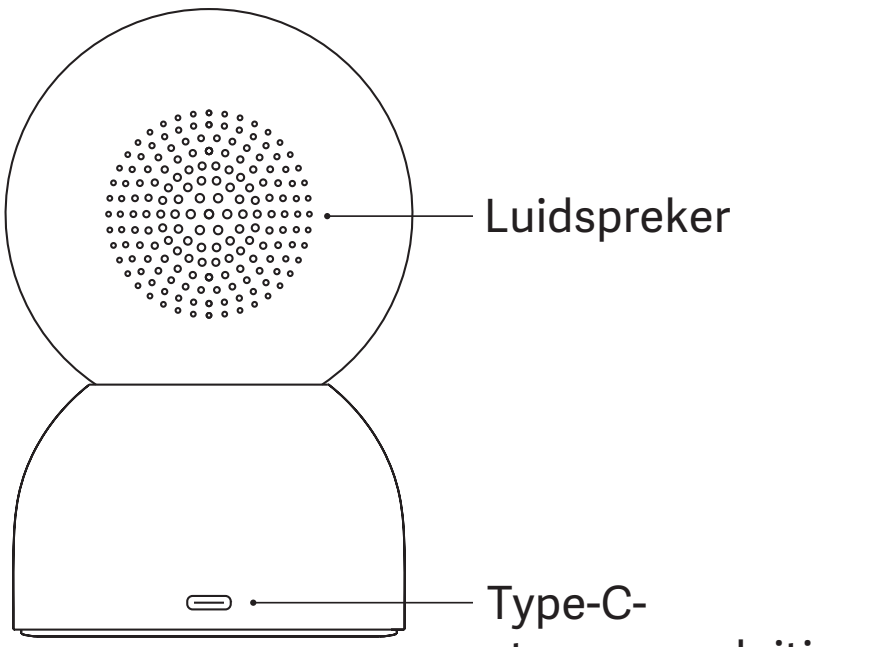


Handleiding voor afbeeldingen

Opmerking: Afbeeldingen van het product en accessoires in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.




Vooraanzicht



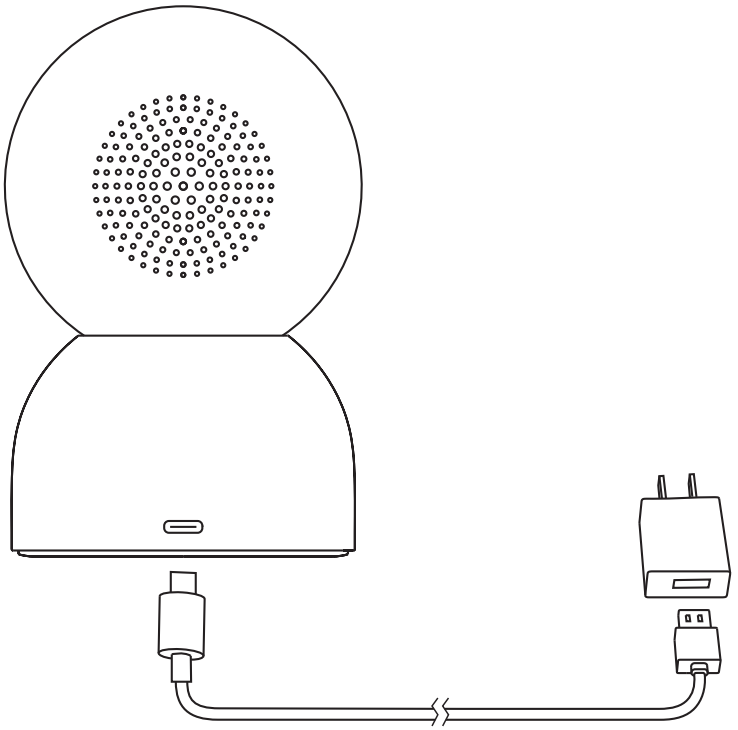

Achteraanzicht

## Aansluiten op de voedingsadapter

- De camera inschakelen

  Sluit de oplaadkabel aan op de Type-C-stroomaansluiting op de onderkant van de camera. Nadat u de camera op de stroom hebt aangesloten, wordt deze automatisch ingeschakeld en knippert de indicator snel oranje.

  Opmerking: Draai de bolvormige camerabehuizing niet met geweld nadat u de camera hebt ingeschakeld. Als de positionering van de lens niet nauwkeurig is, kalibreer deze dan in de Xiaomi Home-app.



- Indicator

  Blijft blauw: Met succes verbonden/werkt normaal
  Knippert blauw: Netwerkfout
  Knippert snel oranje: In afwachting van verbinding
  Knippert langzaam oranje: Aan het bijwerken

## Verbinding maken met de Xiaomi Home-app

Dit product kan gebruikt worden met de Xiaomi Home-app. Gebruik de Xiaomi Home-app om uw apparaat te bedienen.
Scan de QR-code om de app te downloaden en installeren. U wordt doorverwezen naar de pagina voor verbindingsinstellingen als de app al is geïnstalleerd. Of zoek "Xiaomi Home" in de app store om deze te downloaden en te installeren.
Open de Xiaomi Home-app, tik rechtsboven op "+" en volg de aanwijzingen om uw apparaat toe te voegen.

ED92A453

**Gebruik de Xiaomi Home-app V11.6 of hoger.**

Opmerking: De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie.

VOORZICHTIG: Zorg ervoor dat de camera is ingeschakeld en dat de netwerkverbinding stabiel is tijdens het verbinden. De indicator zal snel oranje knipperen als de camera wacht op een verbinding en zal continu blauw branden nadat deze is met succes verbonden.

- Fabrieksinstellingen terugzetten

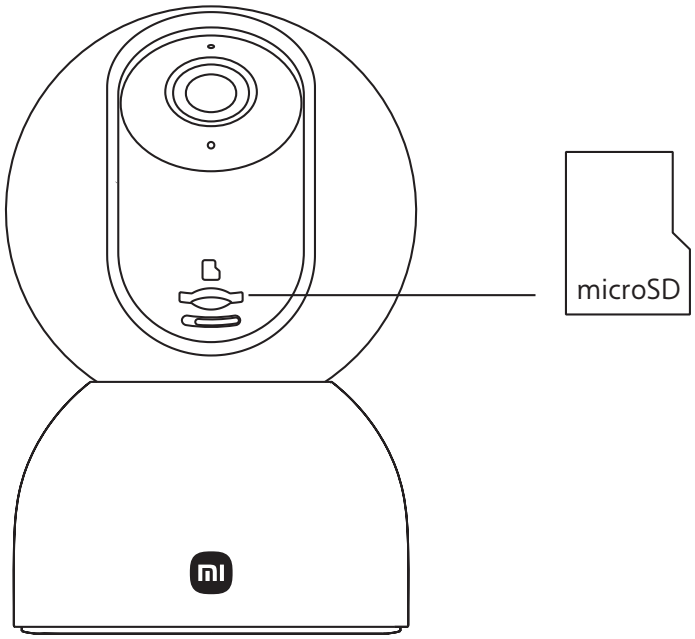
  Tik op de resetknop en houd deze ongeveer 7 seconden ingedrukt totdat de indicator snel oranje knippert, wat betekent dat de camera naar de fabrieksinstellingen is teruggezet.
  Opmerking: Wanneer u het netwerk of het Xiaomi-account waarmee de camera verbonden is verandert, moet u de fabrieksinstellingen van de camera terugzetten voordat u de camera weer koppelt met de Xiaomi Home-app. Het herstellen van de fabrieksinstellingen zal de inhoud op de microSD-kaart niet verwijderen.

## Hoe te installeren

- Een microSD-kaart plaatsen

  Zorg ervoor dat de camera uitgeschakeld is. Duw de lens naar boven om de microSD-kaartsleuf te onthullen. Plaats de microSD-kaart in de kaartsleuf met de contactpunten naar onderen gericht.

  VOORZICHTIG: Voordat u de microSD-kaart installeert of verwijdert, moet u ervoor zorgen dat de camera is uitgeschakeld. Gebruik een microSD-kaart (max. capaciteit: 512 GB), geproduceerd door een erkende fabrikant. Het wordt aanbevolen om een microSD-kaart te gebruiken met een lees-/schrijfsnelheid van minstens U1/Klasse 10.

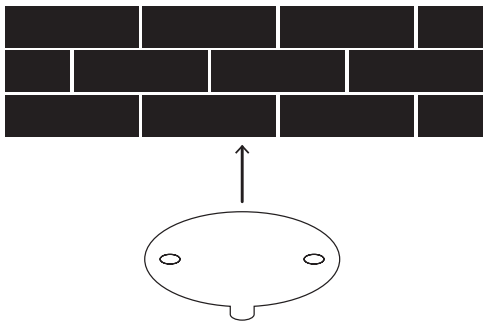


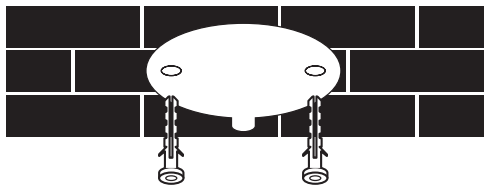

- De camera installeren

  De camera kan op een bureau, eettafel, koffietafel en andere vlakke oppervlakken worden geplaatst of aan de muur worden geïnstalleerd.

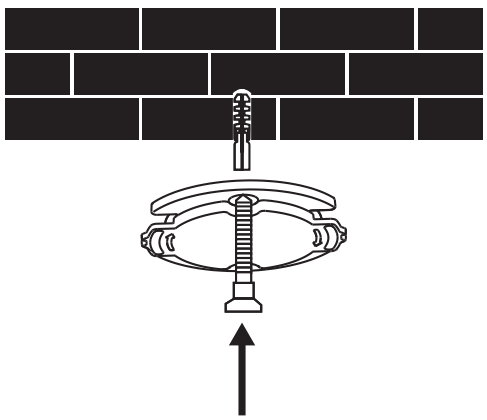
De camera aan een muur bevestigen:

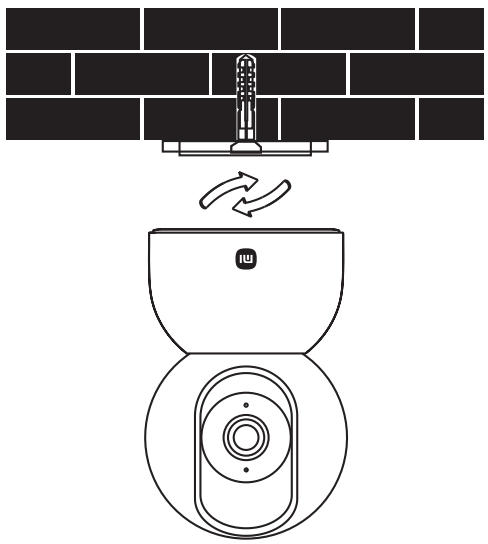
1. Plak de sjabloonsticker voor montage op de plek waar u de camera wilt installeren en boor met een boormachine twee gaten in de muur, volgens de locatiegaten op de sticker. De diameter van elk gat is ongeveer 6 mm en de diepte is ongeveer 30 mm.
2. Plaats beide muurpluggen in de geboorde gaten.





3. Lijn de gaten van het onderstel uit met de gaten in de muur, steek vervolgens de schroeven door de gaten van het onderstel en draai ze met een kruiskopschroevendraaier vast in de muurpluggen in de muur.
4. Lijn de groeven aan de onderkant van de camera uit met het verhoogde deel op het onderstel en draai vervolgens de camera met de klok mee totdat deze vastklikt.





## ⚠ Voorzorgsmaatregelen voor wandmontage:

De muur moet minimaal driemaal het totale gewicht van de camera kunnen dragen.

## ⚠ WAARSCHUWING

Het apparaat moet stevig aan een muur of plafond worden bevestigd in overeenstemming met de installatie-instructies om letsel te voorkomen.

## Specificaties

Naam: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Itemafmetingen: 78 × 78 × 119 mm
Ingang: 5 V ⎓ 2 A
Opslag: microSD-kaart (max. capaciteit: 512 GB)
Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot 40 °C
Draadloze connectiviteit: Wifi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maximaal uitgangsvermogen wifi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maximaal uitgangsvermogen Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Opmerking: De modelparameters en veiligheidsinformatie van de camera staan vermeld in de gebruikershandleiding en aan de onderkant van het product.

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Xiaomi Inc. gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.

## Voorzorgsmaatregelen

- De bedrijfstemperatuur van deze camera ligt tussen -10 °C en 40 °C. Gebruik deze camera niet in omgevingen met temperaturen boven of onder het gespecificeerde bedrijfsbereik.
- Dit product is een elektronisch precisieproduct. Om normaal gebruik te garanderen, mag u het niet gebruiken in extreem vochtige omgevingen of op locaties waar water kan binnendringen.
- Om het product beter te gebruiken, moet u de lens niet gericht op of naast een reflecterend oppervlak plaatsen, zoals glazen ramen of witte muren, aangezien het beeld hierdoor te helder wordt in gebieden dicht bij de camera en donkerder in gebieden verder weg, of de camera witte beelden produceert.
- Installeer het product in gebieden binnen het bereik van de wifidekking en plaats het product daar waar het wifisignaal zo sterk mogelijk is. Plaats het apparaat op een plek uit de buurt van metalen voorwerpen en magnetrons, die het signaal kunnen verstoren.
- Gebruik een compatibele en gekwalificeerde adapter met een uitgangsvermogen van 5 V ⎓ 2 A om het product van stroom te voorzien.
- Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.

## AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

## EU-conformiteitsverklaring

CE Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type Xiaomi Smart Camera C401 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Beperkingen van de 5 GHz-band:
Conform artikel 10 (10) van Richtlijn 2014/53/EU vermeldt de verpakking dat deze radioapparatuur onderworpen zal zijn aan bepaalde beperkingen wanneer deze op de markt wordt gebracht in België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Turkije (TR), Noorwegen (NO), Zwitserland (CH), IJsland (IS), Liechtenstein (LI) en Noord-Ierland (NI).
De WLAN-functie voor dit apparaat mag alleen binnen worden gebruikt, wanneer het gebruikmaakt van het frequentiebereik 5150–5250/5250–5350 MHz.

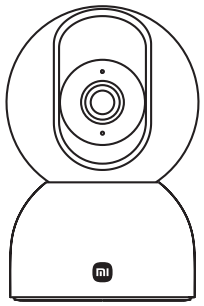
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Versie gebruikershandleiding: V1.0

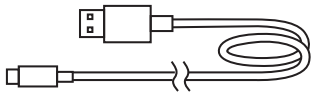
Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

## Επισκόπηση προϊόντος

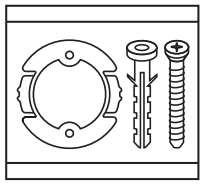
Περιεχόμενα συσκευασίας



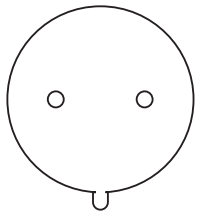
Έξυπνη κάμερα Xiaomi C401



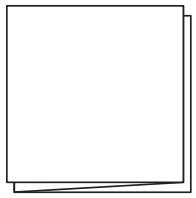
Καλώδιο φόρτισης (2 μέτρα)



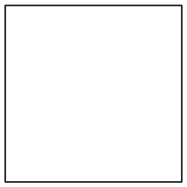
Κιτ επιτοίχιας στήριξης
(βάση × 1, βίδα × 2, ούπα × 2)



Αυτοκόλλητο
υπόδειγμα στήριξης



Εγχειρίδιο
χρήστη

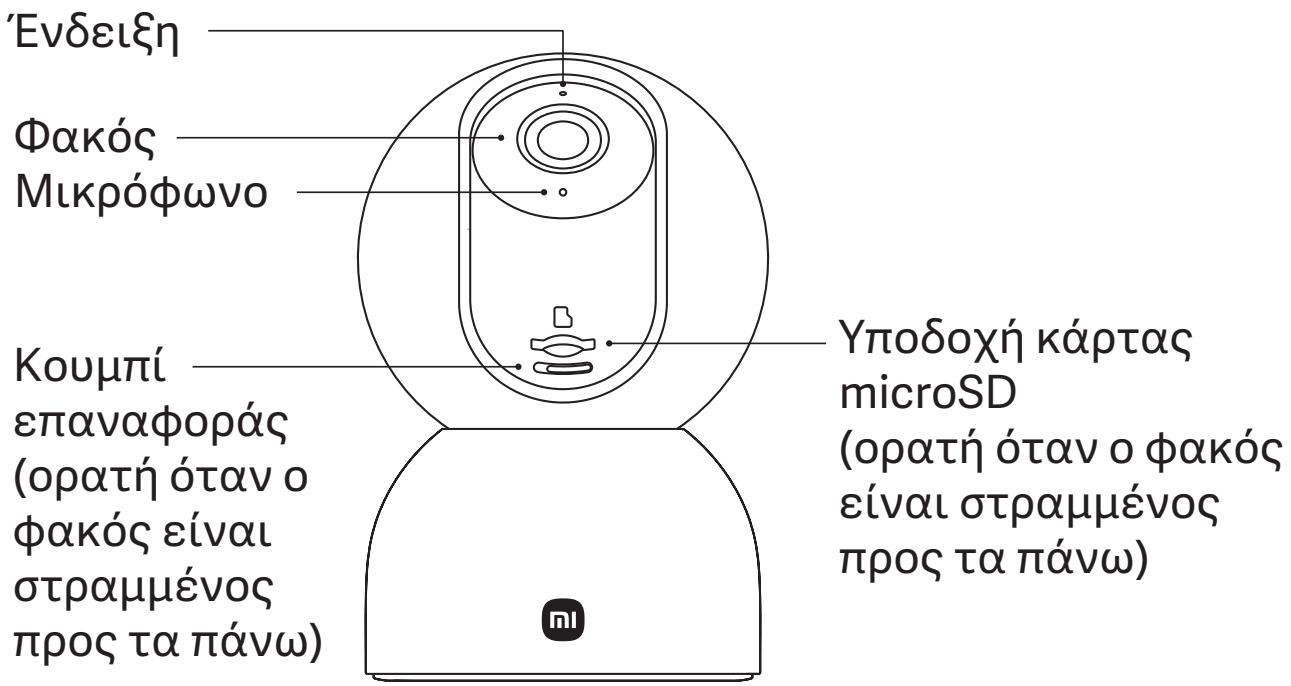


Σημείωση Εγγύησης

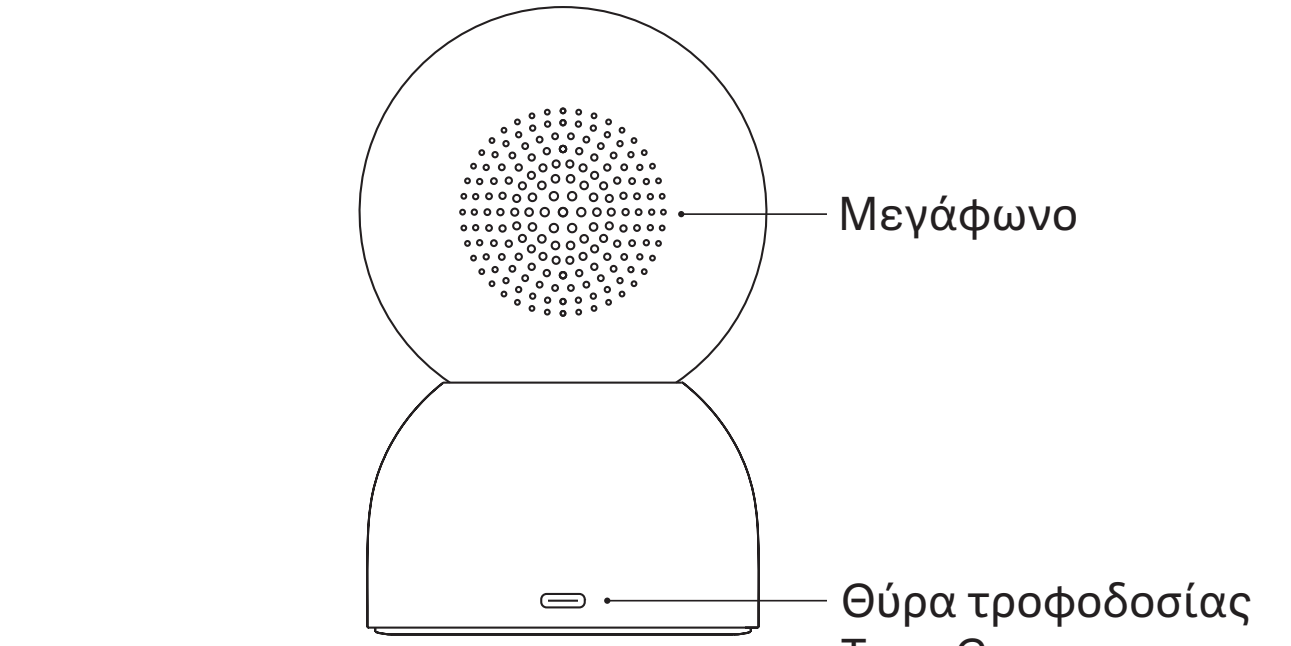


Οδηγός εικόνας

Σημείωση: Οι απεικονίσεις του προϊόντος και των αξεσουάρ στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.




Εμπρός όψη



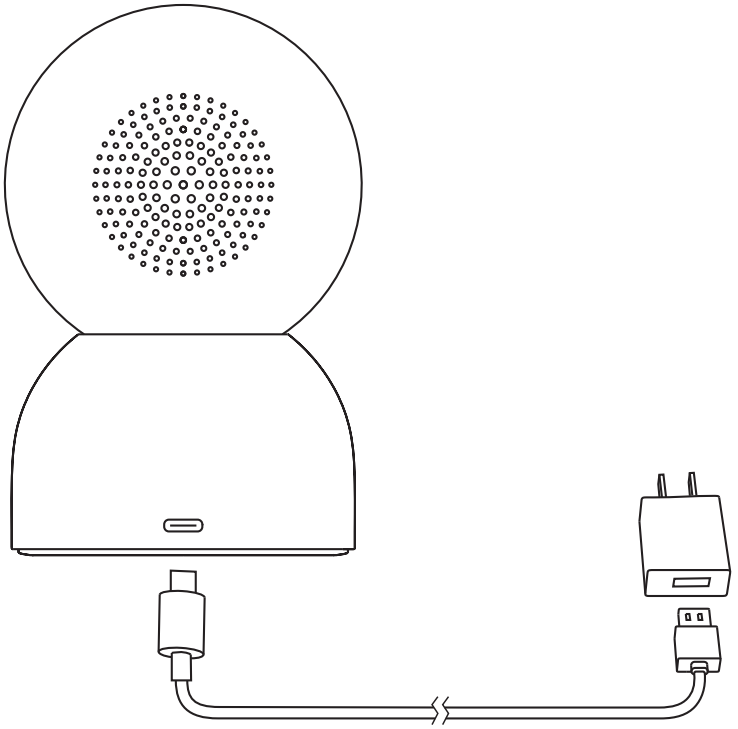

Πίσω όψη

## Σύνδεση με τον προσαρμογέα ρεύματος

- Ενεργοποίηση της κάμερας

  Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα τροφοδοσίας Type-C στο κάτω μέρος της κάμερας. Μετά τη σύνδεση της κάμερας στο ρεύμα, η κάμερα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα με την ένδειξή της να αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα.

  Σημείωση: Μην περιστρέφετε με δύναμη το σφαιρικό σώμα της κάμερας μετά την ενεργοποίηση της κάμερας. Εάν η τοποθέτηση του φακού είναι ανακριβής, βαθμονομήστε τον στην εφαρμογή Xiaomi Home.



- Ένδειξη

  Σταθερό μπλε: Συνδέθηκε επιτυχώς/Λειτουργεί κανονικά
  Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα: Σφάλμα δικτύου
  Αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα: Αναμονή για σύνδεση
  Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Ενημέρωση

# Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Ελέγξτε τη συσκευή σας με την εφαρμογή Xiaomi Home.
Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο κατάστημα εφαρμογών για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της.
Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.

ED92A453

**Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home έκδοση 11.6 και άνω.**

Σημείωση: Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι ενεργοποιημένη και ότι η σύνδεση δικτύου είναι σταθερή κατά τη σύνδεση. Η ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα όταν η κάμερα περιμένει σύνδεση και γίνεται μπλε αφού συνδεθεί επιτυχώς.

- Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

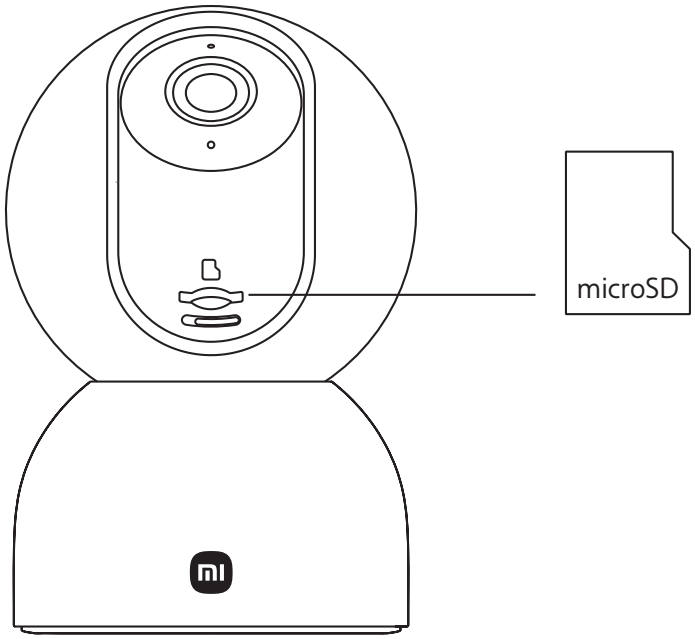
  Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για περίπου 7 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη να αναβοσβήσει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα, υποδεικνύοντας ότι έγινε με επιτυχία η επαναφορά της κάμερας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
  Σημείωση: Κατά την αλλαγή του δικτύου ή του λογαριασμού Xiaomi στον οποίο είναι συνδεδεμένη η κάμερα, κάντε επαναφορα της κάμερας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις πριν από την επανασύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home. Η επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων δεν θα διαγράψει το περιεχόμενο της κάρτας microSD.

## Τρόπος εγκατάστασης

- Εισαγωγή κάρτας microSD

  Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι απενεργοποιημένη. Πιέστε τον φακό προς τα επάνω για να εμφανιστεί η υποδοχή κάρτας microSD. Τοποθετήστε την κάρτα microSD μέσα στην υποδοχή κάρτας με τα σημεία επαφής της στραμμένα προς τα κάτω.

  ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από την τοποθέτηση ή την αφαίρεση μιας κάρτας microSD, βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι απενεργοποιημένη. Χρησιμοποιήστε κάρτα microSD (Μέγιστη χωρητικότητα: 512 GB) που έχει κατασκευαστεί από εξειδικευμένο προμηθευτή. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε κάρτα microSD με ελάχιστη ταχύτητα ανάγνωσης/εγγραφής U1/Class 10.

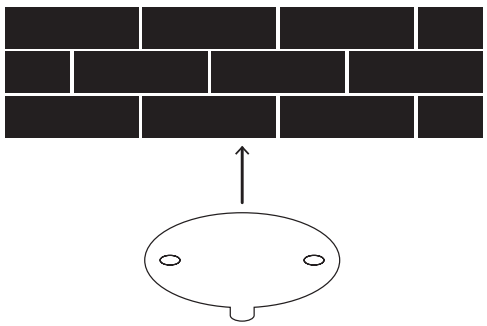


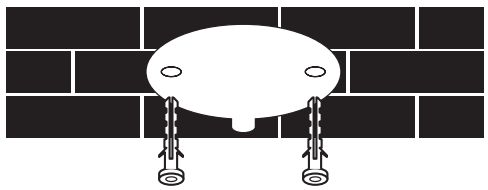

- Εγκατάσταση της κάμερας

  Η κάμερα μπορεί είτε να τοποθετηθεί σε γραφείο, τραπεζαρία, τραπεζάκι σαλονιού και άλλες επίπεδες επιφάνειες, είτε να εγκατασταθεί σε τοίχο.

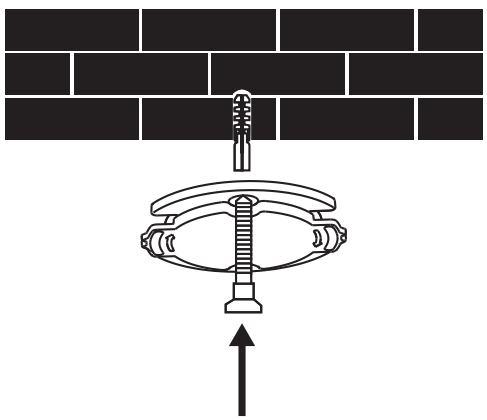
Στήριξη της κάμερας σε τοίχο:

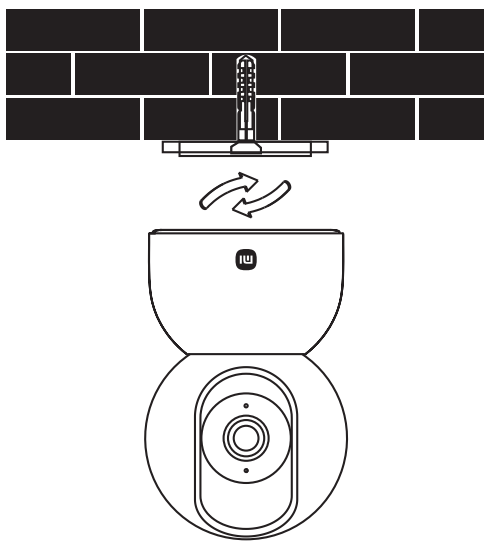
1. Επικολλήστε το αυτοκόλλητο υπόδειγμα στήριξης στη θέση για την εγκατάσταση της κάμερας και ανοίξτε δύο οπές στον τοίχο με ένα εργαλείο διάτρησης σύμφωνα με τις οπές θέσεων στο αυτοκόλλητο. Η διάμετρος κάθε οπής είναι περίπου 6 χιλ. και το βάθος είναι περίπου 30 χιλ.
2. Τοποθετήστε τα δύο ούπα στις τρυπημένες οπές.





3. Ευθυγραμμίστε τις οπές στη βάση με τις οπές στον τοίχο, τοποθετήστε τις βίδες μέσα από τις οπές στη βάση και σφίξτε τες στα ούπα στον τοίχο χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Phillips.
4. Ευθυγραμμίστε την αυλάκωση στο κάτω μέρος της κάμερας με το ανυψωμένο τμήμα στη βάση και, στη συνέχεια, γυρίστε τη δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.





⚠ Προφυλάξεις για την επιτοίχια στήριξη:

Ο τοίχος πρέπει να είναι σε θέση να στηρίξει τουλάχιστον τρεις φορές το συνολικό βάρος της κάμερας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η συσκευή πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια σε οροφή ή τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης για την αποφυγή τραυματισμού.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομα: Smart Camera Μοντέλο: MJSXJ33CM
Διαστάσεις προϊόντος: 78 × 78 × 119 χιλ. Είσοδος: 5 V ⎓ 2 A
Αποθήκευση: κάρτα microSD (Μέγιστη χωρητικότητα: 512 GB)
Θερμοκρασία λειτουργίας: -10°C έως 40°C
Ασύρματη σύνδεση: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Μέγιστη ισχύς εξόδου Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Μέγιστη ισχύς εξόδου Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Σημείωση: Οι παράμετροι του μοντέλου και οι πληροφορίες ασφαλείας του προϊόντος εμφανίζονται στο εγχειρίδιο χρήστη και στο κάτω μέρος του προϊόντος.

Bluetooth®

Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τους από την Xiaomi Inc. γίνεται βάσει αδείας. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

## Προφυλάξεις

- Η θερμοκρασία λειτουργίας για αυτήν την κάμερα είναι -10°C έως 40°C. Μη χρησιμοποιείτε αυτήν την κάμερα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από το καθορισμένο εύρος λειτουργίας.
- Το προϊόν είναι ένα ηλεκτρονικό προϊόν ακριβείας. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξαιρετικά υγρά περιβάλλοντα ή τοποθεσίες που μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού για να διασφαλίσετε την κανονική χρήση.
- Για καλύτερη χρήση του προϊόντος, μην τοποθετείτε τον φακό στραμμένο ή δίπλα σε μια ανακλαστική επιφάνεια, όπως γυάλινα παράθυρα ή λευκούς τοίχους, καθώς αυτό θα κάνει την εικόνα να φαίνεται υπερβολικά φωτεινή σε περιοχές κοντά στο προϊόν και πιο σκούρα σε περιοχές πιο μακριά, ή θα κάνει το προϊόν να παράγει λευκές εικόνες.
- Εγκαταστήστε το προϊόν σε χώρους εντός της εμβέλειας κάλυψης του Wi-Fi και τοποθετήστε το προϊόν σε σημεία όπου το σήμα του Wi-Fi είναι όσο το δυνατόν πιο ισχυρό. Τοποθετήστε το σε τοποθεσία μακριά από μεταλλικά αντικείμενα και φούρνους μικροκυμάτων, κάτι που μπορεί να επηρεάσει το σήμα.
- Χρησιμοποιήστε έναν συμβατό και κατάλληλο προσαρμογέα με έξοδο 5 V ⎓ 2 A για την τροφοδότηση του προϊόντος.
- Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να διατηρείται σε τέτοια θέση ώστε να υπάρχει απόσταση διαχωρισμού τουλάχιστον 20 εκ. μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.

## Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

## Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ

CE

Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου Έξυπνη κάμερα Xiaomi C401 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Περιορισμοί στη ζώνη συχνοτήτων 5 GHz:
Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 10 της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, η συσκευασία δείχνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός θα υπόκειται σε ορισμένους περιορισμούς όταν διατίθεται στην αγορά στο Βέλγιο (BE), τη Βουλγαρία (BG), την Τσεχική Δημοκρατία (CZ), τη Δανία (DK), τη Γερμανία (DE), την Εσθονία (EE), την Ιρλανδία (IE), την Ελλάδα (EL), την Ισπανία (ES), τη Γαλλία (FR), την Κροατία (HR), την Ιταλία (IT), την Κύπρο (CY), τη Λετονία (LV), τη Λιθουανία (LT), το Λουξεμβούργο (LU), την Ουγγαρία (HU), τη Μάλτα (MT), την Ολλανδία (NL), την Αυστρία (AT), την Πολωνία (PL), την Πορτογαλία (PT), τη Ρουμανία (RO), τη Σλοβενία (SI), τη Σλοβακία (SK), τη Φινλανδία (FI), τη Σουηδία (SE), την Τουρκία (TR), τη Νορβηγία (NO), την Ελβετία (CH), την Ισλανδία (IS), το Λιχτενστάιν (LI) και τη Βόρεια Ιρλανδία (NI).
Η λειτουργία WLAN για αυτή τη συσκευή περιορίζεται σε χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο όταν λειτουργεί στην περιοχή συχνοτήτων 5150–5250/5250–5350 MHz.

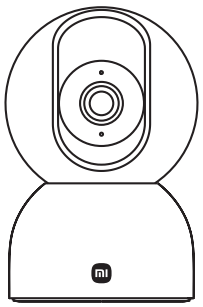
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com
Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V1.0

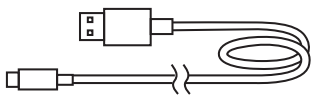
Baca manual ini dengan teliti sebelum penggunaan, dan simpan untuk rujukan di masa hadapan.

## Gambaran Keseluruhan Produk

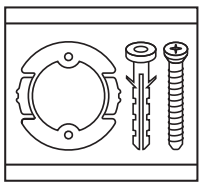
Kandungan Pakej



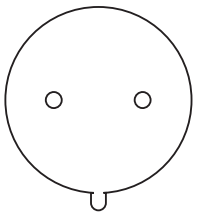
Kamera Pintar Xiaomi C401



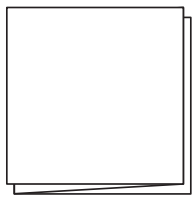
Kabel Pengecasan (2 meter)



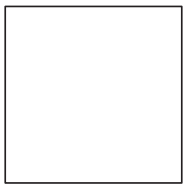
Kit Lekapan Dinding (tapak × 1, skru × 2, penyumbat dinding × 2)



Pelekat Templat Pelekapan



Manual Pengguna

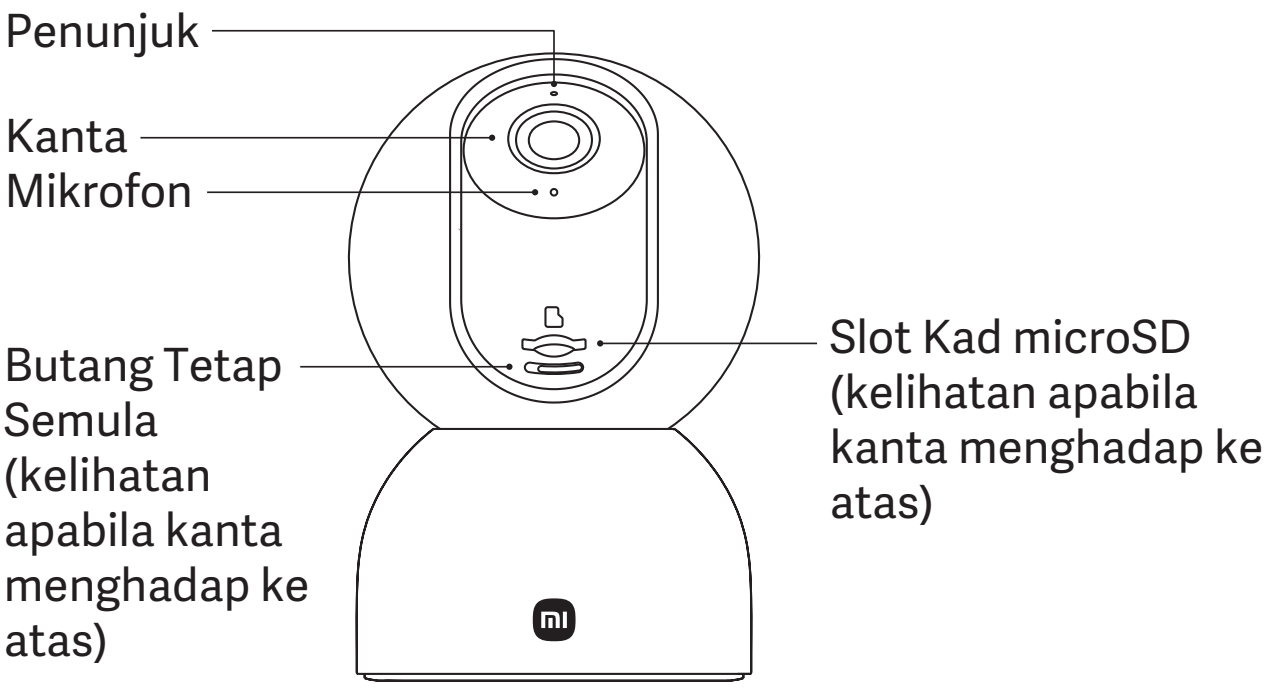


Notis Jaminan

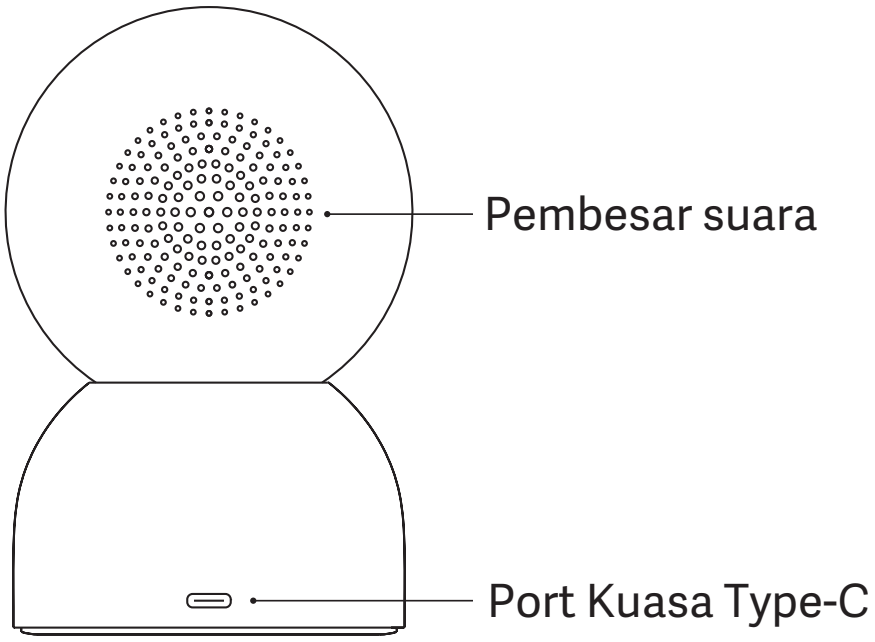


Panduan Imej

Catatan: Ilustrasi produk dan aksesori dalam manual pengguna hanya untuk tujuan rujukan. Produk dan fungsi sebenar mungkin berbeza kerana penambahbaikan produk.




Pandangan Hadapan



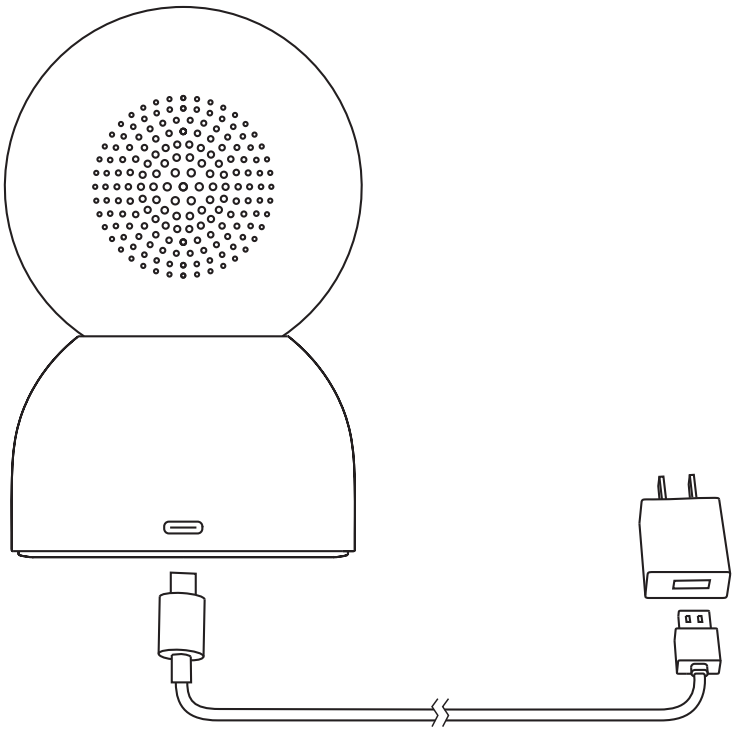

Pandangan Belakang

## Menyambung kepada Penyesuai Kuasa

- Menghidupkan kamera

  Masukkan kabel pengecasan ke dalam port kuasa Type-C di bahagian bawah kamera. Selepas selepas kamera bersambung dengan kuasa, kamera akan dihidupkan secara automatik dan penunjuk berwarna jingga akan berkelip dengan cepat.

  Catatan: Jangan pusingkan badan sfera kamera secara paksa selepas menghidupkan kamera. Jika kedudukan kanta tidak tepat, tentukur kedudukan kanta dalam aplikasi Xiaomi Home.



- Penunjuk

  Kekal berwarna biru: Berjaya bersambung/Berfungsi seperti biasa
  Berkelip warna biru: Ralat rangkaian
  Berkelip warna jingga dengan laju: Menunggu sambungan
  Berkelip warna jingga dengan perlahan: Mengemas kini

## Menyambung ke Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini berfungsi dengan aplikasi Xiaomi Home. Kawal peranti anda dengan aplikasi Xiaomi Home.
Imbas kod QR untuk memuat turun dan memasang aplikasi. Anda akan dihalakan ke halaman persediaan sambungan jika aplikasi sudah dipasang.
Atau cari "Xiaomi Home" di gedung aplikasi untuk memuat turun dan memasang aplikasi.
Buka aplikasi Xiaomi Home, ketik "+" di sebelah kanan atas, kemudian ikut arahan untuk menambah peranti anda.

ED92A453

**Sila gunakan Aplikasi Xiaomi Home V11.6 atau ke atas.**

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah dikemas kini, sila ikut arahan berdasarkan versi aplikasi semasa.

PERHATIAN: Pastikan kamera dihidupkan dan sambungan rangkaian adalah stabil semasa penyambungan. Penunjuk akan berkelip warna jingga dengan laju apabila kamera menunggu sambungan dan kekal berwarna biru sebaik sahaja kamera berjaya disambungkan.

- Memulihkan tetapan kilang

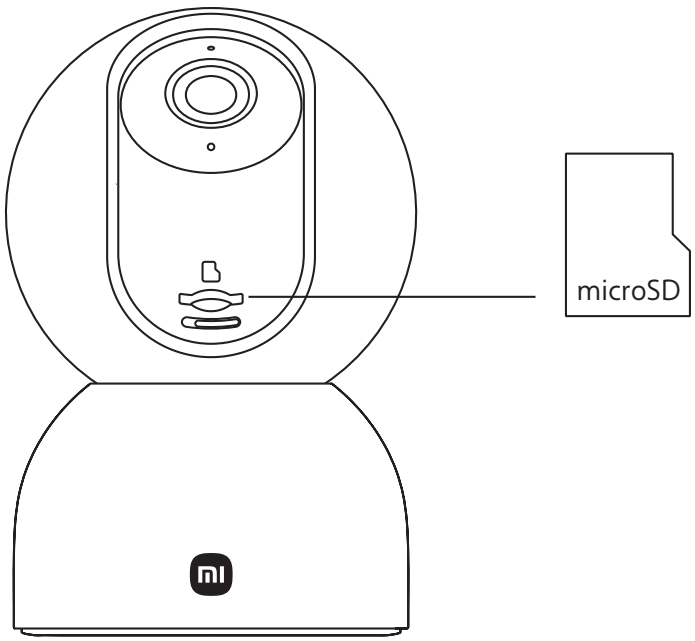
  Tekan dan tahan butang tetap semula selama kira-kira 7 saat sehingga penunjuk berkelip warna jingga dengan laju, menandakan kamera telah berjaya dipulihkan kepada tetapan kilang.
  Catatan: Apabila menukar rangkaian atau Akaun Xiaomi yang disambungkan kepada kamera, pulihkan kamera kepada tetapan kilang sebelum menyambungkannya semula ke aplikasi Xiaomi Home. Memulihkan tetapan kilang tidak akan memadamkan kandungan pada kad microSD.

## Cara Pemasangan

- Menyisipkan kad microSD

  Pastikan kamera dimatikan. Tolak kanta ke atas untuk mendedahkan slot kad microSD. Masukkan kad microSD ke dalam slot kad dengan titik sentuhannya menghadap ke bawah.

  PERHATIAN: Pastikan kamera dimatikan sebelum memasang atau mengeluarkan kad microSD. Sila gunakan kad microSD (Kapasiti maks.: 512 GB) yang dikilangkan oleh pembekal yang diiktiraf. Anda disyorkan untuk menggunakan kad microSD dengan kelajuan membaca/menulis tidak kurang daripada U1/Kelas 10.

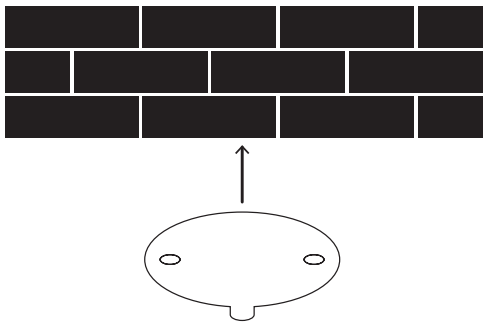


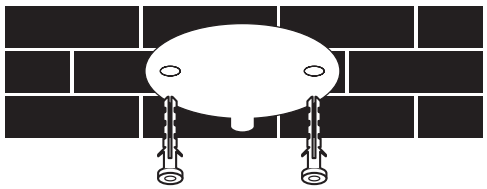

- Memasang kamera

  Kamera boleh diletakkan di atas meja, meja makan, meja kopi dan permukaan rata yang lain, atau dipasang di dinding.

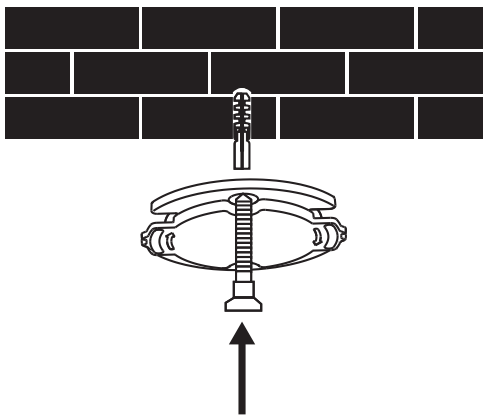
Melekapkan kamera pada dinding:

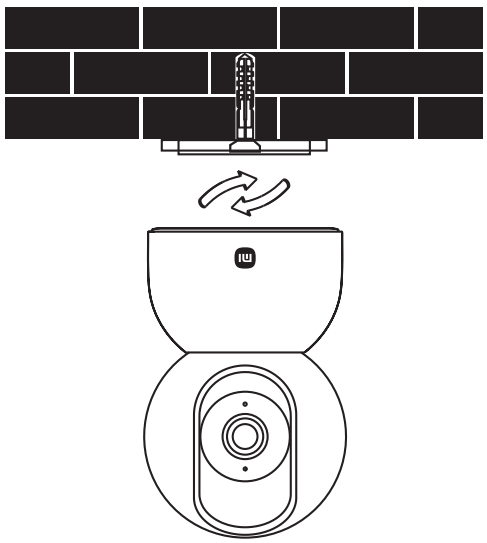
1. Lekapkan pelekat templat pelekapan di tempat untuk memasang kamera dan gerudikan dua lubang pada dinding dengan alat menggerudi mengikut lokasi lubang pada pelekat. Diameter bagi setiap lubang ialah lebih kurang 6 mm dan kedalamannya ialah lebih kurang 30 mm.
2. Masukkan dua penyumbat dinding ke dalam lubang yang telah digerudi.





3. Selaraskan lubang tapak dengan lubang di dinding, masukkan skru ke dalam lubang tapak dan ketatkan ke dalam penyumbat dinding menggunakan pemutar skru kepala Phillip.
4. Selaraskan alur di bahagian bawah kamera dengan bahagian tapak yang dinaikkan, kemudian pusingkan kamera mengikut arah jam sehingga ia terkunci pada tempatnya.





## ⚠ Langkah berjaga-jaga pelekapan pada dinding:

Dinding mesti mampu menyokong sekurang-kurangnya tiga kali ganda jumlah berat kamera.

## ⚠ AMARAN

Peranti mesti dipasang dengan selamat pada dinding atau siling mengikut arahan pemasangan untuk mengelakkan kecederaan.

## Spesifikasi

Nama: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Ukuran Item: 78 × 78 × 119 mm
Input: 5 V ⎓ 2 A
Storan: kad microSD (Kapasiti maks.: 512 GB)
Suhu Operasi: -10°C hingga 40°C
Kesambungan Wayarles: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Kuasa Output Maksimum Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483.5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Kuasa Output Maksimum Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Jalur frekuensi 5 GHz Jalur 3 (5650–5725 MHz) tidak tersedia untuk kamera di Malaysia.

Catatan: Maklumat keselamatan dan parameter model bagi produk ditunjukkan dalam manual pengguna dan di bahagian bawah produk.

Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah tanda dagang berdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan sebarang penggunaan tanda tersebut oleh Xiaomi Inc. adalah di bawah lesen. Tanda dagang dan nama dagang yang lain adalah milik setiap pemilik masing-masing.

## Langkah Berjaga-jaga

- Suhu operasi untuk kamera ini ialah antara -10°C hingga 40°C. Jangan gunakan kamera ini dalam persekitaran dengan suhu di atas atau di bawah julat operasi yang dinyatakan.
- Produk merupakan produk elektronik ketepatan. Jangan gunakan produk dalam persekitaran atau lokasi yang sangat lembap yang boleh menyebabkan kemasukan air untuk memastikan penggunaan biasa.
- Untuk penggunaan produk yang lebih baik, jangan letakkan kanta menghadap atau di sebelah permukaan yang memantulkan cahaya, seperti tingkap kaca atau dinding putih, kerana ini akan menyebabkan imej kelihatan terlalu terang di kawasan berhampiran produk dan gelap di kawasan yang lebih jauh atau menyebabkan produk menghasilkan imej putih.
- Sila pasang produk di kawasan dalam julat liputan Wi-Fi dan seboleh mungkin letakkan produk di tempat yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang sekuat mungkin. Pasangkan produk di lokasi yang jauh dari objek logam dan ketuhar gelombang mikro yang boleh menjejaskan isyaratnya.
- Sila guna penyesuai dengan output 5 V ⎓ 2 A yang serasi dan layak untuk menghidupkan produk.
- Dalam keadaan penggunaan biasa, peralatan ini harus dijauhkan sekurang-kurangnya 20 cm antara antena dengan tubuh pengguna.

## Maklumat WEEE



Semua produk yang mempunyai simbol ini adalah peralatan elektrik dan elektronik sisa (WEEE seperti dalam arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampurkan dengan sampah isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda harus melindungi kesihatan manusia dan alam sekitar dengan menyerahkan peralatan sampah anda kepada tempat pengumpulan yang ditetapkan untuk mengitar semula peralatan elektrik dan elektronik sisa, yang dilantik oleh pemerintah atau pihak berkuasa tempatan. Pembuangan dan kitar semula yang betul akan membantu mencegah kemungkinan kesan negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkuasa tempatan untuk maklumat lebih lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat tempat pengumpulan tersebut.

## Pengisytiharan Pematuhan EU

CE Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahawa jenis peralatan radio Kamera Pintar Xiaomi C401 mematuhi Arahan 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan pematuhan EU tersedia di alamat internet berikut: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Untuk e-manual yang terperinci, sila pergi ke https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Sekatan dalam jalur 5 GHz:
Menurut Artikel 10 (10) Arahan 2014/53/EU, pakej ini menunjukkan bahawa peralatan radio ini akan tertakluk pada beberapa sekatan apabila diletakkan dalam pasaran di Belgium (BE), Bulgaria (BG), Republik Czech (CZ), Denmark (DK), Jerman (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Sepanyol (ES), Perancis (FR), Croatia (HR), Itali (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Belanda (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Turki (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), dan Ireland Utara (NI).
Fungsi WLAN untuk peranti ini terhad kepada penggunaan dalaman sahaja apabila beroperasi dalam julat frekuensi 5150–5250/5250–5350 MHz.

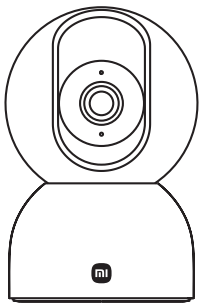
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Pengilang: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Untuk maklumat lebih lanjut, sila layari www.mi.com
Versi Manual Pengguna: V1.0

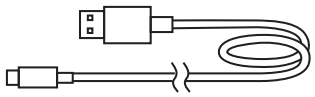
Túto príručku si ešte pred použitím zariadenia pozorne prečítajte a uschovajte ju na nahliadnutie v budúcnosti.

## Prehľad produktu

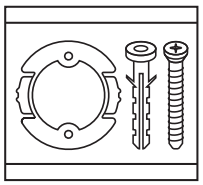
Obsah balenia



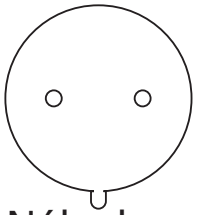
Inteligentná kamera Xiaomi C401



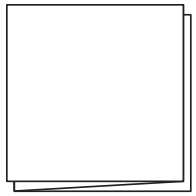
Nabíjací kábel (2 metrový)



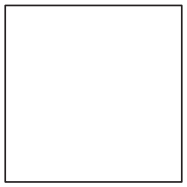
Súprava na montáž na stenu (základňa × 1, skrutka × 2, príchytka × 2)



Nálepka s montážnou šablónou



Používateľská príručka

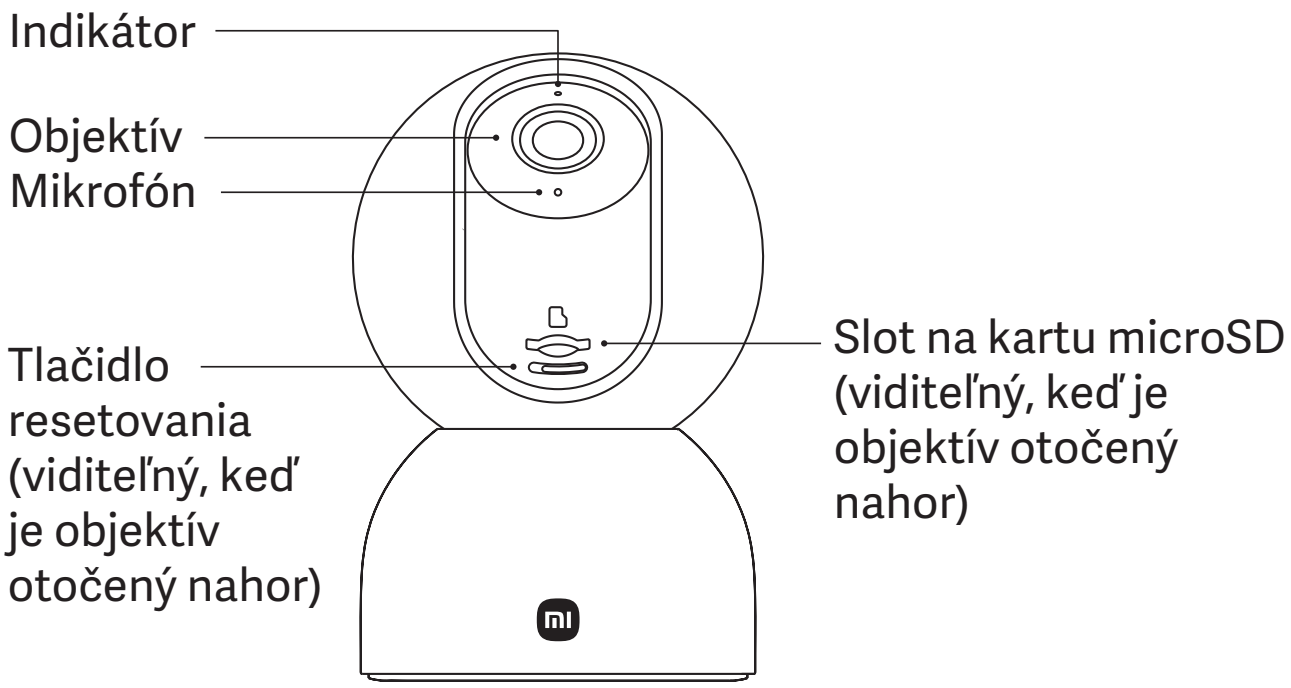


Záručné podmienky

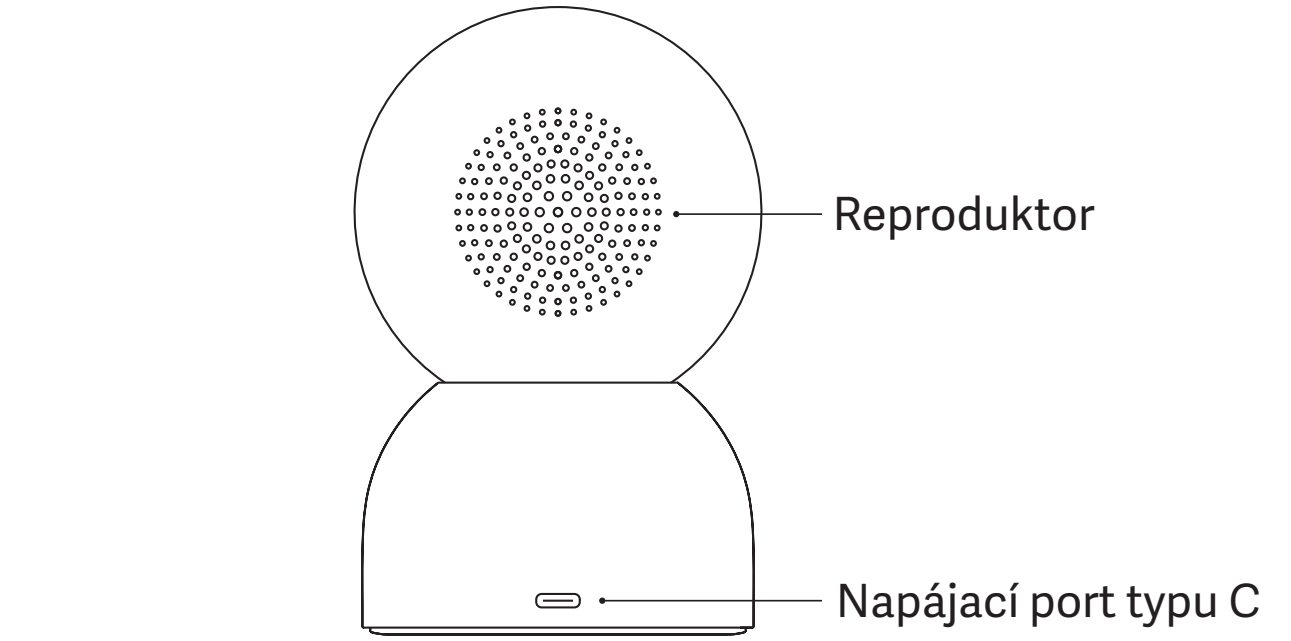


Pokyny k obrázkom

Poznámka: Ilustrácie produktu a príslušenstva v používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný produkt a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku vylepšení produktu.




Pohľad spredu



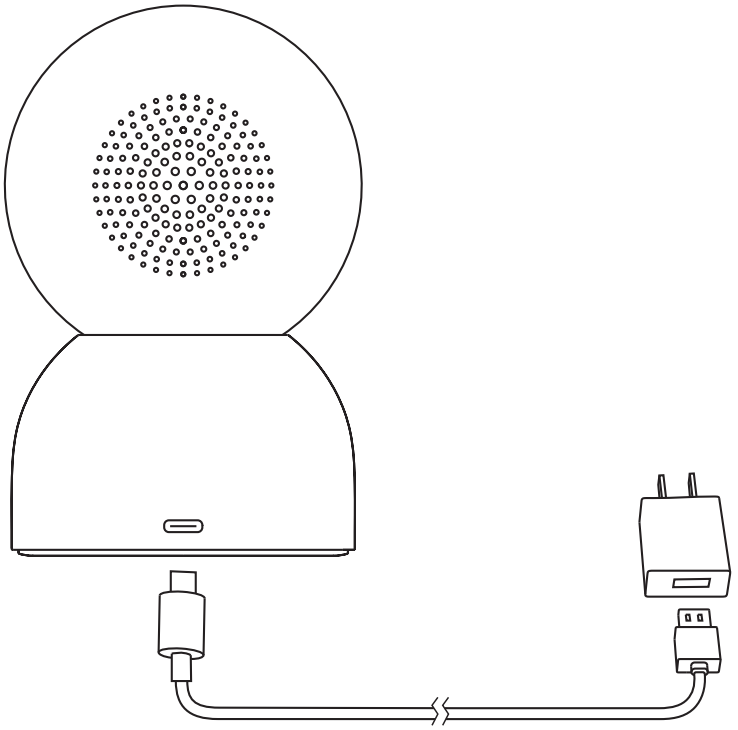

Pohľad zozadu

## Pripojenie k zdroju napájania

- Zapnutie kamery

  Zapojte nabíjací kábel do napájacieho portu typu C v spodnej časti kamery. Po pripojení kamery k napájaniu sa automaticky zapne a jej kontrolka začne rýchlo blikať na oranžovo.

  Poznámka: Po zapnutí kamery neotáčajte nasilu jej guľatým telom. Ak je poloha objektívu nesprávna, kalibrujte ho v aplikácii Xiaomi Home.



- Indikátor

  Trvalo svieti na modro: Úspešné pripojenie/Funguje normálne
  Bliká na modro: Chyba siete
  Rýchlo bliká na oranžovo: Čakanie na pripojenie
  Pomaly bliká na oranžovo: Aktualizuje sa

## Pripojenie k aplikácii Xiaomi Home

Tento produkt funguje s aplikáciou Xiaomi Home. Ovládajte svoje zariadenie pomocou aplikácie Xiaomi Home.
Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte naskenovaním QR kódu. Ak už máte aplikáciu nainštalovanú, budete presmerovaní na stránku nastavenia pripojenia. Aplikáciu „Xiaomi Home“ môžete tiež vyhľadať v obchode s aplikáciami, odkiaľ si ju môžete stiahnuť a nainštalovať.
Otvorte aplikáciu Xiaomi Home, ťuknite na znamienko „+“ v pravom hornom rohu a postupom podľa pokynov pridajte svoje zariadenie.

ED92A453

**Použite aplikáciu Xiaomi Home verzie V11.6 alebo novšiu.**

Poznámka: Verzia aplikácie mohla byť aktualizovaná, postupujte podľa pokynov v aktuálnej verzii aplikácie.

UPOZORNENIE: Pri pripájaní sa uistite, že je kamera zapnutá a že sieťové pripojenie je stabilné. Indikátor bude rýchlo blikať na oranžovo, keď kamera čaká na pripojenie, a po úspešnom pripojení bude svietiť na modro.

- Obnovenie výrobných nastavení

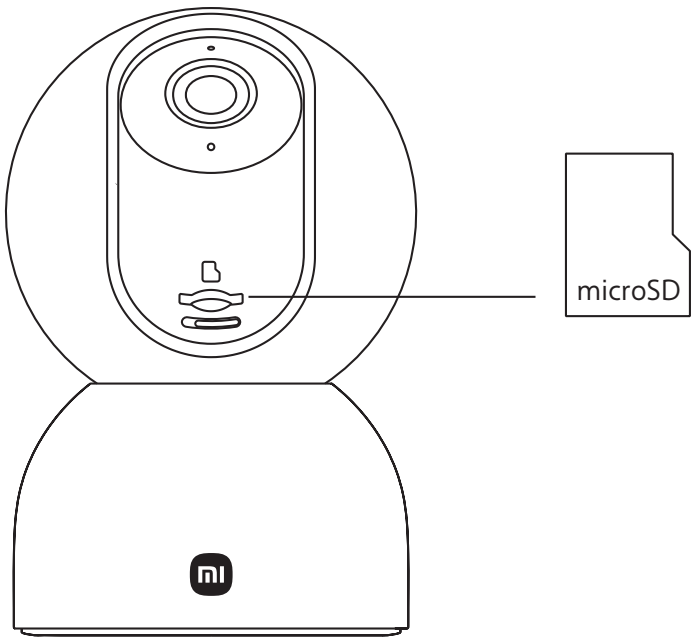
  Stlačte a podržte tlačidlo resetovania na približne 7 sekúnd, kým indikátor nezačne rýchlo blikať na oranžovo, čo znamená, že v kamere boli úspešne obnovené výrobné nastavenia.
  Poznámka: Pri zmene siete alebo účtu Xiaomi, ku ktorému je kamera pripojená, obnovte výrobné nastavenia kamery pred opätovným pripojením prostredníctvom aplikácie Xiaomi Home. Obnovenie výrobných nastavení nevymaže obsah na karte microSD.

## Ako nainštalovať

- Vloženie karty microSD

  Uistite sa, že je kamera vypnutá. Posuňte objektív nahor, aby sa odkryl slot na kartu microSD. Vložte kartu microSD do slotu pre kartu tak, aby jej kontakty smerovali nadol.

  UPOZORNENIE: Pred vložením alebo vyberaním karty microSD sa uistite, že je kamera vypnutá. Použite kartu microSD (max. kapacita: 512 GB) vyrobenú certifikovaným dodávateľom. Odporúča sa používať kartu microSD s rýchlosťou čítania/zapisovania minimálne U1/Class 10.

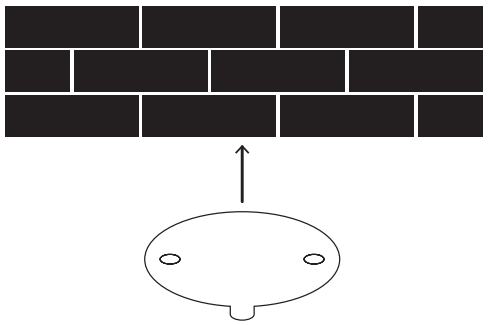


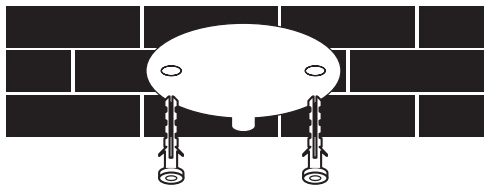

- Inštalácia kamery

  Kameru je možné umiestniť na písací stôl, jedálenský stôl, konferenčný stolík alebo iné rovné povrchy, prípadne ju namontovať na stenu.

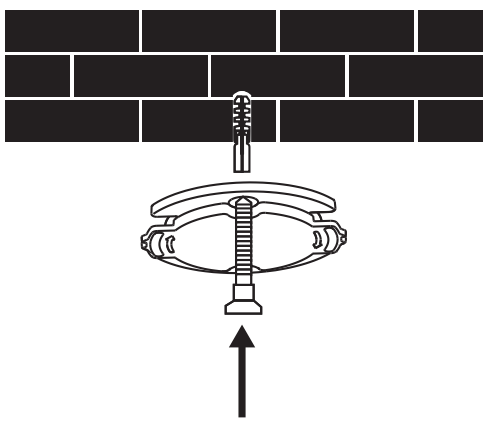
Inštalácia kamery na stenu:

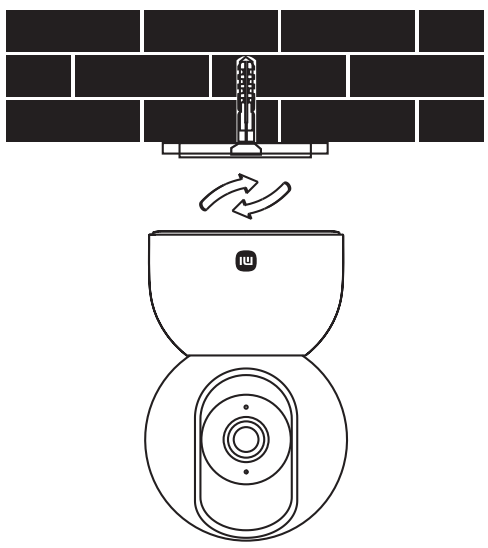
1. Nalepte nálepku s montážnou šablónou na miesto určené na inštaláciu kamery a pomocou vŕtačky vyvŕtajte do steny dva otvory podľa orientačných otvorov na nálepke. Priemer každého otvoru je približne 6 mm a hĺbka približne 30 mm.
2. Do vyvŕtaných otvorov vložte dve príchytky.





3. Zosúladťe otvory v základni s otvormi v stene, vložte skrutky do otvorov v základni a pomocou krížového skrutkovača ich dotiahnite do príchytiek.
4. Zarovnajte drážku na spodnej strane kamery s vyvýšenou časťou na základni a potom kameru otáčajte v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto.





## ⚠ Bezpečnostné opatrenia pri montáži na stenu:

Stena musí byť schopná uniesť aspoň trojnásobok celkovej hmotnosti kamery.

## ⚠ VAROVANIE

Zariadenie musí byť v súlade s montážnymi pokynmi bezpečne upevnené na stenu alebo strop, aby sa predišlo úrazom.

## Špecifikácie

Názov: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Rozmery položky: 78 × 78 × 119 mm
Vstup: 5 V ⎓ 2 A
Ukladanie: karta microSD (max. kapacita: 512 GB)
Prevádzková teplota: -10 °C až 40 °C
Bezdrôtové pripojenie: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maximálny výstupný výkon siete Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maximálny výstupný výkon rozhrania Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Poznámka: Parametre modelu a bezpečnostné informácie o výrobku sú uvedené v používateľskej príručke a na spodnej strane výrobku.

Ochranná známka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek použitie týchto ochranných známok spoločnosťou Xiaomi Inc. sa uskutočňuje na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy vlastnia ich príslušní vlastníci.

## Bezpečnostné opatrenia

- Prevádzková teplota tejto kamery je od -10 °C do 40 °C. Nepoužívajte túto kameru v prostredí, kde teplota presahuje alebo klesá pod uvedený prevádzkový rozsah.
- Tento výrobok je presný elektronický výrobok. Aby ste zaistili správne fungovanie zariadenia, nepoužívajte ho v prostrediach s extrémne vysokou vlhkosťou ani na miestach, kde by mohlo dôjsť k vniknutiu vody.
- Na lepšie využívane produktu neumiestňujte jeho objektív smerom k odrazovým plochám, ako sú sklenené okná alebo biele steny, ani v ich tesnej blízkosti, pretože to môže spôsobiť, že obraz bude v oblastiach blízko produktu príliš jasný a v oblastiach ďalej od nich tmavší, alebo že produkt bude zobrazovať biele obrazy.
- Produkt nainštalujte v priestoroch, ktoré sú v dosahu Wi-Fi signálu, a umiestnite ho tak, aby bol signál čo najsilnejší. Inštalujte ho na mieste vzdialenom od kovových predmetov a mikrovlnných rúr, ktoré môžu rušiť signál.
- Na napájanie produktu používajte kompatibilný a certifikovaný adaptér s výstupom 5 V ⎓ 2 A.
- Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.

## Informácie o OEEZ



Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. OEEZ, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhadzovať do bežného netriedeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

## Vyhlásenie o súlade pre EÚ

CE Výrobca Xiaomi Communications Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Inteligentná kamera Xiaomi C401 je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ. Celý text Vyhlásenia o súlade pre EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Podrobný elektronický návod nájdete na https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Obmedzenia v pásme 5 GHz:
Podľa článku 10 ods. 10 smernice 2014/53/EÚ je na obale uvedené, že na toto rádiové zariadenie sa budú vzťahovať určité obmedzenia pri jeho uvedení na trh v Belgicku (BE), Bulharsku (BG), Českej republike (CZ), Dánsku (DK), Nemecku (DE), Estónsku (EE), Írsku (IE), Grécku (EL), Španielsku (ES), Francúzsku (FR), Chorvátsku (HR), Taliansku (IT), Cypre (CY), Lotyšsku (LV), Litve (LT), Luxembursku (LU), Maďarsku (HU), Malte (MT), Holandsku (NL), Rakúsku (AT), Poľsku (PL), Portugalsku (PT), Rumunsku (RO), Slovinsku (SI), Slovensku (SK), Fínsku (FI), Švédsku (SE), Turecku (TR), Nórsku (NO), Švajčiarsku (CH), Islande (IS), Lichtenštajnsku (LI) a Severnom Írsku (NI).
Funkcia WLAN tohto zariadenia je pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5150–5250/5250–5350 MHz obmedzená výlučne na použitie v interiéri.

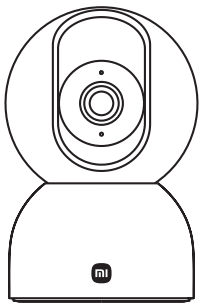
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK (NI) | | |

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Ďalšie informácie nájdete na stránke www.mi.com
Verzia používateľskej príručky: V1.0

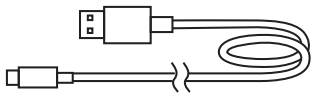
Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe i zadržite ga za buduću referencu.

## Pregled proizvoda

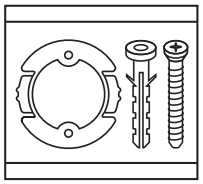
Sadržaj paketa



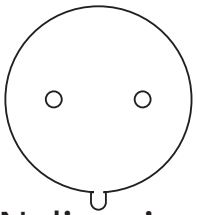
Pametna kamera Xiaomi C401



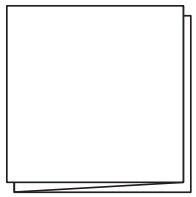
Kabel za punjenje (2 metra)



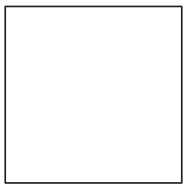
Komplet za zidnu montažu
(baza × 1, vijak × 2, zidni čep × 2)



Naljepnica
s predloškom
za montažu



Korisnički
priručnik

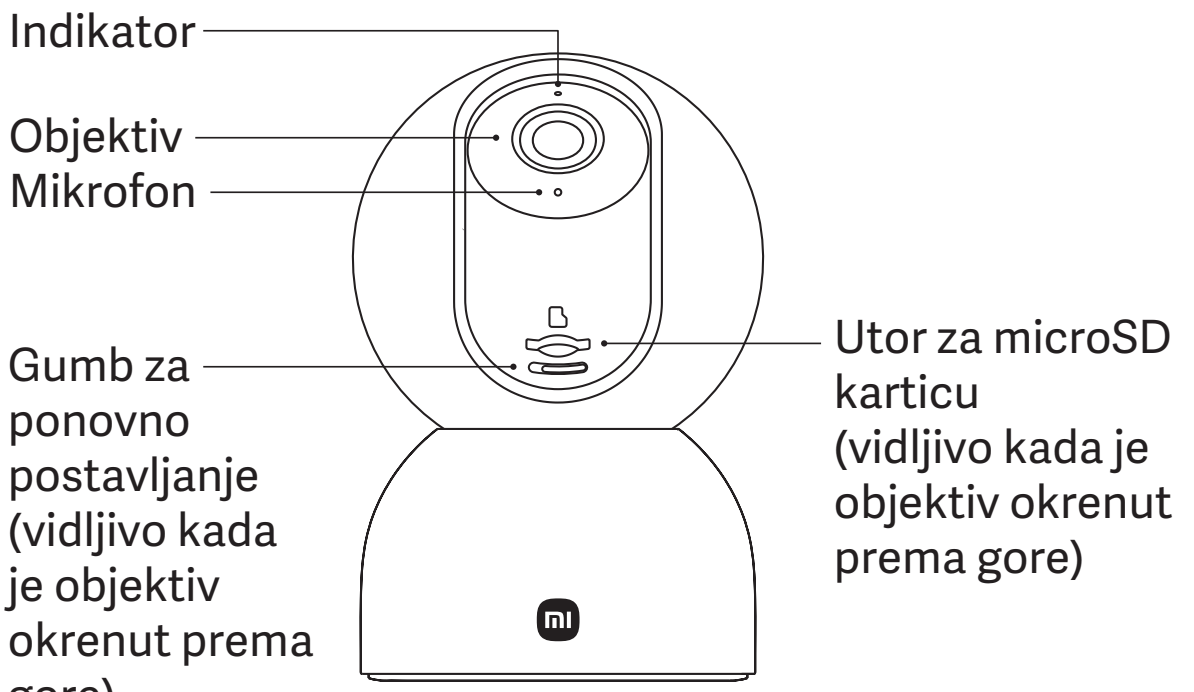


Obavijest o jamstvu

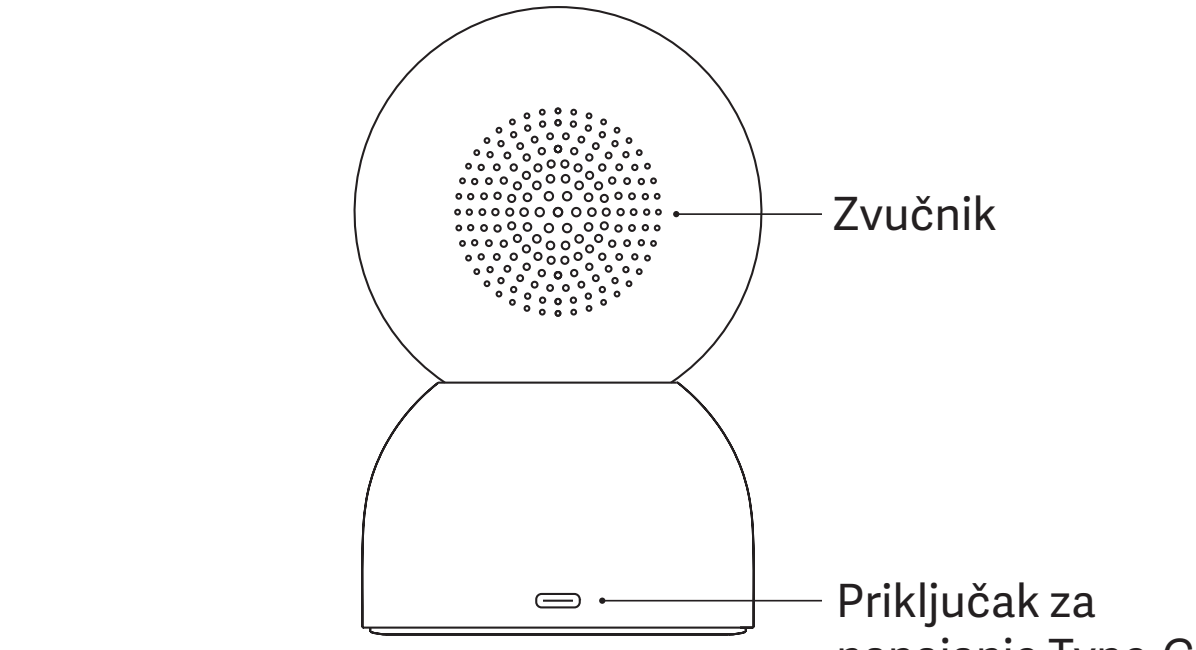


Upute za slike

Napomena: Ilustracije proizvoda i dodatne opreme u korisničkom priručniku služe samo u svrhu reference. Stvarni proizvod i funkcije mogu se razlikovati zbog poboljšanja proizvoda.




Prednji prikaz



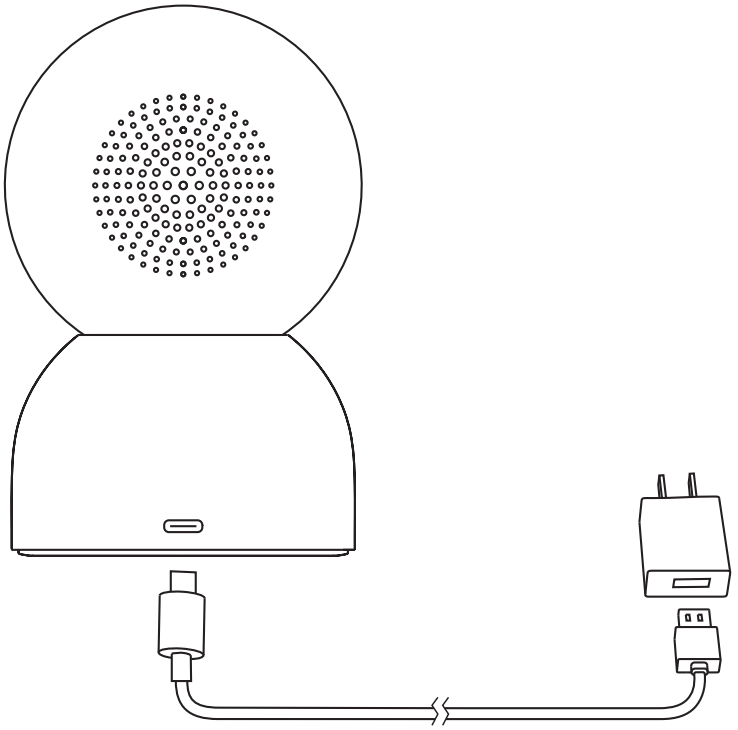

Stražnji prikaz

## Povezivanje na napajanje

- Uključivanje kamere

  Uključite kabel za punjenje u priključak za napajanje Type-C na dnu kamere. Nakon što je kamera povezana na napajanje, automatski će se uključiti, a indikator će brzo treperiti narančasto.

  Napomena: nemojte silom rotirati sferno tijelo kamere nakon što ju uključite. Ako je položaj objektiva pogrešan, kalibrirajte ga u aplikaciji Xiaomi Home.



- Indikator

  Konstantno plavo: uspješno povezano / radi normalno
  Trepereće plavo: mrežna greška
  Brzo treperi narančasto: čekanje na vezu
  Sporo treperi narančasto: ažuriranje

## Povezivanje s aplikacijom Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi s aplikacijom Xiaomi Home. Upravljajte uređajem aplikacijom Xiaomi Home.
Skenirajte QR kod kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako je aplikacija već instalirana, bit ćete preusmjereni na stranicu za postavljanje veze. Aplikaciju „Xiaomi Home" možete potražiti i u trgovini aplikacijama kako biste je preuzeli i instalirali.
Otvorite aplikaciju Xiaomi Home, dodirnite „+" u gornjem desnom kutu i zatim slijedite upute kako biste dodali svoj uređaj.

ED92A453

**Upotrijebite aplikaciju Xiaomi Home V11.6 ili noviju verziju.**

Napomena: verzija aplikacije možda je ažurirana – slijedite upute na temelju trenutačne verzije aplikacije.

OPREZ: provjerite je li kamera uključena i je li mrežna veza stabilna prilikom povezivanja. Indikator će brzo treptati narančasto dok kamera čeka vezu, a ostat će plavo nakon što se uspješno poveže.

- Vraćanje tvorničkih postavki

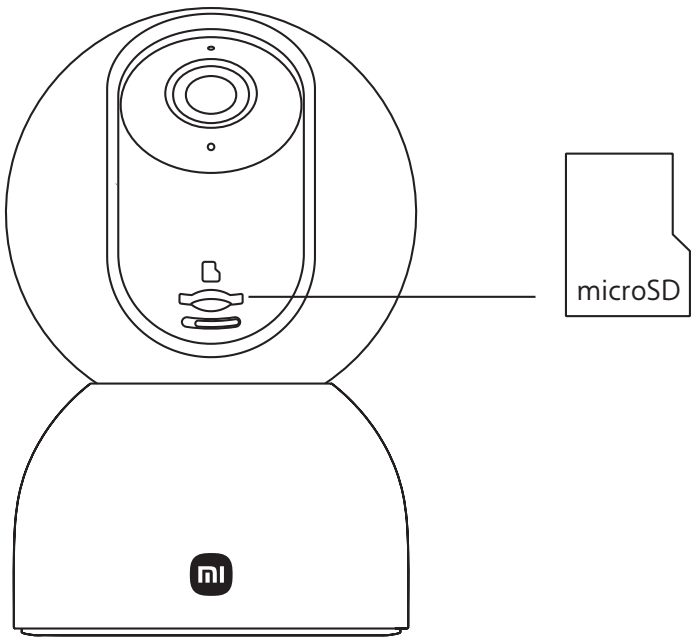
  Pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje oko 7 sekundi dok indikator ne počne brzo treptati narančasto, što ukazuje na to da je kamera uspješno vraćena na tvorničke postavke.
  Napomena: prilikom promjene mreže ili Xiaomi računa na koji je kamera spojena, vratite kameru na tvorničke postavke prije ponovnog povezivanja s aplikacijom Xiaomi Home. Vraćanje tvorničkih postavki neće izbrisati sadržaj na microSD kartici.

## Postupak montaže

- Umetanje microSD kartice

  Provjerite je li kamera isključena. Pomaknite objektiv prema gore kako biste otkrili utor za microSD karticu. Umetnite microSD karticu u utor za karticu s kontaktima okrenutim prema dolje.

  OPREZ: prije umetanja ili vađenja microSD kartice provjerite je li kamera isključena. Upotrijebite microSD karticu (maks. kapacitet: 512 GB) koju proizvodi kvalificirani dobavljač. Preporučuje se korištenje microSD kartice s brzinom čitanja/pisanja od najmanje U1/klasa 10.

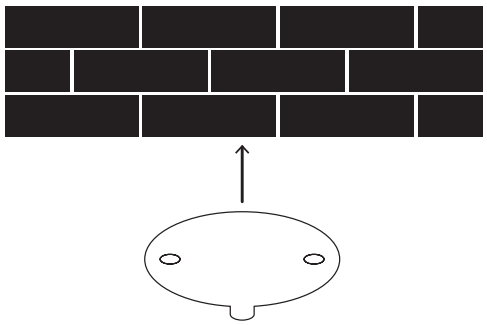


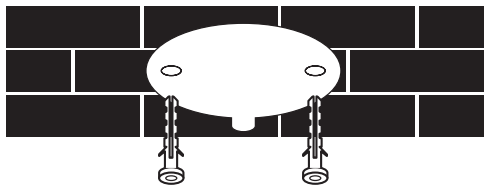

- Montiranje kamere

  Kamera se može postaviti na stol, blagovaonski stol, stolić za kavu i druge ravne površine ili montirati na zid.

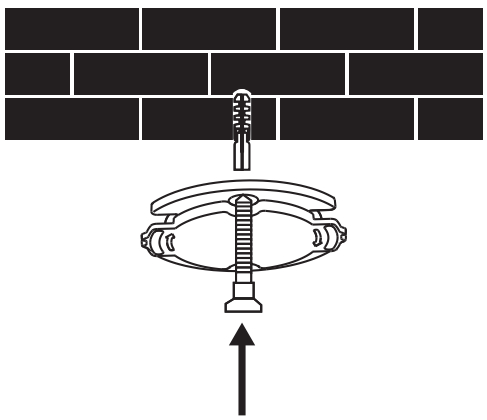
Montiranje kamere na zid:

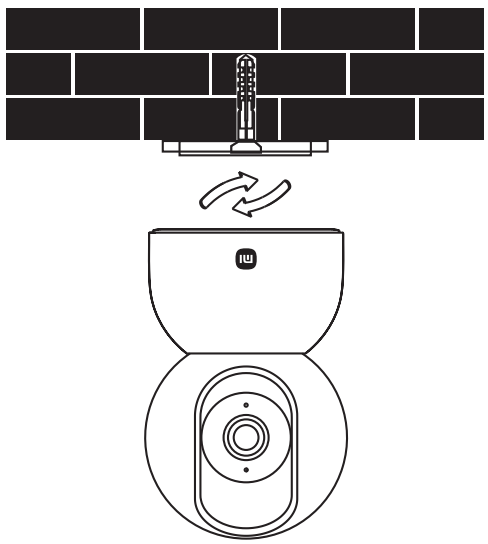
1. Naljepnicu s predloškom za montažu zalijepite na mjesto za montiranje kamere i alatom za bušenje izbušite dvije rupe u zidu prema položaju rupa na naljepnici. Promjer svake rupe je približno 6 mm, a dubina je približno 30 mm.
2. Umetnite dva zidna tipla u izbušene rupe.





3. Poravnajte rupe u podnožju s rupama u zidu, umetnite vijke u rupe u podnožju i pritegnite ih u zidne tiple pomoću križnog odvijača.
4. Poravnajte utor na dnu kamere s podignutim dijelom na podnožju, a zatim okrenite kameru u smjeru kazaljke na satu tako da čvrsto sjedne.





⚠ Mjere opreza za montažu na zid:

Zid mora moći podnijeti najmanje tri puta težinu kamere.

⚠ UPOZORENJE

Uređaj mora biti sigurno pričvršćen na zid ili u strop u skladu s uputama za montažu kako bi se spriječile ozljede.

## Specifikacije

Naziv: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Dimenzije proizvoda: 78 × 78 × 119 mm
Ulaz: 5 V ⎓ 2 A
Pohrana: microSD kartica (maks. kapacitet: 512 GB)
Radna temperatura: od -10 do 40 °C
Bežična povezivost: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maksimalna izlazna snaga Wi-Fi mreže:
20 dBm (2400 – 2483,5 MHz)
20 dBm (5150 – 5350 MHz)
20 dBm (5470 – 5725 MHz)
14 dBm (5725 – 5850 MHz)
Maksimalna izlazna snaga za Bluetooth: 10 dBm (2402 – 2480 MHz)

Napomena: Parametri modela i sigurnosne informacije o proizvodu prikazani su u korisničkom priručniku i na dnu proizvoda.

Verbalni žig i logotipi Bluetooth® registrirani su žigovi u vlasništvu društva Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba tih žigova strane Xiaomi Inc. vrši se na temelju licence. Ostali žigovi i trgovački nazivi vlasništvo su odgovarajućih vlasnika.

## Mjere opreza

- Radna temperatura za ovu kameru je od -10 do 40 °C. Ne upotrebljavajte ju u okruženjima s temperaturama većim ili manjim od navedenog radnog raspona.
- Proizvod je precizni elektronički proizvod. Ne upotrebljavajte ga u izrazito vlažnim okruženjima ili na mjestima gdje može doći do prodiranja vode kako biste osigurali normalnu upotrebu.
- Za bolju upotrebu proizvoda nemojte postavljati objektiv okrenut prema reflektirajućim površinama (npr. stakleni prozori ili bijeli zidovi) ili blizu njih jer će zbog toga slika izgledati previše svijetlo u područjima blizu proizvoda i tamnije u područjima udaljenim od proizvoda ili će proizvod proizvoditi bijele slike.
- Montirajte proizvod u područjima unutar dometa Wi-Fi signala i postavite ga tamo gdje je Wi-Fi signal što jači. Montirajte ga na mjesto dalje od metalnih predmeta i mikrovalnih pećnica koje mogu utjecati na signal.
- Upotrijebite kompatibilni i odobreni adapter koji ima izlaz od 5 V ⎓ 2 A za napajanje proizvoda.
- U normalnim uvjetima uporabe za ovu opremu potrebno je osigurati najmanje 20 cm udaljenosti između antene i tijela korisnika.

## Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE)



Svi proizvodi s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagalište namijenjeno prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje je odredilo državno ili lokalno nadležno tijelo. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

## Izjava o sukladnosti za EU

CE Ovime Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radijska oprema tipa Pametna kamera Xiaomi C401 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst Izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Detaljni elektronički priručnik dostupan je na https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Ograničenja u pojasu od 5 GHz:
Prema članku 10. stavku (10) Direktive 2014/53/EU, pakiranje pokazuje da će ova radio oprema biti podložna određenim ograničenjima prilikom stavljanja na tržište u Belgiji (BE), Bugarskoj (BG), Češkoj (CZ), Danskoj (DK), Njemačkoj (DE), Estoniji (EE), Irskoj (IE), Grčkoj (EL), Španjolskoj (ES), Francuskoj (FR), Hrvatskoj (HR), Italiji (IT), Cipru (CY), Latviji (LV), Litvi (LT), Luksemburgu (LU), Mađarskoj (HU), Malti (MT), Nizozemskoj (NL), Austriji (AT), Poljskoj (PL), Portugalu (PT), Rumunjskoj (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoj (SK), Finskoj (FI), Švedskoj (SE), Turskoj (TR), Norveškoj (NO), Švicarskoj (CH), Islandu (IS), Lihtenštajnu (LI) i Sjevernoj Irskoj (NI).
WLAN funkcija za ovaj uređaj ograničena je samo na unutarnju uporabu kada radi u frekvencijskom rasponu od 5150 – 5250/5250 – 5350 MHz.

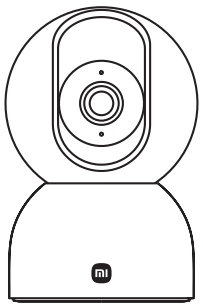
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Detaljne informacije dostupne su na www.mi.com
Verzija korisničkog priručnika: V1.0

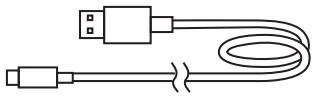
Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam ubuduće zatreba.

## Pregled proizvoda

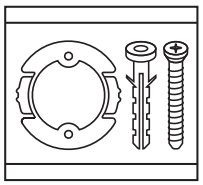
Sadržaj pakovanja



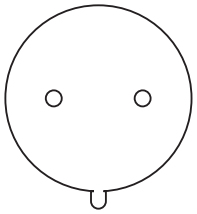
Pametna kamera Xiaomi C401



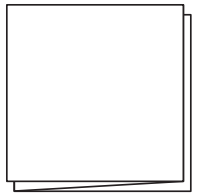
Kabl za punjenje (2 metra)



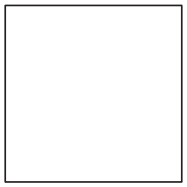
Komplet zidnog nosača (baza × 1, zavrtanj × 2, zidni utikač × 2)



Nalepnica za zid



Uputstvo za korisnika

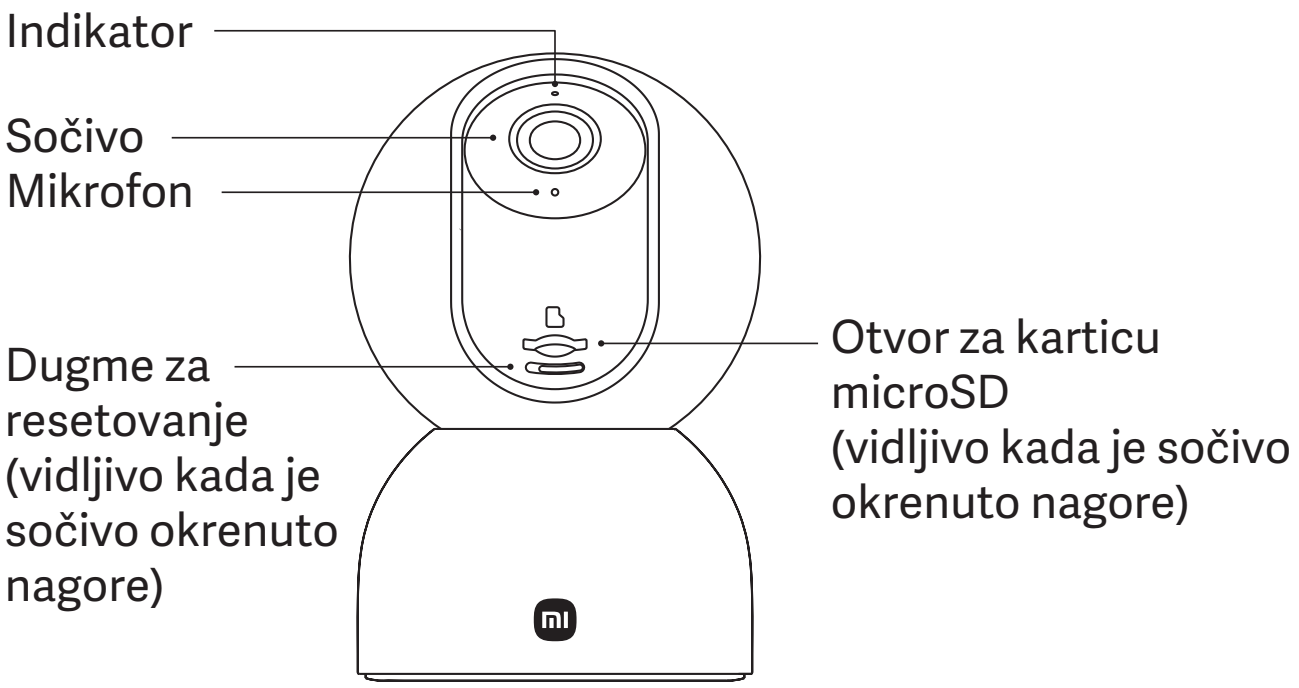


Obaveštenje o garanciji

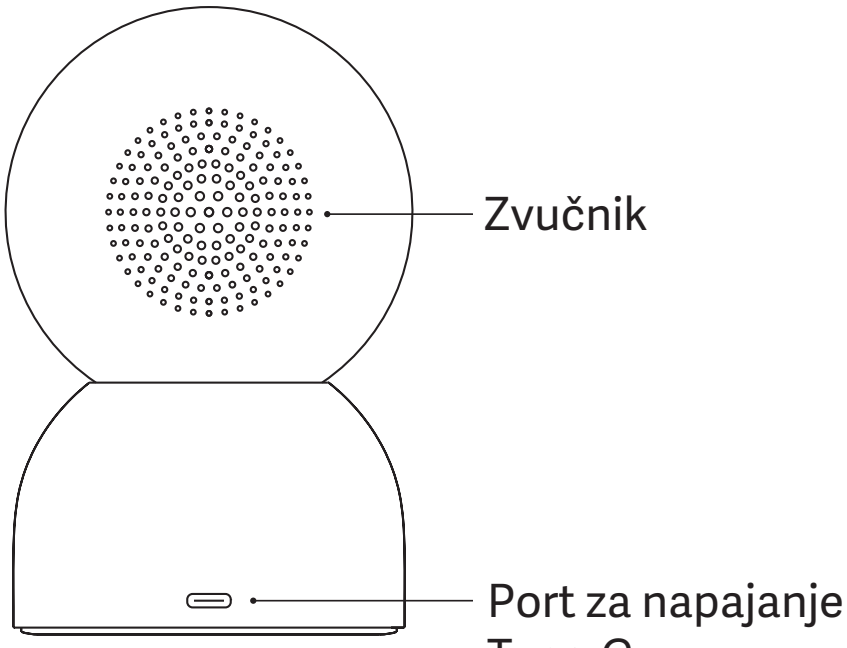


Uputstvo sa slikama

Napomena: Slike proizvoda i dodatne opreme u korisničkom priručniku su date samo kao ilustracija. Stvarni proizvod i funkcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od poboljšanja proizvoda.




Prikaz prednje strane



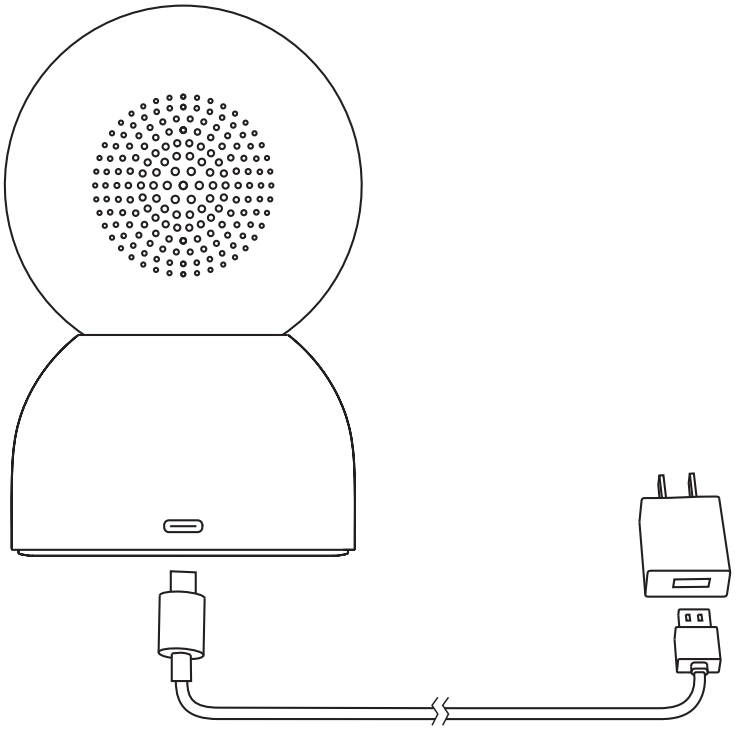

Prikaz zadnje strane

## Povezivanje na napajanje

- Uključivanje kamere

  Priključite kabl za punjenje u port za napajanje Type-C pri dnu kamere. Nakon što je kamera povezana sa napajanjem, automatski će se uključiti, dok ovaj indikator brzo trepće narandžasto.

  Napomena: Ne rotirajte sferno kućište kamere na silu nakon uključivanja kamere. Ako je pozicioniranje sočiva neprecizno, kalibrišite ga u aplikaciji Xiaomi Home.



- Indikator

  Stalno plavo svetlo: Uspešno povezano/Radi normalno
  Plavo koje treperi: Mrežna greška
  Narandžasto koje brzo treperi: Čeka se veza
  Narandžasto koje sporo treperi: Ažuriranje

## Povezivanje sa aplikacijom Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi sa aplikacijom Xiaomi Home. Upravljajte uređajem pomoću aplikacije Xiaomi Home.
Skenirajte QR kôd da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako je aplikacija već instalirana, bićete preusmereni na stranicu za uspostavljanje veze. Možete i da potražite „Xiaomi Home" u prodavnici aplikacija da biste je preuzeli i instalirali.
Otvorite aplikaciju Xiaomi Home, dodirnite „+" u gornjem desnom uglu i pratite uputstva da biste dodali svoj uređaj.

ED92A453

**Koristite aplikaciju Xiaomi Home V11.6 ili noviju verziju.**

Napomena: Verzija aplikacije je možda ažurirana, pratite uputstva zasnovana na aktuelnoj verziji aplikacije.

OPREZ: Uverite se da je kamera uključena i da je mrežna veza stabilna tokom povezivanja. Indikator će brzo treperiti narandžasto kada kamera čeka vezu, a ostaće plav nakon što se uspešno poveže.

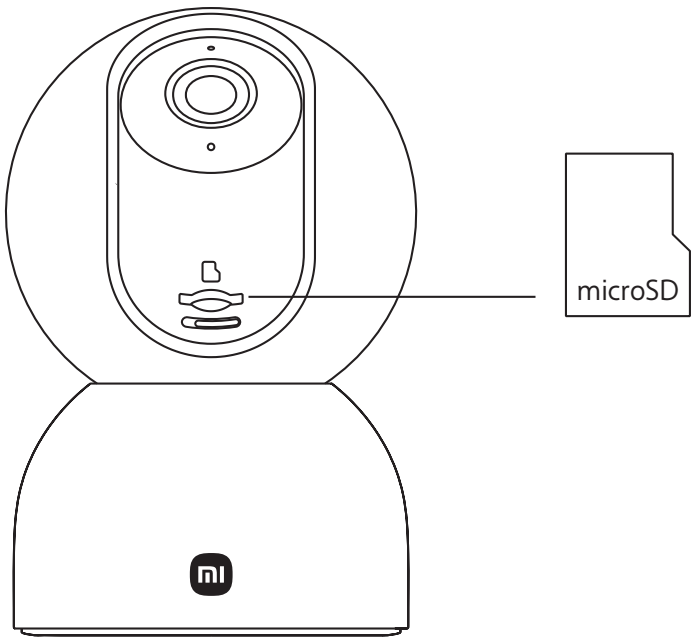
- Vraćanje na fabrička podešavanja
  Pritisnite i držite dugme za resetovanje oko 7 sekundi dok indikator ne zatreperi brzo narandžasto, označavajući da je kamera uspešno vraćena na fabrička podešavanja.
  Napomena: Kada menjate mrežu ili Xiaomi nalog na koji je kamera povezana, vratite kameru na fabrička podešavanja pre nego što se ponovo povežete sa aplikacijom Xiaomi Home. Vraćanje na fabrička podešavanja neće izbrisati sadržaj sa kartice microSD.

## Kako se postavlja

- Umetanje kartice microSD

  Uverite se da je kamera isključena. Pritisnite sočivo nagore da biste otkrili otvor za karticu microSD. Umetnite karticu microSD u otvor za karticu sa kontaktnim tačkama okrenutim nadole.

  OPREZ: Pre postavljanja ili vađenja kartice microSD, uverite se da je kamera isključena. Koristite karticu microSD (maks. kapacitet: 512 GB) koju je proizveo kvalifikovani dobavljač. Preporučuje se upotreba kartice microSD sa brzinom čitanja/pisanja ne manjom od U1/klase 10.

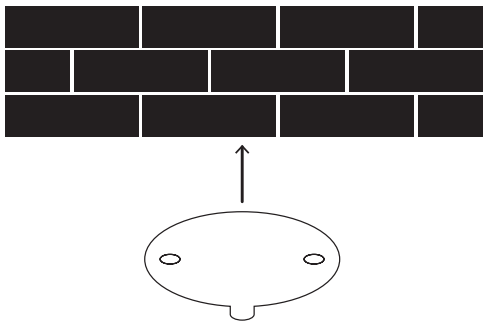


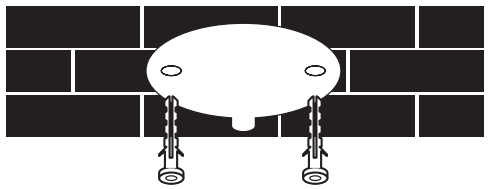

- Postavljanje kamere

  Kameru možete postaviti ili na sto, trpezarijski sto, niski stočić i druge ravne površine ili možete da je ugradite na zid.

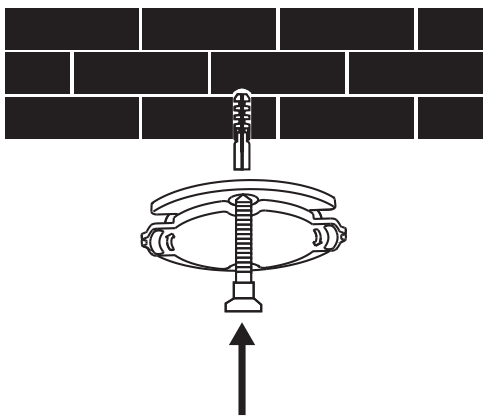
Montiranje kamere na zid:

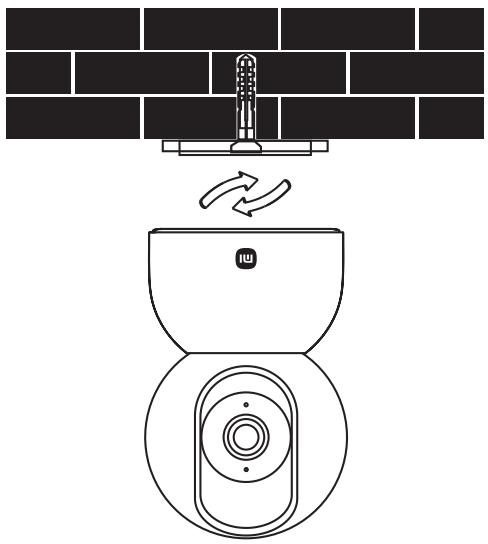
1. Zalepite nalepnicu za zid na lokaciji za postavljanje kamere i izbušite dve rupe u zidu pomoću bušilice prema rupama za lokaciju na nalepnici. Prečnik svake rupe je približno 6 mm i dubine približno 30 mm.
2. Umetnite dva zidna tipla u izbušene rupe.





3. Poravnajte rupe na bazi sa rupama na zidu, umetnite zavrtnje u rupe na bazi i pritegnite ih u zidne tiple pomoću krstastog odvijača.
4. Poravnajte žleb na dnu kamere sa izdignutim delom na bazi, a zatim okrećite kameru u smeru kretanja kazaljki na satu sve dok se ne zaključa na mestu.





⚠ Mera predostrožnosti za montažu na zid:

Zid mora biti u stanju da izdrži najmanje tri puta vežu težinu od ukupne težine kamere.

⚠ UPOZORENJE

Uređaj mora biti čvrsto pričvršćen za zid ili tavanicu u skladu sa uputstvima za instalaciju kako biste sprečili potencijalnu povredu.

## Specifikacije

Naziv: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Dimenzije proizvoda: 78 × 78 × 119 mm
Ulaz: 5 V ⎓ 2 A
Skladištenje: kartica microSD (maks. kapacitet: 512 GB)
Radna temperatura: -10 °C do 40 °C
Bežično povezivanje: Wi-Fi iEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maksimalna izlazna snaga za Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maksimalna izlazna snaga za Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Napomena: Parametri modela i bezbednosne informacije proizvoda prikazani su u uputstvu za korisnika i sa donje strane proizvoda.

Bluetooth®

Reč i logotipi Bluetooth® predstavljaju registrovane zaštitne žigove u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i sve ove oznake kompanija Xiaomi Inc. koristi pod licencom. Drugi žigovi i robne marke pripadaju svojim vlasnicima.

## Mere predostrožnosti

- Radna temperatura ove kamere je od -10 °C do 40 °C. Nemojte koristiti ovu kameru u okruženjima sa temperaturama iznad ili ispod navedenog radnog opsega.
- Proizvod je precizni elektronski proizvod. Nemojte je koristiti u ekstremno vlažnim okruženjima ili na lokacijama koje mogu prouzrokovati prodiranje vode kako biste osigurali normalno korišćenje.
- Za bolju upotrebu proizvoda, nemojte ga postavljati na mestima gde je sočivo okrenuto ka reflektujućim površinama ili se nalazi pored njih, recimo stakleni prozor ili beli zidovi, jer će dovesti do previše jarke slike u prostorima blizu proizvodu i tamnije u prostorima daljim od njega ili će prouzrokovati bele slike.
- Instalirajte proizvod u prostorima unutar opsega pokrivenosti Wi-Fi mreže i postavite proizvod tamo gde je signal Wi-Fi mreže što je moguće jači. Instalirajte ga na lokaciji dalje od metalnih predmeta i mikrotalasnih pećnica, koji mogu da utiču na signal.
- Koristite kompatibilan i važeći adapter sa izlazom od 5 V ⎓ 2 A za napajanje proizvoda.
- Pod normalnim uslovima upotrebe, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.

## Informacije o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE)



Svi proizvodi sa ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektronskom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smeju se mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Ljudsko zdravlje i okolinu potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme koja su odredila državna ili lokalna nadležna tela. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim telima za dodatne informacije o lokaciji i uslovima i odredbama tih odlagališta.

## Izjava o usklađenosti za EU

CE Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa Pametna kamera Xiaomi C401 usaglašena sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Detaljni elektronski priručnik dostupan je na adresi
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Ograničenja opsega od 5 GHz:
Prema članu 10 (10) Direktive 2014/53/EU na pakovanju je prikazano da ova radio oprema podleže ograničenjima kada se plasira na tržište Belgije (BE), Bugarske (BG), Republike Češke (CZ), Danske (DK), Nemačke (DE), Estonije (EE), Irske (IE), Grčke (EL), Španije (ES), Francuske (FR), Hrvatske (HR), Italije (IT), Kipra (CY), Letonijie (LV), Litvanije (LT), Luksemburga (LU), Mađarske (HU), Malte (MT), Holandije (NL), Austrije (AT), Poljske (PL), Portugala (PT), Rumunija (RO), Slovenije (SI), Slovačke (SK), Finske (FI), Švedske (SE), Turske (TR), Norveške (NO), Švajcarske (CH), Islanda (IS), Lihtenštajna (LI) i Severne Irske (NI).
WLAN funkcija ovog uređaja je ograničena na upotrebu u zatvorenom prostoru samo ako radi u frekventnom opsegu od 5150–5250/5250–5350 MHz.

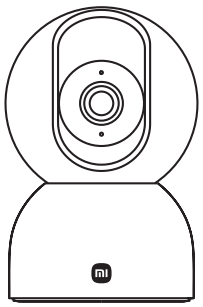
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Više informacija potražite na adresi www.mi.com
Verzija uputstva za korisnika: V1.0

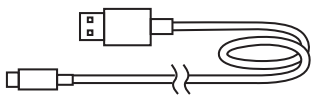
Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

## A termék áttekintése

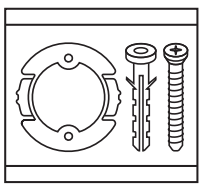
A csomag tartalma



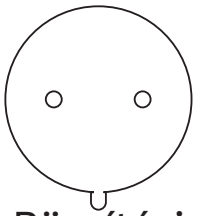
Xiaomi C401 okoskamera



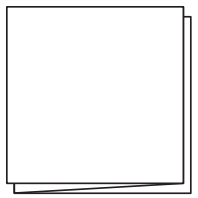
Töltőkábel (2 méter)



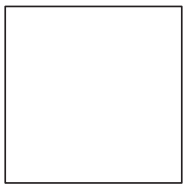
Falirögzítőkonzol-készlet
(tartó × 1, csavar × 2, dübel × 2)



Rögzítési sablonmatrica



Használati útmutató

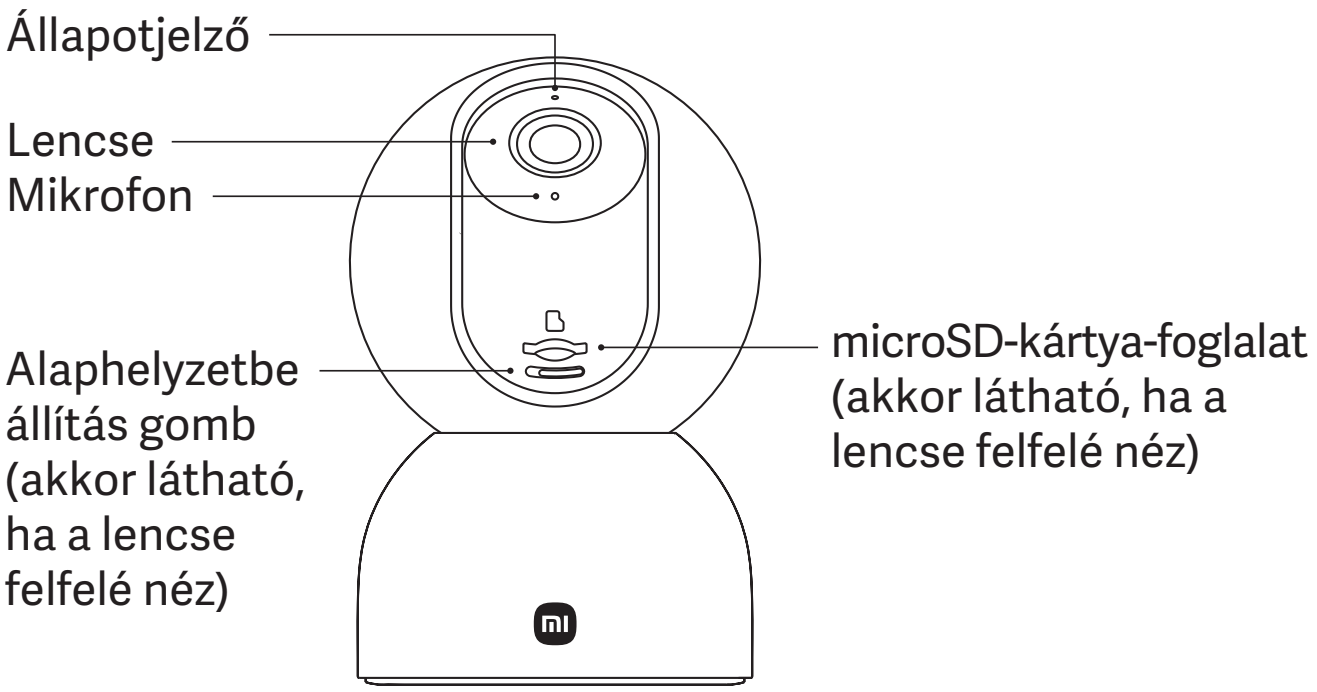


Jótállási nyilatkozat

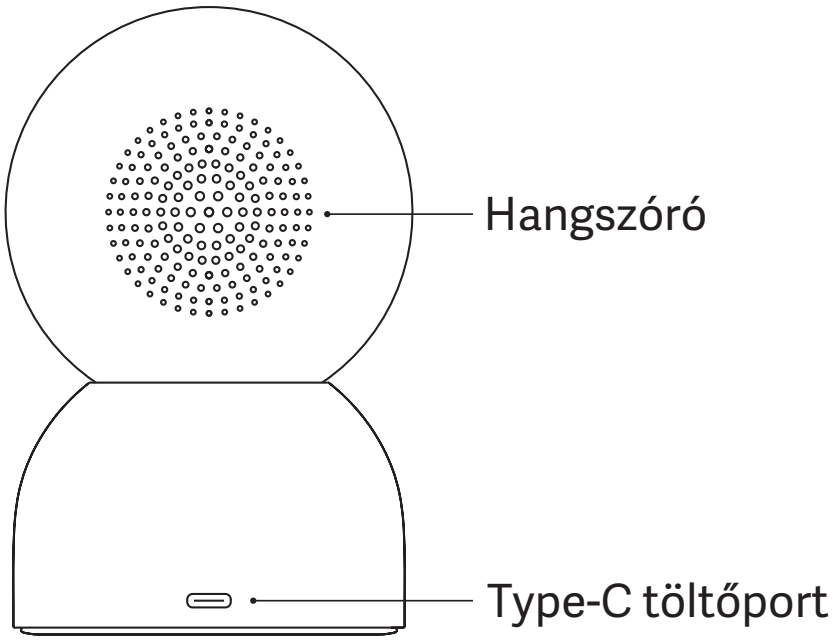


Útmutató a képekhez

Megjegyzés: A használati útmutatóban a termék és a tartozékok ábrái csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.




Elölnézet



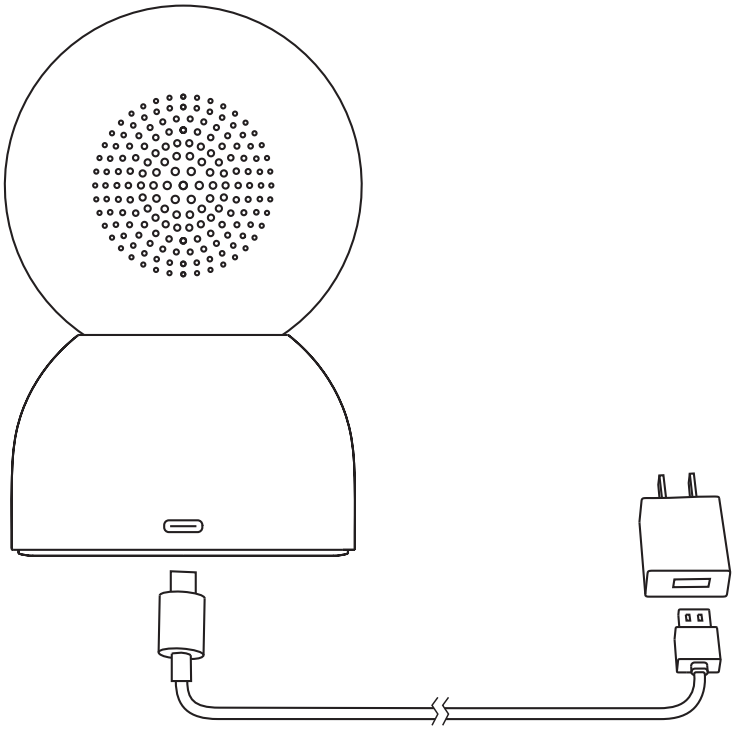

Hátsó nézet

## Csatlakoztatás a tápegységhez

- A kamera bekapcsolása

  Dugja a töltőkábelt a kamera alján lévő Type-C töltőportba. Miután a kamerát csatlakoztatta az áramellátáshoz, az automatikusan bekapcsol, és az állapotjelzője gyorsan narancssárgán villog.

  Megjegyzés: Bekapcsolást követően ne forgassa el erővel a kamera gömb alakú testét. Ha a lencse elhelyezkedése nem megfelelő, a Xiaomi Home alkalmazásban kalibrálhatja.



- Állapotjelző

  Folyamatosan kék: Sikeres csatlakozás / normál működés
  Kéken villog: Hálózati hiba
  Gyorsan narancssárgán villog: Kapcsolódásra vár
  Lassan narancssárgán villog: Frissítés folyamatban

## Csatlakoztatás a Xiaomi Home alkalmazáshoz

Ez a termék a Xiaomi Home alkalmazással együtt is használható. Irányítsa az eszközét a Xiaomi Home alkalmazással.
Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR kódot.
Amennyiben már telepítette az alkalmazást, a rendszer a csatlakoztatási képernyőre lépteti. Vagy, a „Xiaomi Home" alkalmazásra rákeresve az alkalmazás-áruházból is letöltheti, majd onnan telepítheti azt.
A készülék hozzáadásához nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, koppintson a „+" jelre a jobb felső sarokban, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

ED92A453

**Kérjük, használja a Xiaomi Home alkalmazás 11.6-os vagy újabb verzióját.**

Megjegyzés: Lehet, hogy az alkalmazás verziója frissült. Kérjük, kövesse az aktuális verzió szerinti utasításokat.

FIGYELEM: Ügyeljen arra, hogy a csatlakozás során a kamera be legyen kapcsolva, és hogy stabil legyen a hálózati kapcsolat. Az állapotjelző gyorsan narancssárgán villog, amíg a kamera a csatlakozásra vár, és a sikeres csatlakozás után kék színű marad.

- A gyári beállítások visszaállítása

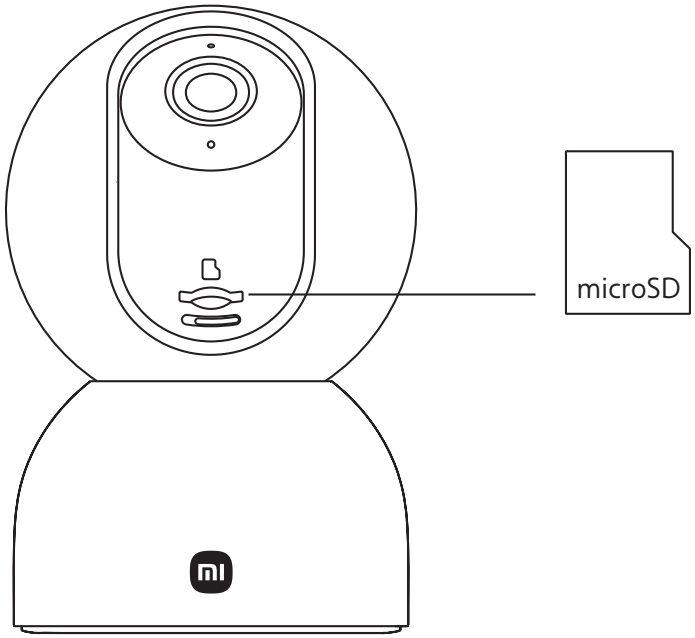
  Tartsa lenyomva az alaphelyzetbe állítás gombot körülbelül 7 másodpercig, amíg az állapotjelző gyorsan narancssárgán nem villog, jelezve, hogy a kamera gyári beállításai sikeresen visszaálltak.
  Megjegyzés: Ha másik hálózatra vált, vagy más Xiaomi-fiókhoz csatlakoztatja a kamerát, állítsa vissza a kamerát a gyári beállításokra, mielőtt újra csatlakoztatná a Xiaomi Home alkalmazáshoz. A gyári beállítások visszaállítása nem törli a microSD-kártyán lévő tartalmat.

## A telepítés menete

- A microSD-kártya behelyezése

  Győződjön meg róla, hogy a kamera ki van kapcsolva. Nyomja felfelé a lencsét, hogy láthatóvá váljon a microSD-kártya-foglalat. Helyezze be a microSD-kártyát a kártyafoglalatba úgy, hogy az érintkezők lefelé nézzenek.

  FIGYELEM: A microSD-kártya behelyezése vagy eltávolítása előtt győződjön meg róla, hogy a kamera ki van kapcsolva. Kérjük, használjon microSD-kártyát (Maximális kapacitás: 512 GB), amelyet egy minősített beszállító gyártott. Javasoljuk, hogy olyan microSD-kártyát használjon, amelynek az olvasási/írási sebessége legalább U1/10-es osztályú.

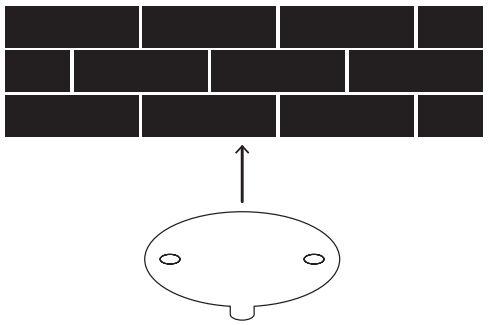


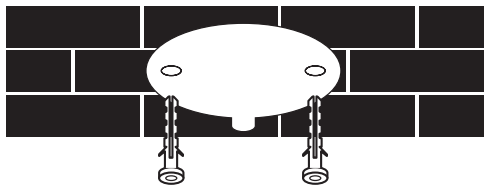

- A kamera telepítése

  A kamerát asztalon, ebédlőasztalon, dohányzóasztalon és egyéb lapos felületeken helyezheti el, vagy a falra is rögzítheti.

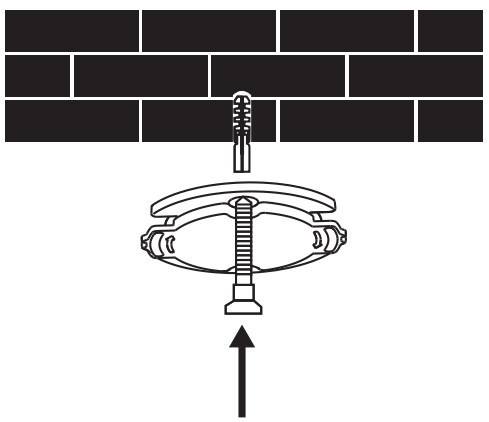
A kamera rögzítése falra:

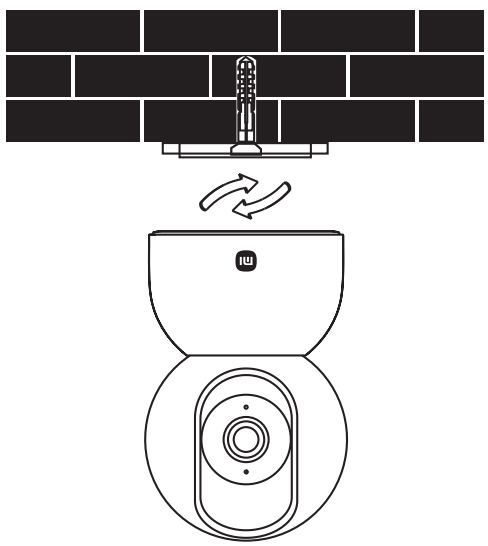
1. Ragassza fel a rögzítési sablonmatricát arra a helyre, ahol a kamerát rögzíteni szeretné, majd fúrjon két lyukat a falba egy fúrószerszámmal, a matricán jelölt furathelyeknek megfelelően. Mindegyik furat átmérőjének kb. 6 mm-nek, a furat mélységének pedig kb. 30 mm-nek kell lennie.
2. Helyezze be a két dübelt a fúrt lyukakba.





3. Igazítsa a tartó furatait a fal furataihoz, helyezze be a csavarokat a tartó furataiba, majd egy csillagcsavarhúzóval csavarja be őket a dübelekbe.
4. Igazítsa a kamera alsó részének hornyait a tartó kiemelkedő részéhez, majd forgassa el a kamerát az óramutató járásának megfelelően, amíg nem rögzül.





## ⚠ Falra rögzítéssel kapcsolatos óvintézkedések:

A falnak képesnek kell lennie megtartani legalább a kamera összsúlyának háromszorosát.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

A sérülések elkerülése érdekében a készüléket a telepítési útmutatónak megfelelően szilárdan rögzíteni kell a falhoz vagy a mennyezethez.

## Jellemzők

Megnevezés: Smart Camera
Modell: MJSXJ33CM
A termék méretei: 78 × 78 × 119 mm
Bemenet: 5 V ⎓ 2 A
Tárhely: microSD-kártya (Maximális kapacitás: 512 GB)
Üzemi hőmérséklet: -10 °C és 40 °C között
Vezeték nélküli csatlakozási lehetőségek: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Wi-Fi maximális kimeneti teljesítménye:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Bluetooth maximális kimeneti teljesítménye: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Megjegyzés: A termék modellparaméterei és biztonsági információi a használati útmutatóban, valamint a termék alján találhatók.

A Bluetooth® márkanév és logók bejegyzett védjegyek, amelyek a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik. A Xiaomi Inc. engedély alapján használja ezeket a jelöléseket. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek az adott tulajdonosaik tulajdonát képezik.

## Óvintézkedések

- A kamera üzemi hőmérsékleti tartománya -10–40 °C. Ne használja a kamerát a meghatározott üzemi tartományon kívüli környezetekben.
- A termék egy precíziós elektronikai eszköz. A normál használat érdekében ne használja rendkívül párás környezetben vagy olyan helyen, ahol víz juthat a készülékbe.
- A termék hatékonyabb használata érdekében ne helyezze a lencsét fényvisszaverő felülettel szemben vagy mellé, például üvegablakokra vagy fehér falakra, mivel ez a termékhez közeli területeken túl világos, a távolabbi területeken pedig sötétebb képet eredményez, vagy a termék fehér képeket készít.
- Kérjük, a terméket olyan helyre telepítse, ahol a Wi-Fi-lefedettség elérhető, és helyezze el úgy, hogy a Wi-Fi-jel a lehető legerősebb legyen. Telepítse olyan helyre, ahol nincsenek fémtárgyak és mikrohullámú sütők, amelyek zavarhatják a jelet.
- Kérjük, hogy a termék áramellátásához kompatibilis és minősített adaptert használjon, 5 V ⎓ 2 A kimenettel.
- Általános használati körülmények között a készülék és az antenna, illetve a felhasználó közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie.

## Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvvel kapcsolatos információk



Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól), amely nem vegyíthető a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőponton, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

CE

A Xiaomi Communications Co., Ltd. vállalat ezennel kijelenti, hogy a Xiaomi C401 okoskamera típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
A részletes elektronikus használati útmutató a https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de címen érhető el.

Az 5 GHz-es sávra vonatkozó korlátozások:
A 2014/53/EU irányelv 10. cikkének (10) bekezdése szerint a csomagoláson feltüntetésre kerül, hogy ez a rádióberendezés bizonyos korlátozások alá esik, amikor a következő területeken hozzák forgalomba: Belgium (BE), Bulgária (BG), Csehország (CZ), Dánia (DK), Németország (DE), Észtország (EE), Írország (IE), Görögország (EL), Spanyolország (ES), Franciaország (FR), Horvátország (HR), Olaszország (IT), Ciprus (CY), Lettország (LV), Litvánia (LT), Luxemburg (LU), Magyarország (HU), Málta (MT), Hollandia (NL), Ausztria (AT), Lengyelország (PL), Portugália (PT), Románia (RO), Szlovénia (SI), Szlovákia (SK), Finnország (FI), Svédország (SE), Törökország (TR), Norvégia (NO), Svájc (CH), Izland (IS), Liechtenstein (LI) és Észak-Írország (NI).
A készülék WLAN-funkciója az 5150–5250/5250–5350 MHz-es frekvenciatartományban kizárólag beltérre korlátozódik.

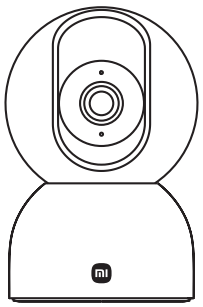
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
További információkért látogasson el az alábbi címre: www.mi.com
Használati útmutató verziója: V1.0

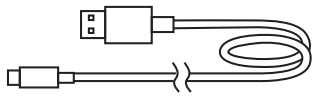
Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

## Tuotteen yleiskuva

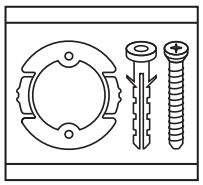
Pakkauksen sisältö



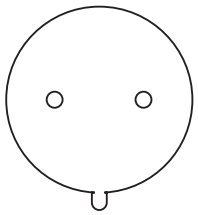
Xiaomi C401 -älykamera



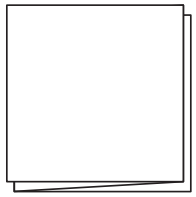
Latausjohto (kaksimetrinen)



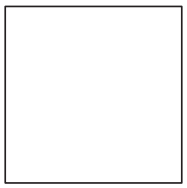
Seinäasennussarja
(1 alusta, 2 ruuvia, 2 seinätulppaa)



Asennussapluunatarra



Käyttöopas

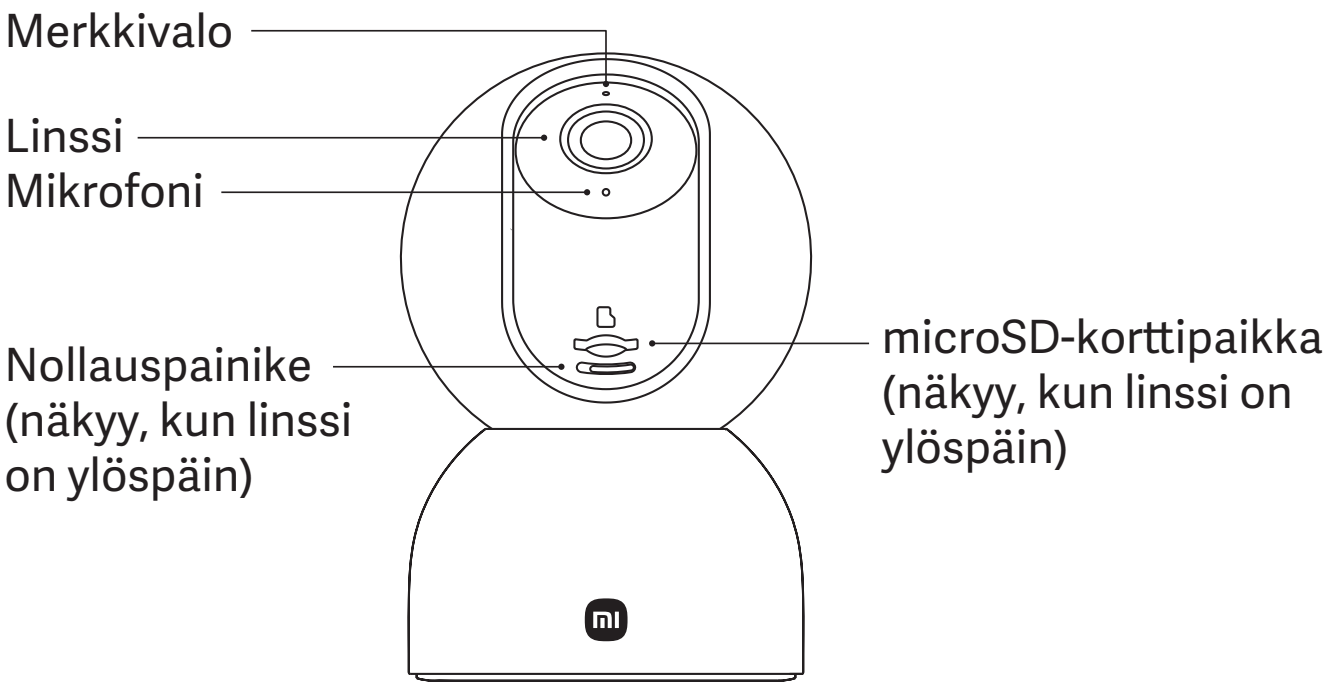


Takuutiedot

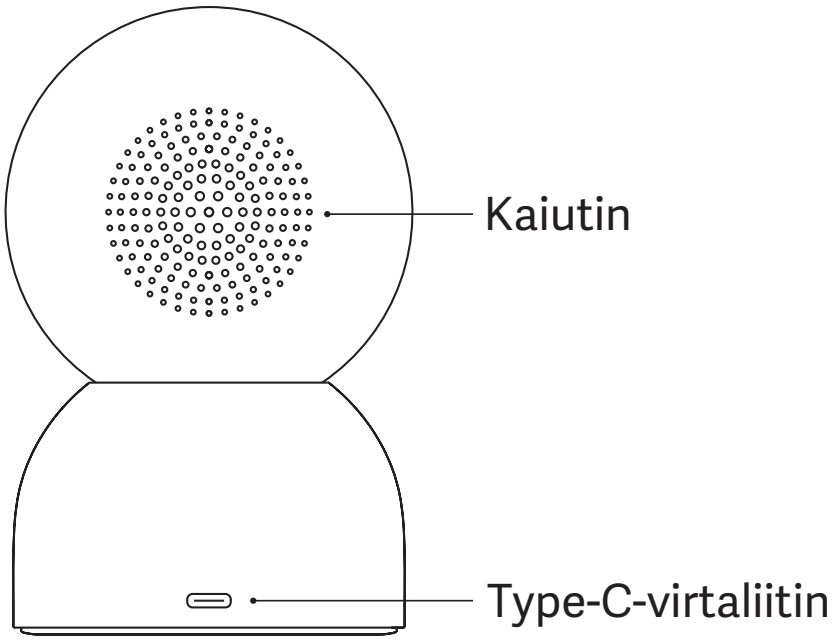


Kuvaopas

Huomautus: Tuotteen ja lisätarvikkeiden kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot voivat vaihdella tuoteparannusten takia.




Etunäkymä



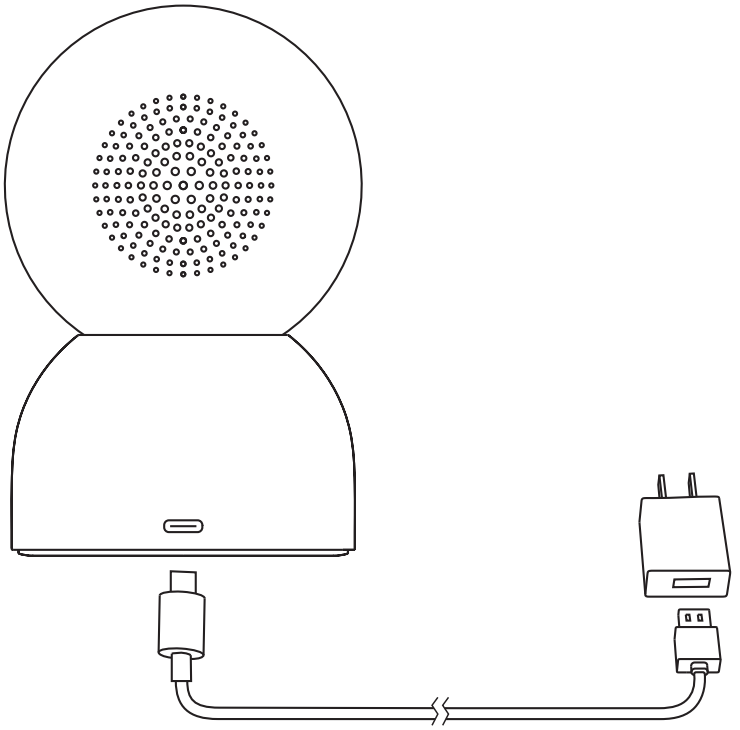

Takanäkymä

## Virtalähteeseen liittäminen

- Käynnistä kamera

  Liitä latausjohto kameran pohjassa olevaan Type-C-virtaliittimeen. Kun kameraan on liitetty virta, se käynnistyy automaattisesti ja merkkivalo vilkkuu nopeasti oranssina.

  Huomautus: Älä kierrä kameran pallonmuotoista runkoa voimalla kameran käynnistämisen jälkeen. Jos linssin kohdistus on epätarkka, kalibroi se Xiaomi Home -sovelluksessa.



- Merkkivalo

  Jatkuvasti sininen: yhdistetty / toimii normaalisti
  Vilkkuva sininen: verkkovirhe
  Nopeasti vilkkuva oranssi: odottaa yhteyttä
  Hitaasti vilkkuva oranssi: päivittää

## Yhdistäminen Xiaomi Home -sovellukseen

Tämä tuote toimii Xiaomi Home -sovelluksen kanssa. Ohjaa laitettasi Xiaomi Home -sovelluksella.
Lataa ja asenna sovellus skannaamalla QR-koodi. Sinut siirretään yhteyden määrityssivulle, jos sovellus on jo asennettuna. Voit myös etsiä sovelluksen sovelluskaupasta hakusanalla ”Xiaomi Home” ja sitten ladata ja asentaa sen laitteellesi.
Lisää laitteesi avaamalla Xiaomi Home -sovellus, napauttamalla oikeasta yläkulmasta ”+” ja noudattamalla näkyviin tulevia ohjeita.

ED92A453

**Käytä Xiaomi Home -sovelluksen versiota V11.6 tai uudempi.**

Huomautus: Sovelluksen versiota on saatettu päivittää. Noudatathan uusimman version ohjeita.

HUOMIO: Varmista, että kamera on kytketty päälle, ja että verkkoyhteys on vakaa yhteyttä muodostettaessa. Merkkivalo vilkkuu nopeasti oranssina, kun kamera odottaa yhteyttä ja pysyy sinisenä, kun yhteys on muodostettu.

- Tehdasasetusten palauttaminen

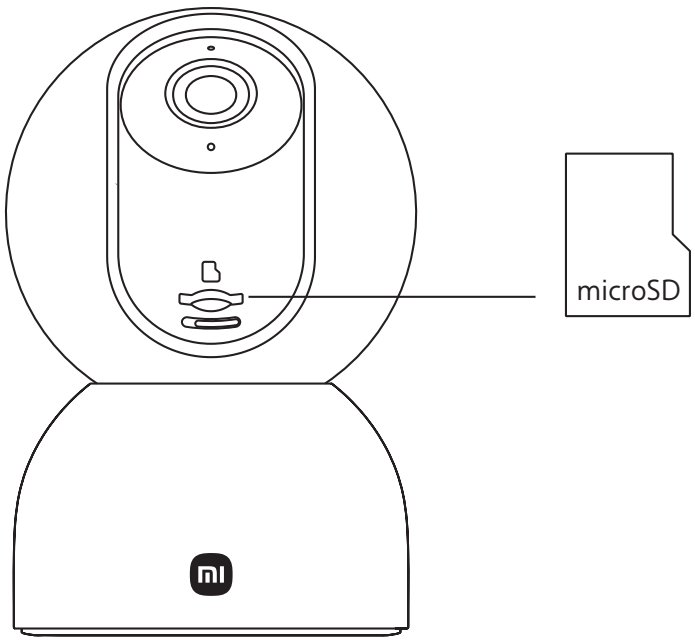
  Paina nollauspainiketta noin seitsemän sekuntia, kunnes merkkivalo vilkkuu nopeasti oranssina merkkinä kameran tehdasasetusten palauttamisesta.
  Huomautus: Kun vaihdetaan verkkoa tai Xiaomi-tiliä, johon kamera on yhdistetty, palauta kameraan tehdasasetukset ennen sen uudelleenyhdistämistä Xiaomi Home -sovelluksessa. Tehdasasetusten palauttaminen ei poista microSD-kortilla olevaa sisältöä.

## Miten se asennetaan

- microSD-kortin asettaminen

  Varmista että kamera on sammutettu. Paljasta microSD-korttipaikka työntämällä linssiä ylöspäin. Laita microSD-kortti paikalleen kosketuspinnat alaspäin.

  HUOMIO: Varmista, että kamera on kytketty pois päältä ennen microSD-kortin asentamista tai poistamista. Käytä microSD-korttia (enimmäiskapasiteetti: 512 Gt), joka on pätevän toimittajan valmistama. On suositeltavaa käyttää microSD-korttia, jonka luku-/kirjoitusnopeus on vähintään U1 / luokka 10.

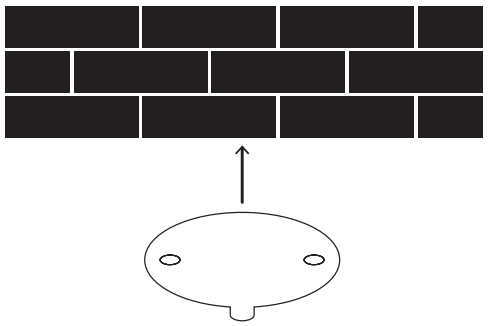


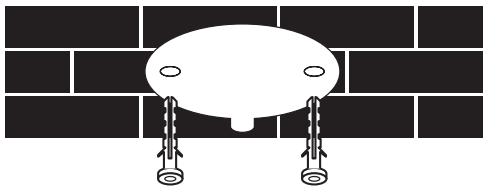

- Kameran asentaminen

  Kameran voi sitten asettaa pöydälle, ruokapöydälle, kahvipöydälle ja muille tasaisille pinnoille tai asentaa seinälle.

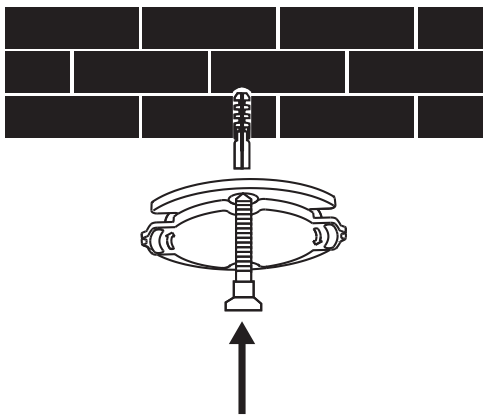
Kameran asentaminen seinään:

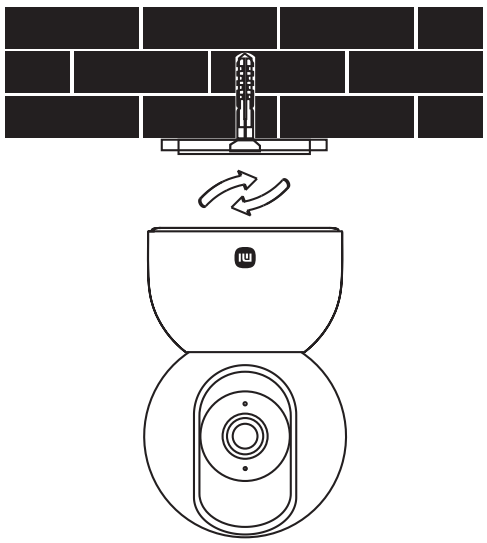
1. Kiinnitä asennussapluunatarra kameran asennuskohtaan ja poraa kaksi reikää seinään poralla tarrassa olevien reiän paikkojen mukaan. Reiän halkaisija on noin 6 mm ja syvyys noin 30 mm.
2. Laita kaksi seinätulppaa porattuihin reikiin.





3. Kohdista alustan reiät seinässä oleviin reikiin, laita ruuvit alustan reikiin ja kiristä ne seinätulppiin Phillips-ruuvimeisselillä.
4. Kohdista kameran pohjassa oleva ura alustan korotettuun osaan ja käännä sitten kameraa myötäpäivään, kunnes se lukkiutuu paikalleen.





## ⚠ Seinäasennuksen varotoimet:

seinän täytyy kyetä kantamaan kameran kokonaispaino vähintään kolminkertaisesti.

## ⚠ VAROITUS

Laite täytyy kiinnittää kunnolla seinään tai kattoon asennusohjeiden mukaisesti loukkaantumisten välttämiseksi.

## Tiedot

Nimi: Smart Camera
Malli: MJSXJ33CM
Tuotteen mitat: 78 × 78 × 119 mm
Tulo: 5 V ⎓ 2 A
Tallennustila: microSD-kortti (enimmäiskapasiteetti: 512 Gt)
Käyttölämpötila: -10–40 °C
Langaton yhteys: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax / 2,4 GHz / 5 GHz, Bluetooth 5.4
Wi-Fin enimmäislähtöteho:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Bluetoothin enimmäislähtöteho: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Huomautus: tuotteen mallimääritykset ja turvallisuustiedot näytetään käyttöoppaassa ja tuotteen pohjassa.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Xiaomi Inc. käyttää näitä merkkejä lisenssillä. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

## Varotoimet

- Tämän kameran käyttölämpötila on -10–40 °C. Älä käytä tätä kameraa määritetyn alueen ulkopuolisissa käyttölämpötiloissa.
- Tuote on tarkka elektroniikkatuote. Normaalin käytön varmistamiseksi älä käytä sitä äärimmäisen kosteissa ympäristöissä tai paikossa, joissa vesi voi päästä siihen.
- Tämä tuotteen parempaa käyttöä varten, älä aseta kameran linssiä osoittamaan kohti heijastavia pintoja, kuten lasi-ikkunoita tai valkoisia seiniä, tai niiden viereen, sillä muuten kuva näyttää valkoiselta, liian kirkkaalta kameran lähellä olevilla alueilla ja tummemmalta kauempana olevilla alueilla.
- Asenna tuote Wi-Fi-verkon kantavuusalueelle ja sijoita kamera sellaiseen paikkaan, jossa Wi-Fi-signaali on mahdollisimman voimakas. Asenna se etäälle metalliesineistä ja mikroaaltouuneista, jotka voivat vaikuttaa signaaliin.
- Käytä tuotteen virransyöttöön yhteensopivaa ja hyväksyttyä sovitinta 5 V ⎓ 2 A ulostulolla.
- Normaaleissa käyttöolosuhteissa tämä laite on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä antennista käyttäjän kehoon.

## WEEE tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

## EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE Täten Xiaomi Communications Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Xiaomi C401 -älykamera noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

5 GHz:n kaistan rajoitukset:
Direktiivin 2014/53/EU artiklan 10 (10) mukaan pakkaus osoittaa, että tähän radiolaitteeseen kohdistuu joitakin rajoituksia, kun se asetetaan markkinoille Alankomaissa (NL), Belgiassa (BE), Bulgariassa (BG), Espanjassa (ES), Irlannissa (IE), Islannissa (IS), Italiassa (IT), Itävallassa (AT), Kreikassa (EL), Kroatiassa (HR), Kyproksella (CY), Latviassa (LV), Liechtensteinissa (LI), Liettuassa (LT), Luxembourgissa (LU), Maltalla (MT), Norjassa (NO), Pohjois-Irlannissa (NI), Portugalissa (PT), Puolassa (PL), Ranskassa (FR), Romaniassa (RO), Ruotsissa (SE), Saksassa (DE), Slovakiassa (SK), Sloveniassa (SI), Suomessa (FI), Sveitsissä (CH), Tanskassa (DK), Tšekissä (CZ), Turkissa (TR), Unkarissa (HU) ja Virossa (EE).
Tämän laitteen WLAN-toiminnot on rajoitettu sisäkäyttöön vain 5150–5250/5250–5350 MHz:n taajuusalueella.

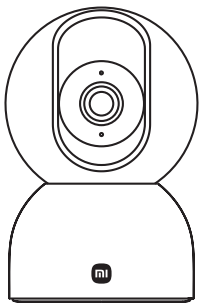
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Käyttöopasversio: V1.0

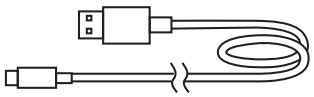
Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.

## Produktoversigt

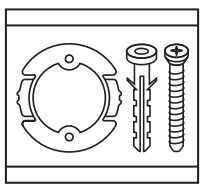
Indhold af pakken



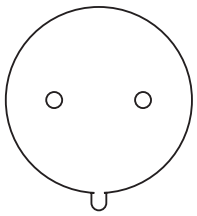
Xiaomi Smart kamera C401



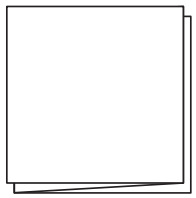
Ladekabel (2 meter)



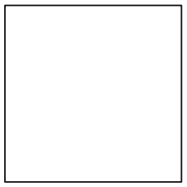
Sæt til vægmontering
(grunddel × 1, skrue × 2, rawlplug × 2)



Klistermærke til monteringsskabelon



Brugervejledning

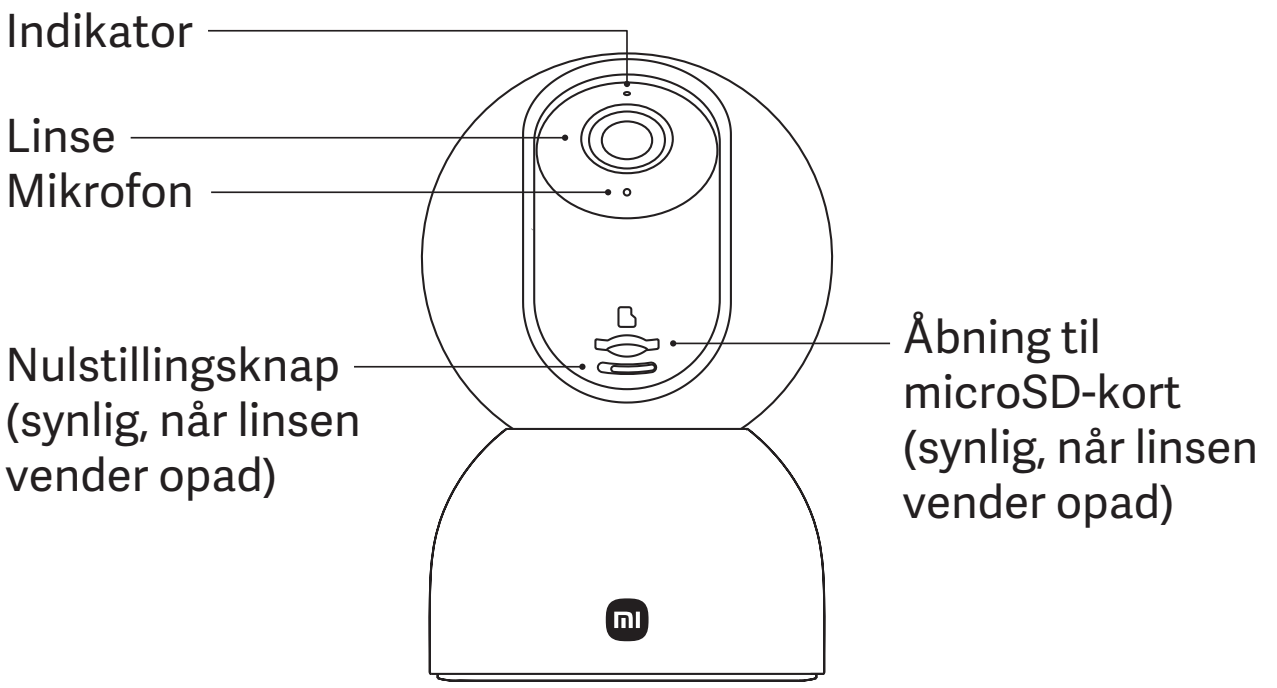


Garantimeddelelse

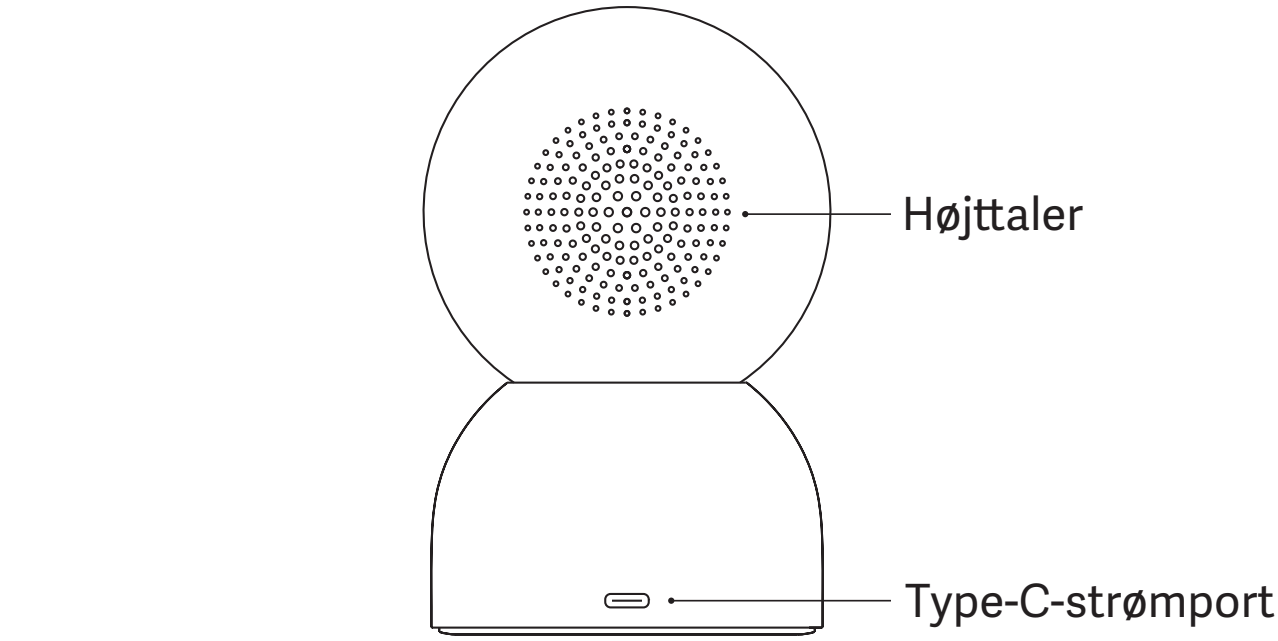


Billedvejledning

Bemærk: Illustrationer af produket og tilbehør i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.




Set forfra



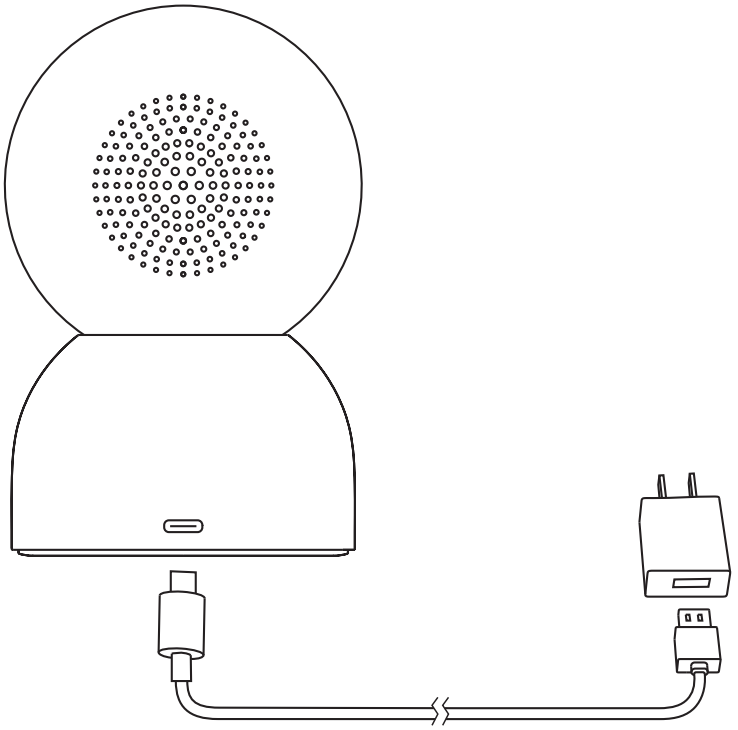

Set bagfra

## Tilslutning til strømforsyning

- Tænding af kameraet

  Sæt ladekablet i Type-C-strømporten nederst på kameraet. Når kameraet er blevet tilsluttet strøm, tænder det automatisk, og dets indikator blinker hurtigt orange.

  Bemærk: Brug ikke kraft til at dreje kameraets sfæriske hus, når du har tændt for kameraet. Hvis linsens positionering er unøjagtig, skal du kalibrere den i appen Xiaomi Home.



- Indikator

  Lyser konstant blåt: Forbundet/fungerer normalt
  Blinker blåt: Netværksfejl
  Blinker hurtigt orange: Venter på forbindelse
  Blinker langsomt orange: Opdatering

## Tilslutning med Xiaomi Home-appen

Dette produkt fungerer sammen med Xiaomi Home-appen. Styr din enhed med Xiaomi Home-appen.
Scan QR-koden for at downloade og installere appen. Du vil blive videreledt til konfigurationssiden, hvis appen allerede er installeret. Eller søg på "Xiaomi Home" i appbutikken for at downloade og installere appen. Åbn Xiaomi Home-appen, tryk på "+" i øverste højre hjørne, og følg derefter anvisningerne for at tilføje din enhed.

ED92A453

**Brug appen Xiaomi Home V11.6 eller nyere.**

Bemærk: Appen skal muligvis opdateres til en nyere version. Følg vejledningerne i forhold til den aktuelle appversion.

FORSIGTIG: Sørg for, at kameraet er tændt, og at netværksforbindelsen er stabil, når du opretter forbindelse. Indikatoren blinker hurtigt orange, når kameraet venter på forbindelse, og den lyser konstant blåt, når kameraet er blevet forbundet.

- Gendanner fabriksindstillinger

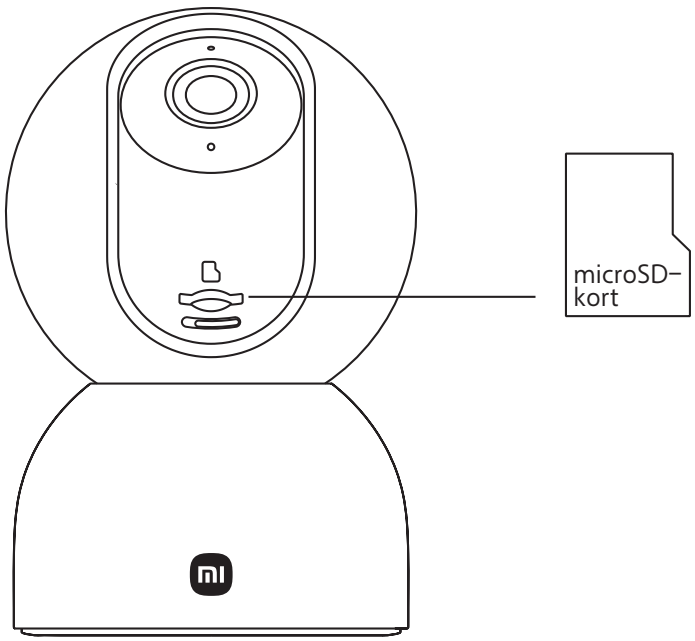
  Tryk og hold på nulstillingsknappen i cirka 7 sekunder, indtil indikatoren hurtigt blinker orange, hvilket betyder, at kameraet er gendannet til fabriksindstillingerne.
  Bemærk: Når du skifter det netværk eller den Xiaomi-konto, som kamera er forbundet til, skal du gendanne kameraet til fabriksindstillingerne, inden du genopretter forbindelse til appen Xiaomi Home. Hvis fabriksindstillingerne gendannes, slettes indholdet på microSD-kortet ikke.

## Sådan installeres

- Indsætning af et microSD-kort

  Sørg for, at kamera er slukket. Tryk linsen opad for at finde åbningen til microSD-kortet. Indsæt microSD-kortet i kortåbningen med dets kontaktpunkter vendt nedad.

  FORSIGTIG: Sørg for, at kameraet er slukket, inden du installerer eller fjerner microSD-kortet. Brug et microSD-kort (maksimal kapacitet: 512 GB) fremstillet af en kvalificeret leverandør. Det anbefales at bruge et microSD-kort med en læse-/skrivehastighed på mindst U1/klasse 10.

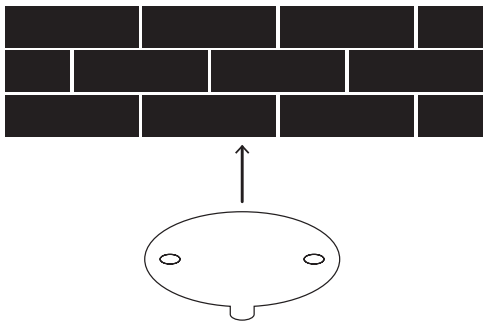


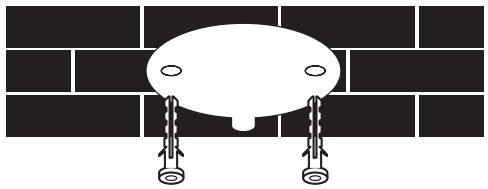

- Installation af kameraet

  Kameraet kan enten placeres på et skrivebord, spisebord, kaffebord og andre flade overflader, eller det kan installeres på en væg.

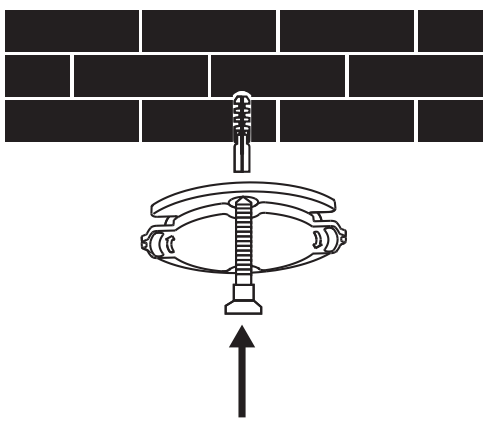
Montering af kameraet på en væg:

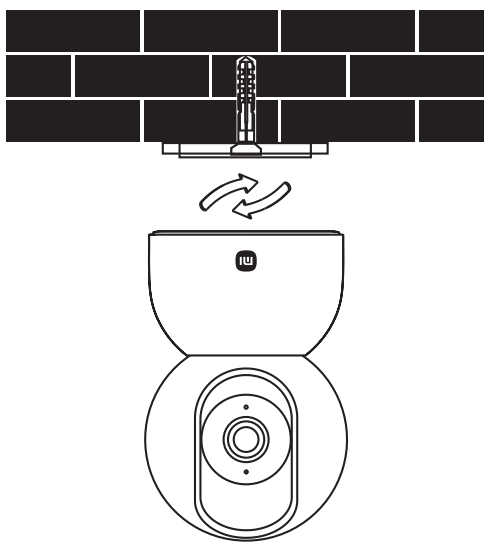
1. Sæt klistermærket til monteringsskabelon på stedet til installation af kameraet, og bor to huller i væggen med en boremaskine i henhold til hullernes placering på klistermærket. Diameteren på hvert hul er cirka 6 mm, og dybden er cirka 30 mm.
2. Indsæt to rawlplugs i de borede huller.





3. Flugt hullerne i grunddelen med hullerne i væggen, indsæt skruerne i hullerne i grunddelen, og stram dem i rawlpluggene med en stjerneskruetrækker.
4. Flugt rillen i bunden af kameraet med den hævede del på grunddelen, og drej derefter kameraet med uret, indtil det låser på plads.





## ⚠ Forholdsregler for vægmontering:

Væggen skal være i stand til at bære mindst tre gange kameraets samlede vægt.

## ⚠ ADVARSEL

Enheden skal fastgøres forsvarligt til en væg eller et loft i overensstemmelse med installationsvejledningen for at forhindre kvæstelser.

## Specifikationer

Navn: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Varemål: 78 x 78 x 119 mm
Indgang: 5 V ⎓ 2 A
Lager: microSD-kort (maksimal kapacitet: 512 GB)
Driftstemperatur: -10 °C til 40 °C
Trådløs forbindelse: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maksimal udgangsstrøm for wi-fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maksimal udgangsstrøm for Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Bemærk: Modelparametrene og produktets sikkerhedsoplysninger vises i brugervejledningen og nederst på produktet.

Bluetooth®-ordmærket og -logoer er registrerede varemærker, der er ejet af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker fra Xiaomi Inc. er underlagt licensen. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

## Forholdsregler

- Driftstemperaturen for dette kamera er -10 °C til 40 °C. Brug ikke dette kamera i omgivelser med temperaturer over eller under det angivne driftsinterval.
- Produktet er et elektronisk præcisionsprodukt. Du må ikke bruge det i ekstremt fugtige omgivelser eller steder, der kan medføre indtrængning af vand, for at sikre normal brug.
- For bedre at bruge produktet må du ikke placere dets linse vendt mod eller ved siden af reflekterende overflader såsom glasvinduer eller hvide vægge, da dette medfører, at billedet fremstår for lyst i områder tæt på produktet og mørkere i områder, der er længere væk, eller det kan få produktet til at producere hvide billeder.
- Installer produktet i områder inden for wi-fi-dækningens rækkevidde, og placer produktet, hvor wi-fi-signalet er så stærkt som muligt. Installer det på et sted væk fra metalgenstande og mikrobølgeovne, som kan påvirke signalet.
- Brug en kompatibel og egnet adapter med en udgang på 5 V ⎓ 2 A til at strømforsyne produktet.
- Under normale betingelser skal dette udstyr holdes på en separationsafstand på mindst 20 cm mellem antennen og brugerens krop.

## WEEE-oplysninger



Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet opsamlingspunkt til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne opsamlingspunkter.

## EU-overensstemmelseserklæring

CE Hermed erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd., at radioudstyrstypen Xiaomi Smart kamera C401 overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Find en detaljeret e-vejledning på https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Begrænsninger i 5 GHz-båndet:
I henhold til artikel 10 (10) i direktiv 2014/53/EU viser emballagen, at dette radioudstyr vil blive underlagt nogle begrænsninger, når det markedsføres i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Den Tjekkiske Republik (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grækenland (EL), Spanien (ES), Frankrig (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Letland (LV), Litauen (LT), Luxembourg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Nederlandene (NL), Østrig (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumænien (RO), Slovenien (SI), Slovakiet (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Tyrkiet (TR), Norge (NO), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) og Nordirland (NI).
WLAN-funktionen til denne enhed er kun begrænset til indendørs brug, når den fungerer i frekvensintervallet 5150–5250/5250–5350 MHz.

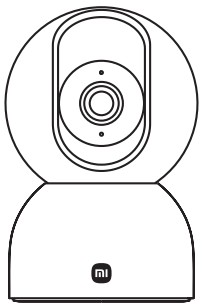
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com
Version af brugervejledning: V1.0

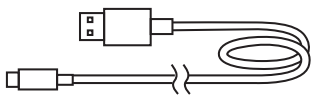
Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.

## Produktoversikt

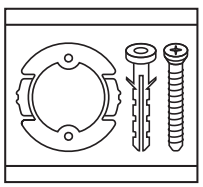
Pakkeinnhold



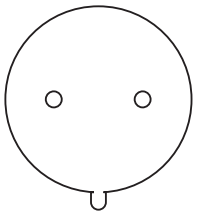
Xiaomi C401-smartkamera



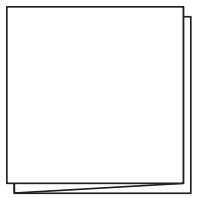
Ladekabel (2 meter)



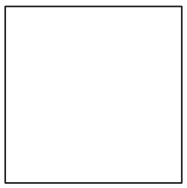
Veggmonteringssett
(base × 1, skrue × 2, veggplugg × 2)



Monteringsmal-klistremerke



Brukerhåndbok

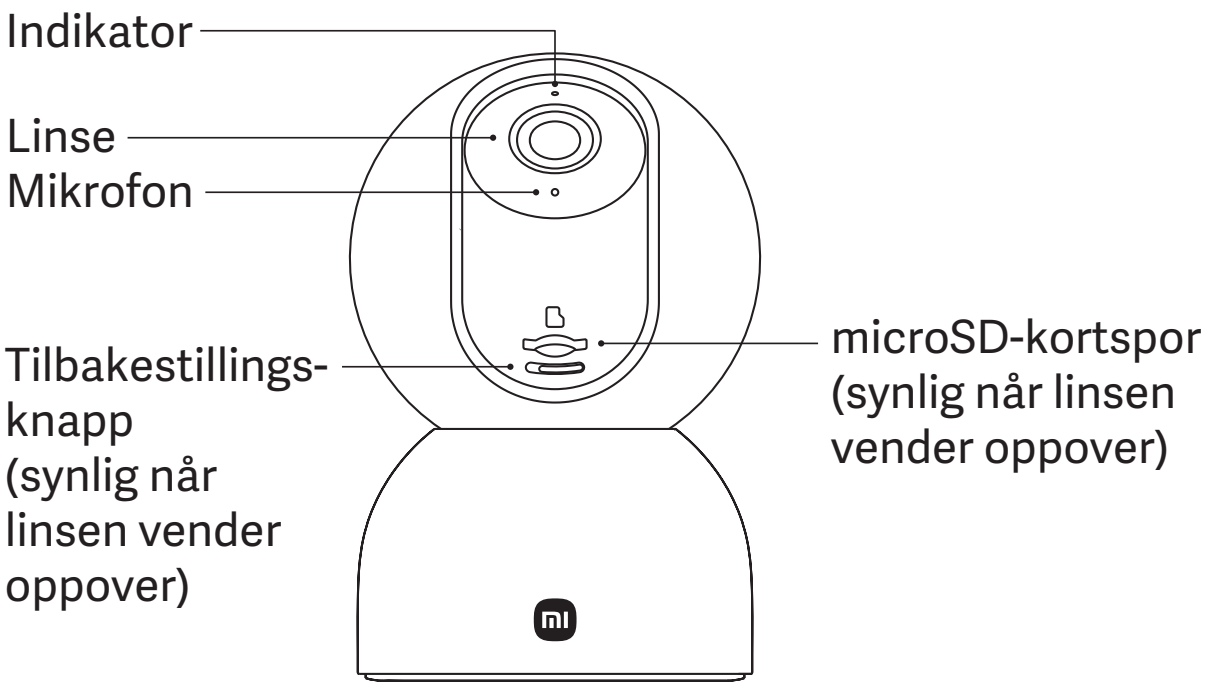


Garantivarsel

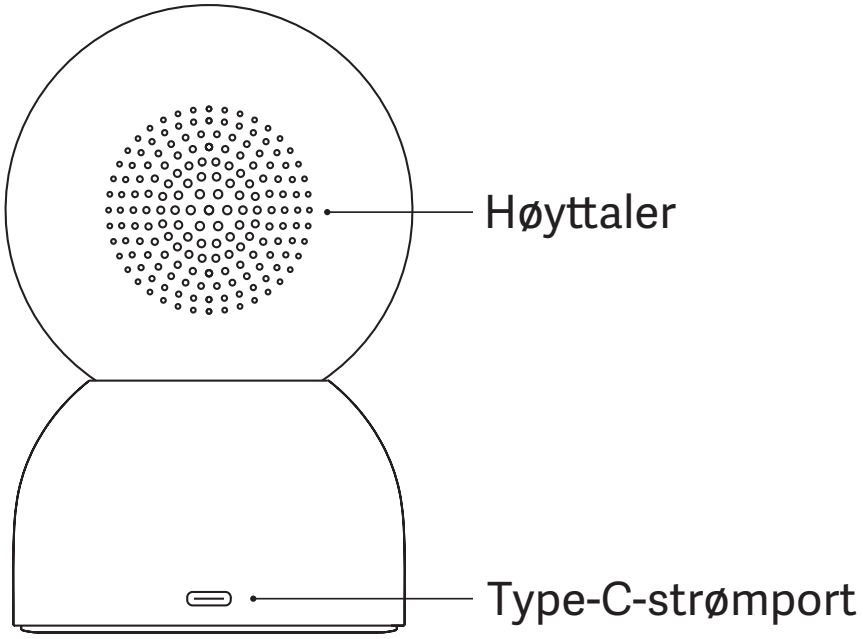


Bildeguide

Merk: Illustrasjoner av produkt og tilbehør i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.




Vist forfra



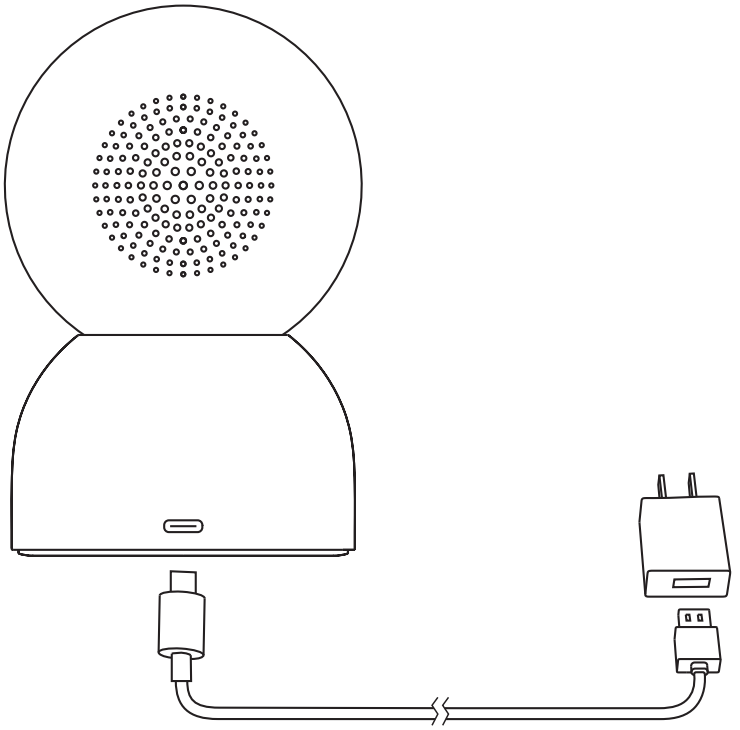

Vist bakfra

## Koble til strømforsyning

- Slå på kameraet

  Koble ladekabelen til Type-C-strømporten på undersiden av kameraet. Når kameraet er koblet til strøm, slår det seg automatisk på, og indikatorlampen blinker raskt oransje.

  Merk: Ikke roter kameraets sfæriske kropp med kraft etter at kameraet er slått på. Hvis plasseringen av linsen er unøyaktig, kalibrerer du den i Xiaomi Home-appen.



- Indikator

  Forblir blått: Tilkoblet / fungerer normalt
  Blinker blått: Nettverksfeil
  Blinker raskt oransje: Venter på tilkobling
  Blinker sakte oransje: Oppdatererer

## Koble til med Xiaomi Home-appen

Dette produktet fungerer med Xiaomi Home-appen. Kontrollere enheten med Xiaomi Home-appen.
Skann QR-koden for å laste ned og installere appen. Du sendes videre til siden for tilkoblingskonfigurasjon hvis appen allerede er installert. Eller søk etter «Xiaomi Home» i app-butikken for å laste ned og installere den. Åpne Xiaomi Home-appen, trykk på «+» øverst til høyre og følg meldingene for å legge til enheten.

ED92A453

**Bruk Xiaomi Home-appen V11.6 eller nyere.**

Merk: Versjonen av appen kan ha blitt oppdatert, følg instruksjonene basert på den gjeldende appversjonen.

FORSIKTIG: Sørg for at kameraet er slått på og at nettverkstilkoblingen er stabil når du kobler til. Indikatorlampen blinker raskt oransje når kameraet venter på tilkobling, og lyser blått etter at det er koblet til.

- Gjenopprett fabrikkinnstillinger

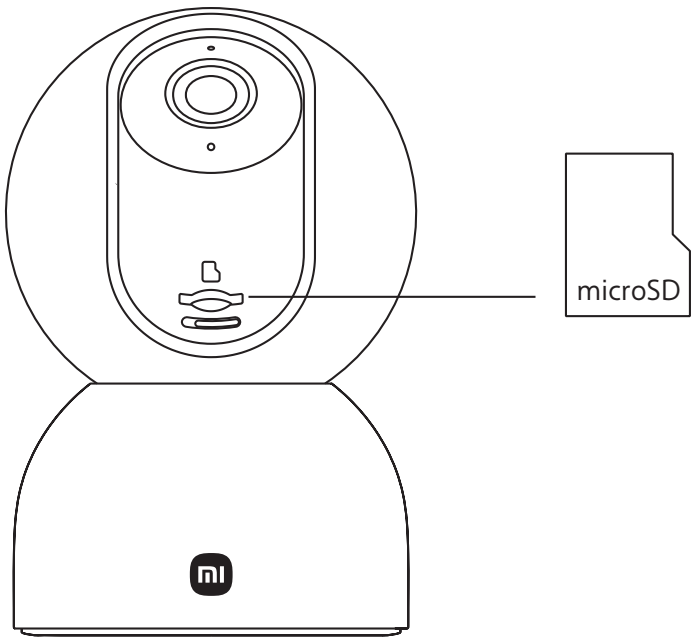
  Trykk på og hold inne tilbakestillingsknappen i omtrent 7 sekunder til indikatorlampen blinker raskt oransje, noe som indikerer at kameraet er gjenopprettet til fabrikkinnstillinger.
  Merk: Når du bytter nettverk eller Mi-kontoen som kameraet er koblet til, gjenoppretter du kameraet til fabrikkinnstillinger før du kobler det til på nytt med Xiaomi Home-appen. Gjenoppretting til fabrikkinnstillinger sletter ikke innholdet på microSD-kortet.

## Slik installerer du

- Sette inn et microSD-kort

  Sørg for at kameraet er slått av. Skyv linsen oppover for å vise microSD-kortsporet. Sett microSD-kortet inn i kortsporet med kontaktpunktene vendt nedover.

  FORSIKTIG: Sørg for at kameraet er slått av før du installerer eller fjerner microSD-kortet. Bruk et microSD-kort (maks. kapasitet: 512 GB) produsert av en kvalifisert leverandør. Det anbefales å bruke et microSD-kort med lese-/skrivehastighet på minst U1 / klasse 10.

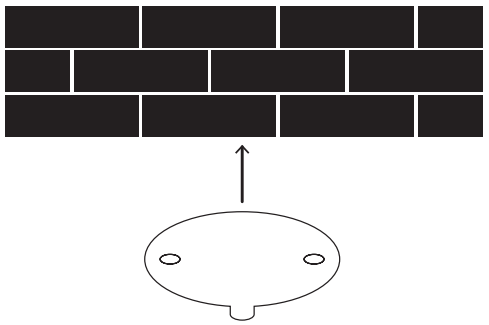


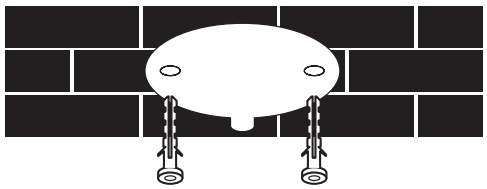

- Installere kameraet

  Kameraet kan enten plasseres på et skrivebord, spisebord, salongbord eller andre flate overflater, eller installeres på en vegg.

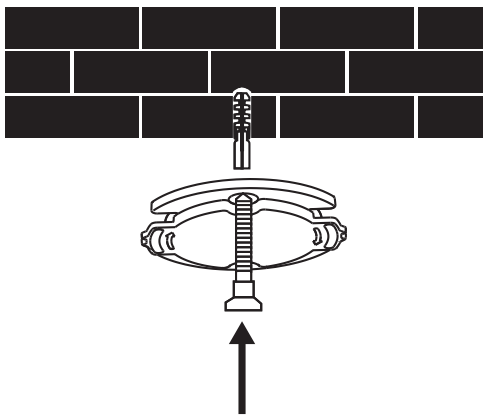
Montere kameraet på en vegg:

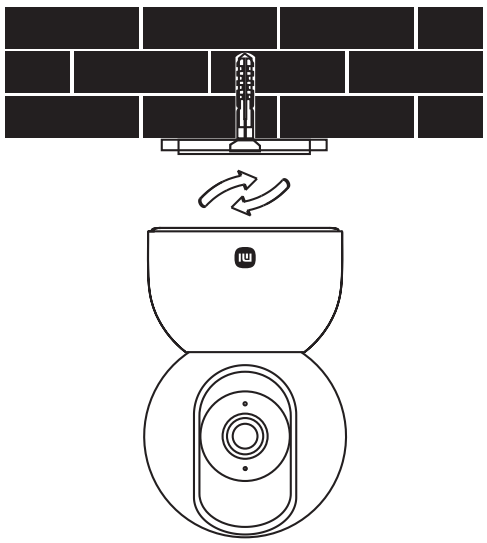
1. Fest monteringsmal-klistremerket på stedet der kameraet skal installeres, og bor to hull i veggen med et borverktøy i henhold til hullene på klistremerket. Diameteren på hvert hull er omtrent 6 mm, og dybden er omtrent 30 mm.
2. Sett de to veggpluggene inn i de borede hullene.





3. Sentrer hullene på basen med hullene i veggen, sett skruene inn i hullene på basen og stram dem inn i veggpluggene med en stjerneskrutrekker.
4. Sentrer sporet på undersiden av kameraet med den opphøyde delen på basen, og drei deretter kameraet med klokken til det låses på plass.





## ⚠ Forholdsregler ved veggmontering:

Veggen må kunne støtte minst tre ganger den totale vekten til kameraet.

## ⚠ ADVARSEL

Enheten må festes sikkert til en vegg eller et tak i samsvar med installasjonsinstruksjonene for å forhindre skade.

## Spesifikasjoner

Navn: Smartkamera
Modell: MJSXJ33CM
Varedimensjoner: 78 × 78 × 119 mm
Inngang: 5 V ⎓ 2 A
Lagring: microSD-kort (maks. kapasitet: 512 GB)
Driftstemperatur: -10 °C til 40 °C
Trådløs tilkobling: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Wi-Fi maksimal utgangseffekt:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Bluetooth maksimal utgangseffekt: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Merk: Modellparametrene og sikkerhetsinformasjonen for produktet vises i brukerhåndboken og på undersiden av produktet.

Bluetooth®-ordmerket og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av Xiaomi Inc. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

## Forholdsregler

- Driftstemperaturen for dette kameraet er -10 °C til 40 °C. Ikke bruk dette kameraet i miljøer med temperaturer over eller under det angitte driftsområdet.
- Produktet er et elektronisk presisjonsprodukt. Ikke bruk det i svært fuktige miljøer eller på steder der vann kan trenge inn, for å sikre normal bruk.
- For bedre bruk av produktet må du ikke plassere linsen vendt mot eller ved siden av reflekterende overflater, for eksempel glassvinduer eller hvite vegger, da dette fører til at bildet blir for lyst i områder nær produktet og mørkere i områder lenger unna, eller at produktet produserer hvite bilder.
- Installer produktet i områder innenfor rekkevidden til Wi-Fi-dekning, og plasser produktet der Wi-Fi-signalet er så sterkt som mulig. Installer det på et sted unna metallgjenstander og mikrobølgeovner, som kan påvirke signalet.
- Produktet krever bruk av en kompatibel og kvalifisert adapter med en utgangseffekt på 5 V ⎓ 2 A.
- Under normal brukstilstand, bør dette utstyret holdes i en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

## WEEE-informasjon



Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

## EU-samsvarserklæring

CE Herved erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd. at radioutstyrstypen Xiaomi C401-smartkamera er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
For en detaljert e-håndbok kan du gå til https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Begrensninger i 5 GHz-båndet:
I henhold til artikkel 10 (10) i forordning 2014/53/EU viser emballasjen at dette radioutstyret vil være underlagt visse begrensninger når det markedsføres i Belgia (BE), Bulgaria (BG), Tsjekkia (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Hellas (EL), Spania (ES), Frankrike (FR), Kroatia (HR), Italia (IT), Kypros (CY), Latvia (LV), Litauen (LT), Luxembourg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Østerrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Tyrkia (TR), Norge (NO), Sveits (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) og Nord-Irland (NI).
WLAN-funksjonen for denne enheten er begrenset til kun innendørs bruk når den opererer i frekvensområdet 5150–5250/5250–5350 MHz.

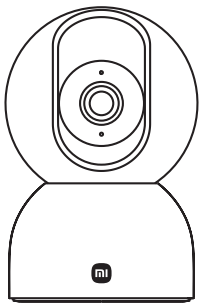
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Produsent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
For mer informasjon, gå til www.mi.com
Brukerhåndbok: V1.0

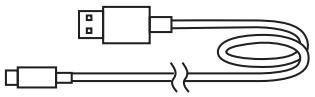
Pred uporabo natančno preberite priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

## Pregled izdelka

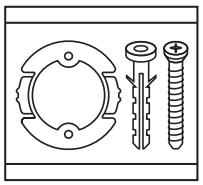
Vsebina paketa



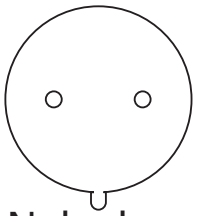
Pametna kamera Xiaomi C401



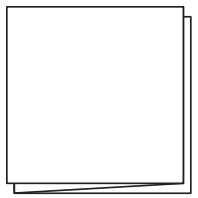
Kabel za polnjenje (2 metra)



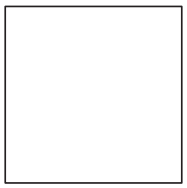
Komplet za namestitev na steno (podstavek × 1, vijak × 2, zidni vložek × 2)



Nalepka z montažno predlogo



Uporabniški priročnik

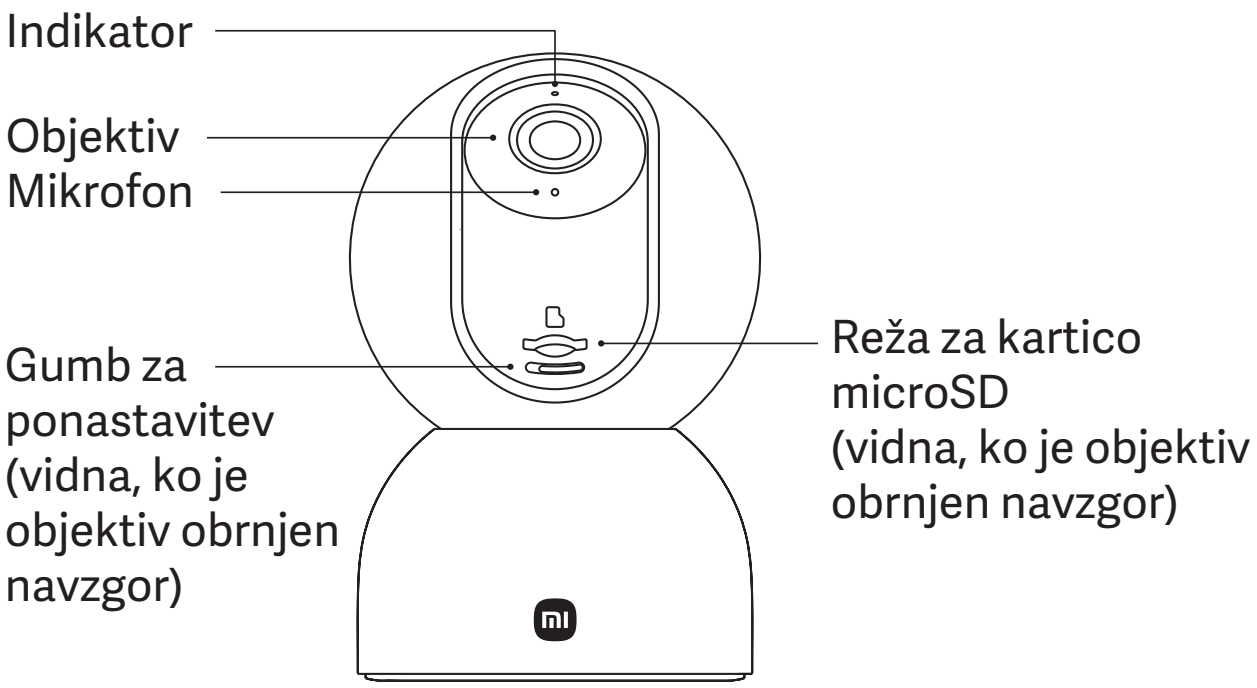


Obvestilo o garanciji

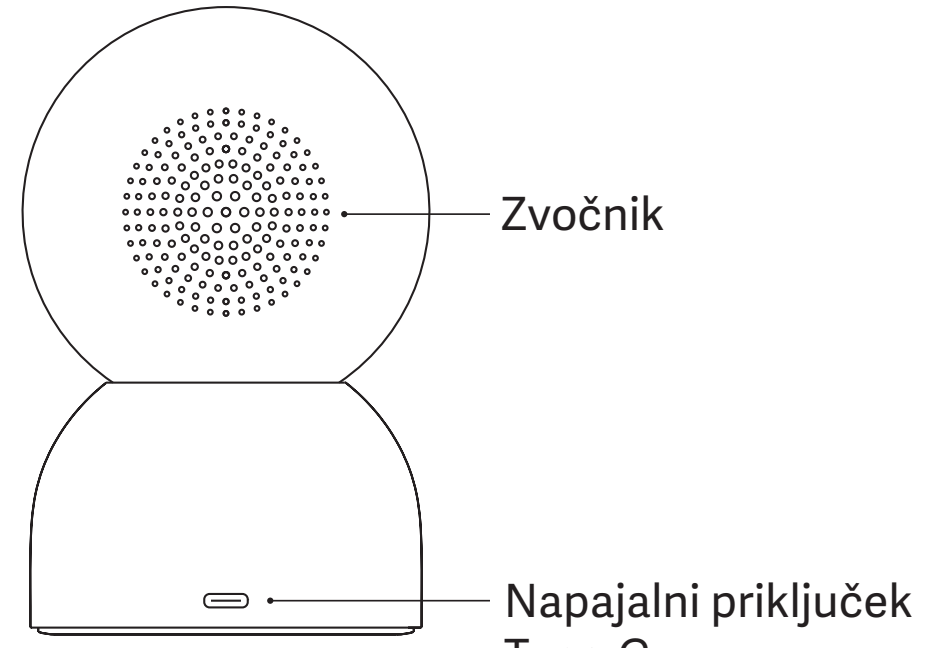


Vodič po sliki

Opomba: Ilustracije izdelka in dodatne opreme v uporabniškem priročniku so samo za referenco. Dejanski izdelek in funkcije se morda razlikujejo zaradi izboljšav izdelka.




Pogled s sprednje strani



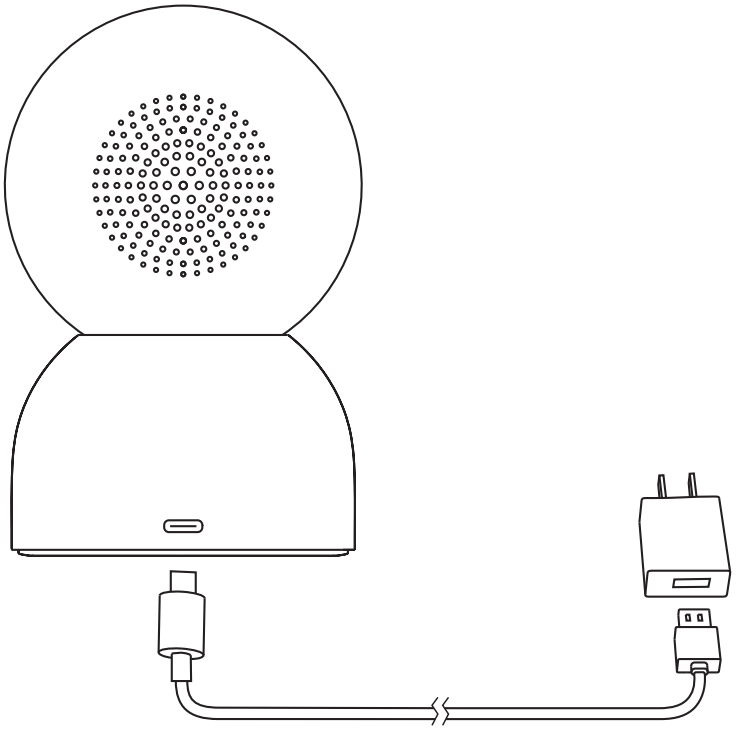

Pogled z zadnje strani

## Priključitev na napajanje

- Vklop kamere

  Priključite kabel za polnjenje v napajalni priključek Type-C na spodnjem delu kamere. Ko kamero priključite na napajanje, se samodejno vklopi, indikator pa hitro utripa oranžno.

  Opomba: Ko kamero vklopite, njenega sferičnega ohišja ne obračajte na silo. Če položaj objektiva ni natančen, ga umerite v aplikaciji Xiaomi Home.



- Indikator

  Sveti modro: Uspešno povezano/Deluje normalno
  Utripa modro: Napaka omrežja
  Hitro utripa oranžno: Čakanje na povezavo
  Počasi utripa oranžno: Posodabljanje

## Povezovanje z aplikacijo Xiaomi Home

Ta izdelek deluje z aplikacijo Xiaomi Home. Upravljajte napravo z aplikacijo Xiaomi Home.
Optično preberite kodo QR, da prenesete in namestite aplikacijo. Če je aplikacija že nameščena, boste preusmerjeni na stran za nastavitev povezave. Ali pa v trgovini z aplikacijami poiščite aplikacijo »Xiaomi Home« in jo prenesite ter namestite.
Odprite aplikacijo Xiaomi Home, tapnite »+« v zgornjem desnem kotu in sledite navodilom za dodajanje naprave.

ED92A453

**Uporabite aplikacijo Xiaomi Home različice 11.6 ali novejše.**

Opomba: Različica aplikacije je bila morda posodobljena, zato upoštevajte navodila glede na trenutno različico aplikacije.

SVARILO: Prepričajte se, da je kamera vklopljena in da je omrežna povezava stabilna med povezovanjem. Indikator bo hitro utripal oranžno, ko kamera čaka na povezavo, po uspešni povezavi pa bo svetil modro.

- Obnovitev tovarniških nastavitev

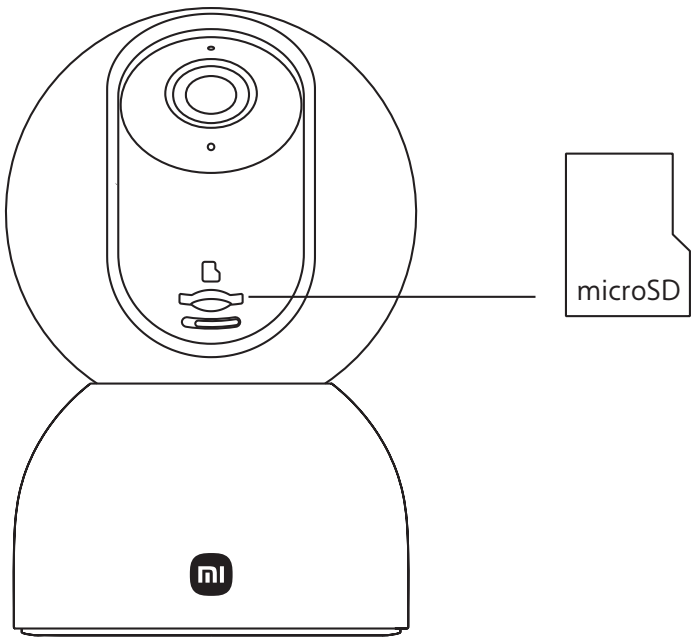
  Pritisnite in približno 7 sekund držite gumb za ponastavitev, dokler indikator ne začne hitro utripati oranžno, kar pomeni, da je kamera uspešno ponastavljena na tovarniške nastavitve.
  Opomba: Pri menjavi omrežja ali računa Xiaomi, s katerim je kamera povezana, kamero pred ponovno povezavo z aplikacijo Xiaomi Home ponastavite na tovarniške nastavitve. Obnovitev tovarniških nastavitev ne izbriše vsebine na kartici microSD.

## Namestitev

- Vstavljanje kartice microSD

  Prepričajte se, da je kamera izklopljena. Potisnite objektiv navzgor, da odkrijete režo za kartico microSD. Kartico microSD vstavite v režo tako, da so njeni kontakti obrnjeni navzdol.

  SVARILO: Pred nameščanjem ali odstranjevanjem kartice microSD se prepričajte, da je kamera izklopljena. Uporabite kartico microSD (največja kapaciteta: 512 GB) priznanega proizvajalca. Priporočljivo je, da uporabite kartico microSD s hitrostjo branja/pisanja najmanj U1/Class 10.

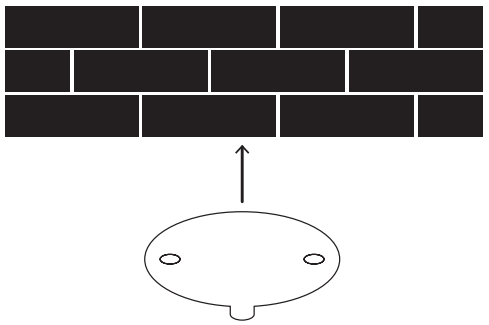


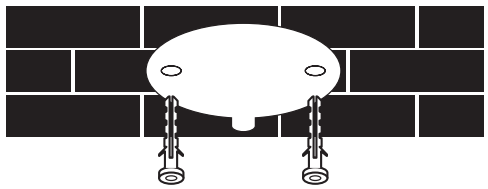

- Namestitev kamere

  Kamero lahko postavite na mizo, jedilno mizo, klubsko mizico ali drugo ravno površino, lahko pa jo tudi namestite na steno.

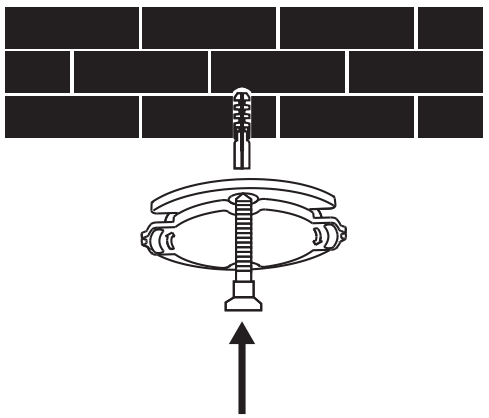
Namestitev kamere na steno:

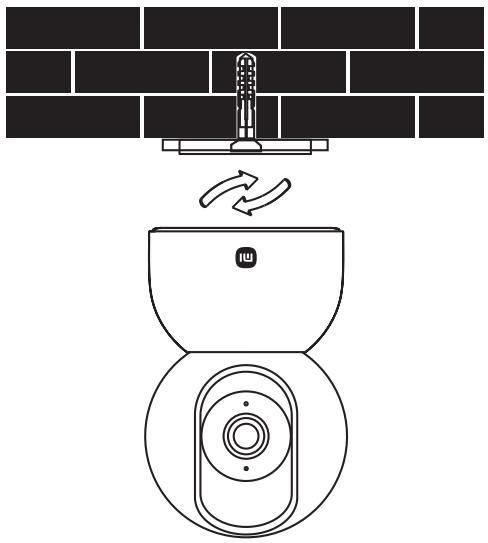
1. Na mesto za namestitev kamere prilepite nalepko z montažno predlogo in z vrtalnikom izvrtajte dve luknji v steno glede na označeni mesti na nalepki. Premer vsake luknje je približno 6 mm, globina pa približno 30 mm.
2. V izvrtani luknji vstavite dva zidna vložka.





3. Poravnajte luknje na podstavku z luknjami na steni, vstavite vijaka v luknji na podstavku in ju s križnim izvijačem privijte v zidna vložka.
4. Poravnajte utor na spodnjem delu kamere z izboklino na podstavku, nato pa kamero obrnite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči na mestu.





## ⚠ Previdnostni ukrepi za namestitev na steno:

Stena mora prenesti vsaj trikratnik skupne teže kamere.

## ⚠ OPOZORILO

Naprava mora biti varno pritrjena na steno ali strop v skladu z navodili za namestitev, da se preprečijo poškodbe.

## Tehnični podatki

Ime: Smart Camera
Model: MJSXJ33CM
Mere izdelka: 78 × 78 × 119 mm
Vhod: 5 V ⎓ 2 A
Shramba: kartica microSD (največja kapaciteta: 512 GB)
Delovna temperatura: -10 °C do 40 °C
Brezžična povezljivost: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Največja izhodna moč Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Največja izhodna moč Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Opomba: Parametri modela in varnostni podatki izdelka so navedeni v uporabniškem priročniku in na spodnjem delu izdelka.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., in vsaka uporaba teh znamk s strani družbe Xiaomi Inc. je v skladu z licenco. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

## Previdnostni ukrepi

- Delovna temperatura te kamere je od -10 °C do 40 °C. Kamere ne uporabljajte v okoljih s temperaturo nad ali pod navedenim delovnim območjem.
- Izdelek je natančna elektronska naprava. Za zagotovitev normalnega delovanja ga ne uporabljajte v zelo vlažnih okoljih ali na mestih, kjer lahko pride do vdora vode.
- Za boljšo uporabo izdelka ne postavljajte objektiva tako, da je obrnjen proti odbojnim površinam ali poleg njih, kot so steklena okna ali bele stene, saj lahko to povzroči, da je slika na območjih blizu izdelka preveč svetla, na bolj oddaljenih območjih pa temnejša, ali pa povzroči, da izdelek ustvarja bele slike.
- Izdelek namestite na območjih v dosegu omrežja Wi-Fi in ga postavite na mesto, kjer je signal Wi-Fi čim močnejši. Namestite ga na mesto stran od kovinskih predmetov in mikrovalovnih pečic, ki lahko vplivajo na signal.
- Za napajanje izdelka uporabite ustrezen in kvalificiran napajalnik z izhodno močjo 5 V ⎓ 2 A.
- Pri normalni uporabi mora biti ta oprema med anteno in telesom uporabnika oddaljena vsaj 20 cm.

## Informacije o OEEO



Vsi izdelki, ki so označeni s tem simbolom, spadajo med odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO v Direktivi 2012/19/EU) in jih ne smete odlagati med gospodinjske odpadke. Zaradi varstva zdravja in okolja odpadno opremo odnesite v pooblaščene zbirne centre za reciklažo odpadne električne in elektronske opreme, ki jih določijo vlada ali lokalni organi. Pravilno odlaganje in recikliranje bo pripomoglo k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o lokacijah ter pogojih poslovanja zbirnih centrov se obrnite na lokalne organe.

## Izjava EU o skladnosti

CE S tem družba Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa Pametna kamera Xiaomi C401 skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spodnjem spletnem naslovu:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Za izčrpen e-priročnik obiščite spletno mesto
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

Omejitve v pasu 5 GHz:
V skladu s členom 10(10) Direktive 2014/53/EU embalaža kaže, da bo ta radijska oprema pri dajanju na trg podvržena določenim omejitvam v Belgiji (BE), Bolgariji (BG), na Češkem (CZ), Danskem (DK), v Nemčiji (DE), Estoniji (EE), na Irskem (IE), v Grčiji (EL), Španiji (ES), Franciji (FR), na Hrvaškem (HR), v Italiji (IT), na Cipru (CY), v Latviji (LV), Litvi (LT), Luksemburgu (LU), na Madžarskem (HU), Malti (MT), Nizozemski (NL), v Avstriji (AT), na Poljskem (PL), Portugalskem (PT), v Romuniji (RO), Sloveniji (SI), na Slovaškem (SK), Finskem (FI), Švedskem (SE), v Turčiji (TR), na Norveškem (NO), v Švici (CH), na Islandiji (IS), v Lihtenštajnu (LI) in na Severnem Irskem (NI).
Funkcija WLAN te naprave je pri delovanju v frekvenčnem območju 5150–5250/5250–5350 MHz omejena samo na uporabo v zaprtih prostorih.

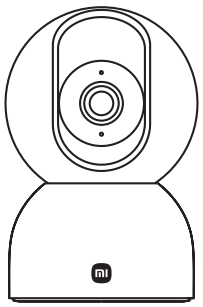
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK (NI) | | |

Proizvajalec: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Naslov: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Za nadaljnje informacije obiščite spletno mesto www.mi.com
Različica uporabniškega priročnika: V1.0

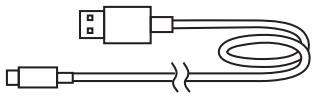
ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるよう保管してください。

## 製品紹介

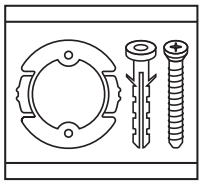
同梱物



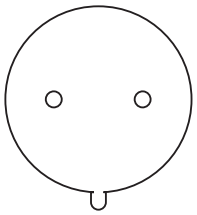
Xiaomi スマートカメラ C401



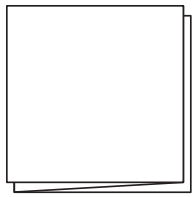
充電ケーブル（2 m）



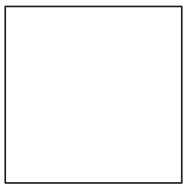
壁取付キット
（スタンド × 1、ネジ × 2、
壁用プラグ × 2）



取付位置ガイド
シール



取扱説明書

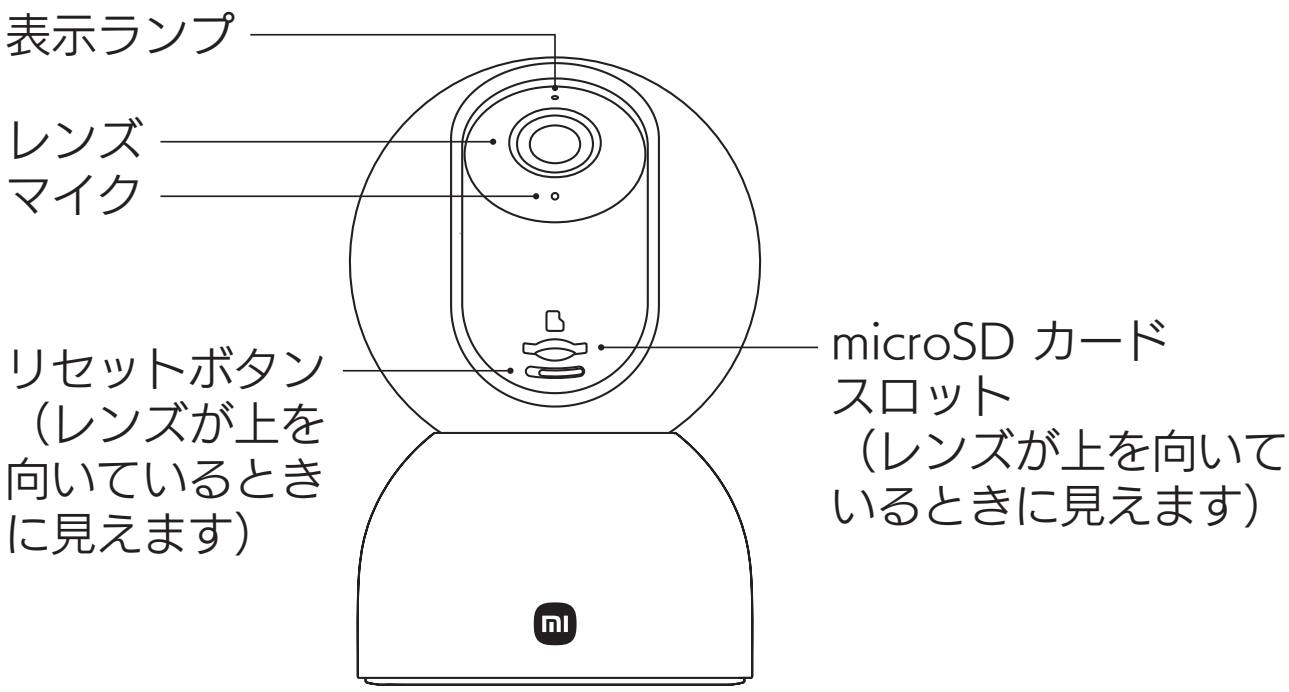


保証に関するお知らせ

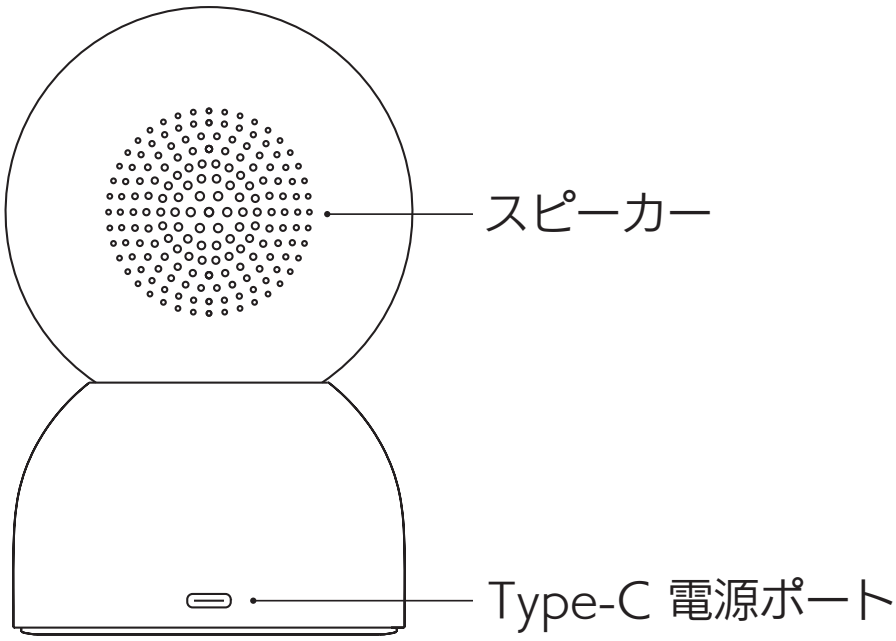


イメージガイド

注意：説明書記載の製品、付属品などの画像はイメージです。製品のアップデートにより、実際の製品とイメージが多少異なる場合があります。その場合実物に準じます。


表示ランプ
レンズ
マイク
リセットボタン
（レンズが上を
向いているとき
に見えます）
microSD カード
スロット
（レンズが上を向いて
いるときに見えます）

正面図


スピーカー
Type-C 電源ポート

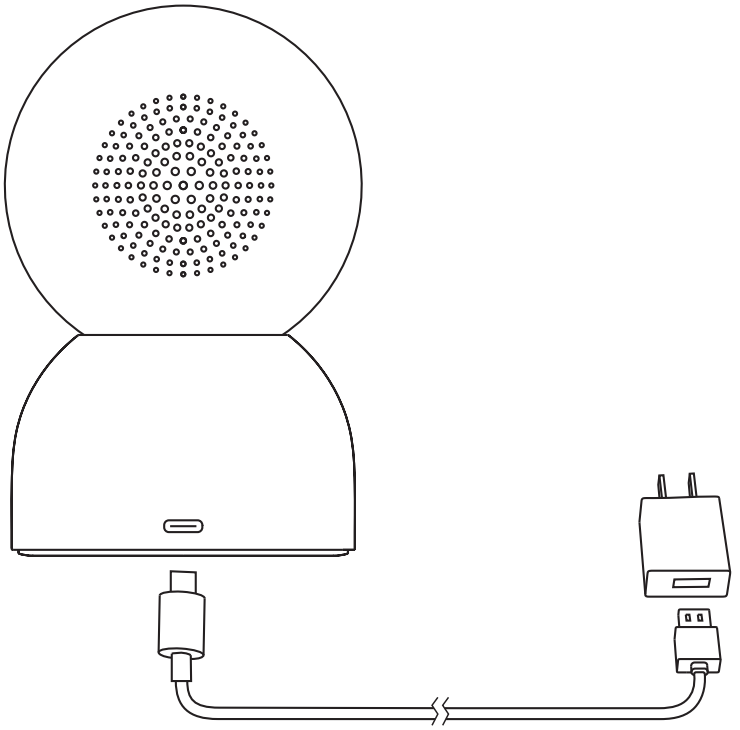
背面図

## AC アダプタに接続する

- カメラの電源を入れる

  充電ケーブルをカメラ底面の Type-C 電源ポートに差し込みます。カメラを AC アダプタに接続すると、電源が自動的にオンになり、表示ランプがオレンジ色にすばやく点滅します。

  注意：カメラの電源をオンにした後は、カメラの球体部分を無理に回さないでください。レンズの位置がずれている場合は、Xiaomi Home アプリを使用して調整してください。



- 表示ランプ

  青色に点灯：正常に接続／正常に作動
  青色に点滅：ネットワークエラー
  オレンジ色ですばやく点滅：接続待ち
  オレンジ色でゆっくり点滅：更新中

# Xiaomi Home アプリに接続します

この製品は、Xiaomi Homeアプリでご使用いただけます。
QRコードをスキャンまたはアプリストアで「Xiaomi Home」を検索し、アプリをインストールしてください。既にアプリをインストールしている場合は、デバイス追加ページへ進んでください。又は、アプリストアで「Xiaomi Home」を検索し、アプリをダウンロード及びインストールします。
Xiaomi Home アプリを開き、右上の [+] をタップして、表示される指示に従ってデバイスを追加します。

ED92A453

**Xiaomi Home アプリバージョン 11.6 以上をお使いください。**

注意：アプリのバージョンがアップデートされている場合は、最新版のアプリで表示されている指示に従ってください。

注意：接続中に、カメラの電源がオンになっており、ネットワーク接続が安定していることを確認してください。接続待ちの間は、表示ランプがオレンジ色にすばやく点滅し、カメラが正常に接続されると青色に点灯します。

- 工場出荷時の設定に戻す

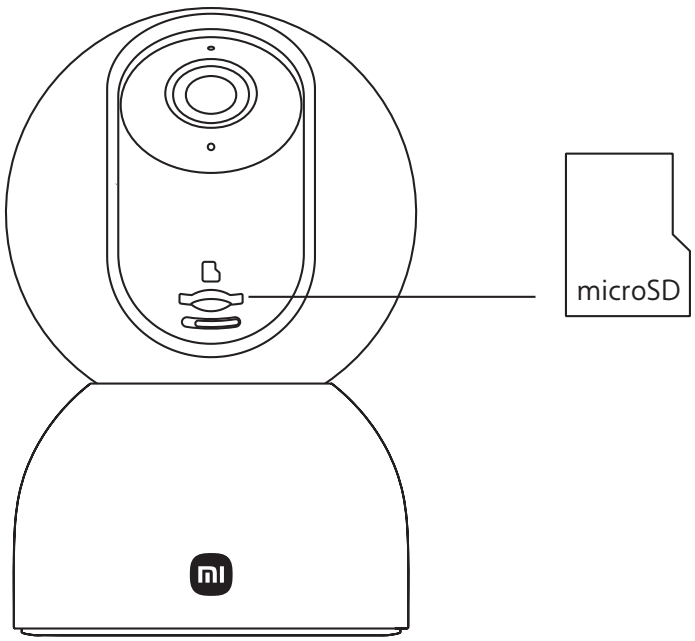
  リセットボタンを約 7 秒間長押しし、表示ランプがオレンジ色ですばやく点滅すると、カメラが正常に工場出荷時の設定に戻ったことを表します。
  注意：カメラが接続しているネットワークや Xiaomi アカウントを切り替える場合は、カメラを Xiaomi Home アプリに再度接続する前に工場出荷時の設定に戻してください。工場出荷時の設定に戻しても、microSD カードのデータが削除されることはありません。

## 取り付け方法

- microSD カードの挿入

  カメラの電源がオフになっていることを確認してください。レンズを上に押して、microSD カードスロットを出します。microSD カードを、端子を下に向けた状態でカードスロットに挿入します。

  注意：microSD カードの取り付けや取り外しを行う前に、カメラの電源がオフになっていることを確認してください。認定サプライヤー製の microSD カード（最大容量：512 GB）を使用してください。読み取り／書き込み速度が U1／クラス 10 以上の microSD カードを使用することをお勧めします。

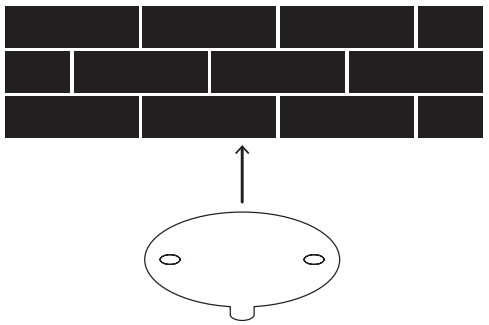


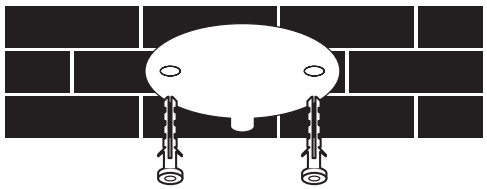

- カメラの取り付け

  カメラは、机、ダイニングテーブル、コーヒーテーブルなどの水平面に置いたり、壁に取り付けたりすることができます。

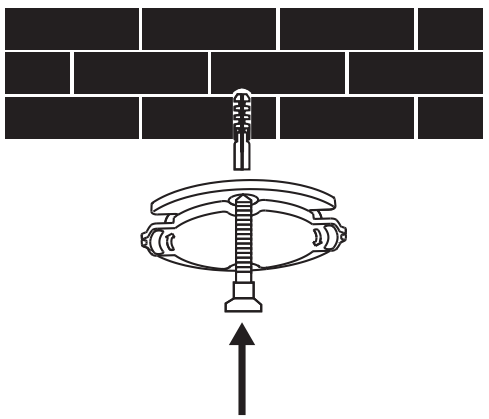
カメラを壁に取り付ける：

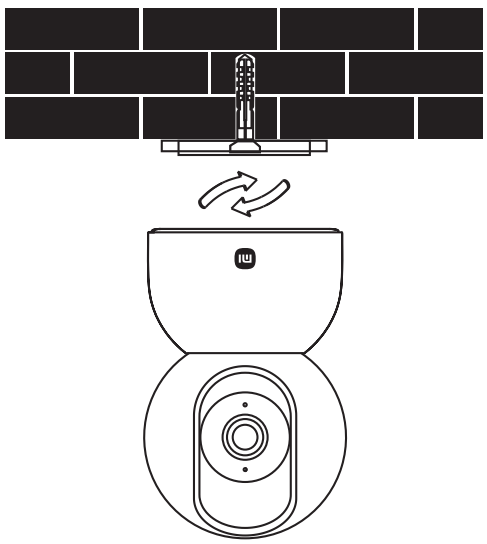
1. カメラを取り付ける場所に取付位置ガイドシールを貼り、ガイドシール上の位置決め穴に合わせて、穴開け工具を使用して壁に穴を 2 つ開けます。穴はそれぞれ、直径約 6 mm、深さ約 30 mmです。
2. 2 本の壁用プラグを、開けた穴に挿入します。





3. スタンドの穴と壁の穴を合わせます。スタンドの穴にネジを挿入し、プラスドライバーを使用して壁用プラグにネジをしっかりと締め込みます。
4. カメラの底面にある溝をスタンドの隆起した部分に合わせ、所定の位置に固定されるまでカメラを時計回りに回します。





⚠ 壁に取り付ける際の注意事項：

壁は、カメラの総重量の少なくとも 3 倍の重量を支えられる必要があります。

⚠ 警告

怪我を防ぐために、本デバイスは取り付け手順に従って壁または天井にしっかりと固定する必要があります。

## 製品の仕様

製品名：Smart Camera　　型番：MJSXJ33CM
製品寸法：78 × 78 × 119 mm　　入力：5 V⎓2 A
ストレージ：microSD カード（最大容量：512 GB）
動作温度：-10°C–40°C
無線接続：Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz、Bluetooth 5.4
Wi-Fi 最大出力：
20 dBm（2400–2483.5 MHz）
20 dBm（5150–5350 MHz）
20 dBm（5470–5725 MHz）
Bluetooth 最大出力：10 dBm（2402–2480 MHz）

注意：本製品の型番、パラメータ、安全性に関する情報は、取扱説明書と本製品の下部に記載されています。

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Xiaomi Inc. はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標および商標名は、それぞれの所有者に帰属します。

## 注意事項

- 本カメラの動作温度は-10°C–40°Cです。指定された範囲以上または以下の温度環境下でカメラを使用しないでください。
- 本製品は精密電子製品です。正常に作動させるために、カメラを湿度の極端に高い環境や水の浸入の可能性がある場所で使用しないでください。
- 本製品を効果的に使用できるように、レンズを、ガラス窓や白い壁などの反射面に向けたり、その隣に置いたりしないでください。本製品に近い場所では画像が過度に明るく写り、遠い場所では画像が暗く写り、白飛びすることがあります。
- Wi-Fiの受信状態が良好な場所に設置してください。電波に影響を与える可能性があるため、金属製の物体や電子レンジの近くに本製品を取り付けないでください。
- 製品に電力を供給するには、出力 5 V⎓2 A で、互換性のある認定アダプタを使用してください。
- 通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20 cm の距離をおくものとします。

W52/W53の屋外利用は法律で禁止されています（W52高出力データ通信システムとの通信を除く）

本製品は電気通信事業者（移動通信会社、固定通信会社、インターネット プロバイダ等）の通信回線（公衆無線LAN を含む）に直接接続すること ができません。本製品をインターネットに接続する場合は、必ずルータ等 を経由し接続してください。

## 機器認証について

本機は電波法に基づく特定無線設備の技術基準適合証明、及び電気通信事業法に基づく端末機器の技術基準適合認定をうけており、技適マークを本体に表示しています。本機を分解・改造する行為は、法律により罰せられることがあります。

## 使用が終了した本製品の廃棄方法

本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして廃棄せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って廃棄してください。

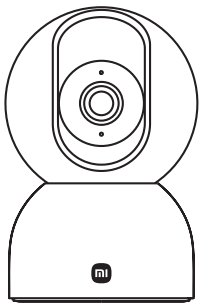
お問い合わせ先
Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター
フリーダイヤル：0120-767-378
受付時間：9:00-18:00（弊社規定休業日を除く）
Email：service.jp@support.mi.com
小米技術日本株式会社
https://www.mi.com/jp

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.
所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
詳細については、www.mi.com をご覧ください。
説明書バージョン：V1.0

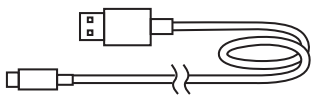
제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

## 제품 소개

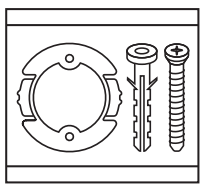
구성품



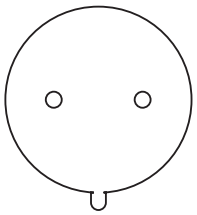
Xiaomi 스마트 카메라 C401



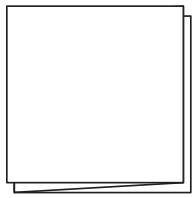
충전 케이블(2미터)



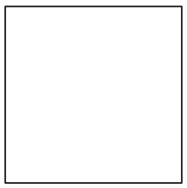
벽걸이 키트
(스탠드 × 1, 나사 × 2,
벽면 플러그 × 2)



설치 템플릿
스티커



사용 설명서

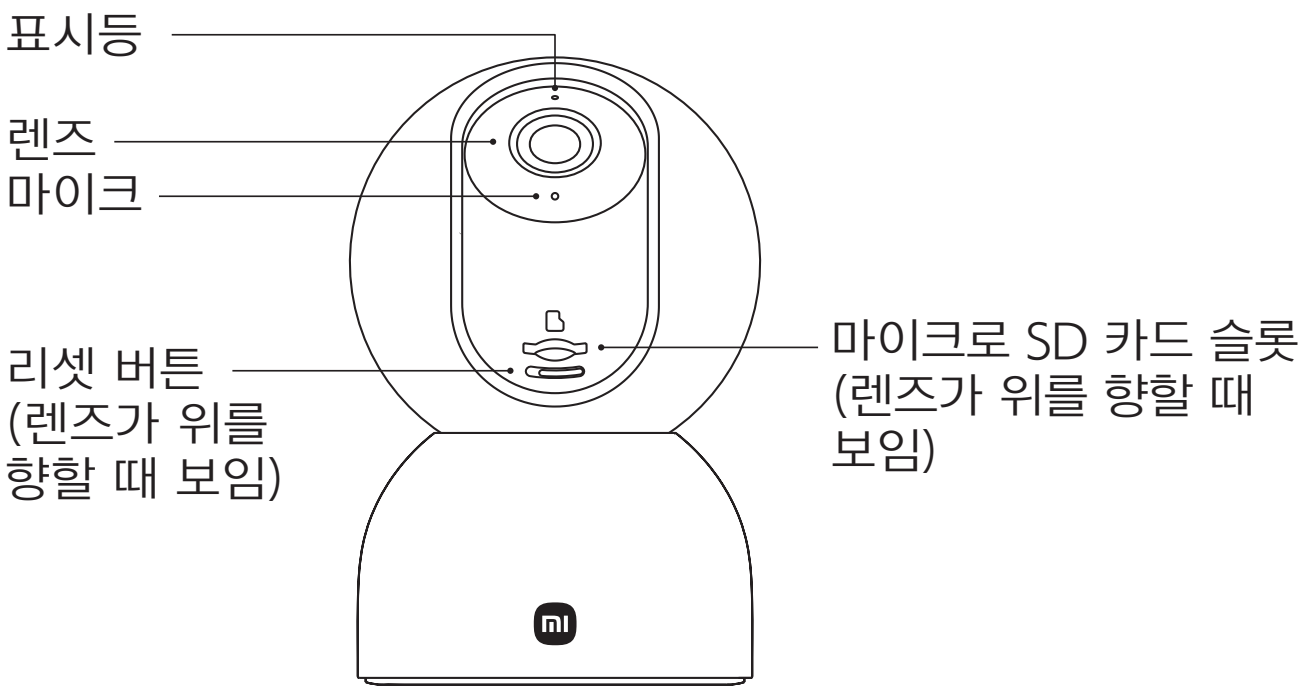


보증 안내

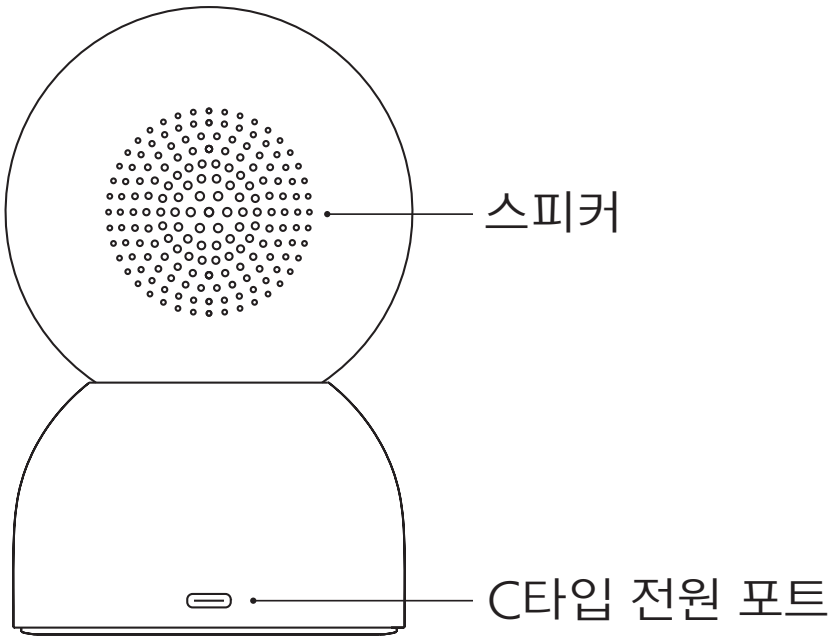


이미지 가이드

안내: 사용 설명서의 제품 및 액세서리 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.


표시등
렌즈
마이크
리셋 버튼
(렌즈가 위를
향할 때 보임)
마이크로 SD 카드 슬롯
(렌즈가 위를 향할 때
보임)

앞면


스피커
C타입 전원 포트

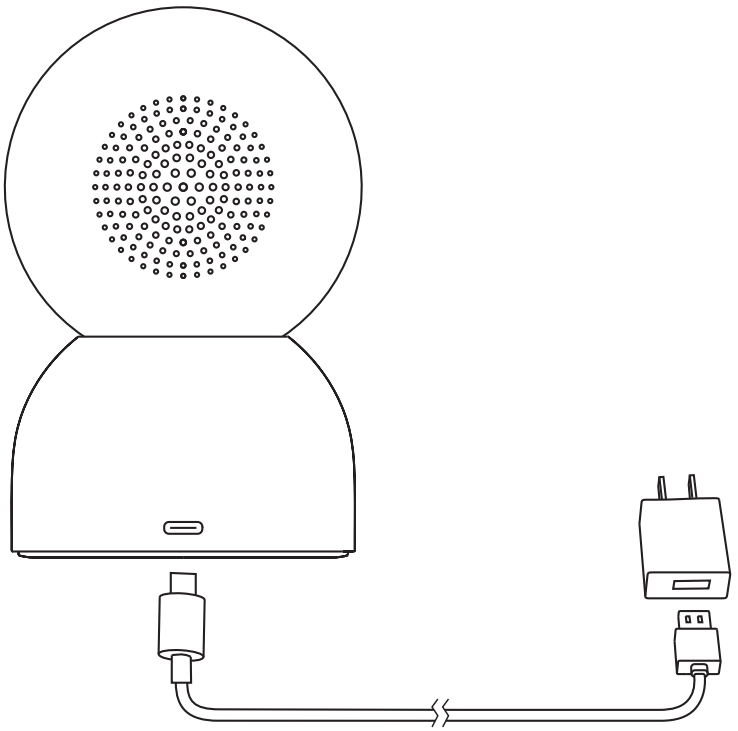
뒷면

## 전원 어댑터에 연결하기

- 카메라 켜기

  충전 케이블을 카메라 밑면의 C타입 전원 포트에 연결하십시오. 카메라가 전원에 연결되면 자동으로 켜지고 표시등이 빠르게 주황색으로 깜박입니다.

  안내: 카메라를 켠 후에는 카메라의 구형 본체를 강제로 회전하지 마십시오. 렌즈 위치가 정확하지 않은 경우 Xiaomi Home 앱에서 보정하십시오.



- 표시등

  계속 파란색: 연결 성공/정상적으로 작동 중
  파란색으로 깜박임: 네트워크 오류
  주황색으로 빠르게 깜박임: 연결 대기 중
  주황색으로 천천히 깜박임: 업데이트 중

# Xiaomi Home 앱 연결

이 제품은 Xiaomi Home 앱과 연동됩니다. Xiaomi Home 앱을 통해 기기를 제어할 수 있습니다.
QR코드를 스캔하여 앱을 다운로드 및 설치합니다. 앱이 이미 설치되었으면 연결 설정 페이지로 이동됩니다. 또는 앱 스토어에서 'Xiaomi Home'을 검색하여 다운로드 및 설치할 수 있습니다.
Xiaomi Home 앱을 열고 오른쪽 상단의 '+'를 탭한 다음, 알림에 따라 기기를 추가합니다.

ED92A453

**Xiaomi Home 앱 버전 11.6 이상을 사용하십시오.**

안내: Xiaomi Home 앱 버전이 업데이트되어, 실제 사용법과 다를 수 있습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오.

주의: 연결 시 카메라가 켜진 상태이며 네트워크 연결이 안정적인지 확인하십시오. 표시등은 카메라가 연결을 기다리는 동안 주황색으로 빠르게 깜박이며, 성공적으로 연결되면 파란색으로 유지됩니다.

- 공장 설정 복원

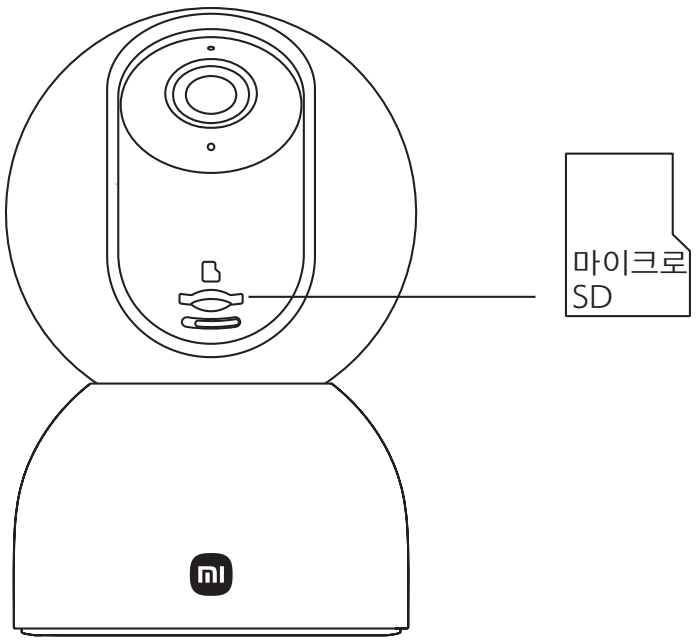
  리셋 버튼을 표시등이 주황색으로 빠르게 깜박거릴 때까지 7초 동안 길게 누르십시오. 이 표시등은 카메라가 공장 설정으로 성공적으로 복원되었다는 뜻입니다.
  안내: 카메라가 연결된 네트워크나 Xiaomi 계정을 전환할 때는 카메라를 Xiaomi Home 앱에 다시 연결하기 전에 공장 설정으로 복원해야 합니다. 공장 설정을 복원해도 마이크로 SD 카드의 콘텐츠는 삭제되지 않습니다.

## 설치 방법

- 마이크로 SD 카드 넣기

  카메라가 꺼졌는지 확인하십시오. 마이크로 SD 카드 슬롯이 보이도록 렌즈를 위로 밉니다. 마이크로 SD 카드의 접점이 아래를 향하도록 하면서 카드 슬롯에 삽입합니다.

  주의: 마이크로 SD 카드를 넣거나 빼기 전에 카메라가 꺼져있는지 확인하십시오. 적격 제조업체에서 제조한 마이크로 SD 카드를 사용하십시오(최대 용량: 512 GB). 읽기/쓰기 속도가 U1/Class 10 이상인 마이크로 SD 카드를 사용하는 것이 좋습니다.

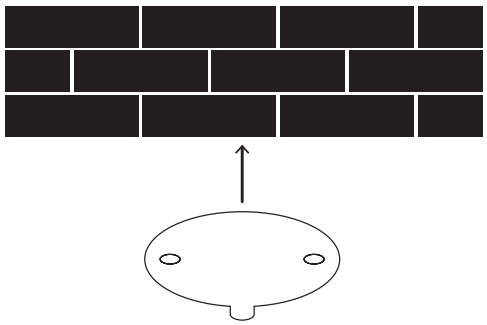


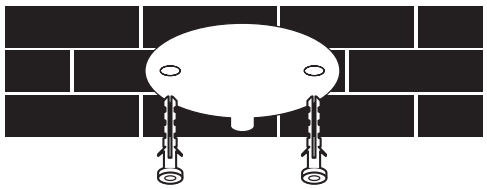

- 카메라 설치

  카메라는 책상, 식탁, 커피 테이블 등 평평한 표면에 놓거나 벽에 설치할 수 있습니다.

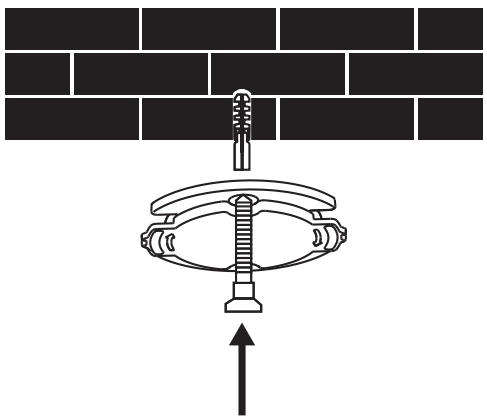
벽에 카메라 설치:

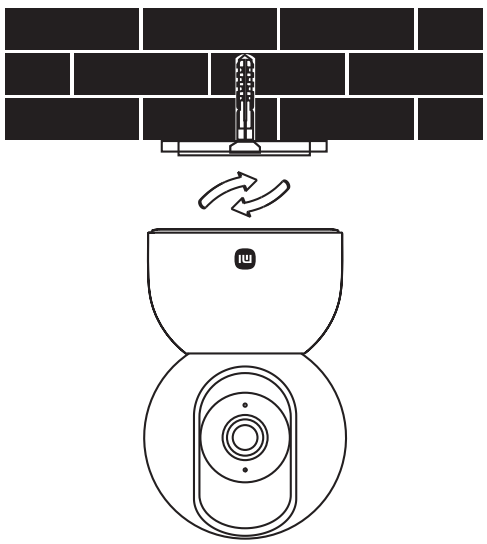
1. 카메라를 설치할 위치에 설치 템플릿 스티커를 붙인 다음, 스티커의 위치 구멍에 따라 드릴 도구로 벽에 구멍을 2개 뚫습니다. 각 구멍의 직경은 약 6 mm이고 깊이는 약 30 mm입니다.
2. 뚫은 구멍에 두 개의 벽면 플러그를 삽입합니다.





3. 스탠드의 구멍을 벽의 구멍에 맞춘 다음, 나사를 스탠드의 구멍에 삽입한 다음 Phillips 스크루드라이버를 이용하여 벽면 플러그에 단단히 고정합니다.
4. 카메라 밑면의 홈을 스탠드의 돌출된 부분과 맞춘 다음, 카메라가 제자리에 고정될 때까지 시계 방향으로 돌립니다.





⚠ 벽면 설치 시 주의사항:

벽은 카메라 총 중량의 최소 3배를 지탱할 수 있어야 합니다.

⚠ 경고

부상을 방지하기 위해 설치 설명에 따라 장치를 벽 또는 천장에 단단히 고정해야 합니다.

## 기본 사양

제품명: Smart Camera
모델명: MJSXJ33CM
제품 크기: 78 × 78 × 119 mm
입력: 5 V⎓2 A
저장공간: 마이크로 SD 카드(최대 용량: 512 GB)
작동 온도: -10℃–40℃
무선연결: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, 블루투스 5.4
Wi-Fi 최대 출력 파워:
20 dBm (2400–2483.5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
블루투스 최대 출력 파워: 10 dBm (2402–2480 MHz)

안내: 제품의 모델 매개변수 및 안전 정보는 사용 설명서와 제품 밑면에 표시되어 있습니다.

Bluetooth®

블루투스® 문자 상표 및 로고는 블루투스 SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며, Xiaomi Inc.는 라이선스에 따라 해당 로고를 사용했습니다. 기타 상표 및 상호는 각 상표권자의 소유입니다.

## 주의사항

- 본 카메라의 작동 온도는 -10℃에서 40℃ 사이입니다. 온도가 지정된 작동 범위보다 높거나 낮은 환경에서는 카메라를 사용하지 마십시오.
- 본 제품은 정밀한 전자 제품입니다. 정상적인 사용을 위해 극도로 습한 환경이나 물이 침투할 수 있는 장소에서는 사용하지 마십시오.
- 제품을 더 잘 사용하려면 렌즈를 유리창이나 흰색 벽과 같은 반사 표면 쪽으로 또는 그 옆에 두지 마십시오. 그렇지 않으면 제품과 가까운 영역에서는 이미지가 지나치게 밝게 보이고 더 멀리 있는 영역에서는 어두워 보이거나 제품이 흰색 이미지를 생성하게 됩니다.
- Wi-Fi가 작동하는 범위 내 지역에 제품을 설치하고 제품을 Wi-Fi 신호가 최대한 강한 곳에 두십시오. 신호에 영향을 미칠 수 있는 금속 물질 및 전자레인지로부터 먼 곳에 설치하십시오.
- 제품에 전원을 공급할 때는 5 V⎓2 A 출력의 호환되고 인증된 어댑터를 사용하세요.
- 일반적인 사용 상황에서 본 장비는 안테나와 사용자의 신체 사이에 최소 20 cm의 거리를 유지해야 합니다.

## WEEE 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

**붙임 1** CCTV 설치·운영 시 유의 사항

## 1. CCTV 설치·운영 시 유의 사항(준수해야 할 사항)

① 범죄예방, 시설 안전, 화재 예방 목적(목욕실 등 사생활 침해 장소 설치 금지)

② 알아보기 쉬운 장소에 CCTV 안내판 부착(설치목적 등 법정사항 기재)

③ 녹음 및 임의조작 금지(설치목적 외에 다른 곳 비추는 행위 금지)

④ CCTV에 촬영.저장된 영상정보의 무단 유출.공개 금지

* 사무실 등 공개되지 않은 장소에 CCTV를 설치할 경우에는 근무자 등 정보 주체에게 동의 획득!!

## 2. CCTV 안내판 예시

CCTV 설치안내



- 설 치 목 적 : 범죄예방 및 시설안전
- 설 치 장 소 : 출입구 천장, 엘리베이터, oo
- 촬 영 범 위 : 출입구, 엘리베이터 및 oo
- 촬 영 시 간 : 24시간 연속 촬영
- 관리책임자 : ooo과 김00 (02-000-0000)
  (설치·운영을 위탁한 경우 아래 수탁관리자 표시)
- 수탁관리자 : ooo업체 박oo (02-000-0000)

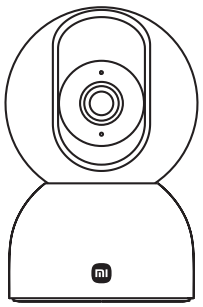
※ 안내판의 크기는 자율적으로 정하되, 정보 주체가 쉽게 판독할 수 있도록 안내판의 글자 크기와 높이를 조절하여 설치해야 함

제조자: Xiaomi Communications Co., Ltd.
주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다.
사용 설명서 버전: V1.0

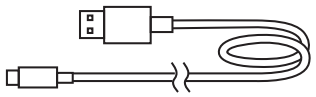
Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite ateičiai.

## Gaminio apžvalga

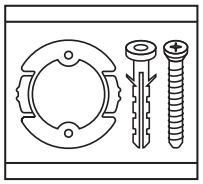
Pakuotės turinys



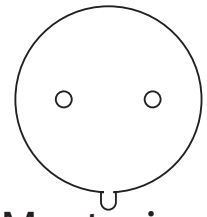
Išmanioji kamera „Xiaomi C401“



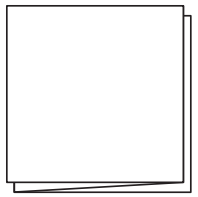
Įkrovimo laidas (2 metrų)



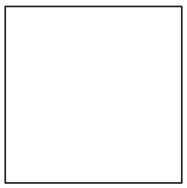
Sieninio montavimo komplektas (pagrindas, 1 vnt., varžtas, 2 vnt., sieninis kaištis, 2 vnt.)



Montavimo šablono lipdukas



Naudotojo vadovas

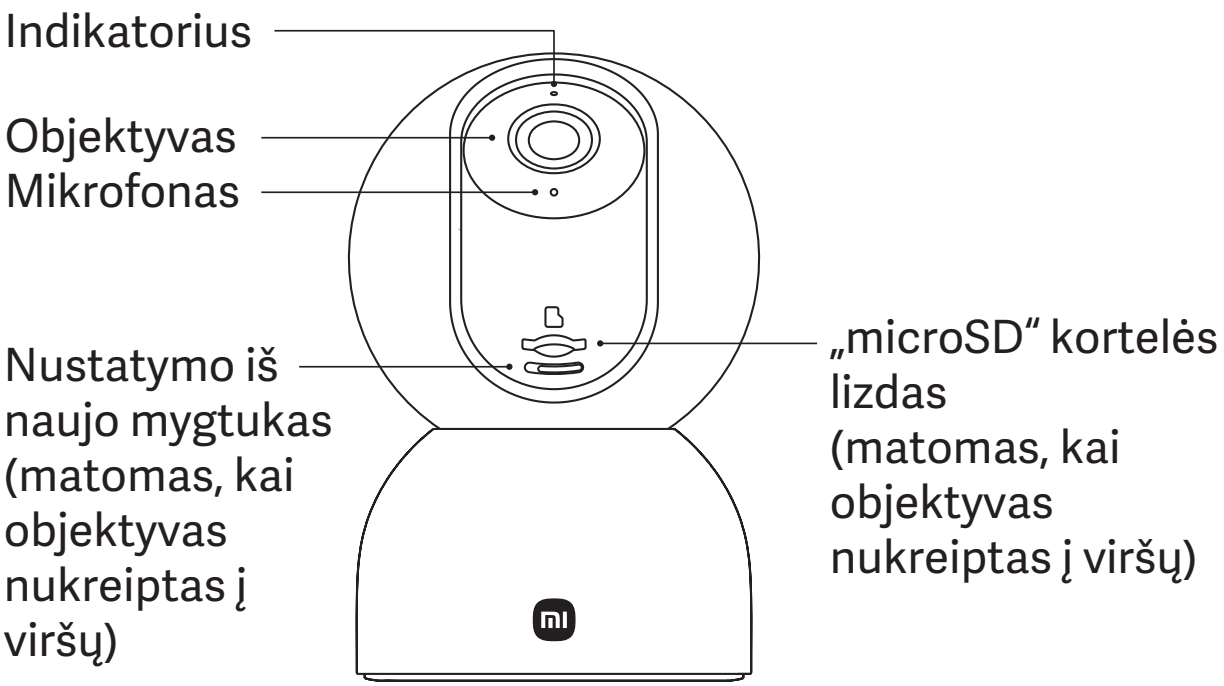


Garantinis pranešimas

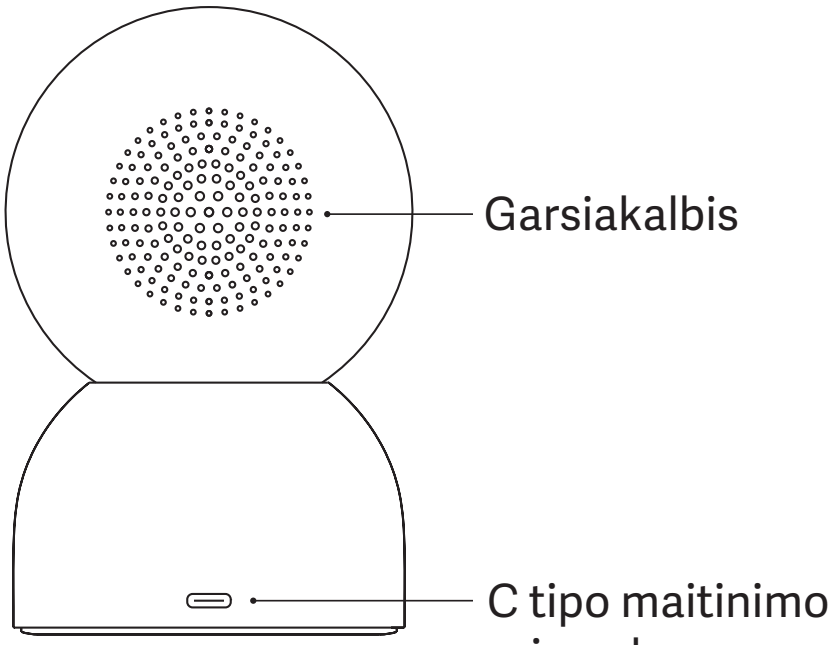


Vaizdo instrukcijos

Pastaba. Naudotojo vadove pateikiamos gaminio ir priedų iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio. Faktinis gaminys ir funkcijos gali skirtis dėl gaminio patobulinimų.




Vaizdas iš priekio



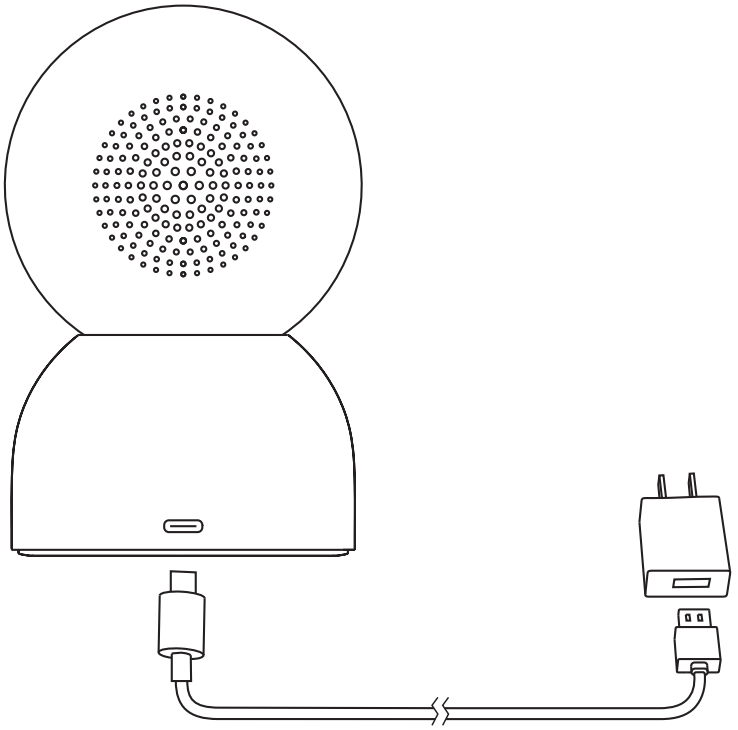

Vaizdas iš galo

## Prijungimas prie maitinimo šaltinio

- Kameros įjungimas

  Įkiškite įkrovimo laidą į C tipo maitinimo prievadą, esantį kameros apačioje. Prijungus kamerą prie maitinimo šaltinio, ji automatiškai įsijungs, o jos indikatorius pradės greitai mirksėti oranžine spalva.

  Pastaba. Įjungę kamerą, per jėgą nesukite jos sferinio korpuso. Jei objektyvo padėtis netiksli, sukalibruokite ją programėlėje „Xiaomi Home“.



- Indikatorius

  Nuolat šviečianti mėlyna: sėkmingai prisijungta / veikia įprastai
  Mirksinti mėlyna: tinklo klaida
  Greitai mirksinti oranžinė: laukiama ryšio
  Lėtai mirksinti oranžinė: atnaujinama

## Prisijungimas su programėle „Xiaomi Home“

Šis gaminys veikia su programėle „Xiaomi Home“. Valdykite prietaisą naudodami programėlę „Xiaomi Home“.
Nuskaitykite QR kodą, norėdami atsisiųsti ir įdiegti programėlę. Jei programėlė jau įdiegta, būsite nukreipti į ryšio nustatymo puslapį. Arba ieškokite „Xiaomi Home“ programėlių parduotuvėje, iš kurios galėsite atsisiųsti ir įdiegti programėlę.
Atidarykite „Xiaomi Home“, palieskite „+“ viršuje dešinėje ir vadovaukitės instrukcijomis, kaip pridėti savo įrenginį.

ED92A453

**Naudokite „Xiaomi Home“ programėlės V11.6 arba aukštesnę versiją.**

Pastaba. Programėlės versija gali būti atnaujinta; vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis esamoje programėlės versijoje.

PERSPĖJIMAS. Įsitikinkite, kad prijungiant kamera yra įjungta, o tinklo ryšys stabilus. Kamerai laukiant ryšio, indikatorius greitai mirksės oranžine spalva, o sėkmingai prisijungus nuolat švies mėlyna spalva.

- Gamyklinių nuostatų atkūrimas

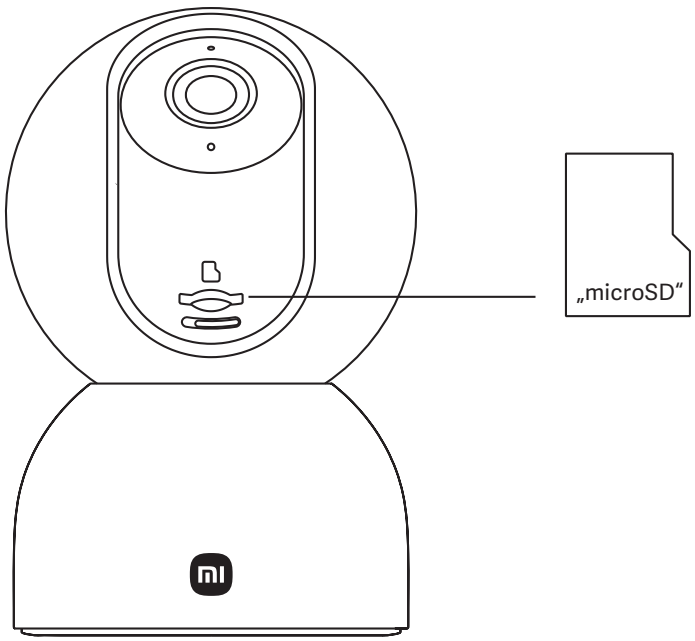
  Nuspauskite nustatymo iš naujo mygtuką ir palaikykite nuspaudę apie 7 sekundes, kol indikatorius pradės greitai mirksėti oranžine spalva. Tai reiškia, kad kameros gamyklinės nuostatos atkurtos sėkmingai.
  Pastaba. Perjungiant tinklą arba „Xiaomi“ paskyrą, prie kurios prijungta kamera, prieš iš naujo prisijungdami prie programėlės „Xiaomi Home“, atkurkite kameros gamyklines nuostatas. Atkūrus gamyklines nuostatas, „microSD“ kortelėje esantis turinys nebus ištrintas.

## Montavimas

- „microSD“ kortelės įdėjimas

  Įsitikinkite, kad kamera yra išjungta. Stumtelėkite objektyvą į viršų, kad pasirodytų „microSD“ kortelės lizdas. Įkiškite „microSD“ kortelę į lizdą kontaktiniais taškais žemyn.

  PERSPĖJIMAS. Įsitikinkite, kad prieš įdedant ar išimant „microSD“ kortelę kamera yra išjungta. Naudokite „microSD“ kortelę (didžiausia talpa: 512 GB), pagamintą kvalifikuoto tiekėjo. Rekomenduojama naudoti „microSD“ kortelę, kurios skaitymo / rašymo greitis yra ne mažesnis kaip U1 / 10 klasės.

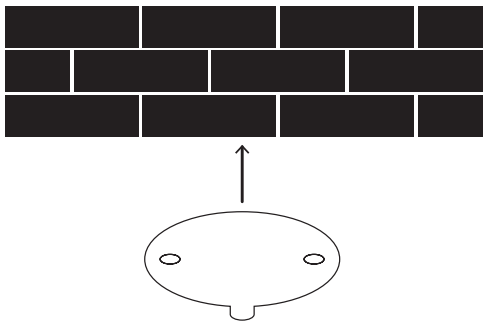


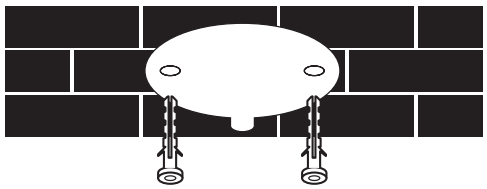

- Kameros įrengimas

  Kamerą galima laikyti ant darbinio stalo, valgomojo stalo, kavos stalelio ar kitų plokščių paviršių, taip pat montuoti ant sienos.

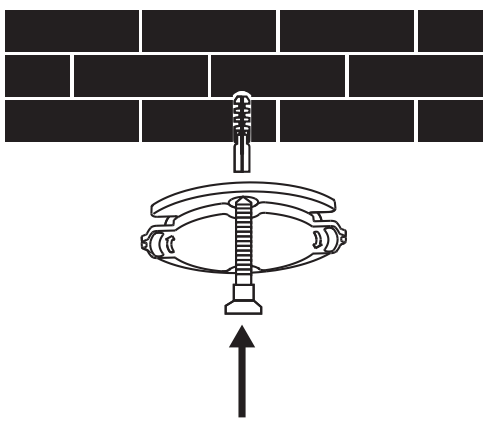
Kameros montavimas ant sienos.

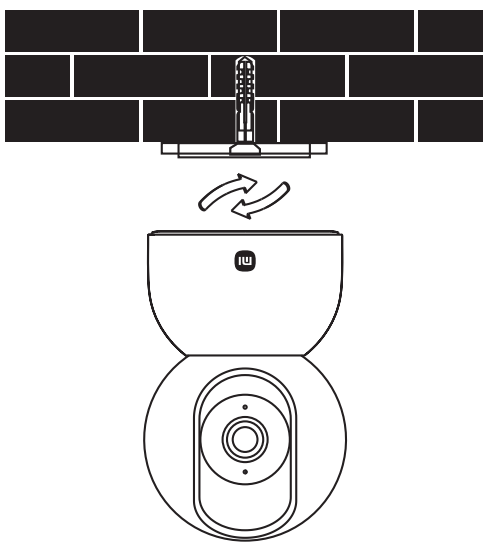
1. Priklijuokite montavimo šablono lipduką pasirinktoje kameros įrengimo vietoje ir sienoje gręžimo įrankiu išgręžkite dvi skyles pagal šablone nurodytas gręžimo vietas. Kiekvienos skylės skersmuo apie 6 mm, o gylis – apie 30 mm.
2. Į išgręžtas skyles įstatykite du sieninius kaiščius.





3. Sulygiuokite pagrindo angas su skylėmis sienoje, įstatykite varžtus į pagrindos angas ir, naudodami kryžminį atsuktuvą, prisukite juos į sieninius kaiščius.
4. Sulygiuokite kameros apačioje esantį griovelį su pagrindo iškyša, o tada sukite kamerą pagal laikrodžio rodyklę, kol ji bus užfiksuota vietoje.





⚠ Atsargumo priemonės montuojant ant sienos.

Siena turi galėti atlaikyti bent tris kartus didesnį nei kamera svorį.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Kad nekiltų sužalojimų, prietaisas turi būti tvirtai pritvirtintas prie sienos arba lubų pagal įrengimo instrukcijas.

## Specifikacijos

Pavadinimas: Smart Camera
Modelis: MJSXJ33CM
Gaminio matmenys: 78 × 78 × 119 mm
Įvestis: 5 V ⎓ 2 A
Atmintinė: „microSD“ kortelė (didžiausia talpa: 512 GB)
Darbinė temperatūra: nuo -10 °C iki 40 °C
Belaidis ryšys: „Wi-Fi“ IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz / 5 GHz, „Bluetooth 5.4“
Maksimali „Wi-Fi“ išvesties galia:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maksimali „Bluetooth“ išvesties galia: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Pastaba. Gaminio modelio parametrai ir saugos informacija nurodyti naudotojo vadove ir gaminio apačioje.

„Bluetooth® “ žodinis ženklas ir logotipai yra „Bluetooth SIG, Inc.“ priklausantys registruotieji prekių ženklai, o „Xiaomi Inc.“ šiuos ženklus naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai yra atitinkamų savininkų nuosavybė.

## Atsargumo priemonės

- Šios kameros darbinė temperatūra yra nuo -10 °C iki 40 °C. Nenaudokite kameros ten, kur temperatūra yra aukštesnė arba žemesnė nei nurodyto darbinio intervalo.
- Šis gaminys yra tikslusis elektronikos gaminys. Nenaudokite jos itin drėgnoje aplinkoje ar vietose, kur gali patekti vandens, kad būtų užtikrintas įprastas veikimas.
- Kad galėtumėte kuo geriau naudotis gaminiu, nestatykite jo taip, kad jo objektyvas būtų nukreiptas į atspindinčius paviršius arba šalia jų, pavyzdžiui, stiklinių langų ar baltų sienų, nes dėl to vaizdas gali būti per šviesus arti gaminio esančiose vietose, o toliau – tamsesnis, arba gaminys gali rodyti visiškai baltą vaizdą.
- Įrenkite gaminį „Wi-Fi“ ryšio veikimo zonoje ir ten, kur „Wi-Fi“ signalas kuo stipresnis. Įrenkite jį atokiau nuo metalinių daiktų ir mikrobangų krosnelių, kurios gali trikdyti signalą.
- Gaminiui maitinti naudokite suderinamą ir tinkamą adapterį, kurio išėjimo įtampa yra 5 V ⎓ 2 A.
- Naudojant įprastomis sąlygomis, šis įrenginys turi būti bent 20 cm atstumu tarp antenos ir naudotojo kūno.

## EEĮA informacija



Visi gaminiai, turintys šį simbolį, yra elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEĮA, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurios negali būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo įrangos atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie tokią vietą bei surinkimo punktų sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucija.

## ES atitikties deklaracija

CE Šiuo dokumentu, „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ patvirtina, kad išmaniosios kameros „Xiaomi C401“ radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo adresu: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html Norėdami gauti išsamų el. vadovą, eikite į https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.080ao1&region=de

5 GHz dažnių juostos apribojimai.
Pagal Direktyvos 2014/53/ES 10 straipsnio 10 dalį ant pakuotės nurodoma, kad šiai radijo įrangai bus taikomi tam tikri apribojimai, kai ji bus pateikta rinkai Belgijoje (BE), Bulgarijoje (BG), Čekijoje (CZ), Danijoje (DK), Vokietijoje (DE), Estijoje (EE), Airijoje (IE), Graikijoje (EL), Ispanijoje (ES), Prancūzijoje (FR), Kroatijoje (HR), Italijoje (IT), Kipre (CY), Latvijoje (LV), Lietuvoje (LT), Liuksemburge (LU), Vengrijoje (HU), Maltoje (MT), Nyderlanduose (NL), Austrijoje (AT), Lenkijoje (PL), Portugalijoje (PT), Rumunijoje (RO), Slovėnijoje (SI), Slovakijoje (SK), Suomijoje (FI), Švedijoje (SE), Turkijoje (TR), Norvegijoje (NO), Šveicarijoje (CH), Islandijoje (IS), Lichtenšteine (LI) ir Šiaurės Airijoje (NI).
Šio prietaiso WLAN funkciją galima naudoti tik patalpose, kai jis veikia 5150–5250 / 5250–5350 MHz dažnių diapazone.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK (NI) | | |

Gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“
Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Daugiau informacijos rasite apsilankę www.mi.com
Naudotojo vadovo versija: V1.0